

## DANES SNOVANJA

stran 16

Sveže ideje proti muzejski zaprašnosti

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

Gorenjska  
Banka

UPOKOJENCI -

odprite račun na  
katerega želite prejemati  
pokojnino pri nas

Odločitev republiške vlade

## Na Bledu višja gostinska šola

Bled - V blejski občini so se zelo razveselili, ko so pred dnevi prejeli sklep republiške vlade o ustanovitvi višje strokovne šole za gostinstvo in turizem na Bledu, ki je ena od štirih strokovnih šol, nastalih na podlagi programa Phare oz. preobrazbe poklicnega in strokovnega izobraževanja. Ustanoviteljica šole je država, soustanoviteljica pa občina Bled, ki je ob podpori ostalih gorenjskih občin tudi dala pobudo za ustanovitev. Kot je povedal blejski župan Vinko Golc, bo šola prvič vpisala slušatelje v prihodnjem šolskem letu. Za začetek naj bi bila predavanja v hotelu Park, potlej, po izgradnji nove srednje gostinske šole v Radovljici, pa bi pouk preselili v preurejene prostore sedanje šole na Bledu. • C.Z.

Zdravniki in zobozdravniki pa še vedno stavkajo...

## 7. april - svetovni dan zdravja

Fides zahteva novo pogajalsko skupino vlade. - Pozivi zdravnikom, naj nehajo stavkati. - V nedeljo svetovni dan zdravja.

Kranj, 4. marca - Splošna stavka zdravnikov in zobozdravnikov traja že petnajsti dan, a še ne kaže, da se bodo pogajalci uskladili in bo stavka končana. Zdravniki zadnji predlog vlade ocenjujejo kot žaljiv, zato se ne želijo pogajati, dokler vlada ne bo imenovala nove pogajalske skupine.

Fides zahteva tudi takojšen odstop ministra za zdravstvo dr. Božidarja Voljčiča ter državnih sekretarjev dr. Janeza Zajca in Dunje Piškur Kosmač, ob tem pa obtožuje vlado, da je s svojim sprevedanjem zakrivila dolgo stavko. Vlada po drugi strani te obtožbe zavrača in ocenjuje, da je sindikat zdravnikov in zobozdravnikov tisti, ki ne pokaže pripravljenosti za sklenitev sporazuma.

Stavki torej zaenkrat še ni videti konca, pa čeprav traja že petnajsti dan. In tisti, ki njene posledice najbolj čutijo, so seveda bolniki, saj je po nekaterih podatkih, če drugega ne, v štirinajstih dneh stavke ostalo neopracovanih okoli milijon pregledov. Bližajo se prazniki, in vsaj takrat bo vse po starem. Kdaj bodo predstavniki sindikata Fides in vlada spet sedli za pogajalsko mizo, se še ne ve. In tako bodo v nedeljo, ko bomo tudi pri nas obeležili svetovni dan zdravja, praznovali le redki... • M.A.

Sredi tedna se je sestala tudi skupščina Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije, ki je obravnavala poslovno poročilo in zaključni račun zavoda, ki izkazuje 6.229 milijonov tolarjev izgube pri obveznem zavarovanju. Izgubo bodo pokrili iz poslovnega sklada, dobiček iz prostovoljnega zavarovanja, ki znaša 429 milijonov tolarjev, pa bodo namenili širjenju materialne osnove dejavnosti, sponzoriranje programov, ki prispevajo k izboljšanju zdravja in v letošnje financiranje prostovoljnega zavarovanja.

## Ruska duhovna in narodna glasba Velikonočni koncerti zborov Glinke

Med 6. in 20. aprilom bo na povabilo Združenja prijateljev umetnosti Lumen iz Tržiča nastopal po Sloveniji najstarejši (z več kot petstoletno tradicijo) ruski in prav gotovo eden najboljših romantičnih zborov v svetu - Akademski zbor M. Glinka iz Sankt Peterburga.

Dvainštiridesetčlanski zbor pod vodstvom dirigenta Vladislava Černušenka, sicer tudi rektorja najstarejšega ruskega konzervatorija v S. Peterburgu, začne svojo velikonočno turnejo jutri zvečer v Rogaski Slatini, nato pa se na ostalih štirinajstih koncertih predstavlja še na Gorenjskem, v Ljubljani, na Štajerskem in tudi na avstrijskem Koroskem. Lani so v Parizu podelili laskavi naslov najboljši plošče leta prav posnetkom Rahmaninovih Večernic v izvedbi tega ruskega zborov. No, pri nas je razen poznavalcem, to ime ostalo v spominu zaradi enega samega koncerta pred desetimi leti v Ljubljani, ko je zbor sodeloval pri izvedbi Mozartovega Requiema v dvorani Slovenske filharmonije. V nedeljo, 7. aprila, ob 20. uri bo gala koncert zborov Glinke v Festivalni dvorani na Bledu, v ponedeljek, 8. aprila, ob 20. uri pa v Stari Loki v cerkvi sv. Jurija.

Več na 8. strani. • L.M.



Vesele velikonočne praznike  
vam želi  
uredništvo Gorenjskega glasa

## LIKOZAR

CEMENTNI IZDELKI



Likozar Marjan, s.p.  
Benedikova 18  
4000 KRANJ  
Tel./fax:064/311-047

VSEM NAŠIM CENJENIM STRANKAM  
ŽELIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

## Certifikati SIQ mednarodno priznani

Ljubljana, 5. aprila - Slovenski inštitut za kakovost in meroslovje (SIQ) je v torek prejel akreditacijsko listino SWEDAC-a za izvajanje certificiranja sistemov kakovosti. Akreditacijo je direktorju SIQ-ja Igorju Likarju izročil glavni direktor švedskega akreditacijskega organa Lars Ettarp, ki je tudi predsednik evropskega združenja akreditacijskih organov.

Pridobljena akreditacija pomeni uradno mednarodno priznanje usposobljenosti SIQ-ja za opravljanje certificiranja sistemov kakovosti po zahtevah standardov skupine ISO 9000. Hkrati pa pomeni še razlog več, da slovenska podjetja za izdajo certifikatov ne hodijo k tujim akreditacijskim službam, saj jih lahko dobijo v lastni državi in po bistveno nižjih cenah.

Igor Likar je ob tej priložnosti dejal, da v SIQ šele sedaj vedo, kako se počutijo njihove stranke, ko prejmejo njihov certifikat. "Čutimo zmagovalno, zadovoljstvo in istočasno tudi obvezo, da je treba delati še bolj trdo, saj javno priznanje nalaga še več odgovornosti. Počutimo se tako, kot se počuti nominiraneec za filmskega oskarja," je Likar orisal svoje občutke.

V SIQ so se za pridobitev mednarodno priznane akreditacije odločili, da bi čimprej vzpostavijo mednarodno primerljivo delovanje inštituta SIQ na vseh področjih njihovega delovanja. Za švedski SWEDAC so se odločili, ker je ena izmed vodilnih akreditacijskih služb v Evropi in član evropskega združenja akreditacijskih organov. • S. Šubic

VSE ZA mobilnet  
URADNI PRODAJALEC YNNI POKLIČI ZDAJI  
064/225-060, 860-029  
KIDRIČEVA 6b/KOROŠKA 26, KRANJ

10 PIZZ SAMO 2.625 SIT

SVEŽE PEČENE, BOGATO OBLOŽENE IN ZAMRZNJENE  
Naročila po tel.: 221-051

10% POPUST s tem KUPONOM

SIQ  
RAČUNALNIŠKI KLUB  
486/80 že od 126.565,00 SIT  
ali 6.790,00 SIT mesečno!  
Tel.:064/22 10 40  
Fax:064/22 37 92

DATRIS  
Prodaja tekočih in trdih goriv  
telefon 064 77 081  
064 53 429

SALON ANNA bella  
KRANJ - HOTEL CREINA  
POMLADNA KOLEKCIJA  
OBLAČIL IN OBUŠTE  
MISSONI

## Allimex INT. d.o.o.

Razstavnica Kranj, Zlato polje 3k

## Spoštovane bralke in cenjeni bralci

Opravičujemo se za tiskarsko napako na prospektu, ki je vložen v današnji izvod časopisa Gorenjski glas. Upamo, da nas boste kljub temu razveselili z obiskom v našem razstavnem salonu.

Vabimo vas, da si podrobnejšo predstavitev keramičnih ploščic in kopalniške opreme ogledate v soboto, 20. 4. '96, ob 17. uri na TV 3, kjer bomo v družinskem studiju podelili nagrade iz našega programa v skupni vrednosti 200.000 SIT.

## Jutri v Predosljah

Ekipe Gorenjskega glasa bo jutri, v soboto, ob enajstih dopoldne čakala pred kulturnim domom v Predosljah. Na jutrišnje srečanje pridite z naslovljenim izvidom Gorenjskega glasa. Če se boste naročili na naš časopis, vas čakajo super presenečenja. Lahko pa boste zamenjali svoj pirh za naše darilce. Seveda pa bomo veseli tudi vsakogar, ki bi želel karkoli pametnega povedati za naš časopis.

HRANILNICA LON d.d.  
BLEIWEISOVA 2, Kranj  
tel.: 064/223-777

VSAK GORENJC TA PRAV JE V LON TOLARJE DJAV

VOŠČIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064) 223-444

*Želimo Vam vesele velikonočne praznike.*

Občina Bohinj



Občina Škofja Loka na osnovi določil odredbe o pogojih in načinu javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Uradni list RS, št. 28/93) in 10. člena Statuta Občine Škofja Loka, objavlja

## JAVNI RAZPIS

za izbiro najugodnejšega izvajalca del za adaptacijo - usposobitev velike dvorane v objektu št. 9 v nekdanji vojašnici v Škofji Loki.

1. Investitor: Občina Škofja Loka  
2. Predmet razpisa: gradbeno - obrtniška in instalacijska dela na usposobitvi dvorane v objektu št. 9 v nekdanji vojašnici v Škofji Loki, Partizanska 1.  
Gradnja obsega gradbeno in obrtniška dela.  
Nosilec kompletne ponudbe je lahko le registriran in usposobljen izvajalec gradbenih del v sodelovanju s svojimi kooperanti za obrtniška in instalacijska dela (zahtevamo seznam proizvajalcev).  
3. Orientacijska vrednost razpisanih del skupaj za vsa dela znaša cca 2,0 mio SIT.  
4. Rok adaptacije je predviden v času od aprila do junija 1996.  
5. Merila za izbiro: kot najugodnejšo ponudbo bomo predlagali v izbor investitorju, upoštevajte naslednje kriterije:  
a) najugodnejša cena (po kompleksni analizi cene),  
b) plačilnih pogoji,  
c) reference ponudnika (opravljena sposobnost je pogoj).  
6. Razpisno dokumentacijo in dopolnilne pogoje razpisa dobite na Občini Škofja Loka pri g. BIZJAKU, Mestni trg 15, soba št. 19/II., tel. (064) 624-050.  
7. Rok in način oddaje ponudbe: Ponudbo oddajte osebno ali po pošti na naslov Občina Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka - do odpiranja ponudb.  
Ponudba mora biti v zaprti kuverti z oznako "NE ODPIRAJ - ponudba za adaptacijo, objekt št. 9 - vojašnica in naslov ponudnika. Javno odpiranje ponudb bo 22. 4. 1996 ob 12. uri v pisarni g. BIZJAKA, št. 19/II., Mestni trg 15, Škofja Loka.

Občina Škofja Loka  
Župan Igor DRAKSLER

*Želimo Vam vesele velikonočne praznike.*

Občina Preddvor

## NAGRADNA IGRA

Vsak teden ena srečna družina več

### Odkriti naslov: Čičare 7

Če ste v torek polistali po Gorenjskem glasu in iskali skriti naslov tega tedna, potem ste gotovo v črnih zvezdicah našli naslov Čičare 7. Ko je žreb določil ta naslov, seveda še nismo vedeli, da je tam pozidan blok. SMO se pa kaj hitro o tem lahko prepričali, kajti telefonski klici stanovalcev bloka so deževali vse torkovo dopoldne. Prva pa nas je poklicala gospa Pavla Derbiš in njej je pripadla naša nagrada - masažni aparat VIBROSER. Bila je zelo vesela in presenečena, kajti kot je povedala, niso še nikoli v nobeni nagradni igri bili izžrebani ali kako drugače prejeli tovrstne nagrade. Sicer pravi, da sta z možem upokojenca, in da predvsem uživata v sprehodih po čudoviti naravi Kranjske Gore in okolice. Gospodu in gospe Derbiš želimo še veliko takih sproščujočih pohodniških uric, po sprehodu pa jima priporočamo sprostitev s pomočjo naše nagrade - masažnega aparata VIBROSER. Obema še enkrat iskreno čestitamo, prihodnji teden (tokrat obljubljeni) pa bomo objavili nov "skriti naslov", ki bo morda že takoj zjutraj presenetil prav Vas...  
• L. Colnar, M. Barle

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Seja državnega zbora, odborov in komisij

# Zakon o zdravnikih na prvo sejo

Tako je na izredni seji v sredo sklenil državnozborski odbor za zdravstvo, delo, družino in socialno politiko in pozval vlado in sindikat Fides k prenehanju stavke.

Ljubljana, 5. aprila - Stavka zdravnikov in zobozdravnikov, članov sindikata Fides, dobiva vedno širše razsežnosti, v javnosti pa so vedno pogostejši negativni odmevi. Pozivi k prenehanju stavke, ki gre vedno bolj na škodo bolnikov, pa tudi zdravnikov, so pogostejši. K sporazumu pa je pozval tudi Zavod za zdravstveno zavarovanje. Na naslednjo, 40. sejo državnega zbora, bo šel predlog zakona o zdravnikih, ki ga je vlada že sprejela, so sklenili na izredni seji odbora za zdravstvo, delo, družino in socialno politiko.

Člani odbora so pozvali vlado in stavkovno stran, naj najdeta skupni jezik in prenehata stavko. Državljeni občutijo vedno hujše posledice stavke. Vlada so zadolžili, da v 14 dneh pripravi primerjalno analizo plač v družbenih dejavnostih. Ob napovedih višjih zdravniških in zobozdravniških plač terjajo višje plače tudi v drugih družbenih dejavnostih. Na izredni seji matičnega odbora za zdravstvo se je razvila zanimiva razprava. Dr. Janez Podobnik je menil, da je tokratna stavka postala gibanje, v katerem pa bo sedaj

teško najti časten izhod. Janez Kopač je menil, da je v primeru višjih zdravniških plač treba zagotoviti tudi večjo učinkovitost zdravstva, Miloš Pavlica pa je ob predlogu, da bi bile zdravniške plače na enakih osnovah kot poslanske dejale, da v tem primeru ne bi bilo dodatkov na dežurstva in nočno delo, da bi se moralo zdravniško premoženje popisati, pod kontrolo pa bi morala biti tudi darila.

V državnem zboru so bile seje še drugih odborov in komisij, med drugim tudi seja odbora za mednarodne odnose, na kateri so sprejeli predlog resolucije o slovenskih manjšinah v sosednjih državah.

publike Slovenije, sklepanje o stališčih in sklepih o odnosih Slovenije z Evropsko unijo, Italijo in Natom še ni končan. Spet je bil sporen španski predlog glede usklajevanja naše zakonodaje z evropsko. Kljub pozivanju poslancev LDS in SKD ter zunanjega ministra Zorana Thalerja, da moramo dati Bruslju jasno besedo, da hočemo v Unijo, in da sprejemamo španski predlog, sicer bomo čakali še najmanj eno leto, je bila večina poslancev proti. Menili so, da je španski predlog nesprejemljiv, da nas peha v trajno odvisnost od Rima, ki nam lomi in nam bo lomil hrbtenico (dr. France Bučar), in da je zadostna vladna obljuba, da bo po podpisu pridružitvenega sporazuma Slovenija začela s postopkom za spremembo ustave. Sedaj že neskončna "evropska razprava" so bo spet nadaljevala v tork. • J.Košnjek

### Predsednikovo prepričevanje

O nujnosti sprejema španskega predloga in zainteresiranosti za vključitev Slovenije v Evropsko unijo je poslanecem spregovoril predsednik evropskega parlamenta Klaus Haensch. Dejal je, da mora Evropska unija sprejeti Slovenijo, če hoče biti evropska. Slovenija je to že. V državnem zboru pa je bila tudi delegacija Gospodarske zbornice Koroške, ki jo je vodil Karl Koffler.

### Neskončna "evropska" razprava

Medtem ko so poslanci brez pomembnejše razprave v prvi obravnavi sprejeli predlog smernic zunanje politike Re-

### Zahteve razlaščenecv Denacionalizacija je naloga pravne države

Ljubljana, 5. aprila - Denacionalizacija je politično, moralno in ekonomsko dejanje pravne države, hkrati pa je denacionalizacija prva faza lastninjenja družbenega premoženja, je dejal konec marca na zborovanju članov Združenja lastnikov razlaščenega premoženja njegov predsednik Franc Izgoršek. Dosledno izvajanje zakona bo dokaz, da je Slovenija pravna država in da varuje zasebno lastnino in človekove pravice. Ker se to ne dogaja, so razlaščenecv na zboru sprejeli nekaj ostrih zahtev: dosledno spoštovanje zakona o denacionalizaciji, preprečitev sprejetja neustavnih zakonov, ki zavirajo denacionalizacijo, sankcije zoper kršitelje zakonov, takojšnjo vrnitev odvzete zemlje, razveljavitev soglasij za lastninjenje, ki so jih pridobila podjetja na škodo upravičencev, ustanovitev posebnega urada za pospeševanje denacionalizacij, takojšnje vračilo stavbnih zemljišč in učinkovitejše delo Slovenskega odškodninskega sklada. • J.K.

Milan Kučan na Jesenicah

## Slovenija mora v Evropsko unijo

Jesenice, 4. aprila - Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan: »Po letu dni lokalne samouprave je treba napraviti temeljito analizo in odpraviti probleme. Zgodovinska odgovornost sedanje generacije je, da Slovenija postane del evropskega gospodarskega prostora.«

Na povabilo jeseniškega župana dr. Božidarja Brudarja je minuli torek jeseniško občino obiskal predsednik Republike Slovenije Milan Kučan in se v jesenišem Acroniju najprej seznanil z uspešnim poslovanjem podjetja. Po ogledu proizvodnje jeklarne in hladne valjarne ter ogledu Muzeja Jesenice se je v Kosovi graščini pogovarjal s predstavniki občine, predsedniki političnih strank, direktorji podjetij, Obrtno zbornico Jesenice in drugimi.

Župan dr. Božidar Brudar je ob predstavitvi jeseniške občine dejal, da se je gospodarska podoba Jesenic v zadnjem času temeljito spremenila. Medtem ko je pred desetletji železarna zaposlovala polovico vseh zaposlenih v občini, je danes v tej občini kar 17 odstotkov nezaposlenih, kar je nad gorenjskih in državnim povprečjem. Zaradi tega, ker se je v preteklosti železarska industrija tako širila in potrebovala delovni silo, so na Jesenice prihajali tudi iz drugih krajev nekdanje Jugoslavije in tako danes vak tretji prebivalec Jesenic ni slovenskega porekla.

Mesto Jesenice ima več hudih problemov, tako z zemljišči nekdanje železarne, predvsem pa s prizidevanje, da bi mestu dali novo identiteto. Urbanistični institut iz Ljubljane je že pripravil študijo, kako bi Jesenice povežali in jim dali novo podobo.

Niso zadovoljni z delitvijo sredstev in kriteriji za novo občino, saj prejemajo na Jesenicah za komunalno dejavnost manj denarja kot prej.

Predsednik republike Milan Kučan je dejal, da je po letu dni lokalne samouprave vendarle treba napraviti analizo in urediti zadeve, ki niso urejene. Marsikje so upravičeno nezadovoljni in zahtevajo spremembe. Ne sme biti pomembno, kdo bo vladal, ampak kdo bo upravljal. Žal se danes marsikdaj vsi nesorazumno sprevržejo v prestižni prepis, Slovenija pa mora imeti predstavo, kaj hoče. Realno je treba oceniti možnosti in dokler tega ne bo, bo politika pragmatična - iz dneva v dan.

Jeseniški Acroni - je nadaljeval Milan Kučan - je podjetje, ki dokazuje svojo uspešno strukturo, cenovno in kvalitativno prestrukturiranje, pojavi pa se vprašanje, ali ima Slovenija vizijo, kaj bo z železarstvom, kmetijstvom... Politiki se bodo morali dogovoriti, ali moremo obstati brez sodobnih nasledkov teh industrij - brez tega bodo nadaljnje poteze stale le veliko denarja brez učinkov. Predsednik je govoril tudi o dilemah naše pridružitve Evropski uniji in menil, da je naša priključitev nujna iz več vidikov, saj se bo Evropa delila na razvito in nerazvito, na stabilno in nestabilno. Slovenski strateški cilj mora biti, da do leta 2000 Slovenija postane članica Evropske unije. Slovenija leži na robu in vprašanje je, ali bo meja med nami in Evropo na Karavankah ali na Kolpi. Zgodovinska odgovornost sedanje slovenske generacije je, da se Slovenija priključi Evropi in postane del evropskega gospodarstva. • D. Sedej

## STRANKARSKKE NOVICE STRANKARSKKE NOVICE

Demokratska stranka Slovenije zagovarja proporcionalni volilni sistem, ki omogoča, da bodo v parlamentu zastopane različno usmerjene politične struje. Treba pa je zagotoviti pravičnejši izračun poslanskih sedežev in omogočiti volivcem, da bodo kandidati, ki so dobili največ glasov, tudi prišli v parlament. Stranka pa obsoja poskuse manipuliranja z ljudmi, ki ne poznajo volilnega sistema in predlagajo ustavno sporne in nesprejemljive rešitve. Socialdemokratska stranka Slovenije odgovarja

na pojasnila, ki jih je Ustavnemu sodišču poslal predsednik državnega zbora Jožef Školč. Stranka v odgovoru pravi, da je ustavna pritožba utemeljena in da Jožefu Školču noben predpis naše države ne daje pravice, ali neko pobudo za referendum zadrži ali ne. Odločitev predsednika državnega zbora je v očitnem nasprotju z zakonom in ustavo. Le državni zbor lahko oceni, če je potrebno jasnejše vprašanje za referendum in zahteva oceno ustavnosti besedila na ustavnem sodišču. Slovens-

ka nacionalna desnica in njeni poslanci Lap, Stanič in Verzolak pozivajo slovensko oblast k ostrejšemu ukrepanju zoper prekupčevalce in tihotapce z mamil. Takim je treba slovensko državljanstvo odvzeti, za naj-

hujše kršitelje pa uvesti smrtno kazen. Ta naj bi veljala za naklepne morilce, največje preprodajalce mamil in posliljevalce mladoletnih oseb. Slovenija bo uvedla red ali postala oaza jugomafije vseh varv. • J.K.

### Zbor selške SLS

Železniki, 5. aprila - Na velikonočni ponedeljek, 8. aprila, ob 9. uri bo v mali dvorani Kmetijske zadruge na Čenjški redni letni občni zbor podružnice Slovenske ljudske stranke za Selško dolino. Na zbor je vabljeni tudi državno vodstvo stranke z bratoma Marjanom in dr. Janezom Podobnikom na čelu.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRAJNJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Šajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Završ-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnice, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5

Pri reševanju prostorskih stisk škofjeloških srednjih šol se je premaknilo

# Slovo od srednješolskega centra

### Nakup industrijske hale bo lesarski šoli omogočal izselitev, srednješolski center pa si bosta delili tudi fizično ločeni še dve šoli.

Škofja Loka, 4. aprila - Kar dve leti je bilo potrebno, da so na škofjeloških srednjih šolah dokazali, kako huda prostorska stiska te šole tare, in se skupaj z občino uspešno sporazumeli za nakup ene od proizvodnih hal podjetja LJO Gradis. Na tak način se odpira možnost, da si tam Srednja lesarska šola uredi dodatne učilnice ter učne delavnice, kar pomeni, da bi se ta šola umaknila iz nekdanjega srednješolskega centra na Podnu, ki si ga bosta razdelili Gimnazija in Srednja kovinarska in cestnoprometna šola.

Pretekli teden je namreč iz Ljubljane prišla novica, da je ministrstvo za šolstvo in šport odobrilo potrebna sredstva za nakup Gradisove hale v višini 24 milijonov tolarjev, preostalih 9 milijonov tolarjev pa naj bi iz proračuna prispevala občina Škofja Loka. Škofjeloški župan Igor Drakšler tako pravi, da se je končno, po dveh letih dogovarjanja le premaknilo pri uresničevanju že nekajletne želje, da srednji šolam s prostori omogočijo nadaljnji razvoj. Pred dobrimi petnajstimi leti izgrajeni srednješolski center na Podnu, ki je bil prilagojen tedanjemu srednjemu usmerjenemu izobraževanju, naj bi si razdelili (tudi fizično) Gimnazija in Kovinarska šola, medtem ko naj bi se Lesarska šola zaokrožila na Trati. Kaj to pomeni za škofjeloške srednje šole?

Peter Zagar, ravnatelj Srednje lesarske šole v Škofji Loki: "Pogovori o nakupu hale v Gradisu trajajo že vse od decembra 1994. leta, ko so v tem podjetju ugotovili, da vseh svojih proizvodnih prostorov ne bodo potrebovali, in priznati moram, da sem ob tem, ker smo bili že nekajkrat dokončno dogovorjeni, pa je vse skupaj nato padlo v vodo, kar že malo obupal. Naša šola naj bi tam dobila dvakrat po 450 kvadratnih metrov (v dveh etažah), kar bi nam omogočalo, da bi lahko na-

domestili 7 učilnic, ki jih uporabljamo v na Podnu. Potrebovali bi sicer tudi eno večjo dvorano, ki smo jo nekoč tu na Trati že imeli, vendar smo jo zaradi prostorske stiske pregradili v učilnico in knjižnico. S tako zaokrožitvijo šole bo odpadla selitev učencev in dijakov, ki vzame veliko časa in stroškov, ko tudi ni bilo lahko primerne organizirati pouk. Idejni projekt za adaptacijo hale je že napravljen, vendar se s prostori pri sedanjem obsegu vpisa ne izide, ko imamo 840 učencev v 32 oddelkih. Računamo pa, da se bo vpis nekoliko zmanjšal, saj se generacije zmanjšujejo, ponudbe srednjih šol pa nerealno povečujejo.

Vpis za prihodnje leto je v okviru pričakovanih, pri čemer se zavedamo, da je naša perspektiva zlasti v poklicnem izobraževanju za ustrezno nadgradnjo do ravni tehnika. Le pri poklicu tapetnik kaže na to, da so se potrebe zmanjšale oz. zasičile, še vedno pa se širi mreža šol. Sprememba zakonodaje na našo šolo zaenkrat ne vpliva, saj smo imeli že doslej obrtno šolo, vendar utegne napovedano "čiščenje" srednješolskih programov prinesiti nekatere novosti. Naša šola ima v slovenskem prostoru dobro ime, dobre stike imamo s svojimi nekdanjimi učenci, ki so danes že obrtniki, zato se za svojo prihodnost ne bojimo. Na srednjem programu se večina odloča za zaključni izpit, saj postaja visokošolski študij precej vprašljiv. O višješolskih oblikah pa v Sloveniji še ni dogovora. Vse to ne gre mimo nas, vendar je naš kratkoročni cilj bolj mojstrska šola ter ideja o izobraževanju redkih poklicev (rezbarji, sodarji, kolarji).

Mi se bomo vsekakor potrudili, da bomo pripravili vse potrebno za ureditev prostorov, ki jih bomo z nakupom v Gradisu pridobili, računam pa, da tega ne bo mogoče

uresničiti prej kot v dveh letih. Poleg sredstev iz državnega proračuna razmišljamo tudi o skladu pri šoli, kjer bi pri naših "uporabnikih" zagotovili nekaj sredstev za to, da se ti naši načrti uresničijo. Seveda pa lahko tudi sami marsikaj postorimo: napravimo okna, vrata in stropje, saj imamo o tem, ko smo gradili in dograjevali to šolo, že kar nekaj izkušenj. Razrešiti bo potrebno tudi vprašanje telovadnice, ki ga bomo verjetno reševali skupaj z osnovno šolo na Trati."

**Marjan Luževič, ravnatelj Gimnazije Škofja Loka:**

"Novica o tem, da se je nekaj premaknilo za urejanje naših prostorskih težav, je vsekakor dobra novica, nima pa še nobenega dokumenta o tem, kakšna naj bi bila nadaljnja dinamika. Za letošnje leto že vemo, da dodatnih sredstev ne bo. Vedeti je namreč potrebno, da poleg odkupa, potrebujemo še kakšnih 80 milijonov za adaptacijo kupljene hale - 70 milijonov, in ureditev prostorov tu na Podnu - približno 10 milijonov. Dogovorov o nadaljevanju torej še ni, čeprav je ministrstvo izdelalo posebno študijo o utemeljenosti teh vlaganj. Sam odkup nas bo vsekakor spodbudil k nadaljnjim prizadevanjem, da uredimo prostore vseh treh srednjih šol. Za prostore na Podnu že obstajajo notranji dogovori, kako se razdelitve objekta lotiti, pa tudi idejne rešitve o potrebnih posegih. Ob obeh srednjih šolah ne smemo spregledati potreb Ljudske univerze, ki naj bi uporabljala v popoldanskem času učilnice Gimnazije. Sicer pa menim, da naj bi se vpis na našo šolo v prihodnosti ne povečeval, saj naj bi tudi v bodoče vpisovali po 5 oddelkov ter športni oddelek, ki pa je posebej obravnavan. Sicer pa se po vzgledih zahodnih držav razmišlja o tem, da bi se zahtevnost programa gimnazije nekoliko prilagodila širši populaciji, ki namerava

na visokošolski študij. Tudi učitelji smo prepričani, da je to potrebno, saj ocenjujemo, da je šla ta zahtevnost nekoliko predaleč. Iz dosedanje približno četrtine osnovnošolcev, naj bi se delež, ki se usmeri v splošno šolo bolj približal polovici. Ker se razmišlja o tem, da bi se v nekaterih sosednjih krajih povečalo število gimnazij, bi to predvsem pomenilo, da bi vpisovali predvsem dijake iz našega področja. Sedaj je namreč kar tretjina dijakov iz drugih okolij, naša šola pa je sicer že s skupaj 720 dijaki presešla neko optimalno mejo za tovrstno šolo, ki znaša okoli 600 dijakov.

Kar pa zadeva idejo škofjeloškega župana o tem, da naj bi gimnazija dobila prostore v prenovljeni nekdanji vojašnici, bi bila to idealna rešitev, vendar se nam ne zdi povsem realna oz. uresničljiva - to je ideja krepko za naslednje tisočletje. Ni tudi odgovora na to, kaj bi bilo s sedanjo stavbo, ki se ne more preurediti npr. v hotel, za le kovinarsko šolo pa je odločno prevelika. Vprašanje je, ali bi država bila pripravljena investirati v rešitve, ki tudi programsko še niso realno pokrite."

**Moja Bizjak, ravnateljica Srednje strojno kovinarske in cestnoprometne šole v Šk. Loki:**

"Da se je končno s prostori za srednje šole le premaknilo, nas zelo veseli, saj bo to stiske, ki jih ima naša šola, precej olajšalo. Z Gimnazijo smo že dogovorjeni o delitvi prostorov na Podnu, kjer naj bi naša šola dobila pritrilje in

prvo nadstropje, Gimnazija pa drugo in tretje. Predvsem je pomembno, da bi lahko s pregradnimi stenami in posebnim vhodom šoli ločili, saj se je pokazalo, da tako velikega števila dijakov v enotni zgradbi preprosto ni mogoče obvladovati in primerno voditi. Naša šola na površini prostorov sicer ne pridobi, pač pa na številu prostorov.

Pri načrtovanju razvoja naše šole pri dvo in tro letnih programih ne načrtujemo sprememb, razen širitve na preoblikovalca kovin - kleparja, ki ga uvajamo že v prihodnjem letu. Ponovno uvedeni dualni sistem šolanja za nas ne pomeni nobene novosti, saj ga že poskusno dalj časa izvajamo. Opažamo pa, da v Škofji Loki in tudi širšem prostoru primanjkuje programov za dekleta, ki se ne vpišejo na Gimnazijo, zato razmišljamo tudi o primernih programih zanje tudi izven naše panoge. Sicer pa nadaljujemo takoimenovani diferencialni program, ki omogoča nadgraditev poklicnega triletnega programa do ravni tehnika, odločili pa smo se, da odstopimo od programa tehnične gimnazije. Možnost, da v Škofji Loki imamo strokovne gimnazije na področju strojništva in tudi lesarstva je le v drugačnem pristopu: da take oddelke odpre Gimnazija, ki ima dovolj kadrov za pouk splošnih predmetov, obe ostali šoli pa "posodita" kadre za strokovne premete. Razmišljamo pa o poklicnih tečajih za učence, ki ne zaključijo gimnazije in želijo dobiti poklic." Š. Žargi

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Pri Avto-moto zvezi Slovenije so po Gorenjskem v dneih od torka do danes po gorenjskih cestah opravili 23 vleč vozil, 12-krat pa so strokovno pomoč nudili na kraju nesreče oziroma okvare vozila.

### GASILCI

Kranjski gasilci so reševali vkleščeno osebo, tokrat otroka, ki je po prometni nesreči v Zmencu nad Škofjo Loko ostal vkleščen v zmečkano vozilo. Pomagali so jim tudi škofjeloški gasilci. Še ena prometna nesreča, pri kateri so pomagali kranjski gasilci, se je zgodila v teh dneh in sicer na Jeparci. Na pomoč so gasilce poklicali tudi stanovalci hiše z odkrito streho v Dvorjah, kar je v teh dneh precej nerodna stvar. Gasilci so jim pomagali dom zasilno zaščititi pred snegom. Preveč snega je padlo tudi na streho šotora nad teniškim igriščem TK Triglav na Partizanski cesti in kranjski gasilci so ga morali odstraniti. V Bobovku pa je s cestnišča zdrsil osebni avto clio, ki so mu kranjski gasilci pomagali ponovno priti na cesto. Na Jesenicah gasilci v teh dneh k sreči niso imeli veliko dela. Tako so le budno pazili med tekami v hokejski dvorani Podmežakli.

### NOVOROJENČKI

V Kranju se bo vsaj 18 družinic te snežene dni zapomnilo še po čem drugem, kot po že pretiranem naletu od zgoraj. Rodili so se jim namreč majčkani otročki in sicer so se trinajstim rodili dečki, petim pa deklice. Najtežji je bil tokrat deček s 4.300 grami, najlažji pa prav tako deček, ki se je rodil s 3.050 grami porodne teže, kar pa seveda prav tako ni mačji kašelj. Na Jesenicah pa je poleg ogromno snežink na Gorenjsko prvič pokukalo 6 otrok. Svet se je zazdel zelo bel in ogromen 4 dečkom in 2 deklicama. Najtežji deček je ob rojstvu tehtal 3.780 gramov, najlažja pa je bila deklica z 2.600 grami.

### SNEŽNE RAZMERE

Snežne razmere oziroma debelina snega po gorenjskih smučiščih je v teh dneh, v začetku aprila, če že ne nenavadna, pa vsaj ena najbolj debelih zadnjih nekaj let. Tako je na Kravcu do 160 cm snega in to celo suhega. V Kranjski Gori naprave včeraj niso obratovale, bodo pa poskušali sneg, ki je zelo moker, steptati in za konec tedna omogočiti smuko. Na Voglu podobnih problemov ni, snega imajo kar 2,5 metra. Ugodna smuka je tudi na Soriški planini, kjer je 180 cm snega. Če se boste za konec tedna namenili smučati na Zelenici, naj vas opozorimo, da zaenkrat naprave zaradi prevelike nevarnosti plazov ne obratujejo. Če se bo stanje izboljšalo, bodo žičničarji pognali spodnji del, zato preden se odpravite na pot, raje pokličite 53-550. Ali bodo obratovali ali ne, ne vedo tudi še na Kobli, trudijo vsekakor se, če pa jim bo uspelo, se prepričajte po tel.: 721-414. Tudi za smučanje na Starem vrhu se še točno ne ve, ali bo ta konec tedna možno ali ne. Telefon, na katerem boste to zanesljivo izvedeli, je 688-032.

Pred današnjim posvetom o prihodnosti srednjih šol

## V Kranju druga gimnazija?

Zrasla naj bi iz športnih oddelkov, prostor pa dobila v sedajni ekonomski in upravni administrativni srednji šoli ter Jenkovi podružnici pri Prešernovem gaju.

Kranj, 5. aprila - O tem, da Kranj potrebuje najmanj še eno gimnazijo, se je začelo govoriti nekako pred petimi leti, resne priprave pa trajajo zadnji dve. O konkretnih predlogih za drugo gimnazijo sta v torek novinarjem spregovorila kranjski župan Vitomir Gros in ravnatelj gimnazije Valentin Pivk.

Novinarsko konferenco sta sklicala pred današnjim posvetom o prihodnosti kranjskega srednjega šolstva, na katerem bodo sodelovali ravnatelji šol in zastopniki ministrstva za šolstvo in šport. Kot je dejal župan Gros, od posveta pričakuje, da bo odločilna odskočna deska za uresničitev zamisli o drugi gimnaziji, ki bo v nadaljevanju odvisna predvsem od posluha države. Ta novim gimnazijam ni naklonjena, je dejal Vitomir Gros, zato so v Kranju, kjer je delež gimnazijcev med dijaki z območja kranjske in tržiške upravne enote najmanjši v Sloveniji, našli način, kako bi ta orch prostorsko rešili. Srednjo ekonomsko in upravno administrativno šolo naj bi preselili v novo šolsko stavbo k trgovski šoli, učenci podružnične osnovne šole Simona Jenka pa naj bi se iz dela stavbe pri Prešernovem gaju preselili bodisi v matično šolo ali na Planino.

Tako bi v izpraznjeni stavbi čez nekaj let dobili prostor gimnaziji. Druga gimnazija naj bi zrasla iz sedanjih športnih oddelkov, ki zdaj gostujejo v gimnazijski hiši, po izselitvi fakultete za organizacijske vede na Zlato polje pa bi lahko dobila začasni dom v Tomšičevi ulici.

Šolski in športni minister dr. Slavko Gaber je 1994. leta v Kranju podpisal, da bo država iz t.i. šolskega tolarja dogradila srednjo ekonomsko in upravno administrativno šolo, ki dela v dveh izmenah v pretesnih prostorih. S prizidkom bi arhitekturi stavbe pri Prešernovem gaju naredili ogromno škodo, Gros je dejal, da na tak poseg ne bo pristal, zato je po njegovem pametnejše, da se ekonomski šoli najde nov prostor, sedanji pa nameni gimnaziji. Kranj prostor ima. V zadnjih letih se posluž za sodelovanje pri reševanju šolskih prostorskih stisk kaže v novogradnji fakultete za organizacijske vede, športne dvorane za študente in dijake bližnje elektro in strojne srednje šole, na obvezni stopnji pa v gradnji osemletke na Orehku in podružnice na Trsteniku, ki bosta začet letos, ne nazadnje pa tudi v gradnji osemletke v Naklem.

H. Jelovčan

MESTNA OBČINA KRANJ - PREŠERNOVO MESTO

**ŽELIMO VAM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE**



SVET MESTNE OBČINE KRANJ  
Branko Grims

POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE

**KOCKA** TEL.: 064/403-871

TRGOVINA S POHIŠTVMOM, SPODNJA BESNICA 81

OBČINA

**TRŽIČ**

TRG SVOBODE 18, 64290 TRŽIČ  
TEL: 064 50 072, FAX: 064 50 790

*želi*

**vsem občankam in občanom vesele velikonočne praznike**

ŽUPAN  
Pavel Rupar

## IZ GORENJSKIH OBČIN

Nasprotujejo  
širjenju neresnic

Bled - Delegati območne skupščine ZB NOB Radovljica so v ponedeljek na seji na Bledu v osrednji točki dnevnega reda obravnavali problematiko pokojnin in zdravstvenega varstva borcev. V prvem delu so govorili o nekaterih vzrokih in pogojih za spremembo pokojninske zakonodaje, pri tem pa so odločno nasprotovali pogostemu širjenju neresnic o nekakšnih privilegijih borcev in drugih udeležencev narodnoosvobodilnega boja. To kot krivico še posebej občutijo borci, ki so v NOB sodelovali kot mladoletniki, stari še ne petnajst let, danes pa nimajo nobenega priznanja. Udeleženci skupščine iz Bohinja so izpostavili tudi težave, ki jih morajo prenašati zaradi nove "racionalne" organiziranosti zdravstvene službe v Bohinju. Vprašljiva so tudi prizadevanja za privatizacijo zdravstvenega doma, ki so ga zgradili s samoprispeljki občanov. J.R.

Odstopita naj  
minister in sekretar

Kranj, 4. aprila - Zveza društev malih hidroelektrarn zahteva odstop ministra Gantarja in državnega sekretarja Radovana Tavzesa, saj po njihovem prepričanju Ministrstvo za okolje in prostor ni opravilo svojega dela in s tem povzročilo skoraj dveletno blokado investicijske dejavnosti na teh področjih.

"Ministra Gantarja in sekretarja Tavzesa smo v soboto prek medijev pozvali, naj javno pokažejo sklenjene koncesijske pogodbe in na njihovi podlagi pridobljena gradbena in lokacijska dovoljenja, ki jih je obljubljal, a se ni odzval," je na tiskovni konferenci povedal sekretar zveze malih HE Božo Dukič in opozoril na dejstvo, da je v zadnjem uradnem listu objavljena uredba za dva nova vodotoka, po kateri koncesionarju za pridobitev lokacijskega dovoljenja, vodnogospodarskega soglasja in gradbene dovoljenja ni potrebno predložiti koncesijske pogodbe, kar je v nasprotju z zakonom. "Svoje ugotovitve bomo posredovali predsedniku državnega zbora, ki bo ukrepal naprej," je zagotovil Božo Dukič, ogorčen zaradi nepripravljenosti pristojnega ministrstva za sodelovanje. Tiskovne konference se je udeležil tudi Riko Knific iz Trziča, ki je že pred štirimi leti zgradil malo HE, po takrat veljavnih predpisih in tudi zbral vsa dovoljenja na občini. Kmalu za tem pa so mu iz Ljubljane sporočili, da se vodno soglasje izniči, ker je pretek vode skozi električno večji kot 50 litrov na sekundo in zato občina v zadevi ni več pristojna. Med tem je bil uveljavljen nov zakon o varstvu okolja ter ministrova navodila za koncesijo in tako lastnik male HE že tri leta čaka na obratovalno dovoljenje in registracijo dejavnosti, kar mu letno povzroči škodo za 600 do 800 tisoč tolarjev. • M.A.

VESELE  
VELIKONOČNE  
PRAZNIKE

Župan  
Občine Šencur  
Franc Kern, ing.

Občinski svet  
Občine Šencur  
Miro Kozelj

ZA USPEŠEN POSEL  
POKLIČITE 064/223-111  
GORENJSKI GLAS

S seje sveta mestne občine Kranj

## Kako reči lansnemu proračunu?

Ker občina proračuna ni imela, tudi zaključnega računa proračuna ne more biti. Kam s presežki?

Kranj, 5. aprila - Župan Vitomir Gros je svetnikom ponudil odlok o zaključnem računu proračuna dovoljene javne porabe mestne občine za leto 1995. Ker občina lani proračuna sploh ni imela (osnutek je župan dvakrat umaknil kljub pripravljenosti svetnikov, da ga - dopoljnega - sprejmejo), so v sredo govorili o "zaključnem računu začasnega financiranja potreb občine", kako zadevo pravilno okvalificirati, pa naj bi povedali v finančnem in zakonodajnem ministrstvu. Premoženska bilanca se je na dnevnem redu sredine 14. seje sveta znašla pomotoma, časa za njen sprejem je še pol leta.

Svetniki so v sredo sprejeli predlog sprememb in dopolnitve planske in prostorske dokumentacije mestne občine - gradivo, ki so ga dobili že za prejšnjo sejo, ko so obravnavo zaradi neuskajenosti preložili. Tokrat sta mestna uprava in svetov odbor za prostorsko urejanje in gospodarsko infrastrukturo prišla z usklajenim besedilom, na novo odprto je bilo predvsem vprašanje, ali dovoliti gradnjo izobraževalnega centra za poslovneže na

Brdu pred izdelavo predvidene ureditvene načrta ali ne. Na gradnjo po takšnem načinu se je namreč pritožil protokolarni servis Brdo. Kljub temu so svetniki dovoljenje v sklopu sprejetja celotnega predloga sprememb in dopolnitve planske in prostorske dokumentacije izglasovali.

Še več debate pa je bilo okrog zaključnega računa "proračuna" mestne občine Kranj za leto 1995, v kateri so bili glasni predvsem svetniki iz vrst ZL SD in SKD. Predsednik svetovega odbora za finance Alojz Potočnik (LDS) je sicer dejal, da proračunski presežki (824,6 milijona tolarjev, kar je četrtnina vse dovoljene javne porabe v minulem letu) niso slabi, razen če ne pomenijo zamujenih priložnosti. Privarčevani denar se lahko porabi na dva načina; pospešeno za dogovorjene in pripravljene projekte, ali pa za zmanjšanje dajatev davkoplačevalcem.

Predsednica nadzornega odbora Eva Mohorič je dejala, da je odbor gradivo, o katerem naj bi se izrekel, dobil šele dan pred sejo sveta. Na vprašanje Aleksandra Ravnikarja (ZL SD),

kdaj je nadzorni odbor obravnaval poročilo o deponiranih sredstvih mestne občine (gre za poročilo, po katerem svetniki že pol leta neuspšno sprašujejo), pa je dejala, da 15. februarja; pojasnila je tudi, da so ga morali vrniti kot zaupno, čeprav ni bilo tako označeno. Poročilo naj bi zdaj končno ugledali tudi svetniki, saj ni zakonske podlage za skrivnostnost, prav neaktivirana sredstva pa predstavljajo znaten del lastnih prihodkov občine.

Sicer pa bodo zaključni račun mestne občine za leto 1995 svetniki sprejemali na prihodnji seji, ko naj bi dobili mnenji finančnega in zakonodajnega ministrstva, kot tudi mnenja odborov sveta, od katerih pričakujejo tudi predloge, za katere naloge naj se ogromni presežki namenijo. Sklenili so še, naj poslovanje občine v minulem letu pregleda računsko sodišče.

V nadaljevanju seje so svetniki pristali na prodajo 27 občinskih stanovanj, za katera občina nima razpoložljive pravice, predkupno pravico bodo imeli sedanji najemniki, izkupiček pa bo šel za gradnjo novih socialnih stanovanj. • H. Jelovčan

Na izredni skupščini tržiškega Rdečega križa

## Predsednica odstopila, sekretarja razrešili

Do redne skupščine v maju bo za vodenje skrbel območni odbor, pri opravljanju dela pa so priskočili na pomoč trije sodelavci prek javnih del.

Trzič, 3. aprila - Čeprav je Rdeči križ organizacija, ki je namenjena za pomoč drugim, se včasih zgodi tudi obratno. V Trziču sicer območna organizacija s svojim občinskim odborom še deluje, vendar je ostala brez predsednice in sekretarja. Slednje dolžnosti zaenkrat ne bo nihče opravljal profesionalno, ampak bodo naloge porazdelili osebam z občinskega seznama javnih del.

V uvodu naj zapišemo, da sta sklic izredne skupščine območne organizacije RK Trzič in zasedanje zadnji marčevski petek minila brez vednosti oziroma udeležbe novinarjev. V območnem odboru namreč niso želeli sprememb obešati na veliki zvon, niso pa zavrnili pojasnila za javnost o sprejetih odločitvah in organiziranju dela po opravljeni skupščini.

"V tržiški občini ima Rdeči križ veljavo uspešne organizacije. Čeprav krajevni odbori ne delujejo povsod, je članstvo dokaj stalno. Tako je tudi z rednimi dejavnostmi,

med katerimi je posebej uspešno krvodajalstvo. Pri socialni dejavnosti je sicer v zadnjem času manj dela z begunskimi družinami, zato pa iz leta v leto raste število socialnih problemov med domačini. Glede na obseg dela ni bilo moč opraviti vsega brez redno zaposlenega. Sekretar območne organizacije RK je bil zaposlen s polnim delovnim časom za določen čas. Pogodbo za njegovo delo smo vsako leto podaljševali. Letos se je občinski odbor odločil, da zaradi finančne situacije ne bomo obdržali poklicnega sekretarja. Njegova plača je namreč krnila sredstva za redne dejavnosti, saj je treba iz dotacij pokrivati tudi obratovalne stroške in najmenino za prostore v tržiški stolpnici. Razen tega je organizacija nekaterih dejavnosti izven programa Rdečega križa prinesla domnevno izgubo. Na podrobno poročilo nadzornega odbora še čakamo, od njegovih ugotovitev pa bo odvisna tudi nadaljnja organizacija dela. Izredna skupščina je potrdila

odločitev odbora o razrešitvi poklicnega sekretarja. Tudi sama sem zaposlila za razrešitev s predsedniške dolžnosti, ki sem jo opravljal štiri leta. Ostajam le članica območnega odbora, novo vodstvo pa bomo imenovali na redni skupščini maja letos," je povedala dr. Bojana Kališnik-Sušnik.

Razrešeni sekretar Bojan Znidaršič ni želel komentirati dogajanj v preteklosti. Redne skupščine se ni udeležil, saj je bil že prej obveščen o odločitvi območnega odbora. Izrazil pa je bojazan, da bi v prihodnosti utegnili pripasti rezultati večletnega dela zaradi storjenih sprememb. Zato bo kot član območnega odbora RK Trzič še vedno pripravljen po svojih močeh prispevati za razvoj humanitarnega dela v občini.

Za opravljanje rednih dejavnosti Rdečega križa so v Trziču zadolžili tri osebe z občinskega seznama javnih del. En delavec je v skladišču, sodelavka s srednjo izobrazbo opravlja administrativna dela in nego ostalih oseb na domu, tretji sodelavec pa se ukvarja z računalnikom. Ali se bo taka oblika pomoči humanitarni organizaciji s trenutnimi kadrovskimi težavami izkazala za dobro, pa bo morda ocenilo članstvo Rdečega križa že na spomladanski redni skupščini. • S. Saje

Jože Dežman

## Levica - desnica

Politično razlikovanje običajno počiva na paru levo-desno. Levičar-desničar, liberaler-konzervativec, revolucionar-protirevolucionar. Vendar le malokdo se vpraša, kako utemeljiti razlikovanje med levico in desnico na neki prijemljivi točki.

Znani italijanski mislec Roberto Bobbio je leta 1994 kot svojo reakcijo na podobne italijanske zmede napisal knjižico z naslovom Levica in desnica. Lansko leto je izšla v slovenskem prevodu pri Znanstvenem in publicističnem središču.

Bobbio najprej razlikuje med zmernejimi in ekstremisti. Za ekstremne politike pravi, da nasprotujoči si ekstremizmi s stališča zmernejev niso nasproti, ampak po mnogih plath primerljivi. Tako po njegovem "katastrofe, oktobrsko revolucije (dogodka, ki ga je ustvarila kolektivna zavestna volja) ni moč popraviti drugače kot s protirevolucionarno katastrofo (zato ni naključje, da so bile predhodnice fašizma v Italiji 'akcijske škvadre'): komunizem in fašizem rušita drug drugega."

Zato je za opazovalca političnih dogodkov prva naloga ta, da razlikuje ekstremiste od zmernejev - pa naj si bodo eni ali drugi na levi ali na desni.

Drugo izhodišče, ki ga predlaga Bobbio, je odnos političnega do enakosti. Po njegovem je za doktrine in gibanja, ki se sami krstijo za levo ali jih kot take priznajo, značilno, da so za enakost/egalitarizem in sicer "kot težnjo, ki po eni plati bolj izpostavlja tisto, zaradi česar so ljudje enaki, kot pa tisto, zaradi česar se razlikujejo, po drugi plati pa pospešujejo takšne politične usmeritve, ki skušajo doseči, da bi neenaki postali bolj enaki."

In tako Bobbio politično razdeli na levo ekstremistično gibanja, ki so hkrati egalitaristična in avtoritarna ter na desno ekstremizem, ki so protiliberalni in protiegalitarni. Med zmernimi so na levi "doktrine in gibanja, ki so hkrati egalitarna in libertarna in za katere bi danes lahko uporabili izraz, liberalni socializem, da bi zajeli vse socialdemokratske stranke ne glede na njihove različne politične prakse. Na desni so "doktrine in gibanja, ki so hkrati libertarni in neegalitarni, kamor sodijo konservativne stranke", ki so zveste demokratičnim metodam, "kar zadeva spoštovanje ideala enakosti pa se ukopavajo in zaostajajo pri enakosti pred zakonom, ki pomeni zgolj dolžnost sodnika, da zakon uveljavlja nepristransko."

To so merila, po katerih je možno meriti sleherno politično dogajanje. Ko je pred časom v Delu novinar ocenjeval volilne izide po slovenskih pokrajinah, je za Gorenjsko ocenil, da jo volilni rezultati kažejo kot desno pokrajino. Prepričan sem, da pri tem ni kaj dosti upošteval meril, ki jih je zapisal Norberto Bobbio. Zato verjamem, da bo zanimivo, če bomo skušali gorenjsko politično življenje oziroma nekatere njegove konkretne pojave oblike presoditi skozi zgoraj opisano razlikovanje.

Torej, vprašajmo se: ali je Gorenjska na levi ali na desni? Ali je zmerna ali ekstremistična? Verjamem, da bo možno naštet štiri politična dejanja, ki jih bomo po zgoraj omenjenih kriterijih lahko razvrstili precej presenetljivo, če jih bomo razvrščali glede na imena strank, iz katerih izhajajo njihovi akterji.

30 let tradicije  
prodaje in servisiranja

vozil



UGODNE CENE!

Obiščite nas v našem salonu  
na Celovski 182 v Ljubljani

cosmos d.o.o.

Ljubljana, Celovška 182 t: 15-95-333, 553-153

MOŽNOST NAKUPA VSEH  
VOZIL NA LEASING

leasing d.o.o.

IZ GORENJSKIH OBČIN

Po moratoriju novelacija zazidalnega načrta

## Brez velikih posegov?

V središču Bleda naj bi prevladovala obnove in nadomestne gradnje, večji poseg bi bila le morebitna izgradnja termalnega kopaljšča v bližini jezera in izgradnja podzemnih garaž.

Bled - Ker je stari zazidalni načrt za osrednje turistično območje Bleda predvideval posege, ki si jih v kraju ne želijo niti jih ne potrebujejo, je občinski svet sprejel polletni moratorij na izvajanje načrta, hkrati pa je zadalžil občinsko upravo, da začne postopek za novelacijo načrta. Občinski svet je na nedavni seji že sprejel program priprave novelacije, ki vsebuje tudi smernice oz. splošne podatke o predvidenih posegih. Končna vsebina načrta bo odvisna od strokovnih podlag, javne obravnave in razgrnitve načrta ter nenazadnje od odločitve občinskega sveta, že iz smernic pa je razvidno, da v središču Bleda v prihodnje ni možno pričakovati velikih prostorskih posegov.

Ob tem, ko bi jezeru posvetili večjo skrb in ga, kolikor je najbolj možno, zaščitili, naj bi obalni pas razglasili za naravno dobro. Na območju grajskega kopaljšča naj bi dovolili le obnovo kopaljšča in čolnarne, ureditev vstopa v kopaljšče ter kioska oz. bifeja pred kopaljščem, ob morebitnem povečanju kopaljšča v smeri proti stavbi Triglavkega narodnega parka pa bi začeli postopek za spremembo planskih do-

kumentov. Predvidena je obnova Rikličeve vile in ureditev okolice. V zdraviliškem parku naj bi na mestu današnjega glasbenega paviljona postavili novega, ki bi po izgledu ustrezal arhitekturno slogovnim značilnostim okolja; za potrebe javnih prireditvev pa bi bilo možno postaviti tudi lesene paviljone v slogu Rikličevih ut. Na območju hotela Jelovica naj ne bi dovolili dozidav, le v opornem zidu Jelovice, v smeri proti zdraviliškemu parku, bi bilo možno urediti manjše trgovsko turistične lokale. Na mestu današnjega avtobusnega parkirišča naj bi zgradili novo tržnico, tam, kjer je zdaj tržnica, pa parkirišča za potrebe tržnice. Stavbo ljubljanskih mlekar naj bi primerno vključili v novo tržnico ali jo porušili. Vilo Mežakla naj bi obnovili ali jo porušili in na njenem mestu zgradili enako veliko stavbo, ki bi jo uporabljali za potrebe turizma. Tudi za vilo Nelly predvidevajo dve možnosti - obnovo ali nadomestno gradnjo, v njej pa naj bi bile knjižnica, čitalnica oz. dunajska kavarna. Na območju med Festivalno dvorano, bivšo knjigarno, trgovino Živila, parkom, občinsko stavbo, drsališčem, domom TVD Partizan in hotelom

Krim naj bi preverili možnosti za izgradnjo termalnega kopaljšča in podzemne garažne hiše v bližini Krima, možna pa bi bila tudi sprememba ledene dvorane v večnamensko športno dvorano. Trgovski center Bled naj bi ozelenili, uredili vrelec ob kavarni in vodo, ki pronicna na površje, zajeli in jo ponudili kot turistično zanimivost, ob vremenski hišici uredili razgledno točko Bleda, preverili možnosti za izboljšavo prevelikega stopnišča med Gorenjsko banko in Cesto svobode... Na lokaciji vile Koritnik naj bi bila možna nadomestna gradnja enako velike stavbe, enako velja za stavbo Emone, pri pošti pa naj bi pred rušitvijo preverili možnosti obnove. Širitev avtoservisa ni predvidena, bencinsko črpalko na desni strani ceste (v smeri iz Lesc) naj bi ukinili in preverili možnosti, ali bi bila lokacija primerna za avtobusno postajališče. Na območju Uniona bi lahko na mestu nekdanjega manjšega hotela zgradili novega, enako velikega, možno pa bi ga bilo povezati tudi s sedanjo stavbo Uniona. Na Bledu razmišljajo tudi o tem, da bi stavbo na ljubljanski cesti 13 porušili in na njenem mestu uredili parkirišča za trgovski lokal. • C. Zaplotnik

### ZRCALCE, ZRCALCE

#### Obrtna zbornica - ščit pred konkurenco?

Ob obravnavi predloga za oblikovanje skupnega sklada za razvoj obrti in podjetništva na žirovskem občinskem svetu, je eden od svetnikov "obelodanil" tudi primer žirovskega obrtnika, ki je iskal pomoč na Območni obrtni zbornici v Škofji Loki. Pri iskanju nasvetov in pomoči je namreč na tej zbornici naletel na zelo hladen in celo odklonilen odnos, in ko se je nekoliko bolj pozanimal, kaj bi lahko bilo temu vzrok, je ugotovil, da bi s tem ogrozil skoraj monopolni položaj enega od vidnih loških obrtnikov. Ta trditve je kar precej razburila prisotnega predsednika Območne obrtne zbornice, ki je zahteval konkretno ime, in zagotovil, da bodo ta primer temeljito raziskali ter o svojih ugotovitvah občinski svet tudi podrobno obvestili. Možnosti sta seveda le dve: ali si je žirovski obrtnik našel prikladen izgovor za svoj neuspeh, ali pa so nekateri na obrtni zbornici v Loki kar preveč krvavi pod kožo.

#### Havajske pripombe

Predsednik občinskega sveta Medvode Mitja Ljubelšek je na zadnji seji občinskega sveta v torek moral večkrat spomniti na poslovnik glede reda pri razpravah, pa tudi na kulturni odnos med svetniki. Ko so govorili o materialnih stroških občinske uprave v minulemu letu in o reprezentanci ter posebej o porabljenem znesku 540 tisoč za sejo ob koncu leta, je član sveta Janez Sušteršič (SKD) "začuden" pripomnil, da je znesek tolikšen, kot da bi bila seja na Tahitiju. Župan Stanislav Zagar, ki tudi ni bil pretirano prizanesljiv pri odgovorih na različna, na trenutke zbadljiva in z očitajočim naglasom ali izrazom obarvana vprašanja in pripombe Janeza Sušteršiča, je glede seje na Tahitiju odvrnil: "Ne vem, kaj misli g. Sušteršič s svojimi havajskimi pripombami." Resno pa je odgovoril, da se mu na primer celoletni stroški za reprezentanco ne zdijo previsoki.

Na vprašanje, ki je potem v odmoru ob malici krožilo med svetniki, če bodo letos seja tudi na Havajih, ker je v sprejetem proračunu namenjeno za sejnine zasedanj kar 10 milijonov tolarjev, pa se ni nihče skušal izpostaviti z odgovorom ali komentarjem.

Šest skupnih desetletij zakoncev Teran

## Denarja je primanjkovalo, razumevanja pa ne

Greta in Janko bosta julija letos praznovala 60-letnico poroke. Prav toliko časa vztraja sedlarski in tapetniški mojster v svoji obrtniški delavnici.

Pristava pri Trziču, 5. aprila - Čeprav je Janko že dolgo upokojen, se zaenkrat ni mogel ločiti od poklicnega dela. Pri 85 letih je gotovo najstarejši obrtnik v trziški občini, zato bo letos vrnil obrtno dovoljenje. Svojo zvestobo pa bo še naprej delil z življenjsko družico Greto, s katero bo kmalu poročen že šest desetletij. Oba sta zadovoljna, da ju drži skupno razumevanje.



Greta in Janko bosta letos slavila 60-letnico poroke.

obdržal do danes, čeprav se sedaj ukvarjam le z drobnimi izdelki, največ z lovskimi nahrbtniki. V pokoju sem sicer že več kot dvajset let, vendar bom zares izpregel iz dele šele letos," je povedal Janko Teran.

"Jaz sem se v Trziču izučila za šiviljo. Pet let sem bila pomočnica. Po poroki sem ostala doma in šivala le še za potrebe družine. Pred vojno sta se rodili hčerki Adi in Teja, med vojno pa še sin Leon. Takrat je bilo najtežje, še posebej, ko je mož po sinovem rojstvu odšel v partizane. Tudi po osvoboditvi smo živeli skromno, saj je bil Janko sam za zaslužek. Kadar sem sedela na klopi pred hišo, so me znanke na poti v službo večkrat ogovarjale, češ da sem srečna. Vedno sem jim odgovarjala, da sem sedaj jaz na vrsti, po upokojitvi bo pa

njim bolje. No, čeprav je denarja večkrat manjkalo, pa sva razumevanja imela na pretek," je Greta izrazila zadovoljstvo nad skupnim življenjem z možem.

Janko je priznal, da je žena razumela tudi lovske potegegaščine. Le tega ni verjela, če je z lovci odšel na kosilo, da je tudi večerjal z njimi. Greta je nekdanj raje odšla z žensko družbo v gledališče. Sedaj sta največ doma, kjer so jima v razvedrilo televizija in časopisi. Gorenjski glas je že dolgo pri hiši. Greta še sedaj ponosno hrani julijsko številko izpred desetih let, v kateri so pisali o njuni zlati poroki. Takrat je bilo veliko slavlje, 60-letnico poroke pa nameravajo proslaviti v krogu domačih. Zakonca Teran imata namreč tudi štiri vnuke, dve vnučki in tri pravnuke.

S. Sage

#### Iz policije v občinsko stavbo Župan ne bo več podnajemnik

Cerklje, 5. aprila - Predvidoma v mesecu dni se bo cerkljanska občinska uprava preselila na novo lokacijo. V Cerkljah namreč obnavljajo občinsko stavbo, v kateri je doslej gostovala policija. Slednja bo imela v novi občinski hiši sicer še vedno na voljo svoj kotiček, v ostalih prostorih pa bo domovala občina in v prvem nadstropju tudi krajevni urad.

Kako da se je občina Cerklje lotila obnove nekdanje policijske stavbe, ko ima vendar v cerkljanskem združenem domu kar lepe prostore? Župan Franc Čebulj pravi, da zato, ker je nesmiselno gostovati kot podnajemnik in plačevati najemnino, če ima občina nekje druge svojo lastnino. Kakor je povedal, v združenem domu plačujejo 10 mark mesečne najemnine in še stroške, kar si bodo z bivanjem v lastnih prostorih prihranili. Znano je tudi, da je med Kmetijsko zadruzo Cerklje, ki upravlja z združenim domom, in županom lani vse leto prihajalo do nesoglasij, ker ni bilo jasno, kolikšen del doma si lahko lasti občina, glede na dejstvo, da je bil dom grajen tudi s prostovoljnimi delom občanov.

Te nejasnosti tudi zdaj še niso do kraja dorečene. Občina bo šla torej čez kak mesec na svoje. Naložba v ta korak pa jo bo predvidoma stala tri milijone proračunskega denarja. Župan upa, da bo znesek zadoščal. Najprej bodo uredili notranjost, kjer bodo dobili svoj prostor občina, policija in krajevni urad, zatem pa še parkirišče. • D.Ž.

## VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM OBČANKAM IN OBČANOM OBČINE BLED



Župan  
Vinko Golc  
z upravo

Občinski svet  
občine Bled

## Medi San

TRGOVINA Z ZDRAVILI IN

SANITETNIM MATERIALOM D.O.O.

Kidričeva 47a, SI-64000 Kranj ☎ fax: 064/ 21 87 87

- Pomozna zdravilna sredstva
- Ortopedski pripomočki
- Nogavice proti krčnim žilam
- Program inkontinence



# act

- preventivne  
nogavice  
proti krčnim  
žilam

40 DEN  
70 DEN  
140 DEN

**Kurativne in postoperativne medicinske kompresijske nogavice (namesto povojev)**

Del. čas: vsak dan od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

## IZ GORENJSKIH OBČIN

Seja občinskega sveta Medvode

# Proračun s priokusom grenkega sprejet

Brez dlake na jeziku in na glas je ob razočaranju izrazil upanje v boljši jutri Peter Militarev.

Medvode, 4. aprila - Pričakovali bi pravzaprav, da bo bolj polemčno in zagovorniško s takšnega ali drugačnega zornega kota potekalo sprejemanje občinskega proračuna občine Medvode za leto. Pa ni bilo tako. Več polemike je bilo ob sprejemanju zaključnega računa in pri poročilu o izvršitvi lanskega proračuna.

Z vprašanji in pripombami se je začela razprava že na poročilo nadzornega odbora občine, ki ga je podal predsednik odbora Andrej Bernard. Posebnih zapletov ni bilo, moral pa je Peter Militarev nekajkrat odgovoriti in pojasnjevati zadeve zaradi pripomb svetnika Debeljaka iz Sore. Debeljak je

namreč trdil, da je od vseh porabljenih milijonov tolarjev Sora dobila le 40 tisoč v zvezi s praznovanjem 700-letnice župnije. Zanimalo ga je, kako je prišlo do nakupa razsvetljave. Za nabavo, je pojasnil Peter Militarev, so se odločili, čeprav so projekt Pod svobodnim soncem, za katerega so namenili približno milijon, nabavili razsvetljavo, umaknili. Razsvetljava oziroma oprema, ki še ni v celoti prispela, bo služila kulturnim skupinam in prostorom v občini.

Precej polemiziranja je bilo tudi zaradi porabljenega denarja za reprezentanco, ki je sestavni del materialnih stroškov občinske uprave. Vprašanje je zastavil Anton Lah. Pri pojasnjevanju posameznih stroškov pa je vzbudila zanimanje razlaga o reprezentanci v znesku 1,7 milijona tolarjev in po začudenju pojasnilo, da je na primer samo zaključek leta veljal 540 tisoč tolarjev. No, izkazalo se je, da je za tolikšen znesek bila

kriva manjša pogostitev ob zadnji lanske seji občinskega sveta.

Proračun pa so v nadaljevanju sprejeli, kot rečeno, brez posebnih zapletov. Razprava o predlogu odloka je bila po uvodni decembra lani že četrta po vrstnem redu. Župan, kot predlagatelj je poudaril, da so bile nazadnje upoštevane tudi pripombe o kulturi, komunalni in kmetijstvu. Na dogovor je potem posebej opozoril Sandj Bartol

glede turizma, Peter Militarev pa na neenakopravno opredeljevanje društev in na nekatere dejavnosti (zaključni koncert glasbene šole, kulturne prireditve za otroke...), ki so izpadli iz proračuna in jih zato letos ne bo. "Zaradi neupoštevanih amandmajev sem razočaran," je rekel in poudaril, da pa mu prav to daje upanje za boljši jutri oziroma naslednji proračun.

• A. Žalar

Občinski svet Kamnik

## Na vrsti je težavno usklajevanje

"Planirani" primanjkljaj 33 milijonov so s predlogi povečali še za okroglih 60 milijonov.

Kamnik, 4. aprila - V izoblikovanju, kot je v sredo v uvodni razlagi poudaril župan občine Kamnik Tone Smolnikar, gasilsko naravnane občinskega proračuna za leto, bo tja do začetka maja še precej težav. Ob tem, ko država ne priznava možnosti zadolževanja pri občinskih proračunih in naj bi zato "preseženih" 33 milijonov nekako uravnotežili, so v sredo na seji občinskega sveta v razpravi s predlogi ta znesek povečali še za okroglih 60 milijonov.

Sredina seja, ki je bila v celoti namenjena razpravi o osnutku proračuna občine Kamnik za leto, je bila nadaljevanje minule sredo prekinjene seje. Predstavljeni proračun pa je bil ob vsej skromnosti, s kakršno občina od države dano lahko razpolaga, precej slastna kost za glodanje. Ne sme se pozabiti na Musico eterno, potrebnost Mestne godbe, uskladiati je treba projektno dokumentacijo za šole Komenda, Moste (Humarjeva). Zmanjšanje sredstev za kmetijstvo je nedopustno in je nujna prerazporeditev. Nevzdržno je črtanje

ekološkega ozaveščanja, uvede naj se fizično zavarovanje vodnih zajetij, poskrbi za dokončanje Kajuhove poti (Meršak), ureditev igrišča pri šoli Albrehta, atletske steze pri šoli Marije Vere, nameni več denarja za GRS, bolj naj se "pritisne" onesnaževalce. Kako je z najemništvom starega gradu in z denarjem za demografsko ogrožena območja.

Ob gasilsko naravnane proračunu, ko pravzaprav država predpisuje in onemogoča, da bi občina kljub pritiskom nanjo in zahtevam občanov lahko kaj bistveno premaknila, je še kako na mestu izzvenela ugotovitev člana sveta Pavla Ocepka. Poudaril je, da je država nesposobna, ker izsiljuje, da mora občina prispevati svoj delež, da bo enakega dobila tudi država. Anton Hočevar pa je s primerjavami po drugih občinah opozoril, kako majhen znesek je namenjen za kmetijstvo v osnutku kamniškega proračuna. Na to ugotovitev je bilo potem še več pripomb v znamenju podpore Hočevarju. Župan pa je nazadnje vseeno spomnil, da je nenazadnje denar za kmetijstvo tudi

urejena cesta, vodovod, čeprav tega očitno nihče, ko gleda sebe, ne vidi. Žebelj na glavo, bi lahko rekli, pa je zadel Dušan Jesenik, ko je ugotovil, da se je težko pogovarjati o tako revnem proračunu za tako veliko občino. Pa vendar bi predlagatelj moral razmišljati v zvezi z njim kljub integralnemu naravanju le-tega o opredeljeni strategiji o kmetijstvu, turizmu in kulturi v občini in se zato lotiti priprav, kako bo državi vzel ta denar za uredičevanje te strategije.

Podpore in poudarke je bilo še več, tako na komunalno infrastrukturalnem delu kot kulturnem in pri sakralnih objektih. Pomembna pa je bila tudi ocena predsednika sveta Podbrežnika, ko je v razpravi ocenil, da je gospodarsko komunalni del pregledno utemeljen, manj razdelano predstavljen pa je osnutek na delu družbenih dejavnosti. Osnutek proračuna so potem po returni razpravi sprejeli, predlagatelj pa mora zdaj pri pripravi predloga upoštevati stališča in priporočila ter mnenja iz razprave. • A. Žalar

### Preventiva in oprema

Kranj, 4. aprila - Gasilska društva v okviru občinskega gasilskega poveljstva so na zboru ugotovila, da so na preventivnem in akcijskem področju dobro delovala. Pri suhih in mokrih vajah je na primer lani sodelovalo 2.710 gasilcev iz 16 PGD in treh industrijskih društev. Na različnih tekmovanjih je sodelovalo 1.095 gasilcev. Pregledali so 686 hidrantov, 1.056 ročnih gasilnih aparatov in 295 gospodarskih objektov. Organizirali so Gasilski kviz, na katerem je sodelovalo 111 mladih. Največ akcij je bilo zaradi črpanja vode iz kleti, večja požarna gasilska akcija pa je bila na Golniku. • A. Ž.

### POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d. PC PRESKRBA TRŽIČ

Trg svobode 27, 4290 Tržič

vabi k sodelovanju za določen čas tri mesece z možnostjo kasnejše spremembe delovnega razmerja v nedoločen čas

### TRGOVSKEGA POSLOVODJA

za prodajalno mesa na Deteljici

Pogoji za zasedbo delovnega mesta so:

- V. st. strokovne izobrazbe ustrezne smeri ali IV. st. strokovne izobrazbe in uspešno opravljen preizkus strokovne usposobljenosti za trgovskega poslovodjo oziroma potrdilo, da je kandidat opravljal razpisana dela najmanj 15 let do uveljavitve Zakona o trgovini;
- najmanj tri leta ustreznih delovnih izkušenj.

Vsi zainteresirani naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev oddajo v osmih dneh po objavi v kadrovsko službo podjetja.

PRED DOKONČNO ODLOČITVIJO O NAKUPU POHIŠTVA PRIDITE TUDI V



### SALON POHIŠTVA

KRANJ, PREDOSLJE 34 (KULTURNI DOM) TEL: 241-031

PRIČAKUJEMO VAS Z VELIKO IZBIRO IN KONKURENČNIMI CENAMI!

POSEBNO UČODNO - KUHINJE GORENJE

VEČINO POHIŠTVA IMAMO V ZALOGII!

Odprto od 12. do 19. ure, sobota od 9. do 13. ure

## Asfalt do Sv. Andreja

Maja letos T' bo fletn, septembra pa Srečanje škofjeloških ansamblov.

Sv. Andrej nad Škofjo Loko, 4. aprila - Po referendumu, na katerem so se odločili za triletno plačevanje samoprispevka po 150 nemških mark na mesec v tolarški protivrednosti in po lanski ureditvi spodnjega ustroja letos načrtujejo položitev asfalta na cesti od odcepa v dolini Hrastnice pa do Sv. Andreja nad Škofjo Loko. Priprave in akcije vodi Andrej Rupar, ki nam je pred dnevi povedal, da so lani naredili domačini in vikendaši na spodnjem ustroju ceste okrog 500 delovnih ur.

"Rok, ki smo si ga zadali za položitev asfalta na cesti iz doline do Sv. Andreja, je četrta nedelja v avgustu, ko imamo tudi žegnanje. Z lastnim prispevkom in podporo krajevne skupnosti Škofja Loka-mesto ter občine, vsak po eno tretjino, sem prepričan, da nam bo uspelo."

Ivan Rupar pa poleg vodenja gradbene odbora za ureditev ceste pripravlja tudi tradicionalni prireditiv na Sv. Andreju nad Škofjo Loko. Tako bo 26. maja že poznana in priljubljena prireditev T'k bo fletn, drugo nedeljo v septembru pa naj bi se že po asfaltirani cesti lako pripeljali na tudi že uveljavljeno Srečanje škofjeloški ansamblov. O obeh prireditvah, kjer bo pokrovitelj tudi Gorenjski glas, bomo seveda še pisali. • A. Žalar

Seja občinskega sveta Cerklje

## Usklajeni svetniki

Cerklje, 4. aprila - V torek je zasedal občinski svet občine Cerklje, ki je kot najpomembnejše sprejel letošnji proračun te občine. Zanimivo je, da so bili svetniki pri tem zelo usklajeni in brez posebnih pripomb predlog proračuna v višini 251 milijonov tolarjev (z načrtovanimi prihodki zaenkrat ni pokritih 12 milijonov) sprejeli. Potrdili so tudi zaključni račun proračuna za lansko leto, nekoliko več razprave pa je bilo okrog občinskih služb. Te namreč s tremi zaposlenimi delujejo še po časovnem načrtu sprejetem lanskega februarja, po odloku vladne službe za lokalno samoupravo pa naj bi bilo v Cerklju na občini zaposlenih 3 do 7 delavcev. K temu je potrebno dodati, da imajo računovodsko službo zaenkrat organizirano še skupaj z občino Idrija, kjer je tudi sedež upravne enote za obe občini. Imenovali so tudi 6 člansko komisijo za reševanje vprašanj starejših občanov, zaradi pomislekov pa so odložili sklepanje o soglasju k spremembam statuta idrijskega komunalnega podjetja, saj so pri tem nekateri svetniki posumili, da gre morda za poskus pripravljanja privatizacije. • Š. Ž.

## Alpe Adria - Kulinarika

Predstavlja se okrog 350 razstavljalcev iz 17 držav.

Ljubljana, 5. aprila - Na Gospodarskem razstavišču so v začetku tedna odprli še tretji sejem iz letošnjega programa sejmov Alpe Adria. To je sejem Alpe Adria - Kulinarika, ki predstavlja prehrano, opremo za gostinstvo, gospodinjstvo in za trgovine. Gre za program, ki je bil na neki način do zdaj že vključen v program sejma Svoboda gibanja. Ker pa je bilo zanimanje vedno večje, se je Ljubljanski sejem odločil, da sejem predstavi v samostojnem terminu. Tako je kot zadnji iz programa sejmov Alpe Adria na Gospodarskem razstavišču še sejem Kulinarika, ki ga bood zaprli jutri, v soboto, 6. aprila. Na njem se predstavlja okrog 350 razstavljalcev iz 17 držav. Razstavni prostor sejma vključuje tri salone: salon prehrane, salon gostinske opreme in opreme za hotele in penzione in salon bele tehnike, malih gospodinjstvih aparatov in opreme za gospodinjstvo.

Najbogatejši je salon prehrane, kjer še posebno izstopa ponudba mesa in mesnih izdelkov, pijač, kruha, peciva, slaščic, mleka in mlečnih izdelkov. Vse pa je v okviru popestritve predvelikonočne ponudbe tudi naprodaj. • A. Ž.

## Velikonočne pisanice v galeriji M-ARS Kar 303 čudoviti pirhi

Kranj, 5. aprila - Da bi obudili običaj okraševanja velikonočnih jajc, so se v galeriji M-ARS na Cankarjevi 4 v Kranju odločili za razpis nagradnega natečaja za najlepše pisanice. Razstava do 13. aprila.

Komisija, v kateri so sodelovali Barbara Toman Ravnik, Janja Ošlaj in Vinko Tušek, je imela polne roke dela. Natečaj se je namreč udeležilo kar 61 ustvarjalcev iz različnih krajev Slovenije, ki so v oceno poslali 303 pisanice. Najlepše so nagradili v ponedeljek zvečer, ko so v prodajni galeriji M-ARS tudi odprli razstavo, vsekakor vredno obudovanja. Posebna kolektivna priznanja so dobili učenci osnovne šole Helene Puhar v Kranju, 7. a razreda osnovne šole Simona Jenka iz Kranja, osnovne šole Lucijana Seljaka iz Stražišča, 4. a razreda podružnične šole na Priskorvem ter učenci osnovne šole Davorina Jenka iz Cerkljev. Posebna posamična priznanja pa so sprejeli: Metka Gosar, Klemen Kunaver, Meta Mauser, Rudi Florjančič, Simona Deržič in Stanislav Žibert. Denarne nagrade so bile namenjene trojici, in sicer Magdi Pekar, Francu Gromu ter Poloni Kunaver. • H. Jelovčan

**MKS** GARANCIJA ZA KVALITETO

MKS d.o.o. strojogradnja izdelava lesnoobdelovalnih strojev Cerovec 10, 68333 Semič tel. +fax: (068) 59-391, 59-392

**PRODAJA STROJEV PO PROMOCIJSKIH CENAH**

MIZNI REZKAR tip MRC-4 Količina je omejena. 2.490 DEM + PD

MIZARSKI KOMBINIRANI STROJ tip MKS 4005 8.990 DEM + PD

4.990 DEM + PD

DEBELINKA - PORAVNALKA tip MKS-4002

UGODNO

AKTUALNO

# Knjižni prispevki k slovenski preteklosti, sedanosti in prihodnosti Slovenska smer iz Jugoslavije v Evropo

Dobili smo dve zanimivi knjigi: prvo, Slovensko smer, so napisali Dimitrij Rupel, Tine Hribar, Slavoj Žižek, Lojze Ude, Peter Vodopivec, Jože Mencinger, Ivan Svetlik, Dušan Keber in Veljko Rus, drugo, Mojo resnico, pa predsednik vlade dr. Janez Drnovšek.

Ljubljana, 5. aprila - Obe knjigi imata marsikaj skupnega. V obeh je govora o slovenski smeri, v kateri se ne smemo zaplezati, ampak moramo najti iz njee izhod. V obeh knjigah je govora o nas in naši državi, s tem, da je Drnovškova bolj dokumentarna zadržta v preteklost, prva pa razmišlja o predvsem o prihodnosti. Doktorji znanosti in akademiki, strokovnjaki na svojih področjih, nekateri pa tudi nekdanji in sedanji politiki, kažejo v svojih sestavih veliko zavzetost in odgovornost za prihodnost države. Predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek pa predvsem dokumentarno pojasnjuje svoje vidanje in delovanje ob koncu osemdesetih let, ko je bil 2. aprila leta 1989 kot prvi slovenski predstavnik na neposrednih volitvah izvoljen v predsedstvo takratne SFRJ in je po ključu postal predsednik, do 18. julija 1991, ko je bilo v Beogradu odločeno, da se JLA umakne iz Slovenije. Dr. Drnovšku se je pot iz Kisovca v Beograd zdela, kot bi ga izstrelili na Mars.

nejša svoboda na svoji parceli ali svoboda po evropsko, s svobodo gibanja ljudi, znanja in kapitala. Debat o tem je treba do konca odpreti. Zaradi zapletov z Italijo smo sami krivi, saj smo dopustili, da smo se začeli pogovarjati za nazaj in smo se z notranjimi polemikami začeli izključevati iz zavezniških vojska. Evropi dajemo videnje sprte nacije. **Keber:** Navsezadnje bodo morali državljani prepričevati politike. Glavna nevarnost ne bo pretila zemlji, ampak intelektualnemu kapitalu. **Dr. Veljko Rus:** V primeri Italije se je začela zunanje-politična igra, ki je Sloveniji ne poznamo. Vendar je edini izbor Evropa. Pot na Balkan je zaprta, ne zato, kar se je tam zgodilo, ampak zato, kar se ni:

denacifikacija, česar tudi Italija še ni storila. Delo mora biti še vedno glavna vrednota, šele nato pa lastnina. **Dr. Jože Mencinger:** Evropi je bilo lahko govoriti o demokraciji, ko je bil še Berlinski zid. Ko je padel, je težje. Slovenija je za Evropo poceni pridobitev. V Uniji bomo bivšo beograjsko administracijo zamenjali z novo, gospodarsko pa bomo manj samostojni, kot smo bili v Jugoslaviji, ko smo bili le prvi kmet na vasi. Za zdaj imamo do nje samo še pravice, potem pa bomo imeli tudi obveznosti. **Dr. Ivan Svetlik:** Gospodarsko samostojnost izgubimo tudi s tem, ko ostaja vsako leto četrtna mlade generacije ne kvalificirane. Evropa to zna reševati. Zaradi naših težav glede Unije že izpadamo iz



Od leve proti desni: dr. Dimitrij Rupel, Marko Crnkovič, dr. Veljko Rus in dr. Dušan Keber. Foto: G. Šinik

istično politiko in ni skrbela kaj se bo zgodilo z drugimi. Knjiga ni namenjena aktualnim dogodkom. Ne pišem o današnjih političnih konkurencah, o tem, kdo je lepši. Gre za dokumente in pojasnila, ki jih je treba dati svetovni javnosti."

Tudi zato bo knjiga prevedena v pet najpomembnejših svetovnih jezikov. Knjigo je dr. Drnovšek napisal popolnoma sam. Knjiga je njegova resnica, grajena na dokumentih, pa tudi del osebne zgodbe človeka, ki je bil prvi neposredno izvoljen za predsednika najbolj komplicirane države na svetu, vendar mu je neposredna izvolitev dajala argumente za ravnanje, ki ni bilo vedno po godu jugoslovanskemu in slovenskemu vrhu. Vedno se je sicer rad posvetoval, vendar se je odločal sam. V pogovoru s Toneom Partljičem (po novem nista več samo strankarska, ampak tudi pisateljska kolega) je dr. Drnovšek povedal, da si za največji zasluge šteje umiritev kosovske krize in ukinitve izrednega stanja ter umik vojske iz Slovenije. Sicer pa je kot prvi mož Jugoslavije ukinitel koordinacijo na zvezni ravni, prekinil skupne seje predsedstev partije in države ter umiril bojovite beograjske generale, čeprav sta si s Kadivjevičem držala besedo: vojska je odšla iz Slovenije, JLA pa je izpustila slovenske fante. Njegov Beograd je bil uspešen in naporen: tja je odšel iz Kisovca, kot bi bil izstreljen na Mars. • J. Košnjek



Dr. Janez Drnovšek z očetom Vikijem.

**Slovinci se bojimo svobode**  
V ponedeljek zvečer so nekateri od avtorjev knjige Slovenska smer (izdala jo je Cankarjeva založba) govorili o Sloveniji, Slovincih in slovenski državi, predvsem pa o našem odnosu do Evrope. **Dr. Dimitrij Rupel:** Knjiga je polemika s tistimi, ki se danes otepajo svobode. Ali je važ-

nekaterih izobraževalnih programov. **Dr. Lojze Ude:** "Glede varovanja človekovih pravic z Evropo ne bomo imeli težav. Vendar smo izpostavljeni diskriminaciji. Od nas se zahteva več kot od drugih. Italija je uspela svoje zahteve preobčiti v evropsko uniformo. Važno je, da ohranimo mirne živce. **Dr. Tine Hribar:** Vlada še doslej ni predlagala zakonov, ki bi varovali naše interese. Potem bi bil 68. člen ustave odveč. Evropa bi se pogovarjala o teh zakonih in ne o ustavi. In še ugotovitev večine govorcev: V Sloveniji sta vlogi vlade in parlamenta večkrat zamenjani. Vlada deluje kot stari izvršni svet, državni zbor odloča o stvareh,

na katere se vedno ne razume, s tem pa je tudi vsega kriv. **Ne pišem, kdo je lepši**  
Knjiga, izdala jo je Mladinska knjiga, ima podnaslov: Jugoslavija 1989 - Slovenija 1991. Zakaj se je premier **dr. Janez Drnovšek** odločil napisati knjigo. V torek je na predstavitvi v Cankarjevem domu dejal: "Nameraval sem jo že pred leti, pa sem čakal na mirnejši čas. Cas se je odmikal, zato sem to storil sedaj. Tudi zato, ker se mednarodna javnost vedno bolj zanima, zakaj je razpadla Jugoslavija in zakaj je bilo nad 200.000 mrtvih, na milijone razseljenih. Ali bi to lahko preprečili. V nekaterih krogih je slišati, da je Slovenija kriva za to, ker je vodila ego-

## Dadasovi vzajemni skladi so se izkazali kot zelo tvegana naložba Usoda Dadasa v rokah investorjev

Vlagatelji so predvsem z območja Maribora, Zasavja in Ljubljane, manj jih je z Gorenjskega, kjer je ljudem verjetno ostal v spominu polom banke Les in druge grenke izkušnje.

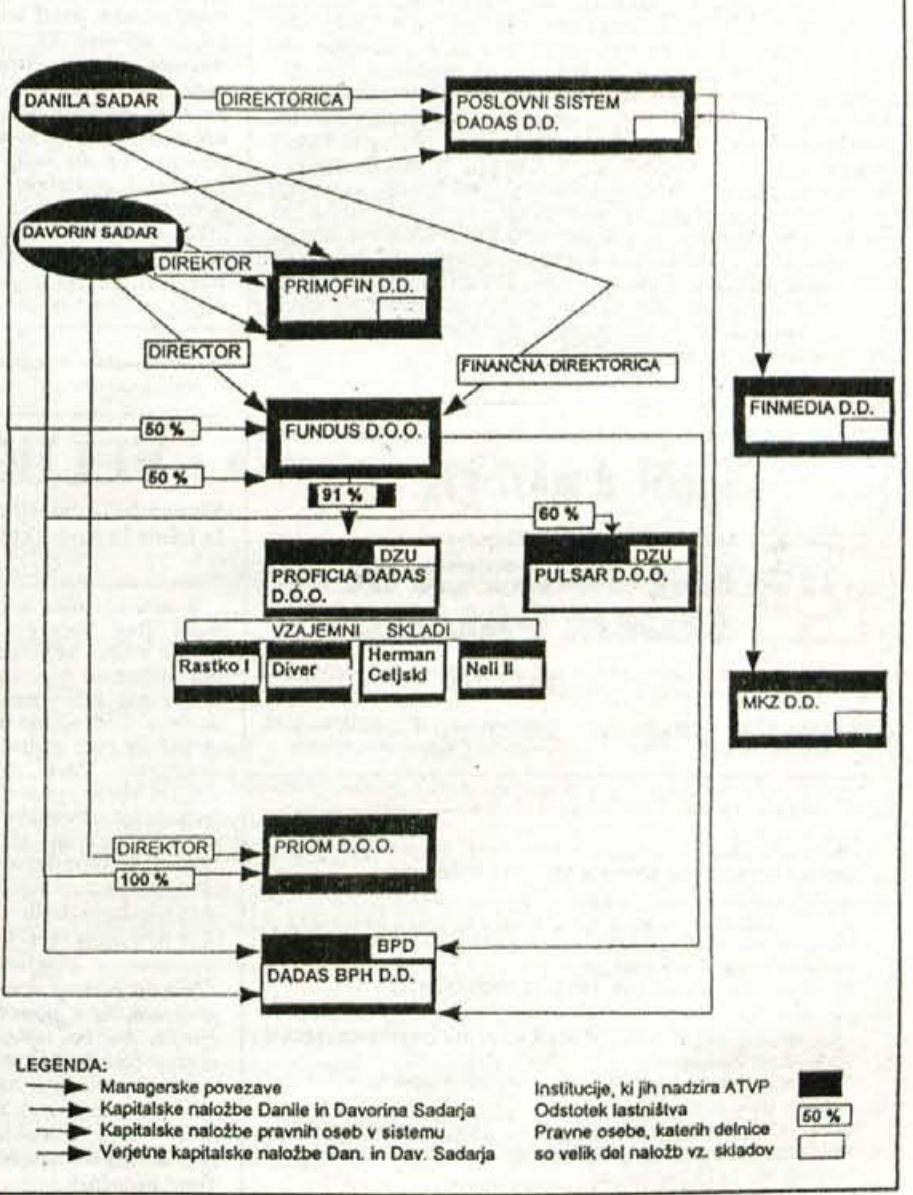
Kranj, 4. aprila - Po vsem, kar se je zgodilo v zadnjem tednu, lahko rečemo, da je usoda Dadasa v rokah investorjev, ki naj bi se po besedah Davorina Sadarja, prvega moža imperija Dadasa odločili med dvema možnostima. Če bodo denar, ki so ga vložili v štiri vzajemne sklade Proficije Dadasa (Rastko I, Diver, Herman Celjski, Neli II), pustili pri podjetju Priom, skladi ne bodo likvidirani, če pa bodo zahtevali, da ostanejo pri Proficiji Dadas, bodo šli v likvidacijo in v tem primeru varčevalci verjetno veliko ne bodo dobili.

naložb prav v teh delnicah, čemur lahko preprosto rečemo, da je kupec in prodajalec isti, in potemtakem stvari uravnava, kakor je njemu prav. Za nadzor nad vzajemnimi skladi je zadolžena agencija za trg vrednostnih papirjev, ki je prvo opozorilo, naj bodo vlagatelji previdni, poslala 15. marca. Vendar so do 19. marca vloge v Dadasove sklade hitro naraščale, v štirih dneh je bilo vplačanih dodatnih 44 milijonov tolarjev. Agencija je nato zaradi zaščite investorjev na 3,5 milijarde tolarjev omejila vloge v sklad, s čimer je omejila le dodatni priliv, nikakor pa ni prepovedala delovanja skladov. Pred tednom dni pa je javnost seznanila tudi z nepravilnostmi v poslovanju Proficije Dadasa, ki od konca letošnjega januarja naprej v vrednostne papirje ni več nalagala 75 odstotkov denarja, temveč ga je posojala podjetju Priom, katerega lastnik in direktor je prvi mož Dadasovega imperija Davorin Sadar. Priom je podjetje z 1,5 milijona tolarjev ustanovnega kapitala in 125 milijonov izgube v lanskem letu ter z 1 milijardo tolarjev dolga po lanski bilanci. Posojila Priomu so do 1. marca dosegla 1,3 milijarde tolarjev, Priom pa agenciji vpogleda v poslovne knjige ni dovolil.

Kako se bodo odločili vlagatelji, ki so že ustanovili iniciativni odbor, bo seveda pokazal čas, že zdaj pa lahko rečemo, da so vzajemni skladi izkazali kot zelo tvegana naložba, kar vsekakor ni dobra popotnica pri njihovem uveljavljanju na Slovenskem. V tem trenutku še najbolj spominja na polom banke Les ali na varčevanje v Concordu na Brdu, ki je pred leti prihranke zamrznil v Slovenski investicijski banki. Nemara so Gorenjci zaradi grenkih izkušenj zdaj nekoliko manj navdušeni investitorji, čeprav pravijo, da denimo Concorde veselo posluje naprej.

Dadas je na omejitve, ki jih je postavila agencija, reagiral tako, da je 28. marca celotno premoženje vzajemnih skladov prenesel na podjetje Priom, s čimer niso več v pristojnosti agencije za trg vrednostnih papirjev. Borza je za dan prekinila trgovanje z Dadasovimi delnicami, nato pa ga spet sprostita in hkrati odprla tudi možnost večjega padca tečajev, kakor je na borzi običajno. Kako se bo zgodba odvila naprej, je odvisno, kako bodo ravnali vlagatelji, saj je praktično v njihovih rokah usoda Dadasa. Pričakujemo seveda lahko, da bodo skušali rešiti kar največ svojega denarja, vprašanje pa je seveda, v kolikšni meri se zavedajo, da lahko tudi vse izgube. Ob vlaganju denarja v vzajemne sklade so brez dvoma imeli pred očmi samo zasluge, manj pa so razmišljali, da tveganje za naložbo v vzajemni sklad nosijo sami. • M. Volčjak

### PREGLAD MANAGERSKIH IN KAPITALSKIH POVEZAV V SISTEMU DADAS



**LEGENDA:**  
 —> Managerske povezave  
 —> Kapitalske naložbe Danile in Davorina Sadarja  
 —> Kapitalske naložbe pravnih oseb v sistemu  
 —> Verjetne kapitalske naložbe Dan. in Dav. Sadarja  
 ■ Odstotek lastništva  
 □ Pravne osebe, katerih delnice so velik del naložb vz. skladov

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavlja slike in kipe akad. kiparka *Irena Brunec*. V galeriji Pungert razstavlja vitraže oblikovalka *Helena Šajn*. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja slike *Zmago Puhar*. V zg. avli Srednje ekonomske in upravno-administrativne šole razstavlja likovna dela prof. *Peter Kukovica*.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je odprta razstava *Kamnita dediščina*, ki sta jo pripravila Muzej jesenice in OŠ Koroška Bela. V razstavnem salonu Dolik razstavlja slike *dr. Dana Bem Gala*, članica Dolika.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi domačiji je na ogled razstava *Kranjske gostilne v 19. stoletju*.

**BLED** - V Vili Bled je na ogled razstava slik *Josipa Generaliča*. V hotelu Kompas razstavlja grafike *Milan Batista*. V hotelu Astoria je na ogled prodajna razstava slik slikarja *Antona Balkiča*.

**RADOVLJICA** - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled retrospektivna razstava ilustracij akad. slikarke *Marlenke Stupica*. V galeriji Pasaža radovljiške graščine razstavlja fotografije o Varanasiju fotograf *Tadej Rupel*.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik razstavlja slike *Dietr Meyer*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja knjižne ilustracije akad. slikarke *Marija Lucija Stupica*. V knjižnici Ivana Tavčarja razstavlja ilustracije akad. slikarke *Mirna Pavlovec*. V Kašči na Sp. trgu razstavlja likovna dela akad. slikar *France Mihelič*. V galeriji Fara razstavlja slike *Lea Dežman* z Jesenic. V galeriji Loškega muzeja so predstavljene *slike iz depojev*. Zbirke Loškega muzeja so spet odprte vsak dan med 9. in 17. uro, ob ponedeljkih je zaprto. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja slike na temo Slovenska pokrajina *Konstantin Virant*. V vezi občinske stavbe v Žigonovi hiši na Mestnem trgu so na ogled *originalni čestitki*, ki so jih izdelali učenci OŠ Ivana Groharja pod mentorskim vodstvom Milojke Bozovičar.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogled razstava *Poljski filmski plakati*. V Optiki Debeljak razstavlja slike *ing. Marko Rolc*. V Primoškovi kašči v Pristavi je odprta stalna *razstava domače obrti* Jerneja in Mateja Kosmača.

**KAMNIK** - Razstavo o znameniti operni pevki *Valeriji Heybalovi* v razstavišču Veronika so zaradi izrednega zanimanja podaljšali do konca aprila.

**MEDVODE** - V knjižnici Medvode razstavlja akvarele in gvaše slikar *Vinko Vene*.

**LJUBLJANA** - Razstava o Soški fronti v Muzeju novejšje zgodovine (Čekinov grad) je zaradi izrednega zanimanja podaljšana do 10. aprila.

Predstava dramskega krožka Gledališča

## OŠTRŽKOVE DOGODIVŠČINE

Jesenice - Mentorica Metka Dulmin je z 2. dramskim krožkom jeseniškega gledališča Tone Čufar pripravila predstavo o znanem Colodijevem junaku Ostržku. V krožku so zbrani otroci med 6. in 14. letom, njihova predstava pa je nastala po prireditvi nemškega avtorja *Klausa Eidama*.

Priredba se žal osredotoča predvsem na vzgojni del Ostržkove zgodbe in v precejšnji meri zanemari bogato pravljico in simbolno plast Colodijevega besedila. Tako na primer ne razloži Ostržkovega izvora in njegove metamorfoze iz lutke v živega dečka, prav tako tudi ne pojasni pomena dolgega dečkovega nosu. Vseeno pa je predstava živahna, prijetna in lahko razumljiva, zato jo bodo otroci gotovo lepo sprejemali. Najlepsi in najbolj pravljici so prizori, v katerih nastopajo živalski liki: posebej prirščeni je majski hrošč, ki kot kakšna dobra vila brenči okoli Ostržka in mu pomaga s koristnimi nasveti. Predstava vsebuje tudi precej duhovitih poudarkov - ti mehčajo sicer resno poanto besedila, ki opozarja na neprecenljivo vrednost šolanja, učenja in znanja ter kaže na nevarnosti neukosti in iz nje izvirajoče naivnosti. Mentorica Metka Dulmin je poskrbela tudi za gib nastopajočih in za njihove kostume, glasbo je prispeval Primož Kerštanj, sceno, ki jo sestavlja sedem barvnih panojev, pa je oblikovala Goga Schmidt. • Mirjam Novak

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

### SOBOTNA MATINEJA

Lutkovno gledališče Kobandi



## SNEGULJČICA IN SEDEM PALČKOV

sobota, 6. aprila 1996, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA KRANJ TELE-TV Kranj SOVA GORENJSKI GLAS

SOTOČJE, d.o.o., Cesta komandanta Staneta 12, 1215 Medvode objavlja prosto delovno mesto

### DELAVKE ALI DELAVCA V RAČUNOVODSTVU

za določen čas (12 mesecev) z možnostjo kasnejše zaposlitve za nedoločen čas s pogoji:  
- najmanj srednješolska izobrazba ustrezne smeri z ustreznimi delovnimi izkušnjami,  
- najmanj 4 leta delovnih izkušenj v računovodstvu,  
- znanje dela z računalnikom.

Vaše prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo do 10. aprila na naslov: SOTOČJE, d.o.o., Cesta komandanta Staneta 12, 1215 Medvode.

Pred svetovnim dnevom knjige

# BEREMO, LE KUPUJEMO NE

Združenje založnikov in knjigotržcev Slovenije je na sestanku v začetku tega tedna predstavilo akcijo, s katero se Slovenija pridružuje mednarodnemu dnevom knjige in avtorskih pravic. V nekaterih državah 23. april že nekaj let praznujejo kot dan knjige, lani pa je Unesco priporočil vsem svojim članicam, naj ta dan posebej obeležijo.

Ni kaj, za Slovenijo je takšna pobuda vsekakor zanimiva, čeprav že zdaj od ene kulturne prireditve, na kateri sodelujejo pisci knjig, do druge, ne mine ravno veliko časa. Prav te dni - 2. aprila - so v marsikateri knjižnici s tako ali drugačno prireditvijo opozorili na mednarodni dan knjige za otroke. Ideja, da bi imeli še svetovni dan knjige, pa prihaja prav v času, ko se v Sloveniji razgrevajo debate o položaju knjige, njeni razširjenosti med bralce in s tem v zvezi tudi s položajem založništva.

Temo o položaju slovenske knjige je (znova) odprlo že konec lanskega leta Društvo slovenskih pisateljev, zato društvo seveda tudi podpira najnovejšo pobudo o mednarodnem dnevom knjige. Praznovanje so pravzaprav začeli uvajati v Kataloniji, kjer imajo ta dan prijazno navado, da se ljudje med seboj obdarijo s knjigami. Nobenega zadržka ni, da bi kaj takega, če se bo takšen način obeleževanja svetovnega dne knjige uvedel tudi pri nas, prišlo v navado tudi med Slovence. Seveda pa to ne bi bil edini način. Pri Združenju založnikov in knjigotržcev imajo še več zamisli, ki jih podpira tudi ljubljanski odbor Unesca. Nekaj zadržev je seveda zaradi kar obsežne zamude pri tiskanju logotipa, plakata in drugih sporočil javnosti, naj se ta dan vendarle spomni tudi na knjigo.

Pravzaprav pa v zadnjem času skoraj ni dneva ali tedna, da kdo ne bi opozoril na problem s slovensko knjigo. Še posebej vztrajno o tej temi

*Rudi Zaman, direktor založbe Didakta Radovljica: "Z izdajanjem knjig se pri nas ukvarja vsaj 300 založb, za polovico je to glavna dejavnost. Kako knjigo potem prodati bralcem? Ni ravno lahko. Tisti, ki berejo in kupujejo, bodo to počeli še naprej, četudi malo težje zaradi višjih cen. Kako pa pridobiti novega kupca? Mislim, da pri nas obstajajo lobiji avtorjev in založb, ki preko medijev znajo in morejo do potencialnih kupcev, druge predvsem manjše založbe pa smo nekje na robu, saj ni na pretek denarja za reklamo na TV, za zloženke in drug reklamni material. Res je problem prodati dobro knjigo, ki na primer nima pretirane cene. Pri prodaji od vrat do vrat že ne, saj akviziterji knjig, ki ne stanejo vsaj 5.000 tolarjev zaradi odstotka pri zaslužku sploh ne vzamejo v prodajo. Knjiga je pri nas tržno blago - že nekaj let. Žal je subvencij premalo, zato se v založbah odločamo po tržni logiki. V programu je več knjig, ki se bodo zanesljivo prodale - priročniki, knjige new age smeri in še kaj, manj pa je knjig za izobraževanje, beletristike. Tehtanje, kaj v program se seveda hitro lahko zaključijo - tudi založba mora živeti, zato je odločitev taka, kot pač je. Ljubiteljem knjig preostaja vse bolj le pot v knjižnico."*

govori Društvo slovenskih pisateljev, ki je lani novembra na knjižnem sejmu v Cankarjevem domu organiziralo pogovor o usodi slovenske knjige, ki naj bi bila po pričajanju pisateljev v tako kritičnem položaju kot še nikoli doslej. Po subvenciji, ki jo ministarstvo za kulturo odmerja knjigam, to pač drži: lani je namreč država za 210 knjig in 75 revij nakazala le štiri petine vrednosti subvencij iz leta 1990, letošnji program pa kaj posebno izjemnega povečanja ne predvideva: 511 milijonov tolarjev za 190 knjig in 55 revij ter Enciklopedijo Slovenije.

Kako do cenejših knjig? V knjižarnah se zadnje čase kar stalno pojavljajo napisi Akcijska ponudba knjig, saj založbe zdaj že kar redno znižujejo cene knjigam, po katerih ni ravno največje povpraševanje.

Hvalevredna poteza, saj je bilo prejšnja leta kaj takega le enkrat na leto, na primer novembra, ki ga je kar večina založb pri nas imenovala mesec knjige. Sicer pa so ljubitelji knjig lahko računali le še na sejemske popuste. To je v pogojih, ko se lahko neka

*Jana Poljanec, vodja Linhartove knjižarne v Radovljici: "Knjige se tudi pri nas tako kot drugod ne prodajajo ravno za med. Najbolj gredo priročniki in pa šolske knjige, leposlovje že nekaj časa ne. Tudi za darilo ljudje skoraj ne kupujejo več knjig. Seveda lahko kot knjižarna marsikaj naredimo za popularizacijo knjige, to smo pred časom počeli zelo uspešno in pogosto s prireditvami tako za otroke kot odrasle. Na cenejšje knjige, ki so zdaj kar stalna ponudba v knjižarni, pa opozarjamo že v pritličju s posebnimi kotičkom. Vesta ljubiteljev knjig še vedno prihaja k nam, saj imamo prost dostop do knjig, posebno nas veseli, da je med njimi kar dosti mladih. Če nimamo željene knjige, jo naročimo v skladišču ali kako drugače pomagamo ustreci. Trudimo se, da bi o knjigah kar najbolje obveščali bralce, tudi v medijih. Žal pa so nam na povsem nekomercialna obvestila o novostih na knjižniških policah pred nedavnim na Radiu Triglav preprečili."*

zložba domisli povečanja rabata za knjige kar za sto odstotkov (lani decembra) in s tem občutno povečanje njene prodajne cene, za žep slovenskega bralca vsekakor ugodna zadeva. Če ne bi ob teh popustih šlo večinoma za knjige, ki bi sicer kot "nekurantno" blago še dolgo ležale v skladišču.

Knjižnice pa imajo spet svoje probleme, premalo denarja za nakup novih knjig,

tiranju v knjigo morajo računati na ekonomski učinek, ne pa na kulturni. Ob pojavih monopolizacije v založništvu se to še posebej jasno odlikava. Na potezi, če govorimo o drugačnem vrednotenju knjige in bralne kulture sploh, je vsekakor država. Ta lahko na tako majhnem knjižnem trgu kot je slovenski, lahko posreduje na različne načine, ne le s subvencioniranjem knjig.

• Lea Mencinger

Ruska duhovna in narodna glasba

## VELIKONOČNI KONCERTI ZBORA GLINKA

Slovenski ljubitelji zborovskega petja bodo na številnih koncertih Akademskega zbora M. Glinka lahko spoznali ne le izbor iz ruske velikonočne liturgije in izbor ruskih narodnih pesmi, pač pa tudi svojstven način petja značilen le za rusko pevsko poustvarjalnost.

S celovečernimi koncerti bo ruski zbor, katerega začetki segajo v leto 1479, slovenskemu občinstvu predstavil izbor iz pri nas malo znane ruske liturgije, ki se vedno izvaja le s petjem in brez instrumentalne spremljave. Veliki ruski skladatelji so se posvečali tudi bogoslužni ustvarjalnosti, zato je ruska cerkvena glasba tako bogata. V programu, ki ga je zbor izbral za nastop na slovenskih koncertnih odrih, so zato dela skladateljev Grečani-

*Zbor bo povsod izvajal enak program, le v ponedeljek, 8. aprila, ko bo sodeloval pri maši v ljubljanski stolnici ob 9. uri dopoldne, je na programu Misa festiva A.T. Grečaninova. Ob tej priložnosti bo zbor na orglah spremljal prof. Tone Potočnik.*

nova, Sviridova, Arhangel'skaja, Rahmaninova, Bortnjanskega in drugih; v 19. in 20. stoletju pa so na bogoslužno področje s svojimi deli posegli tudi skladatelji, kot so Čajkovski, Rimski-Korsakov, Stravinski itd. Besedilo pesmi je v starocerkveni slovanščini.

Koncertna turneja, ki poteka pod pokroviteljstvom Termoelektrarne Šoštanj obsega petnajst nastopov. Na Gorenjskem bo zbor nastopil v Festivalni dvorani na Bledu, v nedeljo, 7. aprila, ob 20. uri, v ponedeljek, 8. aprila, ob 20. uri v Stari Loki v cerkvi sv. Jurija, 18. aprila v Kranju, v župnijski cerkvi sv. Martina v Štražišču in 20. aprila, v župnijski cerkvi v Trzinu. Ostali koncerti bodo še v Ljubljani, Mariboru, Novi Gorici, Celju, na Prevaljah, Šoštanju, Gornji Radgoni ter v Podgorju in Šmihelu nad

*Za vse, ki bi izjemne glasovne zmožnosti ruskih pevcev hoteli ponovno slišati, je Združenje prijateljev umetnosti Lumen razveselilo s kaseto (izšla je konec lanskega leta) in zgoščenko (izšla je ta teden), na kateri je petnajst večerih Sergeja Rahmaninova. Zbor je pesmi posnel leta 1993 v Sankti Petersburgu, posnetek pa je reprodukcija plošče, ki je bila lani v Parizu izbrana za ploščo leta v kateroriji pevskega zborov. Kasete in zgoščenke bodo na voljo na koncertih, kasneje pa tudi v prodajalnah plošč tako pri nas kot tudi v državah srednje Evrope, saj je založnik Lumen s zborom podpisal tudi takšno pogodbo. Še med gostovanjem pa bo nastala tudi videokaseta s posnetkom maše v ljubljanski frančiškanski cerkvi. Koncerti enega najslavnejših pevskega zborov na svetu pa zanimajo tudi TV Slovenija, saj bo posnela koncert v Škofji Loki.*

Pliberkom - na avstrijskem Koroškem.

Bolj kot rusko bogoslužno glasbo pri nas najbrž poznamo ruske narodne pesmi. Na programu so narodne kot Dvanajst razbojnikov, V temnem gozdu, Monotono zveni kragulček in Jarek.

Akademski zbor Mihail I. Glinka prihaja v Slovenijo naravnost iz gostovanja po Holandiji. Po štirinajstih dneh slovenske turneje pa se bo zbor oglasil doma v S. Petersburgu in nato odpotoval gostovat v Južno Korejo.

• Lea Mencinger





**VESELE  
VELIKONOČNE  
PRAZNIKE**  
vam želi  
**Občina Cerklje**



**AVTOHIŠA KAVČIČ, d.o.o.**  
Milje 45, 4212 Visoko, tel./fax: 064/43-142  
**NOVI PEUGEOT 406**



• Pooblaščen servis in prodaja vseh tipov vozil Peugeot (106, 306, 405, 406, 605, 806 in tovornega vozila Boxer) • Prodaja rezervnih delov • Kleparske in ličarske storitve

**V ZALOGI:**  
**PEUGEOT 306** že od 23.500 DEM dalje  
**PEUGEOT 406** že od 33.600 DEM dalje  
**MOŽNOST TESTIRANJA PEUGEOTA 406**

Del. čas: avto salon: 9. - 18., sobota 8. - 12.; servis: 8. - 16. ure  
**Obiščite nas, preden se odločite za nakup avtomobila**


**Želimo Vam  
VESELE  
VELIKONOČNE  
PRAZNIKE**

Občina  
**KRANJSKA GORA**

*Velika velikonočna akcija  
ter največja izbira zavese vseh  
dimenzij v Kranju  
od 29. 3. 1996 do 5. 4. 1996  
Polepšajte svoje domove za  
praznične dni - vabi vas  
oddelek talnih oblog v kleti  
veleblagovnice*



**Globus!**



POSLOVNI PROSTORI IN STANOVANJA  
V TRŽIČU ZELO UGODNO!  
VSELJIVO DO KONCA MESECA MARCA  
GRADBINEC KRANJ TEL:064 216-361

**VESELE  
VELIKONOČNE  
PRAZNIKE**  
želi  
občanom  
občine **Jesenice**

ŽUPAN  
Dr. Božidar Brudar



**SUZUKI**  
ko je varnost trdno v vaših rokah...



**BALENO**

*Dianthus*

**PREUDARNOST IN VARČNOST:**  
■ dvojni airbag  
■ servo volan



**od 19.990 DEM naprej**

*Trifolijum*

**od 20.990 DEM naprej**

**TRI KVALITETE V ENEM:**  
● dvojni airbag + servo volan  
● centralno zaklepanje  
● HI - FI avtoradio - kasetofon



**NOVA MOČ: 1.8 GTX ABS/SCSS 32.490 DEM**



**OMOGOČAMO UGODNO FINANCIRANJE VAŠEGA NAKUPA**

- DEVIZNI KREDIT od 1 do 4 let obrestovan D + 10 % -11 %
- TOLARSKI KREDIT od 1 do 5 let obrestovan R + 8,5 % - 10 %
- STARO ZA NOVO in STARO ZA STARO
- FINANČNI LEASING in NAJEM PAY OFF


**SUZUKI**  
Wolf & Odar  
Pooblaščen uvoznik,  
distributer  
in garant

**GORENJSKA**

<b>064</b>	<b>KALCIT Kranj C. talcev 69 - trgovec</b>	<b>331 013</b>
	<b>AVTOSERVIS BOGATAJ Tržič, Zvirče 30 a</b>	<b>57 208</b>
	- trgovec + serviser	
	<b>AVTOMEHANIKA LUŠINA Škofja Loka, Gostoča 8</b>	<b>632 286</b>
	- trgovec + serviser	
	<b>AVTOSERVIS JERŠIN Kranj Jazarska c. 2 - serviser</b>	<b>242 779</b>

**SUZUKI SLOVENIJA**

POOBLAŠČENA PRODAJNO SERVISNA MREŽA




**ŽIVILA KRANJ**  
trgovina in gostinstvo, d.d.,  
NAKLO, Cesta na Okroglo 3

**DEŽURNE PRODAJALNE  
OB VELIKONOČNIH  
PRAZNIKI**

v soboto, 6. 4.,  
imajo prodajalne normalno sobotno dežurstvo

v nedeljo, 7. 4., so od 8. do 11. ure odprte:  
DELIKATESA KRANJ, CENTER BLEED in  
VITRANC KRANJSKA GORA

v ponedeljek, 7. 4.,  
so odprte vse nedeljske dežurne prodajalne  
in PC VODOVODNI STOLP, KLANEC,  
STORŽIČ, DRULOVKA, BITNJE, RADOVLJICA,  
KROPA, VIČ in ZLATO POLJE



*Želimo vam  
vesele  
velikonočne  
praznike.*

**Kaposi**

Avtohiša Kaposi d.o.o.  
Jezerska c. 121  
Tel.: (064) 241-358

**ESCORT****RAZ  
PRO  
DAJA****Do  
4.000  
DEM  
POPUSTA**

Escort	Motor	Vrat	DEM
Champion	1.3	3	20.999
Champion	1.3	5	22.999
CL	1.4i	3 ali 4	22.499
CL	1.4i	5	23.199
CL	1.4i	karavan	23.499
CL	1.6i 16V	5	24.999
CL	1.8 DSL	5	23.199
CLX	1.6i 16V	3 ali 4	25.499
CLX	1.6i 16V	5	26.499
CLX	1.6i 16V	karavan	26.999
CLX	1.8i 16V	5	27.999
CLX	1.8i 16V	karavan	29.499
CLX	1.8 DSL	karavan	27.499
CLX	1.8 TDSL	5	28.499
CLX	1.8 TDSL	karavan	28.899

modelno leto 96 - leto izdelave 95

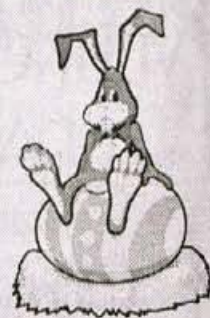
**SKUPINA 061 in 0601:** Avtohiša Kaposi (061/52-275), Servis Trzin (061/721-720), JMK Avto (061/1312-028), Avto-Mobil (061/1681-434), Avtoprom (061/855-292), Servis Hribar (0601/64-033), Servis Bizilj (061/50-903); **SKUPINA 062 in 0602:** Avto Šerbinek (062/656-120), Avto Sport Shop (062/811-394), Avto & Kajža (0602/43-805), Avtomarket Rebernik (0602/66-265), F-Avto Center (062/303-400); **SKUPINA 063:** Avto Celje (063/31-919), Avto Celje - Zalec (063/712-116), Avto Celje - Šentjur (063/741-292), Avto Celje - Velenje (063/851-060), Avto Ahlik (063/461-193), Avto EDD (063/824-298), Kavčič Andrej (063/754-091), Servis Krbavac (063/885-218); **SKUPINA 064:** Avtohiša Kaposi (064/241-358), Mustang (064/718-566), Avto M (064/53-334), Servis Trilar (064/332-711); **SKUPINA 065:** CMM Trade (065/21-185), Avto Center Bajc (065/61-235), Avtodom GVS (065/73-135), Avtoservis Gorenšček (065/85-128); **SKUPINA 066 in 067:** Nova (066/392-345), Avtomobil Sežana (067/32-110); **SKUPINA 068 in 0608:** PSC Paič (0608/59-059), PSC Paič - Novo mesto (068/21-123), PSC Stepan (068/52-407), AT&R (0608/41-350), Servis Groznik (068/44-701); **SKUPINA 069:** S.O.S. Company (069/23-507), Avto Rajh (069/81-560), Tritetna (069/75-074).

URADNI ZASTOPNIK PROGRAMA FORD ZA SLOVENIJO:  
Summit motors Ljubljana d.o.o.

Internet: <http://www.k2.net/~ford>

CREDITANSTALT  
TUDI NA KREDIT

Prijetne velikonočne  
praznike  
Vam želijo

**TEHNIK**

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE  
Stara cesta 2, 4220 Šk. Loka

**Kotura**

Kranj

**DOMEL**

Železniki

**peks**

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA  
ŠKOFJA LOKA

**LIO**

Škofja Loka

kemična čistilnica

**Bistra**

Škofja Loka

**Obrtnik**

SKOFJA LOKA

Blaževa ulica 3  
tel.:064/620-381  
fax: 064/623-065

**Sesir**

Kidričeva cesta 57, Šk. Loka  
tel.:631-451

**LOKAINVEST**

Kapucinski trg 7, Šk. Loka  
tel.:064 624 070

**Avtoline d.o.o.**  
**POOBlašČENI PRODAJALEC**

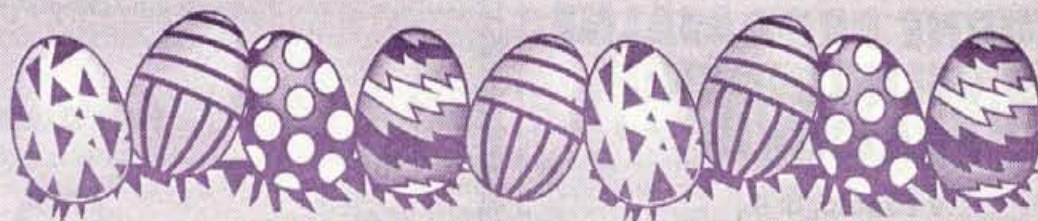
KRANJ Bleiweisova 10  
tel. salon:224 540  
tel. trg.:211 553, tel.servis:224 244

**KOMUNALA KRANJ**

JAVNO PODJETJE, p.o.  
Mirka Vadnova 1  
4101 KRANJ

**A**

CESTNO PODJETJE KRANJ  
JEZERSKA C. 20  
tel.:064/242-221, fax:064/242-330



Vesele velikonočne  
praznike

vam želi



župan in  
občinska uprava  
občine Naklo

Vesele in blagoslovljene  
velikonočne praznike.  
občina Gorenja vas - Poljane



Kranjska Iskraemeco ima že sedem podjetij v tujini

# Iskraemeco tudi s proizvodnjo v svet

Če se bodo skladi odločili za prodajo delnic, bodo v Iskraemeco skušali okrepiti notranje lastništvo

Kranj, 3. aprila - Kranjska Iskraemeco je kljub neprijaznemu okolju lani uspešno poslovala, saj so v primerjavi z letom poprej prihodek povečali za četrtno, dobiček pa podvojili. Sodi med redka podjetja pri nas, ki se internacionalizira, v tujini imajo že sedem mešanih oziroma lastnih podjetij. Delniška družba je v lasti 3.262 notranjih delničarjev in petih skladov, ki Iskraemeco tožijo zaradi premajhnih dividend v preteklih letih. Zdaj vse kaže, da se bodo skladi odločili za prodajo svojih delnic.

Prodaja je lani znašala 148,4 milijona tolarjev, kar je bilo dobrih 10 odstotkov več kot leto poprej, letni plan pa so s tem presežili za 3,7 odstotka. Fizični obseg proizvodnje so lani povečali za 17,7 odstotka, najbolj proizvodnjo elektronskih in posebnih števecv in izdelali dobrih 1,9 milijona kosov, kar Iskraemeco o tržnem deležu uvršča na šesto mesto v svetu in na četrto v Evropi. Na enem mestu tako obstaja v Kranju največja tovarne električnih števecv v Evropi, saj ima Iskraemeco le desetino proizvodnje izven Kranja.

## Delajo s polno paro

Domača prodaja je imela lani 8,6-odstotni delež, prodaja v zahodnoevropske države pa 68,3-odstotnega. Iskraemeco prodaja svoje izdelke po vsem svetu, z izjemo Severne Amerike, saj bi morali za ZDA in Kanado prilagoditi izdelke. Izvoz je znašal 135,6 milijona mark in bi za 10,8 odstotka večji kot leto poprej. Na domačem trgu pa so prodali za 12,8 milijona mark

**Bruto dividenda na delnico je lani znašala 270 tolarjev, zaposleni so v povprečju so dobili približno 10 tisoč tolarjev neto, saj imajo po 45 delnic. Letos naj bi dividenda znašala 540 tolarjev na delnico.**

izdelkov, kar je bilo za 2,8 odstotka več kot leto poprej.

V okviru načrtane internacionalizacije proizvodnje in globalnega trženja so doslej ustanovili sedem podjetij v tujini; v Nemčiji in na Švedskem sta v celoti v lasti matične



Proizvodnjo selimo tja, kjer je delovna sila cenejša, gradimo multinacionalko, pravi direktor Iskraemeco Nikolaj Bevk.

družbe, mešana podjetja pa imajo v Rusiji, Italiji, Veliki Britaniji, na Hrvaškem in v Maleziji. Podati se nameravajo še trge Južne Amerike, Kitajske in Indije.

Start v letošnje leto je še boljši, saj so v prvem kvartalu za 11 odstotkov povečali proizvodnjo, kar je 4 odstotke na planom. Delajo s polno paro, saj imajo naročil za drugi kvartal dovolj, ocenjujejo pa, da jih bo dovolj tudi jeseni.

## V montaži ukinili klasični tekoči trak

Lani so začeli uresničevati projekt prenove podjetja, s katerim izločajo programi, ki niso več dobičkonosni. V investicije v posodobitev

**Marca letos so dosegli največjo mesečno proizvodnjo v zgodovini tovarne, saj so izdelali 150 tisoč električnih števecv, promet je znašal 15 milijonov mark.**

proizvodnje so lani porabili 8,5 milijona mark, tri četrtine tega denarja je šlo za proizvodno opremo. Posodobili so montažo, umerjevalnico in končno kontrolo števecv, pri montaži so opustili klasični tekoči trak in prešli na sestavljanje števecv na integriranih delovnih mestih.

Letos naj bi za investicije porabili 13,5 milijona mark, posodobili pa bodo predvsem proizvodnjo sestavnih delov.

Vse investicije pa sfinancirajo iz lastnih sredstev.

Plače so v Iskraemeco za desetino boljše od slovenskega povprečja in 15 odstotkov nad kolektivno pogodbo, saj imajo veliko nadurnega dela. Decembra lani je povprečna plača na zaposlenega znašala 73.479 tolarjev, z naurnim delom pa 79.144 tolarjev. Ob koncu leta pa je bilo 1996 zaposlenih, v primerjavi z letom poprej se je zaposlenost povečala za 74 ljudi.

## Bodo skladi delnice prodali

Iskraemeco ima 3.262 notranjih delničarjev, ki imajo 60-odstotni lastniški delež, preostale delnice pa so v lasti petih skladov. Lani je s skladi prišlo do spora, saj so zahtevali večjo dividendo za pretekla leta, o tem so zdaj v teku tožbe. Direktor Nikolaj Bevk pravi, da so skladom ponudili izredno dividendo, vendar se niso uspeli dogovoriti in vse kaže, da bodo skladi delnice prodali, najprej v Sloveniji, sicer v tujini. Verjamejo v

**Letos nameravajo podreti barake ob vhodu v tovarno in zbraditi prostorje s 6 tisoč površinskih metri prostorov.**

notranje lastništvo, zato bodo skušali kupiti delnic skladov in ga še povečati, kar bi po Bevkovih besedah zmogli v prihodnjih štirih do petih letih. Ker kapital Iskraemeco znaša 60 milijonov mark, so delnice skladov potemtakem vredne 24 milijonov mark in direktor Bevk pravi, da je ta cena kar prava.

• M. Volčjak

Stečaj še enega tržiškega podjetja

## Nič več oblačil iz Modene

Stroji v tovarni stojijo, delavci so na čakanju, odprta pa je le še tovarniška prodajalna v trgovskem centru Deteljica.

Tržič, 3. aprila - Proizvodnjo v tržiški konfekcijski industriji Modena so ustavili sredi prejšnjega meseca, ko je bil sprejet sklep o uvedbi stečajnega postopka. Brez dela je ostalo 50 zaposlenih v tovarni, dela pa le še prodajalna v trgovini Modene v Bistrici pri Tržiču.

"Od sredine februarja 1996 sem sodeloval pri postopku prisilne poravnave. Kot upravitelj sem se strinjal z ugotovitvijo upniškega odbora, da ni možnosti za uspešno prisilno poravnavo. Podjetje je namreč že štiri leta poslovalo negativno, zato je po grobih ocenah zadolženo za 62 milijonov tolarjev. Kolikšna je trenutna tržna vrednost premoženja, še ni točno znano. Vseeno je že sedaj z veliko gotovostjo moč trditi, da so možnosti za poplačila upnikov majhne, ker obstaja veliko izločitvenih pravic in hipotek na premoženje za najete kredite. Po uvedbi stečaja je bilo sicer nekaj poskusov za pridobitev dela oziroma oddajo proizvodnih zmogljivosti v najem, vendar se zaradi slabih izgledov za rentabilno poslovanje niso obnesli. Tako je tovarna še naprej zaprta, stroji pa stojijo," je povedal diplomirani ekonomist iz Kranja Viktor Eržen, stečajni upravitelj tržiške Modene.

Po presoji sogovornika je v nefunkcionalni in dotrajani tovarniški zgradbi nemogoče organizirati nepretrgan proizvodni proces. Dobička ni moč pričakovati samo od dodelavnih poslov po nizki ceni; v zadnjih nekaj mesecih so tako pridelali mesečno med 1,8 in 2,2 milijona tolarjev izgube. K slabemu poslovnemu rezultatu je prispevala tudi neučinkovita organiziranost, saj je kar 25 od 51 zaposlenih opravljalo režijsko delo. • S. Saje

## INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

### 1. POSLOVNA KONFERENCA IN BORZA MADŽARSKIH IN SLOVENSkih PODJETIJ LJUBLJANA - 25. aprila 1996

Gospodarska zbornica Slovenije in Madžarska županijska zbornica Pest Megyei organizirata poslovno konferenco in borzo slovenskih in madžarskih podjetij v Ljubljani, 25. aprila 1996. Dejavnosti madžarskih podjetij, ki se bodo udeležila poslovne konference in srečanj na podjetniški ravni so: varnostna tehnika, trgovina s kmetijskimi stroji, proizvodnja in trgovina v vrsti in z okni iz lesa, aluminija in plastike, proizvodnja in trgovina plinskih merilnikov, gradbena industrija, elektronika, trgovina z ročnimi orodji, trgovina z živilji...

Podrobnejše informacije o madžarskih podjetjih in prijavnico za ta poslovni dogodek lahko dobite na Območni gospodarski zbornici - Zdrženju podjetnikov v Krnaju, tel. 222 584. Rok za prijavo je 15. april.

### 2. ŠPANSKA POSLOVNA DELEGACIJA V SLOVENIJI LJUBLJANA - 23. in 24. april 1996

Ponovno vas obveščamo, da se bodo v času od 23. do 24. avgusta v Sloveniji mudili gospodarstveniki madridske regije. Organizirano bo srečanje španskih in slovenskih podjetij. Špansko poslovno delegacijo bodo sestavljala podjetja, katerih dejavnosti so predvsem: telekomunikacije, pohištvo, komponente za avtomobile, stroji za proizvodnjo talnega tlaka, dietični proizvodi, proizvodnja olja, konzultantske in inženiring storitve, hidravlični tovarnjaki, kontejnerji, polvlačilci, predelava aluminija, obdelovanje peči in grelci... Podrobnejše informacije in prijavnico za ta poslovni dogodek lahko dobite na Območni gospodarski zbornici Kranj - Zdrženju podjetnikov v Kranju, tel. 222 584.

### 3. KONTINGENTI - RAZPIS

V Informacija Gospodarske zbornice Slovenije - Zdrženje za trgovino je bil 3. 4. 1996 objavljen RAZPIS ZA VLAGANJE ZAHTEVKOV ZA DODELITEV KONTINGENTOV ZA UVOZ KONČNIH TEKSTILNIH IZDELKOV ZA ŠIROKO PORABO V OBDOBJU OD 1. 7. DO 31. 12. 1996.

Zahtevke za dodelitev kontingentov lahko pošljete na GZS Zdrženje za trgovino, Slovenska 54, Ljubljana, obrazce pa dobite na Območni zbornici za Gorenjsko Kranj, Bleiweisova 16. ROK ZA VLAGANJE ZAHTEVKOV JE 21 DNI OD DNEVA OBJAVE RAZPISA.

Podrobnejše informacije dobite po telefonu 222-584.

**Kokra** Trgovsko podjetje KOKRA p.o.  
Mirka Vadnova 19, Kranj

## JAVNO DRAŽBO

za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

1. Osební avto Zastava jugo 55 Skala, letnik 1989, neregistriran, izklicna cena 50.000 SIT
2. Kombi VW Transporter, letnik 1985, registriran, izklicna cena 440.000 SIT
3. Tovornjak Zastava 50.8 AD, letnik 1990, neregistriran v okvari, izklicna cena 540.000 SIT

Javna dražba bo 11. 4. 1996 ob 16. uri v kletnih prostorih sedeža podjetja. Prodaja se po načelu videno-kupljeno. Osnovno sredstvo bo prodano kupcu, ki bo ponudil najvišjo ceno.

### Pogoji javne dražbe:

- Dražitelj mora najkasneje eno uro pred začetkom javne dražbe vplačati varščino v višini 10 % od izklicne cene za vozilo, za katerega bo licitiral in sicer na blagajni sedeža podjetja.
- Prometni davek in druge dajatve ter stroške v zvezi s prenosom lastnine mora plačati kupec.
- Celotna kupnina mora biti plačana takoj po sklenitvi pogodbi.
- Plačano varščino bomo kupcu šteli v kupnino oziroma jo bomo vrnili brez obresti takoj oz. najkasneje v petih dneh po javni dražbi.
- Če kupec ne sklene pogodbe v 5 dneh, se šteje, da je odstopil od pogodbe. Prodaja pa se razveljavi in prodajalec zadrži varščino.
- Ogled vozila je možen dve uri pred dražbo oziroma po dogovoru.
- Pooblaščenec mora pred začetkom dražbe predložiti pismeno pooblastilo.
- Prevzem kupljene vozila je možen takoj po sklenitvi pogodbe in plačilu kupnine.

• M.V.

JUMA iz Škofje Loke pridobila certifikat ISO 9001

## Pri zaupanju je pomemben že odtенок glasu

Marjan Balant in Jure Šavs sta pred štirimi leti začela iz nič, letos bo njuno podjetje izvozilo že 60 odstotkov strojne opreme.

Škofja Loka, 3. aprila - Podjetje za razvoj in proizvodnjo strojne opreme JUMA iz Škofje Loke je januarja letos pridobilo certifikat kakovosti ISO 9001, ki ga je mednarodna certifikacijska hiša TÜV Bayern izročila danes. JUMA se je tako uvrstila med redka privatna podjetja pri nas, ki so že uvedla celovit sistem kakovosti in med prva na področju strojnega inženiringa.

Za pridobitev certifikata ISO 9001 smo se odločili, ker želimo izkoristiti vse rezerve v podjetju in zagotoviti sledljivost izdelkov, ki imajo zelo veliko sestavnih delov. Certifikat sam po sebi sicer ne prinaša ničesar, predstavlja pa prednost pri pridobivanju novih poslov, zlasti s strani tujih kupcev ne bo več tolikšnega preverjanja kot doslej, medtem ko na domačem trgu kupci še dajejo prednost ceni pred kvaliteto in dobavnimi roki. Seveda pa je za pridobitev zaupanja kupcev potrebno še marsikaj, predvsem mora držati besedo in dosledno izpolniti dogovorjene stvari, pri razgovorih ali po telefonu je pomemben že odtенок glasu, pravi Marjan Balant, eden do dveh družabnikov Jume.

Strojnika Marjan Balant in Jure Šavs sta svoje podjetje ustanovila pred štirimi leti, začela sta praktično iz nič, poslovni prostor sta uredila kar na podstrešju stanovans-

kega bloka na Partizanski cesti v Škofji Loki, kjer stanujejo Balantovi. Začetek je bil trd, v pomoč so jima bile le dotedanje delovne izkušnje, saj sta oba prej delala v razvoju tovarne strojne opreme. Prvo leto sta se ukvarjala le z razvojem strojne opreme, po posebni naročili za različne tovarne. Ob koncu leta 1993 sta se odločila še za izdelavo strojne opreme in prvo delavnico odprla v Domžalah. Kasneje sta jo preselila v Škofjo Loko, kjer sta najela približno 100 površinskih metrov delovnih prostorov v Avtomehaniki in zaposlila prvega delavca. Ker se je proizvodnja naglo širila je prostor postal pretesen in proizvodnjo sta preselila na Trato, kjer sta v LTH-ju dobila v najem štiriinpolkrat večji prostor. Od novembra 1994 se tako tam odvija proizvodnja, zaposlila sta nove ljudi in danes ima JUMA že deset zaposlenih, občasno pa jih dela še več.



Marjan Balant in Jure Šavs v pisarni, ki je hkrati razvojni in konstrukcijski oddelek Jume.

JUMA je lani z osmimi zaposlenimi dosegla približno milijon mark prometa, v novo proizvodno opremo (stroje ter merilne in kontrolne instrumente) pa so investirali 240 tisoč mark. Uspevamo, ker lahko ponudimo celotni inženiring, od razvoja do izdelave in montaže strojne opreme, pravi Balant in Šavs. Dokaj hitro sta se usmerila v izvoz, lani je imel že 37-odstotni delež, kupce pa so našli predvsem v Nemčiji, letos računajo na 60-odstotni delež izvoza, predvsem v Avstrijo. Izvoz je seveda zahtevnejši, vendar privlačen, ker so tuji kupci boljši plačniki od domačih. Veliko naših tovarnih strojne

opreme je propadlo, ker se niso uspeli prilagoditi tržnim razmarom. Po Balantovih besedah je JUMA uspela, ker je njihova ponudba celovita, ker je podjetje majhno in prilagodljivo, ker je čista režijska zelo skromna, saj nanjo odpade le 1,5 zaposlenega, njihova pisarna je namreč v bistvu razvojni in konstrukcijski oddelek. Posebej pa poudarja, kako pomembni so sodelavci, saj danes lahko dobi kapital in prostor, zelo težko pa dobre delavce v proizvodnji. Čeprav imajo za srojno branžo sorazmerno dobre plače, bi v proizvodnji zaposlili še kakšnega delavca, vendar je takšne težko dobiti.

• M.V.

**NA ŠTIRIH KOLESIH****Opel Maxx: prihodnost se bliža**

Nemški Opel je še za korak bliže končni podobi svojega prototipnega vozila Maxx. Gre za 2,97 metra dolgo mestno vozilo z aluminijasto karoserijo in novim pogonskim agregatom iz generacije ECOTEC. Maxx je kljub majhnim meram kar velik avtomobil. Sedenju v potniški kabini sta namenjeni dve klopi, od katerih je sprednja vrtljiva, tako da je skozi bočna vrata omogočen vstop tudi potnikom na zadnji klop. Zadnja klop je odstranljiva in v tem primeru je v maxxu za skoraj pol kubičnega metra uporabnega prtljažnega prostora. Namesto klasične armaturne plošče je v maxxu ekran, ki streže z vsemi pomembnimi informacijami, med vrsto stikal pa je tudi stikalo za menjalnik, ki nadomešča prestavno ročico. Verjetno je najbližje serijski izdelavi trivaljni motor z 973 kubičnimi centimetri gibne prostornine in 37 kilovati oziroma 50 konjskimi močmi. S tem motorjem maxx doseže 151 kilometrov na uro in do 100 kilometrov na uro pospeši v 12,1 sekunde. Seveda razumljivo, ob zelo nizki porabi goriva, ki se v povprečju giblje okoli 3,9 litra na 100 prevoženih kilometrov. Motor takšen, kot je, bo kmalu na voljo tudi v Oplovi cossi, medtem ko je serijska proizvodnja maxxa še vedno pod vprašajem. Več o maxxu pa v aprilski prilogi AS, potem ko bomo ob koncu prihodnjega tedna v Avstriji z maxxom opravili tudi krstno vožnjo. • M.G.

**Odprt sejem Avto in vzdrževanje**

Minister za promet in zveze Igor Umek je v torek na sejmšču Celjskega sejma odprl že semi sejem Avto in vzdrževanje. Na 9.500 kvadratnih metrih razstavlja 238 razstavljalcev in zastopanih podjetij, iz Avstrije, Belgije, Nizozemske, Italije in Slovenije. Na ogled je oprema za servisno remontne delavnice, osebna in tovorna vozila, prikolice, dodatna oprema, mobilni telefoni in drugo. Sejem spremljajo tudi številne obsejemske prireditve, posvetovanja, okroglo mize in predavanja. Sejem bo odprt še do nedelje, 7. aprila. • M.G.

**PRAKTIKUM d.o.o.**

ČESTITA VSEM ŽENAM ZA NJIHOV PRAZNIKI

**TRGOVINA PRAKTIKUM**

Montaža vodovoda in ogrevanja po ugodnih cenah.

**AVTO ŠOLA Gorenja vas**

Vabimo vas na tečaje CPP in praktično vožnjo A, B, C in E kategorije. Inf.: Gorenja vas 185, 064/681-405 in 681-220

**Adriatic dokapitaliziran**

Kranj, 4. aprila - Adriaticovi delničarji Interevropa, Istrabenz, Luka Koper, Splošna banka Koper in Primorski finančni center Interfin bodo zavarovalno družbo dokapitalizirali v višini 870 milijonov tolarjev.

Pismo o nameri so podpisali že decembra, dolgo pa je potekalo usklajevanje z novo zavarovalno zakonodajo, sklep o dokapitalizaciji so delničarji sprejeli s soglasjem Urada za zavarovalni nadzor. Zaradi pokrivanja dosedanjih stroškov so namreč hkrati znižali osnovni kapital družbe, z dokapitalizacijo pa bo Adriatic dosegel ustrezno solventno mejo in višino garancijskega sklada. Adriatic je iz Primorske v zadnjih štirih letih prerasel v vseslovensko zavarovalnico, stroški z devetimi poslovnimi enotami v regijskih središčih in s 50 pooblaščenimi agencijami pa so prerasli vrednost dosedanjega kapitala.

Lani je Adriatic kljub ugišanemu kapitalu uspešno povečal tržni delež in ohranil položaj tretje največje zavarovalnice v Sloveniji. Med več kot pol milijona zavarovanj je največ takšnih, ki jih je Adriatic prvi ponudil slovenskemu trgu.

Osnovni kapital družbe bo razdeljen na 892.239 delnic in sicer na 7.499 prednostnih in 884.740 navadnih delnic, vsak od omenjenih delničarjev pa bo vplačal 174 tisoč delnic.

**VOLKSBANK**

BOROVLEJE, Hauptplatz 6 / Glavni trg 6  
Tel.: 00 43 42 27 - 37 56 - 18 ali  
00 43 42 27 - 37 56 - 12

Poslovalnica Ljubelj (v stavbi carine)  
odprto od 12. do 19. ure,  
tel.: 00 43 42 27 - 62 01

**VOŠČIMO VAM VESELE  
VELIKONOČNE PRAZNIKE!**

VAŠ NAJBЛИŽJI  
BANČNI SERVIS V AVSTRIJI

**AVTOHIŠA  
KADIVEC**

HYUNDAI  
SUBARU  
ROVER

SERVIS, PRODAJA,  
STARO ZA NOVO  
KREDIT, LEASING

Janez Kadivec  
Pipanova 46, Šenčur  
TEL.: 064/41-573, 41-426

radio triglav  
96 MHz

**RAPIDEX R2 Sawa**

Vozila najvišje kategorije imajo vgrajene močnejše motorje, imajo večjo težo, dosegajo pa tudi visoke potovalne hitrosti. Vozniki teh vozil imajo tudi višje zahteve glede udobnosti (tih tek, brez neprijetnih vibracij, natančno vodenje na ravnih cestah in tudi skozi ovinke), glede zanesljivosti vožnje na suhem in mokrem cestnišču, tudi ob nalivih.

V SAVI smo se v zadnjem času odločili razviti novo generacijo plaščev za osebna vozila, ko dosegajo hitrosti do 210 km/h, za najzahtevnejše vozniške pa tudi za opremo posebnih osebnih ovzil z največjimi hitrostmi do 240 km/h.

Avtoplaščiči RAPIDEX so rezultat tega razvoja.

Pri razvoju in preizkušanju plaščev RAPIDEX R2 smo zasledovali in dosegli predvsem naslednje lastnosti:

- optimalen oprijem na mokrem cestnišču,
- zmanjšana možnost splavanja,
- tiho kotaljenje,
- atraktivne videz dezene tekalne plasti in boka plašča.

Avtoplaščiči RAPIDEX R2 imajo, razen izredno izboljšanih vozniških lastnosti tudi zelo moderno oblikovan dezen (profil) tekalne plasti, pa tudi atraktiven videz boka plašča, kar daje vozilu s takimi plaščiči tudi dodatno privlačnost.

Avtoplaščiči RAPIDEX R2 izdelujemo v dveh hitrostnih kategorijah:

**Zakol "norih krav" in prepoved uvoza**

V Evropi in v svetu se zadnje čase več govori o bolezni norih krav kot o "norih ljudeh", ki so zanetili vojne, pobijajo druge ljudi in podobno. Kako velik je strah pred "norimi kravami", dovolj pove podatek, da je že 37 držav prepovedalo uvoz britanskega goveda ter govedine in izdelkov, povezanih z njo, in da se je Velika Britanija skupaj z Evropsko zvezo odločila, da v naslednjih šestih letih pokonča 4 milijone predvsem starejših goved oz. 15 tisoč na teden. To je tudi edini način, da si britanski govedorejci spet pridobijo zaupanje na domačem in na tujih trgih.

Slovensko ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano oz. republiška veterinarska uprava je že pred časom obvestila javnost, da se bovina spongiformna encefalopatija (BSE) ali t.i. bolezen norih krav v Sloveniji še ni pojavila, uvoz živih živali, mesa, izdelkov in surovin govejega izvora pa je iz Velike Britanije prepovedan že vrsto let. V Sloveniji naključno izbranim živalim na liniji klanja redno odvzemajo možgane in jih v patohistološkem laboratoriju Veterinarske fakultete pregledajo na morebitno prisotnost BSE.

Bolezen se kaže v značilnih živčnih motnjah, ki so podobne tistim pri steklini, listeriozi ter pri prebavi (ketozi). Doslej še niso dokazali povezave med BSE in Creutzfeld - Jakobovo boleznijo (CJB) pri ljudeh, za katero je značilna dolga inkubacijska doba (20 let) in degenerativne spremembe na centralnem živčnem sistemu. Zanimivo je, da se bolezen pri ljudeh, ki jo domnevno povezujejo z boleznijo pri govedih, v zelo majhnem deležu pojavlja tudi v državah, kjer niso nikoli ugotovili primera BSE.

V Veliki Britaniji je do množične bolezni norih krav prišlo zaradi krmiljenja goveda z mesno - kostno moko. Bolezen se prenaša izključno z zauživanjem okužene krme, prenosa med posameznimi živalmi pa do danes niso ugotovili. V Sloveniji možganov, vranice, črevesja, hrbtenjače in tonzil ni dovoljeno predelati v krmo oz. mesno kostno moko, toplotna obdelava pa je predpisana in traja 30 minut pri temperaturi 133 stopinj Celzija in pod pritiskom treh barov.

Veterinarska služba še ni ugotovila primera niti suma bolezni norih krav v Sloveniji, po podatkih inštituta za varovanje zdravja pa v naši državi letos in lani tudi niso registrirali nobenega primera Creutzfeld - Jakobove bolezni pri ljudeh. Državni zbor je že predlani uvrstil bolezen BSE med kužne bolezni, ki so pomembne za našo državo in zaradi katere je obvezno izvajanje splošnih in posebnih ukrepov, ki jih določa zakon o veterinarstvu.

Zveza potrošnikov Slovenije sporoča potrošnikom, da bolezen goveda BSE ne ogroža zdravja potrošnikov, hkrati pa od države zahteva doslednejše spoštovanje zakona o veterinarstvu. Ministru za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano med drugim predlaga, da naj začasno prepove uvoz goveje živine, semena ali embrijev, mesa, mesnih izdelkov iz govedine ter gnojil tudi iz drugih držav, v katerih je bila ugotovljena bolezen BSE, in ne samo iz Velike Britanije. Doma predstavljajo največjo nevarnost meso in organi "na črno" zaklanih živali, ki pred zakolom in po njem niso bile veterinarsko pregledane.

- Prva je hitrostna kategorija H, (kar je označeno na boku plašča, na primer: 205/65 R 15 91 H, (H, pomeni HIGH SPEED - VISOKA HITROST).

Te vrste plaščev uporabljamo na vozilih, ki dosegajo hitrost do 210 km/h.

- Druga je hitrostna kategorija V (kar je označeno na boku plašča, na primer: 195/50 R 15 82V, (V pomeni VERY HIGH SPEED - ZELO VISOKA HITROST). Te vrste plaščev uporabljamo na vozilih, ki dosegajo hitrosti do 240 km/h.

Razvoj in preizkušanje plaščev generacije RAPIDEX R2 sta bila izredno zahtevna. Tudi obvladovanje vseh ostalih aktivnosti je bilo enako zahtevno - od nabave surovin do končnega servisiranja naših kupcev - je do potankosti predpisano in v vseh fazah pod ostro kontrolo. Pri tem se dosledno uporabljamo metode, ki smo jih uvedli po svetovnih standardih ISO 9001, za kar smo v letu 1994 dobili tudi mednarodno veljavno spričevalo.

V večini evropskih držav, med drugim tudi v Sloveniji, pa tudi izven Evrope, so najvišje hitrosti vožnje omejene na 120, 130 km/h. Zato se morda komu zdi, da je nakup plaščev RAPIDEX R2 za hitrosti do 210 km/h (H) oziroma do 240 km/h (V) nepotreben.

Zato naštejemo vsaj dva razloga za upravičenost nakupa plaščev RAPIDEX R2: 1. razlog

Vozilo, ki je sposobno dosegati hitrosti do 270 km/h, je bilo razvito in vsestransko preizkušeno z vgrajenimi plaščiči H oziroma V. Pri tem so bili vsi pomembni sestavni deli, vključno s plaščiči, usklajeni tako, da je vozilo doseglo optimalno varnost.

Če bi kupec sam menjal oziroma serviserju predlagal zamenjavo na primer plaščev H s plaščiči nižje hitrostne kategorije, bi bistveno spremenil vgrajene lastnosti vozila.

2. razlog  
Po slovenski predpisi o opremljenosti vozil morajo biti na osebnem vozilu montirani plaščiči enake hitrostne kategorije, kot jih je predpisal proizvajalec vozila. Pri tem ni pomembno, ali voznik vozi tako hitro, kot mu pnevmatike dopuščajo, ali ne. Odločujoča je aktivna varnost, ki je potrebna pri vseh hitrostih, ki jih vozilo zmore. Ta razlog je že sam po sebi zadosten za nakup avtoplaščev RAPIDEX R2.

F. ŠTERN

**Kaposi****Razprodaja zalog ESCORT**

model 96', leto proizvodnje 1995!

**Escort CLX 1.6i 16V, 5 vrat**

26.990,00 DEM

Oprema CLX: zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, odbijači v barvi karoserije, zatemnjena stekla, obratometer, analogna ura, intervalni brisači, ogrevano zadnje steklo z brisačem, samozatezni varnostni pasovi, bočne ojačitve, predpriprava za radio z zvočniki in anteno, deljiva zadnja klop, pnevmatike 175/70 R13, osvetljen prtljažni prostor, posebni okrasni pokrovi in letve.

**Escort Sport COLLECTION****Escort CLX 1.6i 16V, 5 vrat**

28.990,00 DEM

Oprema Sport COLLECTION: CLX + električni pomik stekel, radio kasetofon Pioneer, daljinsko centralno zaklepanje, pnevmatike "Sport life" 185/65 R14 na 14" platiščih, športni okrasni pokrovi, spojler zadaj v barvi karoserije.

**Escort Kaposi COLLECTION****Escort CLX 1.6i 16V, 5 vrat**

27.990,00 DEM

Oprema Kaposi COLLECTION: CLX + električni pomik stekel, radio kasetofon Pioneer, daljinsko centralno zaklepanje.

Avtohiša Kaposi d.o.o., Trgovina Kranj,  
Jezerska cesta 121, tel.: 064/241-358

**RAPIDEX R2**

Vrhunska pnevmatika za vozila visokih zmogljivosti

**Cesta je njen plen.****Sawa**

Po poteh sveta.

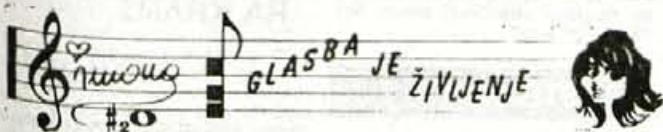


## VREME

Vremenslovci nam za danes napovedujejo, da bodo padavine postopno ponehale. Jutri bo večinoma suho, začelo se bo jasnit. Tudi v nedeljo bo suho.

## LUNINE SPREMEMBE

Ker je polna luna nastopila včeraj 2.07. bo po Herschlovem vremenskem ključu v teh dneh sneg in utar.



## VELIKA NOČ V NAJBOLJ ČRNI AFRIKI

Kar naprej se trudimo, da bi v našo oddajo povabili čim bolj zanimive goste, ki bi nam približali glasbo z različnimi vidiki, glasbo in glasbeno doživljanje z različnih področij. Radi rečemo, da nosijo afriška ljudstva glasbo v sebi, da jim je priložen izjemen smisel za ritem, glasbo.

Obiskala sem Jožeta Mlinariča, ki je že 25 let misijonar v Afriki. Najdlje deluje v misijonu v Burundi. Burundi je majhna država, komaj kaj večja od Slovenije in leži v najbolj črni Afriki.

Poslantstvo tovrstnih misijonov je širjenje krščanske vere, pri tem pa ima pomembno vlogo glasba, saj v Afriki pri krščanskih verskih obredih ne le pejejo, ampak tudi plešejo v cerkvi. Naučijo pa se tudi kakšno slovensko. "Kako lepo je bilo slišati Pignejce, ki so prepevali Mi se 'mamo radi,'" se spominja gospod Mlinarič.

Jutri, na velikonočno soboto, boste zvedeli tudi, kako veliko noč praznujejo v Burundiju, kjer ne poznajo pirhov, potice, šunke...

Pa še ena iz realne revolucionarne Tofove ljubezenske poezije:

Dobil sem otročička.  
Fletnega klinčka.  
Kodroglavčka.  
Super sin!  
Luštkan, srčkan  
in črn - kot globin.  
Ampak veste,  
to mi živcev ne žre.  
Moji se tako in tako  
vselej vse zažge...

**IQ + ♥ = ŠKODA**  
Volkswagen Group



## Begne, jasno...

Jasno, da Avseniki prihajajo iz Beg'n, kar je sicer par km od našega dopisovalca Anžeta, to, da se t'm reče Pr Jožovc še lohki napišem, o gostilni pa tokrat nič (saj veste reklame pa to...). O ker gostilni? Ja o gostilni Avsenik... ops, na pa me je jezik prehitel... no roke in tipkovnica (kljub temu, da imamo tako hitre računalnike, da natipkaš skret, greš vmes na skret, prideš nazaj k delovni mizi, pa na se je na ekranu izpisalo šele skr). Zrebal bomo pol, zdaj pa k dogodku drugega tedna. V soboto, 13. aprila, bo Aligator praznoval 5. obletnico svoje trgovine, in v ta namen bodo pri njem gostje Pop Design, seveda z novim pevcem in starimi mački na ostalih instrumentih (pevec ima za instrument grlo, glasilke, jezik, žnoble... pa še lep mora biti). Ker je to mega dogodek, ker če so dizajnerji zraven drugače ne more biti, vam bo lahko fest žal, če boste po kakšnem čudnem slučaju zadevo zamudili, izpustili, falili in še kakšen drug -ili. Izgovori tipa, sem zjutraj banano lupil, pa mi je olupek padel na nogo in sem moral iti na Jesenice gips naštelat ali pa, da je sosedov pes tolk prdnil, da je na vaši bajti streho odneslo in ste po celi vasi strešnike na kup zbiral, ja taki in podobni izgovori so tokrat brezpredmetni. Če si si, če te pa ni, te pa ni. Tako kot pri žrebanju. Torej, pobrskajmo med dopisnicami in naj preberem dobitnikaco... - ci, ha dobitnici sta tokrat kar dve in sicer Stanka in Zvonka Kozamernik, Vaše 24/e, 1215 Medvode. Ja, me prav zanima, kako se bosta puncici zmenili, mislim, kaj za eno nagrado bosta izbrali... Počakat dopis pa to...

### TOP 3

1. Volk Samotar - Pop Design
2. Mustafa - Korado in Brendi
3. Po domače malo drugače - Slapovi

### NOVOSTI

Torej. Končno sta izšli kaseti in cedejka "Sexesfool" skupine Babilon, po kateri ste spraševali tolk', da se sploh ne da napisat. Uspešnici "Kriv za vse laži" in pa "Ona" sta pač naredili svoje. Drugo, Aligator je dobil tudi najnovejšo od Kontrabantov, hmmm... švercarjev, k' se ji reče Utrinek in so full dobri. Pri kranjskih paničarjih oziroma Panika Records so prvenec izdali postojnski metalci Skytower "Power Systems", pol je tu še cd iz slovenskega filma Carmen... pa tanova od Riblje Čorbe, če malo pokukamo v Srbijo pa to... Seveda pa se sezona koncertov uspešno nadaljuje, v Ljubljani bo 9. aprila nasotpil Shaggy, znameniti Boomabastic, malo bližje na Primorskem pri Kranju pa bo, danes, 5. aprila, tretji Metal Festival (cvet slovenskega metala, pa še kdo).

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 210:

To, katero obletnico trgovine bo naslednji teden praznoval Aligator, vas bom vprašal naslednjič. Danes pa me zanima, če so medicinske sestre spodaj res bre... ops, to je pa iz drugega filma, danes pa me zanima, če je voditeljica Karaoke spodaj... pravzaprav napišite mi, katera punca je že tista, ki vodi oddajo Karaoke, in je bila zadnjič na gostovanju v Škofji Loki? Rešitve čakam do srede, 10. aprila, seveda v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Helena, hvala ti za pohvale, da smo kul rubrika, se pač trudimo, kokr se da... uni k tokrat piše z Jesenic, bom sporočil, da igralec iz Halgata, Jože Kramberger sodeluje tudi na plošči skupine Kontrabant, Mojca, tudi jest sem že malo s't snega, kar pa se tiče trinajstice je meni čisto cool cifra, Nataša gre pa za 14 dni na nake otoke nakupovat kanarčke... čav.

## RADIO SALOMON ZA GORENJKI IN GORENJKI! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

OD 8. 4. - 13. 4. 1996

### LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. SPAGNA - E IO PENSO TE
2. BABILON - NIKOLI VEČ
3. SASHA - VRTNAR (remix)
4. DOMINIK KOZARIČ - POGLEJ ME
5. BACK STREET BOYS - I'LL NEVER BREAK...
6. GIANLUCA GRINGNANI - COME FAI?
7. NEW/BEATLES - REAL LOVE
8. TINA TURNER - WHATEVER YOU WANT
9. DOWN LOW - DON'T LOOK ANY FURTHER
10. NEW/COOLIO - 1, 3, 3, 4 (SUMPIN' NEW)
11. NEW/ACE OF BASE - NEVER GONNA SAY I'M SORRY
12. NEW/QUEEN - YOU DON'T FOOL ME
13. JOAN OSBORNE - ONE OF US
14. GABRIELLE - GIVE ME A LITTLE MORE TIME
15. REAL MC COY - SLEEPING WITH AN ANGEL

### LESTVICA NAJGIBLJIVEJSIH 30

1. DJ BOBO - X FILES
2. 2 FABIOLA - LIFT U UP
3. N TRANCE - ELECTRONIC PLEASURE
4. MZ HEKTOR - ONA NI ONA
5. CAROL BAILEY - I CAN'T MAKE...
6. LOVE MESSAGE - LOVE MESSAGE
7. BABILON - SANDRA
8. POWER DANCERS - MOJE TELO KRIČI
9. JJ BROTHERS - MOVE IT UP
10. CULTURE BEAT - CRYING IN THE RAIN
11. DA BLITZ - I BELIEVE
12. LADY GEE - THE GAME IS OVER
13. KIKE BOY - JUMPER
14. ZHI - VAGO - CELEBRATE (TEH LOVE)
15. NEW/WHIGFIELD - SEXY EYES
16. U. S.U.R.A. - FLYING HIGH
17. NEW/RHIO - FEELING YOUR LOE
18. NEW/PANAMA - I WILL BE
19. SCOOTER - LET ME BE YOUR VALENTINE
20. TOM WILSON - LET BODY GO
21. DEMOLITION - NEWS
22. COME WITH ME - COME WITH ME
23. TANYA LOUISE - DEEP IN YOU
24. NEW/ANTKO - DREAMER (HOOMBA HOOMBA)
25. CHAKRA - BABIES ARE CRAZY
26. NEW/ARTEMIS - DON'T U DARE
27. NEW/TRANCECLATE - CLUB MOSPHERE
28. NEW/DIANA'S - YOU ARE MY ANGEL
29. HAPPYMEN - LOVE IS YOU
30. MO DO - SEC BUMP TWIS

## GREMO V discoteko LIFE v Domžale

RADIO KRANJ  
sreda, 10. 4., ob 17. uri

Oddajo pripravlja in vodi  
Nataša Bešter



Živio! S Slavkom iz discoteke LIFE vas čakava v studiu RADIA KRANJ v sredo, 10. aprila, ob 17. uri. Slavic bo s seboj spet prinesel veliko plošč in CD plošč - seveda tistih, ki se najbolj vrtijo v discoteki LIFE v Domžalah. Med dobri glasbo pa bova spet zastavljala nagradna vprašanja. V zadnji oddaji sva podelila kar 6 vstopnic za LIFE in 2 vstopnici za popularno oddajo POGLEJ IN ZADENI. Tako v naši oddaji, kot v discoteki LIFE se dopaja veliko zanimivega. V aprilu bo tako v LIFU gostovala skupina PARNI VALJAK. Super, kaj. Zato rezervirajte 12. april za LIFE!! Sicer pa v naših oddajah ne pozabimo na vas bralce Gorenjskega glasa in na vaše kupončke. V vsaki oddaji izzbiramo nekaj lepih nagrad, med katerimi so tudi KAVBOJKE BLUE MOON Jeans cluba PETRIČ iz Kranja. In novosti! Kupončke, ki niso izžrebani, pa Slavic odnese v LIFE, kjer imajo velik boben, iz katerega tudi žrebajo super nagrade. In, kako in za koga glasujete? Napišite, kdo naj bo gost v discoteki LIFE v Domžalah. Izberite domačega in tujega izvajalca. PA SREČNO!

### KUPON

V discoteki LIFE bi rad videl gosta:  
(domači) (tuj)

Moj naslov:

Dopisnice pošljite na RADIO KRANJ, Slovenski trg 1, Kranj

## TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz. Lep pozdrav. V ponedeljek smo vam zaupali novico, da oddaje ne bo več. Vse skupaj je bila samo 1. aprilska šala. Če ste verjeli, se vam opravičujem. Sotrpina v studiu tudi nismo določili. Tisti bo, ki se bo prvi oglašil v ponedeljek, 8. aprila, od 17. do 17.20 ure v studiu Radia Tržič, na Balosu 4. Nagrado mesarstva CADEŽ iz Visokega prejme Miha Kokalj, Zg. Jezersko. Čestitaval Vesna in Dušan

- Lestvica:
1. Dan najlepših sanj - REGINA (1)
  2. Love message - LOVE MESSAGE (2)
  3. Ona ni ona - MZ HEKTOR (3)
  4. Ker veš, da te ljubim - VILI RESNIK (10)
  5. Open Arms - MARIAH CAREY (4)
  6. Vedno ob tebi - SENDI & AVIA BAND (9)
  7. Moje telo kriči - THE POWER DANCERS (8)
  8. Crying in the rain - CULTURE BEAT (15)
  9. Ritem mladosti - GIMME 5 (13)
  10. Poglej me - DOMINIK KOZARIČ (4)
  11. Help me Dr. Dick - E-ROTIK (7)
  12. Falling into you - CELINE DION (novo)
  13. Naj zavлада mir - OBVEZNA SMER (novo)
  14. I believe - DA BLITZ (novo)
  15. Fresh - BEAT SISTEM (novo)

### KUPON

Glasujem za skladbi št. in št.

Moj predlog:

Moj naslov:

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič, do 8. aprila.



v Evropi ga nihče ni uvažal v kufro, saj ga doma dobi za več kot polovico ceneje.

Bodi, kakor nam je - usojeno. Pri tako odprtih mejah bi bilo najbrž zelo čudno, če bi bili ob boleznih norih krav svetla izjema, evropski otoček, izolirani od vsega dobrega in hudega. Saj nismo neprodušno zaprta Albanija! Še pedantni Švicarji so pošteno in odkrito

Prebivalstvo je te dni rahlo ali kar pošteno zbegano. Še tisti, ki sprva niso verjeli v neozdravljivo bolezen norih krav in so več ali manj zamahnili z roko, češ spet ena psihološko - ekonomska vojna, so pa zdaj že prepričani, da gre presneto zares.

Vidiš ženske v trgovini, kako si pred hladilnikom, kjer se ponuja raznorazna salama ali izdelki, vzamejo kar nekaj časa za tehten razmislek. Nič več: primemo, kar primemo, saj salama je salama, zdaj se presneto skrbno in natančno prebere deklaracija. Če je v izdelku samo sled govedine, potem... Potem se pač ne kupi.

Nič zatorej ne presenečajo podatki, da so v tej državi samo v zadnjem tednu prodali za polovico manj govedine kot sicer. Navkljub trdnemu zagotovitvi oblasti, da Slovenija ni bila med tistimi, ki je uvažala govedino iz Britanije.

Eh, tu je pa spet en hakelj. Časopisi ne bi bili dobri časopisi, če ne bi zadnjič objavili presenetljivo vesti, da pa smo uvažali govedino, tudi iz Britanije. Pisal naj bi koroški Kleine Zeitung, da so Avstriji zahtevali računalniške zapise iz Anglije, kam vse se je izvažalo meso. In naleteli na podatek, da ga je bilo pa kar 20 ton namenjenega v Slovenijo.

Ta strašljivi podatek naj bi potrdila angleška vlada. Naše oblasti so ostro demantirale: ni res. Če se je uvažalo, se je uvozilo z - osebno priljago! No, ta je pa malo premočna: pri taki ceni mesa

tistim Korošcem, ki prihajajo na našo stran še vedno po nakupih, zanalašč napisal, kako pa je s tem na sončni strani Karavank.

Gre za to, da se v sedanji informacijski dobi ne da nič več skriti. Svet je postal ena velika računalniška vas in sleherni trenutek vam je dostopen vsak podatek, ki si ga le zaželite. Vse je pod nadzorom,

rekla: z našo vednostjo se ni nič uvažalo, če so pa švercali mali podjetniki, pa seveda naša krivda. Ni izključeno, da se meso ni tudi tihotapilo. A to ni naša stvar. Ne pa da se javnosti poreče - če se je uvažalo, se je z osebno priljago. Samo pomislite, koliko osebne priljage je potrebno za 20 ton govedine!

Ne le pri tem, tudi pri vseh podobnih aferah in afericah bo v prihodnje treba malo več taktike in diplomacije. Prav je, da se domače javnosti po nepotrebnem ne razburja, ni pa prav, da se ji - če se ji - kaj na debelo prikriva. Malo je že dobro skriti, za zdravje naroda, ne pa vsega. Saj tudi britanska vlada noče povedati vsega, kar ve, vendar določenih stvari ne more skriti. Kajti slej ko prej bi v današnji informacijski dobi vse prišlo na dan.

Samo klikneš po tistem daljincu, pa imaš ameriški ali angleški TV kanal in informacije iz prve roke - tudi o tej zlovešči in usodni boleznih norih krav.

Prav nobene potrebe ni, da bi se ob tem po naši dobri stari navadi šli kakršnekoli skrivalnice. To niso tajni dokumenti Sove, ki so zdaj ponarejeni zdaj spet niso in take podobne aferice za domačo rabo, ki razen politikov nikogar več ne presenečajo in javnosti skoraj nič več ne zanimajo. Naj se gredo svoje male prestižne vojnice v svojih internih glasilih - ljudi pretresajo nore krave ne pa norosti iz tajnih dokumentov... • D. Sedej

vse je dokumentirano - minili so časi tovrstnih listkov, zaprašenih arhivov, orumenelih listov, ki so se kadarkoli dali tudi raztrgati in uničiti. Zdaj je vse kot na dlani.

### Tema tedna

### Glosa

## Nore krave

**Nobena vlada ne pove vsega - vsaka pametna vlada pa bi z vso dokumentacijo in z vso možno prepričljivostjo zanikala pisanje koroškega Kleine Zeitunga...**

priznali svoji javnosti: v Švici je 20 bolnikov, obolelih za to boleznijo.

Nauk te zgodbe je tudi naslednji: ne gre za to, da nas morebiti Kleine Zeitung ne mara in je, da bi pomiril domačo javnost ali podkuril

## SOBOTA, 6. APRILA 1996

### TVS 1

8.10 Račovedni Taček: Zaklad  
8.25 Ključkeve dogodivščine  
8.35 Pod klobukom  
9.20 Ugodbe iz školjke  
9.50 Učimo se tujih jezikov: Francoščina  
10.15 Na svidenje, Rdeča kapica, kanadski film  
11.50 Veliki dosežki slovenske kirurgije, ponovitev 11. oddaje  
12.20 Eisteddfod '95 - afriški zbori  
13.00 Poročila  
14.00 Terra X, nemška poljudnoznanstvena serija  
14.45 Tednik, ponovitev  
15.35 Christy, ameriška nadaljevanka  
16.20 Tekmovalci, angleška dokumentarna serija  
17.00 TV dnevnik 1  
17.10 Otroški program  
17.10 Igrana serija  
17.40 O velikonočnih simbolih, 1. oddaja  
17.55 Alpe Jadran  
18.25 Ozare  
18.35 Hugo, TV igrice  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.05 TV noč, napovedniki  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.46 Sport  
19.51 Ugotbe  
20.10 Zgodbe iz Amerike, dokumentarna potopisna oddaja  
22.00 Turistična oddaja  
22.20 Napovedniki  
22.20 Včeraj, danes, jutri  
22.30 TV dnevnik 3, Vreme  
22.40 Sport  
23.00 Killer in the Family, ameriški film  
0.35 Poročila  
0.40 TV jutri, Videostrani

### TVS 2

9.00 Euronews 12.35 Poglej in zadeni, ponovitev 11.05 The Cocunauts, ameriški čb film 15.35 Znanost od blizu, kanadska znanstvena nadaljevanka 16.00 Košarka NBA, posnetek 17.00 Finale slovenskega pokala v rokometu (m), v odmoru Podarim dobim, ponovitev 18.30 Karaoke, razvedrila oddaja TV Koper - Capodistria 19.30 Na vrtu 20.05 Dežela senc, ameriški film 22.15 Zlati petelin, ponovitev 23.00 Sobotna noč

### KANAL A

8.35 Spot tedna 8.40 TV prodaja 9.00 Kaličopko 10.00 Risanka 10.30 TV prodaja 10.50 Čikaške zgodbe, ameriška nanizanka 12.00 Dance session, ponovitev 12.30 TV prodaja, ponovitev 12.50 Predstavitev izdelkov 13.15 Video strani 16.00 TV prodaja 16.20 Splošna praksa, avstralska nanizanka 17.15 Šolska košarkarska liga, mladinska oddaja 18.00 Kako je bi, osvobjen divji zahod, ponovitev ameriške nanizanke 19.30 Risanka 20.00 Tropska vročica, ameriška nanizanka 21.00 Končna razsodba, ameriški barvni film 23.05 Mož, ki je ustvaril Bonda, ponovitev ameriškega barvnega filma 0.45 TV prodaja 1.05 Spot tedna 1.10 Intimne komorne igrice, erotični film 2.40 CNN poročila

### POP TV

9.00 Flipper, otroška serija 10.00 Brisco County, ml., ponovitev nanizanke 11.30 Odpadnik, ponovitev nanizanke 12.30 Newyorška policija, ponovitev nanizanke 13.30 Dosejji X, ponovitev nanizanke 14.30 Grand Prix magazin 15.00 Obraz tedna, ponovitev 15.30 Avtodrom, ponovitev 16.00 Beverly Hills, 90210, ponovitev nadaljevanka 17.00 Melrose Place, ponovitev nadaljevanka 18.00 Formula 1, trening 19.00 2,4 otroka, nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Na jugl, nanizanka 21.00 Thelma in Louise, film 23.00 Commando, film 1.00 24 ur, ponovitev

### TV 3

8.30 TV prodaja 9.00 Otroški program 12.00 Verski program 13.00 Deans, ponovitev filma 14.30 Družinski studio 18.00 Dokumentarec 19.00 Dnevnik 19.30 TV prodaja 20.00 12 filmov - 12 obrazov Alaina Delona: Dohtar, film 21.45 Generacija: Očeteje in sinovi 1941 - 1991; avtor in voditelj: Janko Tedeško 23.00 TV prodaja 23.15 Lantern Hill, film

### HTV 1

8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Sianko 8.40 Otroci iz Avstralije, avstralska dokumentarna serija 9.30 Mednarodno tekmovalstvo, ameriški barvni film 11.15 Razprava, o življenju čisto resno 12.00 Dnevnik 12.20 Prizma 13.20 Dokumentarna oddaja 14.05 Briljantina 14.55 Vsi poročevalci sveta 15.45 Poročila 15.50 Televizija o televiziji 16.20 Sinovi viharjev 17.30 Turbo Limatch show 18.45 Aelija, glasbena oddaja 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 Dnevnik 20.10 Zabavna oddaja 21.15 Jakob, koprodukcijki barvni film 22.50 Dnevnik 23.10 Cookie, ameriški barvni film

### HTV 2

14.35 Video strani 14.50 TV koledar 15.00 Tenis: Davisov pokal: Hrvaška - Ukrajina, prenos iz Dubrovnika 17.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nanizanka 17.50 Melrose Place, ameriška nadaljevanka 18.40 Hrvaško nogometno prvenstvo: Varteks - Hajduk, reportaža 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Hrvaški operni pevci, dokumentarna oddaja 20.50 Vidikon 21.35 Hrvaške županije 22.20 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, dokumentarna serija 22.50 EP v boks, posnetek 0.05 Hr Top 20

### AVSTRIJA 1

6.00 Roseanne, ponovitev 6.30 Otroški program 9.00 Vroč sled 9.25 Sobotna igra 9.35 Barbar, risana serija 10.00 Sobotna igra 10.05 Binky Bill 10.20 Sobotna igra 10.35 Tolpa bambusovih medvedkov, risana serija 11.00 Sobotna igra 11.10 Disneyjev festival 12.10 Harry in Hendersonovi 12.30 Kluc v sili Kalifornija 13.15 Življenje in jaz 13.40 Čudovita leta 14.05 Blossom 14.25 Princ z Bel Aira 15.35 Sea-Quest DSV 16.25 Beverly Hills, 90210 17.10 Melrose Place 18.00 Sport, nogomet/formula 1, zadnji trening pred tekmo za VN Argentine v Buenos Airesu 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Svetovno smučarsko prvenstvo glasbenikov, šport in glasba iz Saalbach Hinterglemm 22.00 Jeklene magnolije, ameriška tragikomedija 23.50 Čas v sliki 23.55 Joker, nemška kriminalna 1.30 Kluc v sili Kalifornija 2.15 Melrose Place 3.05 Beverly Hills, 90210, ponovitev 3.45 Old Gringo, ponovitev ameriškega pustolovskega filma 5.35 Živalski raj: V deželi lososov

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Hello Austria, Hello Vienna, magazin v angleščini 9.35 Invazija nork, dokumentarec 10.05 Jezus iz Nazareta, 3. in 4. del angleško-italijanskega TV filma 13.00 Čas v sliki 13.10 Čisto velike neumnosti, nemška filmska drama 14.40 Kjer šumijo stari gozdovi, nemški film 16.10 Nabodeni v Avstriji, kuharski magazin 16.30 Dežela in ljudje, magazin 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.35 Kdo me hoče? 17.53 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Sport, državljanji se bojujejo za svoje pravice 19.00 Avstrija zdaj 19.17 loto 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Moški v krizi, avstrijsko-nemški TV film 22.00 Čas v sliki 22.10 Vse je komedija: Ni trupa brez Lilli, kriminalistična komedija 23.45 Na beženju, blues v rdečem 0.35 Fantom iz Soha, nemška kriminalna 2.10 Pogledi od strani, ponovitev 2.15 Videooč

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 EPP blok - 1 19.05 Glasbeni spot 19.10 Mini pet (Otroška glasbena lestvica) 19.25 Utrip Kranja (ponovitev) 19.54 Danes na videostraneh 20.01 EPP blok - 2 20.05 Top spot 20.08 TV kašipot 20.10 Poročila 194, 20.25 Velikonočne pisanice 20.55 Glasbeni spot 21.00 Glasbene novice: Pfriferski muzikanti 21.40 EPP blok - 3 21.45 Odprti ekran 21.55 Kamera presenečenja: Godba in zlata ura za Emilia 22.05 Glasbeni videospot 22.10 Študijski krožek: Cvetlični aranžmaji 22.27 Vaterpolo turnir Carnium trophy '96: Medveščak : Woertherse 23.02 Glasni videospot 23.05 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe), 84. oddaja 23.58 Z vami smo bili... nasvidenje 23.59 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

### LOKA TV

... Videostrani, non stop

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri 19.00 Zaključek pokala Ciciban '96 na Soriški 20.00 Antonov obzornik 20.20 Serijski film

### KINO

CENTER amer. skcij. film ZLOMLJENA PUŠČICA ob 16. uri, amer. krim. drama CASINO ob 18. in 21. uri STORŽIČ amer. thrill. OSUMLJENIH PET ob 16. in 18. uri, angl. amer. drama RAZSODNOST IN RAHLOČUTNOST ob 20. uri, amer. angl. drama RAZSODNOST IN RAHLOČUTNOST ob 22.15 uri avstral. druž. melod. BABE ob 16., 18. in 20. uri TRŽIČ amer. west. DIVJA HORDA ob 17.30 in 20. uri BLED amer. kom. CASPER ob 18. uri, amer. kom. KDO BO KOGA ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. film NEVARNA SRCA ob 18. uri, ital. film POŠTAR ob 20. uri ŽIRI amer. trill. SMRTNOSNI PORAZ ob 20.30

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.24 TV bicikel (gledališča predstava) 19.04 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila STA 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.25 Hov, ne znam domov 8.30 Čestitka presenečenja 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Rožnati planet s klovneso Miko-Mako 9.50 EPP 10.00 - 11.30 Kviz z znanjem od izleta 10.50 EPP 11.20 Novinarske prispevke 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mi mali oglasi 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Pregled tedenskih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.15 Snemanje Deutsche Welle 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri in poročila Radia Deutsche Welle 18.20 Verska oddaja 18.50 EPP 19.30 Napoved večernega programa: Urša Mravljice (glasbeni odkrivalki, domenkovi kotichek) 19.50 EPP 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo na 88,9 Mhz iz Tržiča in 95 Mhz iz Kovorja.

### R TRIGLAV

5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, porodišnica 8.00 Nočna kronika (OKK) 8.30 Telegraf 10.00 Glasbeni gost: MZ HEKTOR 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Glasba je življenje 14.00 Melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 15.15 Ansambel Krček 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Moja je lepša kot tvoja z gosti: Zasavci 18.00 Voščila

### R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za klasično glasbo 9.00 BBC-jev jezikovni tečaj angleščine 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 GIM 9 - mladinski program 12.00 Škofje-loških 6 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Športni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilo popoldne 19.30 Odpoved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Dobro jutro Slovenija 7.15 Novice 8.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Naj, naj pesem 11.05 Notranjsko-kraški mozaik 12.00 BBC novice 13.55 Pasji radio 14.00 Lestvica, 13 ožigosanih 15.00 Popoldanski vodeni program 15.15 RGL komentira in obvešča 17.15 Novice 17.30 Tečaj angleščine: BBC - one to one 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Rick dees - ameriška glasbena lestvica 22.30 Hot mix disco 24.00 Satelit

### R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Sobotna iskrica 11.10 Za življenje, za danes in jutri 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 13.00 Čestitke in pozdravi poslušalcev 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Mali oglasi 17.15 Naš gost 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev + priprava na nedeljo 21.20 Priprava na papežev obisk oz. redovi na Slovenskem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

## NEDELJA, 7. APRILA 1996

### TVS 1

8.00 Videostrani  
8.25 Otroški program  
8.25 Jekleni jezdec, avstralska nadaljevanka  
8.50 Živ žav  
9.45 O velikonočnih simbolih, 2. oddaja  
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Vrhnike  
11.15 Izobraževalna oddaja  
11.55 Rim: Urbi et orbi, prenos papežev velikonočne poslanice  
12.30 Ljudje in zemlja  
13.00 Poročila  
13.05 Tedenski izbor  
13.05 Hugo, ZV igrice  
13.35 Karaoke, razvedrila oddaja TV Koper Capodistria  
14.35 Nedeljska reportaža, oddaja TV Koper Capodistria  
15.05 Dian v dlani  
15.20 Smrt znanosti o marabutih, nemški film  
17.00 TV dnevnik 1  
17.10 Po domače  
18.45 Za TV kameru  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.10 Loto  
19.15 TV noč, napovedniki  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.46 Sport  
19.51 Zrcalo tedna  
20.10 Nedeljskih 60  
21.15 Vera, angleška nadaljevanka  
22.10 Napovedniki  
22.15 Včeraj, danes, jutri  
22.25 TV dnevnik 3, Vreme  
22.35 Sport  
22.45 Ciklus filmov Carlota Saure: El jardin de las delicias, španski film  
0.15 Poročila  
0.20 TV jutri

### TVS 2

8.05 Tedenski izbor 8.05 Angleška glasbena lestvica 8.55 Videošpon 9.40 Vrtincu 10.25 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike 11.00 Spin 11.40 Na vrtu 12.10 Lahkih nog nakrog, 7. oddaja 12.55 Motociklizem za VN Indonezije, posnetek iz Bogur Sentula 13.55 Danska: Finale EP v boks 17.30 Celje: 2. tekma finala DP v košarki (2), prenos 19.00 Košarka NBA, posnetek 20.05 Izgubljeni civilizacije, angleška dokumentarna serija 20.55 Večerni gost 21.55 Tri skoki čas, dokumentarna oddaja 22.10 Grad iz peska, češka drama 23.30 Športni pregled 0.15 Spring cup v jahanju, reportaža iz Izole 0.25 Euronews

### KANAL A

8.25 Stop tedna 8.30 Risanka, ponovitev 9.00 Kaličopko, otroška oddaja 10.00 Muppet show 10.30 Jeleni z zahoda 11.20 Tropska vročica, ponovitev 12.15 Video strani 15.45 Šolska košarkarska liga, ponovitev 16.30 Muppet show, ponovitev 17.00 Disney vam predstavlja: Mala morská deklica 17.30 Račje zgodbe, ameriška risana serija 18.00 Preživeti pelikana Sama, ameriški barvni film 19.00 Slam, oddaja o košarki 19.30 Risanka, ponovitev 20.00 Jeleni z zahoda, ameriška nadaljevanka 22.50 Kako je bil osvobjen divji zahod, ameriška nanizanka 22.30 Slam, ponovitev 23.00 Končna razsodba, ponovitev ameriškega barvnega filma 1.05 Spot tedna 1.10 CNN poročila

### POP TV

8.00 Peter Pan, risana serija 8.30 Spidi in Gogi show, otroška oddaja 9.30 Morska deklica, otroška serija 10.00 Kimba - beli levček, risana serija 10.30 Edera, nadaljevanka 11.30 Kuhajmo skupaj, kulinarčna oddaja 12.00 Med prijatelji, oddaja o narodno-zabavni glasbi 13.00 Grand Prix magazin, ponovitev 13.30 Zaznamovani, nanizanka 14.30 Na jugl, ponovitev nanizanke 15.30 Lois & Clark: Nove supermanove dogodivščine, nanizanka 17.00 Prijatelji, nanizanka 17.30 Foruma 1, neposredni prenos iz Buenos Airesa 20.00 24 ur 20.30 Mesečnica, film 22.30 Urgenca, nanizanka 23.30 Črni gad, nanizanka 0.00 Na jugl, ponovitev nanizanke 1.00 24 ur, ponovitev

### TV 3

8.30 TV prodaja 9.00 Otroški program 10.30 Prenos sv. maše iz Trga sv. Petra 13.00 Gospa, film 15.00 Družinski studio 18.00 Verski program, ponovitev 19.00 Dnevnik 19.30 TV prodaja 19.40 Prenos iz Vatikana, ponovitev 20.00 Sejem besed, oddaja 21.00 Zdrava video glava (vodi Tomaž Domicelj) 22.00 TV prodaja 22.15 Iskanje čudežev, film

### HTV 1

8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Zlati cekin, posnetek 9.10 Moje trapasto življenje, 14/19 del ameriške nanizanke 10.00 Maša, prenos iz Splita 11.40 Dnevnik 11.55 Urbi et orbi, prenos 12.35 Kmetijska oddaja 13.25 Folklor 13.55 Mir in dobrota 14.25 Duhovni kluc 14.30 Opera box 15.05 Vedno v nedeljo 16.25 Sparklejev čarobni pianino, risanka 17.10 Poročila 17.20 Tišina, ameriški barvni film 18.50 Velika noč v gozdu smeht-

jave, risanka 19.15 TV fortuna 19.30 Dnevnik 20.10 Bravo! 22.15 Dnevnik 22.35 V vrtincu, ameriški barvni film 2.10 Poročila

### HTV 2

7.30 Videostrani 7.45 TV koledar 7.55 Briljantina, ponovitev 8.40 Vidikon, ponovitev 9.25 Jakob, ponovitev koprodukcijkega barvnega filma 11.00 Nedeljsko športno popoldne: Velanje: Oxford - Cambridge, reportaža 11.35 Peta hitrost 12.10 Motociklizem, reportaža z VN Indonezije 12.55 Body Fitness 13.25 NBA pregled 14.00 Tenis: Davisov pokal: Hrvaška - Ukrajina, prenos iz Dubrovnika 17.50 Foruma 1, prenos dirke za VN Argentine 20.15 Cynrano de Bergerac, francoski barvni film 22.40 TOP šport

### AVSTRIJA 1

6.00 Po galaksiji in nato levo 6.25 Otroški program, ponovitev 8.40 In kaj misliš ti? 8.45 Vroč sled, ponovitev 9.10 Ko so živali zapustile gozd, Podgana med prijatelji 9.35 Confetti club 9.45 Bugs Bunny 10.15 Ena, dva in tri 10.40 Confetti Club 10.50 Woody Woodpecker, risana serija 10.55 Confetti club 11.05 Disneyjev festival 12.00 Up, mladinski kulturni program 12.40 Disneyjev čas: Pravljice 13.25 Formula 1, prenos ogrevanja 14.05 Kralj severnih medvedov, norveško-švedsko-nemški pravljicni film 15.30 Pustolovščina Hucka Finna, ameriški pustolovski film 17.15 Foruma 1, prenos dirke na VN Argentine iz Buenos Airesa 20.15 Kaisermuhlen Blues, avstrijska serija 21.05 Belomodre zimske zgodbe 21.55 Vse je komedija: Izven kontrole 23.40 Čas v sliki 23.45 Vizije 23.45 Noč svetega Lovrenca, italijanska filmska drama 1.30 Apokalipsa danes, ponovitev ameriškega vojnega filma 3.55 Joker, ponovitev nemške kriminalke 5.30 Blossom, ponovitev

### AVSTRIJA 2

7.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Tih prišeljencl, dokumentarec 10.00 Kultura 10.30 Katoliška velikonočna maša 12.00 Velikonočni nagovor papeža Janeza Pavla II. - Urbi et orbi, prenos iz Vatikana 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Ljubezenski pozdravi s Tirolske, avstrijska komedija 15.30 Večne težave s prfoksi, nemška komedija 16.50 Salve smeha 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristjan v času 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Avstrija zdaj 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Praznični večer svetega ognja - Velika noč v Jeruzalemu 20.15 Begunec, ameriška srhljivka 22.25 Čas v sliki/Sport 22.35 Maškarada - smrtonosna igra, ameriška srhljivka 0.00 Sneg na Kilimandžaru, ameriški film 1.55 Kultura, ponovitev 2.25 Videooč

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 8.55 TV napovednik TELE-TV 9.00 EPP blok - 1 9.05 TV kašipot 9.10 Miha Pavlina (ponovitev otroške oddaje) 9.45 Mini pet - otroška glasbena lestvica 10.15 V pričakovanju velike noči 10.47 Top spot 10.50 TV kašipot 10.55 EPP blok - 2 11.00 Poročila 194. (ponovitev) 11.15 Velikonočne pisanice 11.45 Študijski krožek: Cvetlični aranžmaji 12.02 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 84. oddaja 12.55 Z vami smo bili... nasvidenje 12.56 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 12.57 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

### LOKA TV

19.00 Nedeljska reportaža 19.30 Videostrani 20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.40 EPP blok 20.45 Film, podnaslovljen ... Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki ob 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Antonov obzornik 20.00 Odrska predstava PŠ Dražgoše

### KINO

CENTER amer. akcij. film ZLOMLJENA PUŠČICA ob 16. uri, amer. krim. drama CASINO ob 18. in 21. uri STORŽIČ amer. ris. POCAHONTAS ob 16. uri, angl. amer. drama RAZSODNOST IN RAHLOČUTNOST ob 18. in 20.30 uri ŽELEZAR avstral. druž. kom. BABE ob 16., 18. in 20. uri BLED amer. kom. CASPER ob 18. uri, amer. kom. KDO BO KOGA ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. film NEVARNA SRCA ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI ital. rom. POŠTAR ob 19. uri ŽIRI amer. trill. SMRTNOSNI PORAZ ob 18. uri, amer. psih. trill. VROČINA ob 20.30 uri

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.24 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.50 EPP 9.20 Rožmarinova karavana - Smode 9.50 EPP 10.00 Mojstri kuhanja na Radia Kranj 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Voščila 14.50 EPP 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Prelepa Gorenjska - Mengeš 16.50 EPP 17.20 Hitro, daleč, široko 17.50 EPP 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.30 Večerni program - Glasba po izboru Urše Mravljice 2 x oglašanje: Mednarodni vaterpolo turnir v Kranju (Nenad) 24

# SNOVANJA

## VSEBINA 81

MARKO JENŠTERLE:

*Čas v minutah in stoletjih*

LEA MENCINGER:

*Sveže ideje  
proti muzejski zaprašeniosti*

*Znamenita, a zastarela zbirka*

*Prva razstava o Bleiweisu*

### Beseda urednice

Tokratna Snovanja prinašajo vpogled v delovanje Gorenjskega muzeja Kranj. Muzej, ki tako kot še nekateri pri nas že posega v tistem delu, ko se predstavlja javnosti, po sodobnih načinih, ima seveda kar nekaj dolgov za nazaj: to predvsem velja za Prešernovo spominsko zbirko, ki se ji končno obeta prenova. Tem in o drugih zanimivostih, ki jih prav zdaj pripravljata Gorenjski muzej, govorijo ravnateljica Barbara Ravnik-Toman in muzejski svetovalki Majda Žontar in Beba Jenčič. Uvodno razmišljanje o dogajanju v muzejih pri nas je napisal Marko Jenšterle. • Lea Mencinger

Marko Jenšterle

# ČAS V MINUTAH IN STOLETJIH

Kmalu po osamosvojitvi so slovenski muzealci poskrbeli za eno najboljših predstavitev naše dežele, hkrati s tem pa so v svoji stroki začrtali pomembno ločnico, saj so nekaj, kar je dotlej pri ljudeh veljalo za bolj ali manj mrtvo kulturo, spremenili v atraktivnost. Leta 1992 se je namreč Slovenija na mednarodnem muzejskem sejmu v Parizu predstavila z zanimivim geslom "Muzej ni zaprašena beseda" in človeško ribico kot živo muzealijo.

Na sejmu smo se zaradi tega v trenutku našli v osrednji pozornosti, posledica te promocije pa je bila, da so nas Katalonci takoj za tem prosili, če bi lahko človeško ribico predstavili še v času olimpijskih iger v Barceloni, kar se je kasneje res zgodilo. Katalonci so celo plačali vse stroške, mi pa smo se imeli možnost predstaviti na v tistem času najbolj zanimivi točki na svetu.

Slovenci smo poznani po tem, da znamo svoje stvari ceniti šele tedaj, ko jih sprejmejo v svetu in nekaj podobnega se je zgodilo z našimi muzeji po letu 1992, saj je omenjeni prireditvi v Franciji sledilo še nekaj velikih uspehov. Že naslednje leto je Kobariški muzej Soške fronte v Strasbourgu prejel laskavo nagrado "najboljši evropski muzej leta 1993". Zaradi tega so si ga prišli ogledat evropski parlamentarci in zgodovino se je, da je enkrat Evropa prišla k nam, namesto da bi mi morali k njej. Ob vsem tem je treba dodati, da je muzej priznanje prijeli le dva dni pred tem, ko je bila Slovenija uradno sprejeta v Svet Evrope. Za Kobariški muzej sicer skrbi tamkajšnje turistično društvo, za njegovo strokovno plat pa Goriški muzej iz Nove Gorice. Muzejsko dejavnost v celoti financirajo iz vstopnine, kar pa ni problem, saj je še posebej po podelitvi priznanja postal eden najbolj obiskanih slovenskih muzejev. Pred evropsko je namreč dobil že največje slovensko muzejsko priznanje - Valvasorjevo nagrado.

V naši državi imamo poleg nacionalnih in regionalnih vrsto povsem specifičnih muzejev, ki v svetu postajajo vedno bolj zanimivi. Eno so namreč veliki muzeji z bogatimi zbirkami in množico zaposlenih strokovnjakov, ki skrbijo za ohranjanje narodnega izročila in zgodovino, ob njih pa niso prav nič manj pomembni manjši in specializirani muzeji, ki prav tako lahko privabijo publiko. V katalonsko mesto Figueras na primer ljudje prihajajo samo zaradi ogleda Dalijevega muzeja, tudi v egiptovskem mestu Luksor je v tamkajšnjem

muzeju ves čas gneča, ker gre za izredno zanimivo postavitev, veliko bolj mikavno od osrednjega egiptovskega muzeja v Kairu, ki prej spominja na skladišče kot na prostor, v katerem naj bi se obiskovalec vendarle tudi prijetno počutil.

Podobnih primerov po svetu je ogromno, pri nas pa lahko ob Kobaridu vsekakor omenimo vsaj še nekaj izredno zanimivih muzejev. Eden takšnih je na primer Čebelarski v Radovljici, Muzej solinarstva v Sečoveljah ter Kavčnikova domačija (z njo upravlja Kulturni center Ivan Napotnik iz Velenja); slednja sta leta 1994 prišla v najožji izbor kandidatov za nagrado Evropski muzej leta, ki jo podeljuje muzejska organizacija EMYA (European Museum Year Award). Leta 1994 se je zanjo potegovalo kar 54 muzejev.

Solinarski muzej je ob kobariškem eden tistih naših muzejev, kjer so znali združiti muzejske poslanstvo s sodobnimi tržnimi zakonitostmi. Muzej so prenovili leta 1991, njegova rekonstrukcija pa je bila zanimiva tudi za podjetje DO Droga, Obrat Soline iz Portoroža, ki je finančno pomagalo tako pri obnovi, kot tudi pri natisu kataloga o muzeju. Strokovno plat obnove so prepustili Medobčinskemu zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine iz Pirana. Zanimivost današnjega muzeja pa je v tem, da v njem sol še vedno pridobivajo. Z dobičkom od prodaje soli krijejo tudi stroške vzdrževanja muzeja. Ta primer je najboljši dokaz, da je z izvirno idejo mogoče tudi zaslužiti. Nekaj podobnega je v Ljubljani, kjer imajo v Pivovarni Union svoj pivovarniški muzej, pri katerem so prav tako stroki prepustili, da ga uredi, edina nerodnost je, da ni odprt širši publiki, saj je v okviru tovarniških prostorov in je zato obisk v njem treba poprej najaviti.

Pri vseh naštetih primerih je najpomembnejše, da je stroka vedno imela prvo besedo. Osnova vsakega muzealstva je ravno v njej, na

Dr. Janez Bleiweis - Če bi delali kronološki seznam slovenskih politikov, bi bil prav gotovo na prvem mestu dr. Janez Bleiweis. Bil je prvi in edini še v času, ko absolutistični režim ni dovoljeval nobenih politikov. Njegova vodilna vloga se je začela v trenutku, ko je kot tajnik Kmetijske družbe za Kranjsko postal v svojem 35. letu urednik tednika Kmetijske in rokodelske novice... Tako v svojem prispevku o Bleiweisu kot politiku v zborniku, ki ga je ob bližnji razstavi v kranjski Mestni hiši izdal Gorenjski muzej Kranj, piše zgodovinar dr. Vasilij Melik. V Kranju rojeni Bleiweis, katerega življenje in delo bo zdaj sploh prvič predstavljeno z razstavo, pa je bil seveda tudi pomemben veterinarski strokovnjak, zdravnik, založnik, publicist in še kaj.



Slovenskem pa je vsekakor več kot dovolj usposobljenih ljudi, ki se z veseljem lotijo tako ponujenih del. Toliko bolj, ker navadno za idejo specifičnih muzejev stoji potreben kapital, s pomočjo katerega je projekte toliko lažje uresničevati. Končna posledica je, da se takšne investicije še posebej obrestujejo gospodarstvu oziroma tistim, ki so začutili, da je tudi muzealstvo lahko del propagandne dejavnosti.

Ob vsem tem je dokaj čudno, da recimo ljubljanski Medex še ni izkoristil enkratne možnosti, ki mu jo ponuja Čebelarski muzej v Radovljici. Najmanj, kar bi pričakovali, je, da bi ob tem muzeju (če že ne kar v njem) odprli prodajalno z medom in medenimi izdelki, idej pa je vsekakor še veliko več. Ljudje se namreč že dolgo ne zadovoljujejo več samo z ogledom muzejskih predmetov, ampak so pripravljene žrtvovati še kaj več. Pri trženju pa je vedno bistvena postavka sprožanje potreb. Šele, ko bodo imeli obiskovalci pred očmi najrazličnejše izdelke se bodo zavedeli, da bi prenekaterega od njih lahko celo potrebovali. Tu so navsezadnje naše znamenite panjske končnice, pa medica, medenjaki in vrsta drugih stvari.

Na začetku omenjena promocija muzealstva s pomočjo človeške ribice je bila uspešna zaradi tega, ker je odpirala neskončen prostor tako trgovini kot seznanjanju sveta z bogastvom naše naravne in kulturne dediščine. Človeška ribica je bistveno povezana s Krasom, Kras pa imamo v glavnem samo v Sloveniji. Kras je povezan z jamami (Postojno, Škocjanom...), pršutom in teranom. Muzealstvo in kulturna dediščina sta tako prišla v stik s turizmom. In to ne tistim, množičnim, v svetu vse bolj izumirajočim, pač pa takim, kjer ljudem na majhnem prostoru ponujajo kar najširšo ponudbo. Za Slovenijo od nekdaj velja, da je glede tega idealna, saj ima vse - od Panonske nižine preko Alp do morja. Na tem

majhnem prostoru se prepletajo izredno različne in za turiste neverjetno zanimive kulture.

Gre le za vprašanje, ali smo to bogastvo najprej sposobni zaznati sami. Slovenija si težko privoščiti, da bi se svetu predstavila kot mogočna in neskončna država. Precej boljša pot je, da ustvarimo podobo majhne, priljubljene in prijazne države, v kateri se ne bojimo tujcev. O tem so verjetno razmišljali ustvarjalci slovenske podobe na Internetu, kjer so slovenski zemljevid identificirali s podobo kokoši, kar so sicer najprej izkoristili pred leti na mednarodnem lutkovem gledališkem festivalu UNIMA v Ljubljani. Prednost Slovenije je ravno v njeni majhnosti. In ta prednost se nato prenaša še na male in vse bolj atraktivne muzeje, ki nam vsi skupaj pomagajo pri prebijanju medijskega zidu.

V našem ljudskem izročilu se kot merilo pameti in bogastva pogosto pojavlja sol. Znana je tudi navada, da se tuje sprejme s kruhom in soljo. Morda ob tem niti ni več čudno, da je solinarski muzej danes eden naših najbolj zanimivih turističnih in kulturnih objektov. Primorci imajo očitno največ soli in pameti, pa so se prvi znali prilagoditi potrebam sodobnih turistov. Najhuje, kar lahko doleti muzealce, je, da čakajo na prihod neke pomoči "od zgoraj", hkrati pa svoje varno spanje v okviru starih zidov opravičujejo s poslanstvom pred zgodovino in ritmom dela, ki resda nima ničesar s sodobno poslovnostjo. Tudi ta pogled ima svoje argumente. V muzejih čas pač teče počasneje kot v običajnem dnevu. Tam se ga ne meri v minutah in urah, pač pa v stoletjih. Toda, če hočemo ljudi soočiti s tem velikim spoznanjem, jih je treba zvito najprej spraviti v muzej. Potem pa imajo muzealci edinstveno priložnost, da jim dopovejo, kako je njihovo stresno pehanje za vse večjim zaslužkom, s stališča svetovne, pa tudi slovenske zgodovine, popolnoma zanemarljivo.

Lea Mencinger

Barbara Ravnik - Toman, ravnateljica Gorenjskega muzeja Kranj

# SVEŽE IDEJE PROTI MUZEJSKI ZAPRAŠENOSTI

Če je še pred časom kazalo, da bo Gorenjski muzej izgubi razstavnih prostorov v kranjskem župnišču dodal še izgubo prostorov v Prešernovi hiši, pa se je zdaj izkazalo, da je bolj kot reševanje prostorskih pomembno reševanje vsebinskih problemov. Že nekaj časa tečejo priprave za prenovo kar nekaj stalnih zbirk v okviru muzeja, med njimi tudi najpomembnejše - Prešernove spominske zbirke, na kateri prav gotovo "leži" najdebelejši sloj muzejske zaprašnosti. Ob tem in drugih projektih se bodo, kot zdaj kaže, vendarle začeli reševati tudi največji prostorski problemi Gorenjskega muzeja.

Gorenjski muzej Kranj ima privilegij, ali pa je to morda tudi breme, da ima svoje prostore - tako kot sicer večina muzejev na Slovenskem - v nekdanji grajski stavbi. Boste kdaj lahko izkoristili dejstvo, da je grad Kieselstein, že sam po sebi sila privlačna stavba, tudi nadvse primerna kot muzejski razstveni prostor?

"Vsekakor. Nekateri muzejski predmeti v takem okolju pač drugače zablistajo, kot pa recimo v moderni betonski stavbi. Po drugi strani pa je stare grajske stavbe izredno drago vzdrževati, vsaka adaptacija pa poleg veliko denarja zahteva tudi ogromno strokovnega odločanja. V takem položaju je prav zdaj Gorenjski muzej. Že lani bi se morala začeti adaptacija podstrešja, saj nam je - tako kot Zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj - ministrstvo za kulturo odobrilo sedem milijonov tolarjev, vendar pa svojega deleža ni nakazala Mestna občina Kranj; ker pa nismo lastniki stavbe, nismo mogli pridobiti niti gradbenega dovoljenja. Upam, da bo letos drugače - na ministrstvu so za to adaptacijo letos spet rezervirali sredstva. Po preureditvi stavbe bi se prostori za zaposlene selili na podstrešje, sedanji pa preuredili v razstavišča."

Ob stalni razstavi o razvoju železarstva na Gorenjskem v kranjski Mestni hiši, bodo hkrati izšle tudi muzejske zloženke vseh muzejev, ki bodo sodelovali na tej razstavi. Razstava v Kranju bo torej priložnost tudi za promocijo drugih muzejev na Gorenjskem.

Že ob preselitvi iz stavbe župnišča v Kieselstein pred leti, se je vedelo, da bo muzej še bolj utesnjen, kot je bil. Kako si pomagata v prostorski stiski?

"Z najmanjšim dodatnih prostorov, kar tudi ni prav poceni. Spet smo namreč morali najeti dva nova depoja, saj se obseg muzejskega gradiva nenehno povečuje. Dogovarjamo se tudi za najem stare, obnove potrebne graščine v bližini Kranja. Primerna bi bila za muzejske depoje in postavitev kakšne zbirke. Že nekaj časa razmišljamo tudi o sosednji stavbi, kamor bi lahko preselili muzejske delavnice. Za sedaj pa je vse le še pri idejah. Začeli pa smo prenavljati stebriščno dvorano v Mestni hiši in njen predprostor, kjer bo poleg razstavnega prostora tudi muzejska trgovina.

Sicer pa se letos pripravljamo na pripravo projekta za večjo adaptacijo Prešernove hiše. Že to, da bo treba zamenjati dotrajano streho z ostrejšim vred, govori o tem, da vlaganja ne bodo prav majhna."

Gorenjski muzej pravzaprav nima ravno veliko prostora, kjer bi predstavljali stalne zbirke.



Barbara Ravnik - Toman Foto: Gorazd Šnik

Boste letos kaj bližje zamislili o stalnih postavitvah tudi v Kieselsteinu?

"Upamo vsaj. Ob tem naj omenim, da sodobno muzealstvo ne pojmuje več stalne zbirke kot predstavitev, ki lahko traja desetletja - kot na primer Prešernova spominska zbirka. Odločili smo se, da bodo stalne postavitev na ogled le pet do sedem let, nato pa jih bo treba vsekakor prenoviti. V kratkem se bo na primer že začela prenavljati stalna zbirka v prvem nadstropju kranjske Mestne hiše. Del stalne zbirke (gotska plastika in kopije fresk) bomo prestavili in na tem mestu predstavili spoznanja o zgodovinskem razvoju Gorenjske, tesno povezanem s poznavanjem in uporabo železa. Brez železarstva to področje prav gotovo ne bi doživelo takšnega razvoja, kot ga je v zgodovini. Razstavo z delovnim naslovom Gorenjsko železo bomo pripravili v sodelovanju še z drugimi muzeji na Gorenjskem."

"Tik pred izidom pa je tudi skupen Vodnik po gorenjskih muzejih; v njem bo predstavljeno 63 zbirk in muzejev od Tacna do Kranjske Gore. Vodnik bo dvojezičen in natisnjen v zajetni nakladi 10.000 izvodov. Ličen vodnik z barvnimi fotografijami bo obiskovalcem muzejev na voljo brezplačno."

Omenili ste sodelovanje med muzeji. To je sicer že nekaj običajnega, kadar gre za izposojlo muzejskih predmetov - ali pa imate v mislih še kaj novega?

"Posojanje predmetov za razstave je seveda eno. Trudimo pa se, da bi sodelovanje med muzeji spodbudili še kako drugače. Ker drugi gorenjski muzeji nimajo arheologov, smo na primer lani v Muzeju Jesenice, v Kosovi graščini, pripravili arheološko razstavo,

pa numizmatično v radovljški Šivčevi hiši, zdaj že slavno razstavo o gostilni iz 19. stoletja smo posodili Liznjekovi hiši v Kranjski Gori. Pa še imamo načrte. Omeniti moram še naše predstavljanje na kranjskem sejmu. Skušamo se pač pojaviti tudi tam, kjer je veliko ljudi, tako da lahko del muzejske dejavnosti srečajo tudi ljudje, ki običajno ne zaidejo v muzeje. Zato smo v sejemskih prostorih predstavili že staro gostilno, na sejmu lovstva in divjadi ostanke mamuta, na kmetijskem, ki prav zdaj poteka, pa je del predstavitev življenja in dela dr. Bleiweisa, s čimer opozarjamo na bližnjo veliko razstavo o njem v kranjski Mestni hiši."

Najlepšo zbirko poslikanega pohištva v Sloveniji hrani Gorenjski muzej. Še vedno odkupuje to pohištvo, še več pa ima evidentiranega, saj ga lastniki ne prodajo. Da bi to pohištvo ohranili, saj je največkrat potrebno še obnove, ob enem pa pokazali obiskovalcem, so se letos v muzeju domislili nekaj posebnega. Pohištvo, izbrali bi ga z razpisom, bi na muzejske stroške obnovili, lastnik pa bi v zameno občasno posodil restavrirani predmet za razstavo.

V Mestni hiši, ki je zdaj vaš največji razstveni prostor, ste se lotili preurejanja tamkajšnjih zbirk. Bodo spremembe doletele tudi etnografsko zbirko v drugem nadstropju in kaj bo z zbirko Dolinarjevih kipov?

"Etnografske zbirke za sedaj ne bomo spreminjali, največ sprememb bo v prvem nadstropju, kjer bo po novem zbirka Gorenjs-

ko železo. Dolinarjevi kipi so umetniška zbirka, ki za te prostore ni primerna, prostori pa ne zanj.

Preurejate zbirke, pripravljate nove razstave, izbirate sodobne muzejske metode. So domači obiskovalci razstav in muzejskih zbirk že kaj pogostejši obiskovalci? Kaj pa tujci?

"Kako nas vidijo tujci? Moram opozoriti na povsem objektivno in zelo točen opis angleškega avtorja v zbirki Vodnik po Sloveniji iz serije Lonely planet, angleška izdaja je na prodaj tudi v naših knjigarnah. Avtor je Prešernov spominski muzej v Kranju označil kot zaprašenega in tuju več ali manj nerazumljivega, saj pisana besedila niso prevedena v noben tuj jezik. Tudi zbirka Dolinarjevih kipov v Mestni hiši piscu ni bila prav nič všeč. Prav nič laskavo pisanje, ki seveda ne more privabljati tujih obiskovalcev, je pa povsem točno opisal stanje, ki se ga v muzeju tudi sami dobro zavedamo. Je pa avtor vodnika našel vrsto pohvalnih besed za nekatere specialne muzeje na Gorenjskem, kot so Čebelarški, Kovaški in naš Planšarski muzej."

Vse velike in pomembne razstave, stalne ali občasne, spremlja običajno tudi obsežen katalog, ki domačemu ali tujemu obiskovalcu ohranja vedenje o taki in drugačni kulturni dediščini. Kdaj si bo Gorenjski muzej lahko omislil razkošnejši katalog?

"Prav gotovo se je temu približal bogat katalog, ki je že izšel ob razstavi Dr. Bleiweis in njegov čas. Prinaša vrsto prispevkov naših priznanih strokovnjakov, ob barvnem in črno-belem slikovnem gradivu s povzetkoma v angleški in nemški jezik. Katalog sta oblikovala arhitekta Klemen Rodman in Marko Smrekar."

Kranj, kjer je sedež Gorenjskega muzeja, je bil v zgodovini v zgodnjem srednjem veku eno od vodilnih mest. Pripravljate v prihodnosti na to temo kakšno razstavo?

"Smo tik pred tem, da se tega lotimo, saj ta tema v preteklosti žal še ni bila obdelana. Lani smo v arheološkem oddelku opravili revizijo in inventuro antičnega gradiva, ves postopek pa je tudi računalniško podprt. Opravljeno je bilo pomembno delo, tako da se bomo zdaj lahko posvetili tudi predstavitvi Kranja. Za razstavo še ni mogoče reči, publikacijo pa smo že začeli pripravljati s pomočjo Narodnega muzeja."

Bo to otvoritvena razstava v dvoranah gradu Kieselstein?

"Lahko bi bila, vendar pa imamo glede arheoloških razstav drugačne načrte."

Ali ima še kakšen muzej toliko različnih lokacij?

"Po eni strani je resnično kar precejšnje breme, da imamo toliko depojev na različnih lokacijah, toliko razstavišč v različnih stavbah. In seveda veliko premalo prostora. Če odmislimo, da je razdrobljenost dražja že zaradi nujnega varovanja prostorov, pa to po drugi strani omogoča tematske razstave v zaključenem prostorskem kompleksu. V prihodnosti bomo za kaj takega na primer uporabili stolp na Pungert-

tu, ki je zdaj depojski prostor, obenem pa bi ga lahko povezali še z zgodnesrednjeveškim najdiščem Lajhom tik po njim.

Kulturne znamenitosti se običajno ogledujejo z vodnikom v roki. Bi vsem doslej omenjenim morali dodati še kakšnega?

"Najbolj pogrešamo vodnik (v več tujih jezikih) po kranjski Mestni hiši - o sami stavbi in o razstavah v njej. Če se ne bi bila adaptacija stebriščne dvorane v Mestni hiši tako zavlekla - je pač zahtevnejša, kot smo pričakovali, bi lahko priprave gradiva za vodnik že stekle. Tako pa bo fotografiranje teh delov hiše, ki se obnavljajo, še moralo počakati. Na vsak način pa bo vodnik nared, ko bo v prvem nadstropju postavljena nova stalna zbirka Gorenjsko železo in prenovljena stalna zbirka Ljudske umetnosti na Gorenjskem v drugem nadstropju."

Muzejske transversale po Kranju še ni. V Gorenjskem muzeju je že nekaj časa načrtujejo. Povezala bo nekaj najbolj znamenitih kranjskih stavb, med njimi tudi nekaj takih, ki jih bo treba še adaptirati kot na primer Layerjevo hišo v Tomšičevi ulici. Gorenjski muzej hrani kar nekaj Layerjevih slik, pred časom pa so v likovno zbirko obogatili še z deli slikarja Ivana Franketa, tako da bi del te zbirke lahko razstavili v njegovi rojstni hiši. V bližini je še Škrlovec, kjer bo stavba oziroma obrambni stolp, ki se obnavlja, prav tako namenjen za razstave. V bližini je tudi hiša Simona Jenka, vendar pa je začasno njegova spominska soba na trenutno primernejšem mestu v Prešernovi hiši."

Za uspešno muzejsko delo ni potrebno le urejeno financiranje, pač pa tudi primerno število strokovnih sodelavcev za tako veliko področje, kot ga pokriva Gorenjski muzej.

"Za široko razvejano področje skrbi devetnajst redno zaposlenih strokovnih delavcev, pri delu pa sodelujejo še sodelavci po pogodbah. Nekatera področja bi celo zahtevala večje število sodelavcev kot na primer etnologija. Upam, da bomo problem lahko že letos omilili. Še posebej, ker bo po vsej verjetnosti poleg skrbi za Planšarski muzej, Oplenovo hišo v Studoru, naš muzej začel skrbeti tudi za zbirko Tomaža Godca. Pri arheologiji pa skušamo ta problem omiliti s samostojnimi kulturnimi delavci."

Je res, da imate kustososa za stike z javnostjo?

"To področje je za muzej v današnjem času tako pomembno, da smo se s kustosom za novejšo zgodovino dogovorili, da bi prevzel še te naloge. Prav te dni smo na veliko naslovov razposlali anketo, katero povprašujemo, koliko ljudi poznajo našo dejavnost, ali so videli kakšno razstavo in podobno. S tem želimo spodbujati obisk, upoštevati želje obiskovalcev, pri tem pa v veliki meri tudi opazovati, kako to delajo drugi - in seveda najboljše rešitve tudi uporabiti."



Lea Mencinger

Tri desetletja Prešernovega spominskega muzeja

## ZNAMENITA, A ZASTARELA ZBIRKA

Za Kranj je 150-letnica smrti dr. Franceta Prešerna zelo pomembna obletnica, trdi kustosinja Gorenjskega muzeja Kranj Beba Jenčič, ki tudi skrbi za Prešernov spominski muzej. Te obletnice, tako so v Gorenjskem muzeju trdno odločeni, pa spominska zbirka o pesniku nikakor ne sme dočakati brez nujne prenove, pač pa s postavitvijo, s kakršno se ukvarja današnje muzealstvo.

Zbirka v Prešernovem spominskem muzeju, v hiši, kjer je pesnik nekaj let živel in umrl, je bila postavljena že leta 1964. Ali je zbirka razen za šolske skupine, ki si spominski muzej ogledujejo po šolskem programu, sploh še zanimiva za druge obiskovalce?

"Mislim, da več kot trideset let stara postavitev, kljub svoji posebnosti, nikakor ni več zanimiva za današnjega obiskovalca. Muzealstvo je vsekakor v tem času napredovalo, zato je že čas, da s te zbirke prav zdaj v pripravah na pomembne pesnikove obletnice - tako smrti kot rojstva - že enkrat odstranimo videz zastarele postavitve."

Je to glavni razlog, da obisk tega spominskega muzeja upada?

"Res je. Toda obisk je začel upadati še posebej takrat, ko je za center mesta obveljala zapora prometa. Avtobusi so namreč šolske skupine iz vse Slovenije vozili skoraj do muzejskih vrat, potem pa je bila do muzeja prometna zapora za mestni center kar prevelika ovira. No,

morda je tudi manjkalo denarja za te vrste šolske obiske. Nekatere šole namreč sploh ne prihajajo več, četudi so bile prej stalni gosti; no, stvari se spreminjajo, v zadnjih letih so začeli prihajati šolarji tudi iz šol, kjer poprej dolga leta takega obiska niso imeli v programu."

Je zamisel o preureditvi zbirke že nared?

"Seveda. Gorenjski muzej je že pred leti zaprosil za finančna sredstva potrebna za prenovo zbirke. Zadnja leta pa ministrstva za kulturo niti nismo več nadlegovali s tem zahtevkom, saj nadvse resno računamo, da ga pač moramo dobiti letos ali prihodnje leto, če naj zbirko preuredimo do leta 1999, za 150-letnico pesnikove smrti."

Znano je, da so se okoli hiše, v kateri je Prešernov spominski muzej, stvari zapletale zaradi denacionalizacijskega postopka; zadeva še ni urejena, hiša ni bila vrnjena prvotnemu lastniku, niti še ni odločeno ali bo kot kulturni spomenik postala last Mestne občine.

Kako boste spremenili zbirko?

"Prešernove spominske sobe in njegove odvetniške pisarne, oboje z originalnim pesnikovim pohištvom, seveda ne bomo spreminjali. Pač pa se bomo lotili prenovitve sedanje muzejske zastarele predstavitve Prešerna kot pesnika, človeka, advokata. To pa seveda še ni vse."

Je dovolj prostora za drugačno postavitev?

"V prvem nadstropju oba prostora seveda ostaneta opremljena, kot sta zdaj, vse, kar pa bo novega, pa bo mogoče namestiti tudi v obnovljeni podstrešni prostor. Tu bo ogrevana predavalnica s sodobno tehnično opremo, da bo poleg drugega možno vrteti tudi filme o Prešernu, saj je posnetih kar nekaj. Predavalnica bo obenem tudi razstavni prostor za izbor Prešernovih portretov, ki jih zaradi stiske s prostorom zdaj hranimo v depojih, pa grafike o mestu Kranju iz Prešernovega časa in še kaj drugega."

Tudi preko zime ogrevani prostori spominskega muzeja in s tem

stalni obisk seveda ponujajo še nove možnosti. Boste lahko izkoristili še kakšne prostore te hiše? Galerija v pritličju in kleti najbrž ostane?

"Seveda, spodnji razstavni prostori za likovne razstave, ki jih že tako primanjkuje, ostanejo. Ogrevamo pa se za druge spremembe: radi bi uredili pokriti atrij, sedanje notranje dvorišče. Tu bi lahko bila muzejska prodajalna, kjer bi obiskovalci kupili knjige Prešernovih pesmi in izbrane spominke povezane s pesnikovim imenom."

Boste na primer našli prostor tudi za citre Primicove Julije?

"Vsekakor. Citre, last Primicove Julije, hranimo v spominski sobi Josipine Turnograjske v Potočah pri Preddvoru, tam je tudi Julijin doprni kip, delo kiparja Ivana Zajca. V Potočje je Julija hodila na počitnice k Turnograjski gospe in si med drugim čas krajšala tudi z igranjem na citre."

Obnovljena spominska zbirka v Prešernovi hiši bo seveda spet

privabila veliko obiskovalcev. Morda toliko kot v šestdesetih letih, ko je bil muzej odprt?

"Prav gotovo bo za marsikoga spet zanimivo priti v zgornje nadstropje Prešernove hiše. Nekaj zaradi same obletnice pesnikove smrti, prav gotovo pa veliko tudi zaradi novosti v zbirki. Ni še povsem odločeno, kaj bo z Jenkovo spominsko sobo, ki je prav tako v tej hiši; morda jo bomo za nekaj časa preselili drugam."

Ali Gorenjski muzej pri načrtih za prenovo zbirke zelo ovira nerušeno lastništvo Prešernove hiše?

"Ukvarjamo se z vsebino, to je z zbirko, ki naj bi zanimiva za javnost, ne pa z lastništvom stavbe. Če bo hiša odkupljena in dodeljena kranjski občini, potem sem prepričana, da bomo 7. februarja dopoldne leta 1999 prenovljeno zbirko odprli. Seveda, če bosta ministrstvo za kulturo in delno tudi Mestna občina Kranj zbrala denar za prenovo zbirke in tudi za prenovo ostrejša in podstrešja."

Lea Mencinger

Dr. Janez Bleiweis in njegov čas

## PRVA RAZSTAVA O BLEIWEISU

Sredi aprila se v kranjski Mestni hiši odpira ena pomembnejših in glede na zbrano gradivo tudi večjih razstav, kar so jih kdaj pripravili v Gorenjskem muzeju. Zbiranje gradiva in sploh delo z razstavo ter priprava imenitnega kataloga je potekala kar poldrugo leto. Avtorici razstave, muzejski svetovalki Majda Žontar in Beba Jenčič, sta razložili najpomembnejše o razstavi.

Pravzaprav niti ni povsem nenavadno, da je pobuda o predstavitvi dela in življenja dr. Bleiweisa prišla iz veterinarskih vrst. Seveda pa znameniti Slovenec, mimo njegove rojstne hiše v Tavčarjevi ulici 25 se vsak dan sprehodi kar veliko Kranjčanov, ni bil le veterinar, pač pa tudi zdravnik, politik, založnik, novinar. Zato je seveda kar prav, da je prvotna zamisel o manjši stalni razstavi o Bleiweisu prerasla v veliko in pomembno, sicer pa razstavo občasnega tipa.

Bo razstava, ki jo odpirate sredi aprila, v Kranju tudi ostala kot stalna razstava?

Majda Žontar: "Iz gradiva zbrane za razstavo, ki bo v Mestni hiši na ogled do sredine septembra, bo seveda zlahka odbrati tudi nekaj najpomembnejšega za morbitno stalno razstavo, za spominsko sobo, morda celo več prostorov v njegovi rojstni hiši - seveda, če bo stavba kdaj odkupljena v ta namen."

Gradivo za tako obsežno razstavo ste najbrž dopolnili tudi z gradivom iz drugih muzejev in arhivov. Je bilo kaj posebnih težav ob tem?

Majda Žontar: "Nekaj običajnega je sicer, da muzejska ustanova, ki se loti pripravljavanja razstave na določeno temo, vsaj nekaj gradiva hrani tudi v lastnih depojih in v dokumentaciji."

Izkazalo pa se je, da o možu, ki so mu še za življenja naredili laskavi naziv oče slovenskega naroda, pa vitez Trsteniški je bil tudi, Gorenjski muzej nima prav ničesar. Zato je bilo treba material o Bleiweisu poiskati po domala vseh slovenskih institucijah - muzejih, arhivih in knjižnicah, tudi iz Veterinarskega muzeja, (ta sploh še nima svojih prostorov), nekaj gradiva pa je prišlo tudi iz dunajskih arhivov. Treba pa je tudi povedati, da so kar veliko gradiva za razstavo posodili tudi zasebniki."



Nastajanje razstave - Pri postavljanju razstave o dr. Bleiweisu v Mestni hiši v Kranju je poleg obeh avtoric razstave Majde Žontar in Bebe Jenčič sodeloval tudi oblikovalec razstave arhitekt Marko Smrekar.

Foto: Gorazd Šinik

Ali je današnje vrednotenje Bleiweisu, ki je v svojem času za svoje delo požel celo vrsto priznanj in bil upoštevan v kulturi in politiki, naredilo veliko krivico?

Majda Žontar: "Sodobna zgodovina ga je po resnici povedano nekoliko potisnila v ozadje. Zelo dolgo se ga je držal sloves konservativca. Pravzaprav so prav veterinarji prvi prevrednotili njegovo delo in ga poskušali postaviti v vrsto pomembnih slovenskih strokovnjakov že s spominsko ploščo na njegovi rojstni hiši v Kranju. Obširneje se je o Bleiweisu govorilo leta 1982 na simpoziju v Slovenski matici. V publikaciji, ki je takrat izšla, se o njem že drugače piše, kot pa na primer še leta 1909 v Tomiškovem zborniku. Še posebej ni Bleiweisa - povsem po krivici - cenila literarna veda, predvsem zato, ker naj ne bi dovolj cenil pesnika Franceta Prešerna."

Beba Jenčič: "Ocena je vseka-

najprijaznejši luči. Sicer pa o tem, kako naj sodi zgodovina posameznika, govori že kenotaf Bojana Štiha o Bleiweisu - kar smo izbrali tudi za moto te razstave in kot uvod v zbornik."

Bolj ustreznega časa za postavitev razstave o Bleiweisu si Gorenjski muzej pač ne bi mogel izbrati. Ta hip, ko govorimo o kmetijstvu, ki je s pretirano uporabo pesticidov, med njimi tudi nekaterih izredno škodljivih, poseglo v zdravje današnje generacije, je potrebno govoriti o strokovnjaku, ki si je kot dolgoletni tajnik Kmetijske družbe za Kranjsko prizadeval za sodobno kmetijstvo.

Kot opozorilo na probleme, ki jih tudi lahko odpira takšna razstava, bo maja na vrtu gradu Kieselstein postavljena instalacija kot prisposoba Sejalca prihodnjega stoletja.

Ob razstavi pa bo tudi vrsta drugih spremljavalnih prireditev - na primer delavnica na temo veterine in muzejski večeri z izbranimi predavatelji; ni izključeno, da bo v tem času pripravljena tudi okrogla miza o kmetijstvu danes."

Življenje in delo dr. Bleiweisa je zdaj sploh prvič predstavljeno na razstavi. Zakaj ste se lotili tako obsežne postavitve, ki se razteza čez vse prostore v pritličju Mestne hiše?

Beba Jenčič: "Razstava o Bleiweisu je obenem tudi priložnost za predstavitev časa, v katerem je živel. Zato je razstava razširjena z dokumenti in predmeti iz tistega časa, ki se ne nanašajo zgolj na Bleiweisovo delovanje. Zaradi pomanjkanja razstavnega prostora, smo morali uporabiti kar celotno pritličje Mestne hiše."

Sicer pa si razstava prizadeva predstaviti vso širino njegovega delovanja. Pot po razstavi bo obiskovalca vodila od veže, kjer bo predstavljeno njegovo življenje in politično delovanje. V srebriščni dvorani je Bleiweis predstavljen kot zdravnik in kot veterinar - ob številnih predmetih iz tistega časa. V galerijskih prostorih bo predstavljena Bleiweisova delovna soba in posebej še Bleiweis ob svoji 70-letnici, ko so ga izjemno počastili. V drugem galerijskem prostoru pa bo na ogled njegovo delo v kmetijstvu in živinoreji. Kletni prostori Mestne hiše pa so nadvse primerni za predstavitev tedanjega kmečkega orodja in strojev."

Ob razstavi in zborniku so v Gorenjskem muzeju projekt Bleiweis zaokrožili še z multimedijno predstavitvijo Bleiweisa in njegovega časa. Odbrali je okoli 130 diapozitivov, ki jih bodo obiskovalci lahko izbirali po različnih temah. Vse skupaj bo spremljala tudi ustrezno izbrana glasba tistega časa. Razen kataloga k razstavi je pripravljena še zloženska, ki jo bo dobil vsak obiskovalec razstave. No, zbiralec plakatov bo gotovo zanimal tudi plakat za razstavo, ne bo manjkalo tudi fotografij z Bleiweisovim portretom, razglednic Kranja iz 19. stoletja. Za najmlajše obiskovalce bo pripravljena tudi sestavljanica na razstavno temo.

Tako velik projekt zahteva seveda kar nekaj finančnih sredstev?

Majda Žontar: "Mislim, da se je kar prvič primerilo, da ni zmanjkalo sredstev za uresničitev tako zastavljenega projekta. Poleg deleža Ministrstva za kulturo in Mestne občine Kranj, je del sredstev dodalo še Ministrstvo za kmetijstvo, vsoto pa so zaokrožili tudi nekateri sponzorji."



Danes je zadnji na 35. slovenskem sejmu kmetijstva in gozdarstva v Kranju. V sejemskih dneh so sejmšiče obiskali tudi ugledni kmetijski strokovnjaki in FotoEJGA je ob proučevanju zmogljivosti traktorja zmotil urednika Gospodarskega vestnika Ilija Bregarja (levo) in Dnevnikovega novinarja Mirana Šubica. Oba se morata po službeni dolžnosti spoznati tudi na konjske sile v traktorski izvedbi.



Tudi v Trzinu so bile letošnje zimo in še v začetku aprila temperature krepko pod ničlo, poroča tržiški "vremenko" Igor Krajač v oddajah Radia Trzin. Vendar: četudi so tržiške vremenske temperature okrog ledišča, so politične temperature zelo blizu vrelišča. Vse več je tržiških problemov, ob katerih se mnenja občinskih svetnikov močno razlikujejo od županovih. Med občinskimi svetniki, ki so županu obrnili hrbet (kar je s fotografije jasno razvidno!), je tudi dipl. arch. Vito Primožič, član SKD in brat edine tržiške poslanke v Državnem zboru. Vito Primožič je tudi dirigent Mešanega cerkvenega pevskega zbora Ignacij Hladnik in si lahko privošči županu kazati hrbet. Županu v takem primeru ne ostane drugega kot ploskati.

Super nagradna igra agencije Alpe Adria Tourism in Gorenjskega glasa

## V Val Thorensu bo smučala Vlasta

Do vključno prejšnje srede smo sprejemali odgovore na nagradno vprašanje "Kateri znani gorenjski smučar bo tudi letos v VAL THORENS KLUBU med prvomajskimi počitnicami?". V povezavi s predstavitvijo vabljenih programov prvomajske smuke s SKIPASSPORTOM na francoskih visokogorskih smučiščih je vprašanje zastavila agencija ALPE ADRIA TOURISM Ljubljana, Alpe Adria Tourism ter Gorenjski glas pa sta pripravila imenitne nagrade.

Vprašanje je bilo zapleteno, zato je bilo potrebno prebrati celotno besedilo nagradne igre, v katerem je pisalo, da bo v Val Thorens Klubu med prvomajskimi počitnicami smučal gorenjski smučar, ki ni doma iz Mojstrane, in ki je tekmovalno kariero že zaključil. Zato odgovori, da bo to Jure Košir, v žrebu niso bili upoštevani. Pravilni odgovor je bil BOJAN KRIZAJ, ki je vsako leto v Val Thorens Klubu. Vseh dopisnic z vpisanim odgovorom je bilo 358, več kot polovica napačnih. Izmed pravih je predvčeršnjim žrebala NATASA WEISSEISEN s Cegelnice pri Naklem in nagrade prejmejo: 1. Vlasta MEGLIČ, Dolina 17, Trzin (celotedenski aranžma v Val Thorens Klubu s smučarsko vozovnico Skipassport) - Vlasta bo lahko neposredno na smučarskih progah preverila, kje bo njen soobčan Bojan Krizaj; 2. Rado ROBLEK, Bašelj 30/c, Preddvor (prejme 6-dnevno smučarsko vozovnico za francoski smučarski eldorado Tignes & Val Thorens); 3. Teja OMAN, Brezje pri Trzinu 90 (prejme par alpskih smučil Elan); 4. - 8. Janez DRASLER, Cesta 1. maja 63, Kranj; Boža TORKAR, Bohinjska Bela 73; Roža KOSELJ, Svetinova 19, Jesenice; Brigita BLAŽEVIČ, Ul. bratov Učakar 122, Ljubljana in Urška VIDIČ, Staneta Žagarja 23, Radovljica (prejmejo celodnevno smučarsko vozovnico za Veliko Planino).

Če vas zanimajo odlični programi prvomajske smuke na francoskih visokogorskih smučiščih s Skipassportom, je pravi naslov ALPE ADRIA TOURISM, Ljubljana, telefona (061) 125 - 03 - 32 ali (061) 126 - 42 - 26.

Cel april izbiramo GORENJCA MESECA MARCA 1996

## Miha Gartner ali Zoran Kramar

Vsak mesec v tej rubriki bralci/bralci Gorenjskega glasa, poslušalke/poslušalci treh gorenjskih radijskih postaj in gledalke/gledalci gorenjske TELE-TV Kranj ter LOKA TV Škofja Loka glasujemo za Gorenjke/Gorenjce meseca.

Danes je prvi petek v aprilu in z njim prvi krog glasovanja za GORENJCA MESECA MARCA 1996. Glasovanja potekajo vsak petek na RADIU KRANJ, RADIU TRZIN in RADIU ŽIRI ter na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj; vsak torek na LOKA TV Škofja Loka in kadarkoli do vključno TORKA, 30. aprila, z dopisnicami na naslov: GORENJSKI GLAS, 4001 Kranj, p. p. 124. Za radijska in kranjsko televizijsko glasovanje so v aprilu na razpolago skupaj štiri petki, za glasovalce v oddaji LOKA TV pa pet torkov in gledalci LOKA TV so prvič glasovali že ta torek, 2. aprila. Možnosti za to, da namenite Vaš glas enemu ali obema predlaganima Gorenjcem, je torej veliko in Vas lepo vabimo, da sodelujete v največji gorenjski akciji izbiranja najbolj popularnih med popularnimi.

V aprilu sta za GORENJCA meseca MARCA 1996 izmed velikega števila Gorenjk in Gorenjcev, ki so prejšnji mesec s svojimi dejanji opozorili nase ter ste o njih lahko precej brali v Gorenjskem glasu,



MIHA GARTNER



ZORAN KRAMAR

slišali v lokalnih radijskih programih in videli v oddajah lokalnih TV oddajah, v ožji izbor predlagana:

1/ MIHA GARTNER, letošnji prejemnik "zlate ure kakovosti" v podjetju Domel Železniki, kjer so letos že drugič podeljevali podjetniške nagrade za kakovost; letošnji nagrajenec dela v Domelu že več kot tri desetletja, kot strojni delovodja skrbi za vzdrževanje orodij; 2/ ZORAN KRAMAR, učitelj na Srednji šoli Jesenice in predsednik sveta krajevne skupnosti Hrušica v občini Jesenice, ki vodi tudi 25-članski gradbeni odbor za pomoč družinam Cej in Mandeljc; družini sta po požaru pred tremi meseci ostali

brez strehe nad glavo; gradbenemu odboru z Zoranom Kramarjem na čelu je uspelo zbrati skoraj 10 milijonov tolarjev dobrodelne pomoči;

Nagrajenci zadnjega marčevskega glasovalnega kroga so: PAVLA ROPRET Velesovo 25, Cerklje; NATASA VIZOVIŠEK, Kokrški odred 1, Lesce; VESNA PERIČ, Partizanska c. 11, Žiri; URŠKA ŽUST, Gregorčičeva 5, Jesenice; MEGLIČEVI, Podljubelj 152, Trzin - prejmejo nagrade v vrednosti po 1.000 SIT. Glasove majice, ki bodo posebej prišle že kaj kmalu, saj je že izbruhnila pomlad, čeprav zima še opleta z repkom, tokrat prejmejo: ZDRAVKO ŽARAK, Mlino 4a, Bled; MELITA MEGLIČ, Čadovlje 1, Trzin; KATJA GREBENAR, Zg. Gorje 20a, Zg. Gorje; SOFIJA LEVSTEK, Sv. Gregor 14, Ortnek; MANJA KLEMENČIČ, Trnje 13, Železniki. Tudi v štirih glasovalnih krogih v aprilu izmed vseh, ki glasujete na radijskih postajah, na obeh kabelskih televizijah ali z dopisnicami, izžrebamo dvakrat po pet nagrajencev!

Od prejšnjega, zadnjega marčevskega petka do včeraj smo prejeli še zadnji sveženj 210 glasovnic (v prvih štirih krogih je glasovalo 942 Gorenjk in Gorenjcev). V krepki prednosti je tudi po zadnjem krogu ostala LOJZKA MEGLIČ, ki ste ji dodali novih 170 glasov, skupaj v celotnem mesecu marcu pa 883. V petih glasovalnih krogih ste prejšnji mesec SUZANI MANCE namenili 269 glasov (v zadnjem krogu 40). Vse glasove je vsak teden natančno preštela sodelavka Leja Colnar in v petih glasovalnih krogih za GORENJKO MESECA FEBRUARJA 1996 je vseh glasovnic kar 1152 !!! S precejšnjo prednostjo ste Gorenjke in Gorenjci za svojo GORENJKO MESECA FEBRUARJA 1996 izbrali LOJZKO MEGLIČ iz Podljubelja pri Trzinu, izredno uspešno športnico na svetovnih, evropskih in državnih tekmovanjih gluhih.

ZA VEČJO UPORABNOST VAM ZEBRA NUDI

## VEČJO IZBIRO IN BOLJŠE REŠITVE



- TERMIČNI TISKALNIKI
- NALEPKE ZA NORMALNE IN EKSTREMNE POGOJE
- PISALNI TRAKOVI

**Zebra**  
Technologies Corporation

061 15-90-100  
061 15-90-157

**SOFTproject**  
LJUBLJANA

ŠKODA



FELICIA

Zato, ker se radi peljemo varno...



VARNOSTNI MEH



ABS



ZATEGOVALNIKI VARNOSTNIH PASOV



BOČNA ZAŠČITA PRED STRANSKIMI TRKI

IN



KREDIT

Že od D+2% naprej\* =

**KER ŽELIMO, DA SE PELJETE VARNO TUDI VI.**



Volkswagen Group

\* D+7% za odplačilno dobo 24 mesecev, D+9% za odplačilno dobo 36 mesecev. Doplačilo: za stroške odobritve in zavarovanja. Podrobnejše informacije pri najbližjem prodajalcu vozil škoda.

## PONEDELJEK, 8. APRILA 1996

### TVS 1

8.30 Videostrani  
10.00 Otroški program  
10.00 Arabella se vrača, češka nadaljevanje  
10.30 Vilinček z lune, posnetek gledališke predstave  
11.30 Ciklus filmov Carlosa Saure: Vrt naslad, ponovitev španskega filma  
13.00 Poročila  
13.05 Novice iz sveta razvedrila, ponovitev  
13.50 Tedenski izbor  
13.50 Utrip  
14.05 Zrcalo tedna  
14.20 Za TV kamero  
14.35 Forum  
14.50 Nedeljski reportaža  
15.20 Večerni gost: Profesor Janez Šušteršič

16.20 Dober dan, Koroška  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program  
17.10 Radovedni taček: Jajce  
17.25 TV oko, angleška dokumentarna serija  
17.50 O velikonočnih simbolih, 3. oddaja  
18.05 Simpsonovi, ameriška nanižanka  
18.30 Lingo, TV igrice  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.05 Risanka  
19.15 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.56 Sport  
20.05 Frasier, ameriška nanižanka  
20.35 Gore in ljudje  
21.25 Letališče 21. stoletja, angleška dokumentarna serija  
22.15 Napovedniki  
22.20 Včeraj, danes, jutri  
22.30 TV dnevnik 3, Vreme  
22.50 Sport  
23.00 Na prostosti, 6., zadnji del angleške nadaljevanke  
23.50 Svet poročja  
0.20 Poročila  
0.25 TV jutri, Videostrani

### TVS 2

9.00 Euronews 10.45 Tedenski izbor  
10.45 Učimo se tujih jezikov: Francosčina 11.10 Turistična oddaja  
11.30 Policisti s srcom, avstralska nanižanka 12.15 Sobotna noč 14.15 Studio City 15.15 Športni pregled  
16.00 Frasier, ameriška nanižanka  
16.20 Muenchančana v Hamburgu, nemška nadaljevanke 17.05 Božji grob, posebna velikonočna oddaja  
17.55 Včeraj, danes, jutri 18.00 Po Sloveniji 18.45 Sedma steza 19.15 Angleška glasbena lestvica 20.05 EPP TV nocoj, napovedniki 20.10 Osmi dan 20.45 Geneza, koprodukcija film 22.20 Brane Rončel izza odra 23.50 Euronews

### KANAL A

8.00 TV prodaja 8.20 Video strani  
10.00 TV prodaja 10.20 Predstavitev izdelkov 10.55 Video strani 15.45 Spot tedna 15.50 TV prodaja 16.10 Risanka, ponovitev 16.40 Dežurna lekarna, španska nanižanka 17.10 Siam, ponovitev 17.40 TV prodaja 18.00 Splošna praksa, avstralska nanižanka 19.00 Pika na A 19.30 Risanka 20.00 Zlata dekleta, ameriška humoristična nanižanka 20.30 Filmska uspešnica: Betsyjina poroka, ameriški barvni film 22.05 Splošna praksa, avstralska nanižanka 23.00 TV prodaja 23.20 Spot tedna 23.25 Video strani 0.00 CNN poročja

### POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 11.00 Spidi in Gogi show, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Prijatelji, ponovitev nanižanke 13.00 Urgenca, ponovitev nanižanke 14.00 Forum 1, posnetek iz Buenos Aires 16.00 POP 30 16.30 Santa Barbara, nadaljevanke 17.30 Neverjetni vohuni, nanižanka 18.30 Krila, nanižanka 19.00 POP kviz 19.30 24 ur 20.00 Zgodba z zahodne smeri, ameriški film 22.30 M.A.S.H., nanižanka 23.00 Magnum, nanižanka 0.00 24 ur, ponovitev 0.30 POP 30, ponovitev

### TV 3

8.00 Dobro jutro, Slovenija 9.00 Preos sv. maše 10.30 TV prodaja 10.50 Otroški program, ponovitev 11.20 To je ljubezen, ponovitev 12.00 Družinski studio, izbor 12.30 Generacije; Očetje in sinovi 1941 - 1991; avtorji in voditelji: Janko Tedeško 14.00 Sejem besed, ponovitev 15.00 TV prodaja 15.30 Dobro jutro Slovenija, ponovitev 16.30 Otroški program 18.00 Dokumentarjec, ponovitev 18.30 Avtomobilistična oddaja Avto 3 19.00 Dnevnik 19.30 TV prodaja 20.00 Zdravje na tri, voditeljica: Maja Zagoričnik 21.00 Verski program 21.45 Dom in svet 22.15 To je ljubezen 22.40 TV prodaja 23.00 Gospa, ponovitev filma

### HTV 1

7.15 TV koledar 7.25 Poročila 7.30 Santa Barbara 8.15 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Gostje v studiu 10.15 Zgodba 10.30 Knjige, knjige, knjige 10.35 Zebra, prometna vzgoja 10.40

Učimo se in ponavljamo 10.50 Likovna vzgoja 11.05 Gostje v studiu 11.15 Angleščina: Once upon a time 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubezen, nadaljevanke 12.40 Življenje z očetom, ameriški barvni film 14.35 Otroški program 15.05 Poročila 15.10 Zgodba 15.25 Knjige, knjige, knjige 15.30 Učimo se in ponavljamo 15.40 Likovna vzgoja 15.55 Angleščina 16.15 Modul 8 16.45 Hrvaška danes 17.45 Kristalno cesarstvo, ameriška nadaljevanke 18.15 Kolo sreče 18.50 Alpe - Donava - Jadran 19.30 Dnevnik 20.10 Hrvaški teden na Bavarskem 20.55 Zgodba s Hrvaške, hrvaški barvni film 22.35 Dnevnik 22.55 Slika na sliko 23.25 Nasvidenje, otroci, francoski barvni film 1.20 Poročila

### HTV 2

12.35 Videostrani 12.50 TV koledar 13.00 TOP sport, ponovitev 14.05 Mestece Peyton, ameriška nadaljevanke 14.55 V vrtincu, ponovitev ameriškega barvnega filma 18.30 Pozor, steklo! 19.00 Hуго, igrice 19.20 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Murphy Brown, ameriška humoristična serija 20.45 Dokumentarni film 21.35 Evronogomet: Petica 22.25 Glavni osumljenec, nadaljevanke 23.25 Koraki, glasbena oddaja

### AVSTRIJA 1

6.00 Po galaksiji in nato levo 6.25 Skrivnost, švedski otroški film 8.05 Disneyjev festival, ponovitev 9.00 In kaj misliš ti? 9.05 Pegaz, ponovitev risanege filma 9.30 Confetti club 9.35 Bugs Bunny 10.00 Confetti club 10.05 Disneyjev festival 11.00 Moby Dick, ameriški pustolovski dilm 12.50 Electric Dreams, ameriška komedija 14.20 Družinska čast, ameriška komedija 15.50 Princess Fantaghirò, italijanski fantastični dilm 17.20 Prekieti, presneti in aleluja, italijanski vestern 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Policist in deček, ameriški akcijski film 21.45 O3 / teleclubbing 22.00 Kraj zločina: Deklica s puščko, nemška TV kriminalka 23.30 Čas v sliki 23.35 Zahrbten strah, ameriška srljivka 1.05 Maškarada - Smrtonosna igra, ponovitev ameriške srljivke 2.30 Na zlatem ribniku, ameriška filmska drama 4.15 Dvojno življenje, ameriška kriminalka

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Marina, nemški glasbeni film 10.30 Pomlad na Dunaju, praznični koncert Dunajskih filharmonikov 12.00 TV dopoldanska oddaja 13.00 Čas v sliki 13.10 Pogledi od strani 15.25 Naši praksi gredo v zrak, nemška komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Marcel Prawy - glasba h koreninam bluesa 18.00 Nasmehnite se, prosim - gala 96 18.50 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Velikonočni praznični večer s škofom Stecherjem 20.15 Pojoča Avstrija 21.20 Umetniki življenja 22.00 Čas v sliki 22.25 Na zlatem ribniku, ameriška filmska drama 0.10 Imeti ali ne, ameriški pustolovski film 1.50 Videonoc

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 EPP blok - 1 19.05 Glasbeni videospot 19.10 Poročila 19.15 19.25 Iz izbora 19.55 Danes na videostranih 20.01 EPP blok - 2 20.05 Top spot 20.08 TV kazipot 20.10 Lavinski psi na Vršču 20.30 Sport: Skakalec Matjaž Zupan ob zaključku tekmovalne kariere (voditeljica: Branka Jurhar, v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila 19.5. 21.25 EPP blok - 3 21.30 ROCK - TV - 11, oddaja 22.00 Danny vam vedežeje (v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.45 Vaterpolo turnir Carnium Trophy '96: Medveščak : Tivoli 23.30 Poročila 19.0. 24.45 Z vami smo bili... nasvidenje 23.46 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.47 Videostrani

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Športni pregled dogodkov 21.00 EPP blok 21.05 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev ... Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

19.00 Medobčinsko prvenstvo v plavanju '96 za osnovne šole - reportaža iz Železnikov 20.00 Odrska predstava Igralske skupine "Scena" iz Železnikov 20.45 Iz arhiva

### KINO

CENTER amer. ris. POCAHONTAS ob 15.30 uri, amer. krim. drama CASINO ob 17. in 20. uri STORŽIČ amer. drama JOČI, LJUBLJENA DEŽELA ob 16.30 uri, angl. amer. drama RAZSODNOST IN RAHLÖCUT-NOST ob 19. in 21.30 uri ŽELEZAR amer. ris. ALADIN ob 16. uri, amer. akcij. film ZLOMLJENA PUŠČICA ob 18. in 20. uri TRŽIČ avstral. druž. kom. BABE ob 16. in 18. uri, ital. rom. kom. POŠTAR ob 20. uri ŽIRI amer. psh. trilh. VROČINA ob 18. uri

## TOREK, 9. APRILA 1996

### TVS 1

10.00 Videostrani  
10.30 Otroški program  
10.30 Japonske pravljice  
11.05 Cyrano de Bergerac, mladinska gledališka igra  
11.25 Na svidenje, Rdeča kapica, ponovitev kanadskega filma  
13.00 Poročila  
13.05 Lingo, ponovitev TV igrice  
14.30 Tedenski izbor  
14.30 Moj prvi video o..., izobraževalna oddaja  
15.00 Peščeni grad, češka drama  
16.20 Mostovi  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program  
17.10 Ključkeve dogodivščine  
17.25 Jekleni jezdec, avstralska nadaljevanke  
18.00 Kate in Allie, angleška nanižanka  
18.30 Kolo sreče, TV igrice  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.05 TV nocoj, napovedniki  
19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.56 Sport  
20.05 Brez žensk ne gre, angleška nanižanka  
20.35 Mednarodna obzorja  
21.25 Roka rocka  
22.15 Napovedniklo  
22.20 Včeraj, danes, jutri  
22.30 TV dnevnik 3, Vreme  
22.50 Sport  
22.55 Poslovna borza  
23.10 Seaquest, ameriška nanižanka  
0.40 Poročila  
0.45 TV jutri, Videostrani

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila STA 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: U škripcih 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.40 Prihaja čas čudežev 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.40 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 Terenski studio Senčur 16.20 - 17.20 Serugovi - Zvone, Romana in Kaja 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.10 Vsakdo svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.30 Večerni program z Robertom Baumanom 19.50 EPP 22.00 Old timer shop 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### TVS 2

9.00 Euronews 10.35 Tedenski izbor 10.35 Sedma steza 11.05 Osmi dan 11.35 Tekmovalci, angleška dokumentarna serija 12.05 Alpe Jadran 12.35 Nedeljskih 60 13.35 Dva baleta Ulyssesa Dova 14.35 Koncert simfonikov RTV Slovenija 16.10 Analitična mehanika 16.40 Brez žensk ne gre, 4. epizoda angleške nanižanke 17.05 Doktor Finlay, škotska nanižanka 17.55 Včeraj, danes, jutri 18.00 Po Sloveniji 18.45 Priljubimo tišini 19.15 Videošpon 20.00 EPP, TV nocoj, napovedniki 20.05 V žarišču 20.35 Muenchenčana v Hamburgu, nemška nadaljevanke 21.25 (Ne)znani oder 22.15 Matjaž Kmeč: Andrej Smole, znameniti Slovencec 23.00 Košarka: Final tour (m); polfinale, posnetek iz Pariza

### KANAL A

8.00 TV prodaja 8.20 Video strani 10.00 TV prodaja 10.20 Predstavitev izdelkov 10.55 Video strani 16.45 Spot tedna 16.50 TV prodaja 17.10 Risanka, ponovitev 17.40 TV prodaja 18.00 Splošna praksa, ponovitev avstralske nanižanke 19.00 CNN poročja 19.30 Risanka 20.00 Hermanova glava, ameriška humoristična nanižanka 20.30 Tropska vročica, ameriška nanižanka 21.25 Živeti danes: Slovenski kralj Boris I. Valenčič, 2. del dokumentarne oddaje 22.50 Poslovna treganja, dokumentarna serija 23.20 TV prodaja 23.40 Spot tedna 23.45 Spot tedna 0.00 CNN poročja

### POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 11.00 Magnum, ponovitev nanižanke 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 M.A.S.H., ponovitev nanižanke 13.00 Morska deklica, ponovitev otroške serije 13.30 Zgodba z zahodne smeri, ponovitev filma 16.00 POP 30 16.30 Santa Barbara, nadaljevanke 17.30 Neverjetni vohuni, nanižanka 18.30 Krila, nanižanka 19.00 POP kviz 19.30 24 ur 20.00 Ograje našega mesta, nanižanka 21.00 Točka pravice, nanižanka 22.00 M.A.S.H., nanižanka 22.30 Avtodrom, oddaja o avtomobilizmu 23.00 Magnum, nanižanka 0.00 24 ur, ponovitev 0.30 POP 30, ponovitev

### TV 3

8.00 Dobro jutro, Slovenija 9.00 Otroški program, ponovitev 10.30 TV prodaja 10.50 To je ljubezen, ponovitev 11.20 Zdrava video glava, ponovitev 12.20 Družinski studio, izbor 13.30 Zdravje na tri; voditeljica Maja Zagoričnik 14.30 Avtomobilistična oddaja Avto 3, ponovitev 15.00 TV prodaja 15.30 Dobro jutro, Slovenija 16.30 Otroški program 18.00 Drugačen moški, 5. del 19.00 Dnevnik 19.30 TV prodaja 20.00 Z glasbo v srcu 21.45 Dom in svet 22.15 To je ljubezen 22.40 TV prodaja 23.00 Drugačen moški, ponovitev

### HTV 1

7.15 TV koledar 7.30 Santa Barbara 8.15 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program: Raziskovalne metode v biologiji 10.25 Gostje v studiu 10.35 Svetloba - leče 10.55 Sedanjost in prihodnost 11.05 Moje telo: Veriga 11.30 Otroški program; Zgodbica iz arhiva majhnega sveta; Palčki nimajo pojma 12.00 Poročila 12.15 Ljubezen, nadaljevanke 12.45

Elvis in polkovnik, ponovitev ameriškega barvnega filma 14.15 Risanka 14.35 Otroški program, ponovitev 15.05 Poročila 15.10 TV leksikon: Gobe 15.20 Sedanjost in prihodnost 15.40 Moje telo 16.15 Otroški program: Zgodbica; Palčki nimajo pojma 16.45 Hrvaška danes 17.45 Kristalno cesarstvo, ameriška nadaljevanke 18.15 Kolo sreče 18.50 Po meri 19.30 Dnevnik 20.10 Usode: Hvala lepa, danke 20.55 TV parlament 22.15 Dnevnik 22.35 Slika na sliko 23.05 Ženske iz rumene dežeje, angleški dokumentarni film 0.00 Poročila

### HTV 2

16.30 Video strani 16.45 TV koledar 16.5 Koraki, ponovitev glasbene oddaje 17.40 Vse ima nek namen 18.30 Iz sveta znanosti 19.00 Hugo 19.25 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Urhena, ameriška nanižanka 21.05 Crno, belo, v barvah: Kraj kraljev, ameriški barvni film; Carl Perkins

### AVSTRIJA 1

6.00 Roseane 6.25 Otroški program 9.00 Alf, ponovitev 9.25 Begunec, ponovitev ameriške srljivke 11.30 Sport 13.00 Otroški program 13.25 Konfetti paletti 13.40 Alfred J. Kwak 14.05 Am, dam, des 14.20 Uganke 14.30 Hero Turtles 14.55 Artefix, nasveti za prosti čas 15.05 Najhitrejši mišek iz Mehike 15.30 Mini čas v sliki 15.40 Babilon 5, ameriška zf serija 16.25 A-team 17.15 Katts & dog 17.40 Kdo je tukaj šef? 18.05 Polna hiša 18.30 Alf 19.00 Roseane 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Univerzum: Mogočna Himalaja, dokumentarec 21.05 Home Sweet home 21.10 Anna Marija - ženska gre svojo pot 22.00 Nogomet 22.15 V oblasti tujca, ameriška kriminalka 23.50 Čas v sliki 23.55 Želim si, da bi bila tu, angleški družinski film 1.25 Čas v sliki 1.55 Schiejok, ponovitev 2.55 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.45 V oblasti tujca, ponovitev ameriške kriminalke

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Umor, je napisala 9.55 Bogat in lep 10.40 Vreme 11.00 Schiejok, ponovitev 12.00 Čas v sliki 12.10 Na sledi 12.55 Čas v sliki 13.10 Sporib, ponovitev 13.40 Umor, je napisala 14.25 Santa Barbara - Kalifornijski klan 15.10 Bogati in lepi 16.00 Vsak dan s Schiejokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Dosjeji X 21.00 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču, reportaža tedna 23.00 Phetbergov prijazni leit show 23.55 Okno v Pariz, ruska filmska satira 1.25 Spanec, kratki film 2.05 Pogledi od strani 2.10 Santa Barbara - Kalifornijski klan 2.50 Kultura 3.05 Videonoc

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 EPP blok - 1 19.05 Glasbeni spot 19.10 Poročila 19.15 19.25 Sprehod po Gorenjski 19.55 Danes na videostraneh 20.00 Torkov večerni družabni program 20.01 EPP blok - 2 20.05 Top spot 20.08 TV kazipot 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: Obisk predsednika republike Slovenije Milana Kučana na Jesenicah 21.10 Poročila 196. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Krožna pot z jasnovidko Miro (v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.10 Vaterpolo turnir Carnium trophy '96: finale - Woerthersee : Kranj 90 23.50 Poročila 196. 23.05 Z vami smo bili ... nasvidenje 23.06 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.07 Videostrani

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Gorenjec meseca (v živo) 20.25 EPP blok 20.30 Športni pregled (ponovitev) ... Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

19.00 Danes na Soriški planini 20.00 Reportaža z občnega zbora v mali dvorani KZ na Češnjici 20.50 Brez komentarja

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.17 Torkov športni pregled 18.28 Mini 5 18.50 Risanke 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### KINO

CENTER amer. krim. drama CASINO ob 17. in 20. uri STORŽIČ angl. rom. kom. ANGLEŽ, KI JE ODŠEL NA HRIB IN SE VRNIL Z GORE ob 16.30 uri, angl. amer. drama RAZSODNOST IN RAHLÖCUTNOST ob 18.30 in 21. uri ŽELEZAR Danes zaprtlo ŠKOFJA LOKA ital. film POŠTAR ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. kom. BABE ob 18. uri, ital. rom. kom. POŠTAR F.G. ob 20. uri

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporoda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila STA 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Ali Kranj res potrebuje drugo gimnazijo? 9.50 EPP 10.20 Pred tečajem meditacije v Kranju 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Vedeževanje v živo 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 EPP 16.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri in poročila Radia Deutsche Welle 18.50 EPP 19.30 Večerni program z Igorjem Stefančičem 19.50 EPP 21.00 do 24.00 Glasbene želje 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo 88,9 Mhz iz Tržiča in 95 Mhz iz Kovorja.

### R TRIGLAV

5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Gibljive slike 11.00 Knjiga 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Slovenska glasbena scena 14.00 Melodija tedna 14.30 Telegraf 15.00 Poročila, BBC, STA, vreme 15.15 Občinski tehnik - občna BOHINJ 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Torkov klepet 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

### R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.30 Minute za country glasbo 7.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Crna kronika 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 10.45 Pogled v zvezde 11.00 Zabava in glasba 12.00 BBC novice 12.30 Škofjeloških 6 13.45 Osmrtnice 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Minute za sindikat 17.00 Novice 17.20 Predstavlja se SDSS 18.00 Pogovor z županom občine Železniki 19.30 Odpoved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Jutranji program RGL 5.15 Novice 6.40 Peter Štepic o zvezdah 7.00 Horoskop 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.00 Maegeri - oddaja o karateju 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.50 Borza znanja 12.00 Novice bbc 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 13.55 Pasji radlo 14.30 Pop informacije 15.15 RGL komentira in obvešča 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.15 Novice 18.15 Okrogla miza 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 RGL klub 21.30 Avstralska glasba 22.00 Camel RHYTHM 23.00 Egostyle - Ines Kokalj 24.00 7200 sekund - D. J. Alf 2.00 Satelit

### R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Reportaža 10.15 Predstavljamo vam... 11.10 Glasb. ured. predstavljaja... 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Sport na radiu Ognjišče 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Sončna pesem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program



**... ko denar dela za vas**  
**Kako lahko z manj denarja kupujemo več**

Ponovimo na kratko, kaj smo se doslej naučili. Ni važno, kolikšna je nominalna obrestna mera, ampak v kakšnem razmerju so si realne obresti ter porast cen. Če investiramo oziroma varčujemo za specifičen proizvod, nas bo zanimalo gibanje cen le zanj in to v daljšem povprečnem obdobju. Upoštevati moramo vedno vse dejavnike, ki kakorkoli vplivajo na višino donosov: stroške, davke, inflacijo, dohodnino, skrite stroške... Pomembno je vedno, koliko na koncu ostane v žepu! Za začetek bo dovolj. Sedaj moramo pripraviti "bojni načrt". Najprej poiščimo in natančno definirajmo naše cilje oz. želje. Zakaj? Ker "če ne veš, kam greš, ne boš tja tudi nikoli prišel". Torej kaj želite kupiti v naslednjih obdobjih? Mogoče načrtujete luksuzno potovanje, obnovno dotrajanih nosilnih elementov v hiši, nakup novega avtomobila... Odločiti se moramo tudi, kdaj želimo navedeno realizirati, ker bo od tega odvisna količina investiranega kapitala ter frekvenca sprotnega vlaganja; večji (beri: dražji) cilj ko imamo in manj časa, ko nas loči od realizacije, več denarja moramo odvajati na začetku in sproti, pa tudi bolj pogosto. Morda se bo to zdelo komu "samomorilsko" - če si želiš ali potrebuješ to stvar dovolj močno, boš gotovo zdržal. Sicer je pa tak sistematični sistem veliko manj boleč, kot pa če bi morali vsa sredstva odvesti naenkrat, do česar pride, če začnemo prepozno razmišljati. No, sčasoma bi tudi ugotovili, da bi denar, ki je bil investiran, zapravili za veliko manj pomembne zadeve. Sedaj boste čez določen čas vsaj imeli nekaj otipljivega, kar se da, konec koncev, tudi še prodati.

Naložbe za vaše različne cilje lahko ločite - npr. poseben račun imate za nakup stanovanja za otroka in poseben za plačilo stroškov šolanja zanj. Seveda je moč tudi združiti sredstva. Posebej priporočljivo je to v primeru, kjer kombiniramo kratkoročni in dolgoročni cilj, a nimamo toliko sredstev, da bi istočasno odvajali za oba. Tako varčujemo npr. eno leto za daljše potovanje, od takrat naprej pa za starostno preskrbo oz. pokojnino.

Nikola Grubiša

Začenjamo z objavo premoženjskih nasvetov, če vas zanimajo konkretna vprašanja, boste dobili odgovore. Vprašanja pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, fax: 064/222-917.

**Ko je (ni) kupec kralj**

*Pišite nam, povejte dobre in slabe primere, rubrika bo takšna, kakršno boste napravili sami.*

**Pohvala Elektra Kranj**

Tokrat bom pohvalil Elektro Kranj - obračun porabljene elektrike v gospodinjstvih, konkretno gospo Fojkar in seveda gospoda Kozina, ki mi je na dom prinesel vrnjen denar od preveč obračunane porabe elektrike, ki jo sicer plačujem prek tekočega računa v banki. Presenečen sem, da je Elektro ravnal tako in hvaležen sem hkrati, saj me zdaj pestijo večne zdravstvene nadloge, zato čutim dolžnost, da se javno zahvalim. Vesel pa bi bil, če bi bilo pri nas takšnih primerov več in bi bili ljudje boljši v odnosih z drugimi ljudmi, da bi cenili etične in moralne vrednote in tako postali narod z napredno, demokratično državo na sončni strani Alp. Tako bo naša pot v Evropsko unijo lažja in uspešnejša. Lep pozdrav vsem poštenim ljudem Slovenije, zlasti pa Gorenjske in bralcem Gorenjskega glasa! • Jožef Zemljčič

**Svet knjige**

Danes sem od kluba Svet knjige pri Mladinski knjigi dobila opomin pred tožbo.

Naj povem, da sem se v svet knjige včlanila leta 1992, ker sem nato ostala sama z dvema otrokoma (smrt v družini), sem napisala dopis o prenehanju članstva v klubu Svet knjige, s pojasnilom, v kakšni situaciji sem se znašla. Nekaj časa nato nisem prejela ničesar, leta 1994 pa sem dobila opomin. Nato spet nekaj časa nič, nakar je nekdo prijazno poklical po telefonu in me opozoril, da sem

še vedno članica tega knjižnega kluba. Povedala sem mu, zakaj sem se izpisala, nakar z njihove strani ni bilo več glasu, vse do danes. Kot da v tem klubu nimajo drugega dela, kot da pošiljajo opomine, čeprav nisem več njihova članica in zato tudi nisem dolžna kupovati knjig v njihovem klubu, niti enkrat četrletno niti mesečno niti kakokoli drugače.

Ker vem, da nisem edina, ki iz njihovih rok dobiva takšne dopise, me zanima, kakšno je vaše mnenje nadloge, kdaj me bodo že pustili pri miru. Saj s svojim "posiljevanjem" dosežemo ravno nasprotni učinek.

Ljubiteljica knjig sem, kadar mi je čas dopuščal, sem vedno sedela kje na samem s knjigo v roki. Tudi ob otroka prebereta veliko več kot njuni vrstniki (sin je v sedmem, hči v prvem razredu osnovne šole). Vendar bom zelo zelo zelo premislila, če se bom za nakup knjige odločila pri knjižnem klubu Svet knjige, ko mi bo finančno stanje to dopuščalo. Prav zaradi njihove nesramne vsiljivosti.

Ker vse skupaj že presega meje dobre poslovnosti, bi bilo prav, da se kdaj vprašajo, do kod smejo. Obrnila sem se tudi na Zvezo potrošnikov, saj sem prepričana, je precej ljudi kljub vsemu poravnava položnico in sprejme vsiljeno knjigo. Ob tem sem se spomnila pisma neke bralke, ki bi skoraj plačala časopis, ki ga ni naročila, temveč prejela kot reklamo. Mar smo res takonaivni, da plačamo tako neokusno vsiljeno blago. • Irena Krivec

**KOLIKO JE VREDEN TOLAR**

MENJALNICA	NAKUPNIPRODAJNI		NAKUPNIPRODAJNI		NAKUPNIPRODAJNI	
	I DEM	I ATS	I DEM	I ATS	I DEM	I ATS
A BANKA (Kranj, Tržič)	87,20	89,10	12,26	12,68	8,12	8,63
AVAL Bled	88,30	88,80	12,52	12,65	8,25	8,55
AVAL Kranjska gora	88,00	88,80	12,46	12,65	8,25	8,55
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj	88,30	89,40	12,40	12,80	8,20	8,70
EROS (Starl Mayr), Kranj	88,45	88,70	12,53	12,60	8,30	8,43
GEOS Medvode	88,55	88,90	12,54	12,60	8,30	8,45
GORENJSKA BANKA (vse enote)	87,00	89,50	12,57	12,72	8,08	8,82
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	88,40	88,90	12,00	12,69	8,00	8,60
HKS Vigned Medvode	88,10	88,90	12,40	12,70	8,20	8,65
HIDA-tržnica Ljubljana	88,55	88,80	12,52	12,58	8,33	8,44
HRAM ROŽICE Mengeš	88,45	88,95	12,53	12,65	8,30	8,43
ILIRIKA Jesenice	87,80	88,80	12,30	12,60	8,15	8,60
INVEST Škofja Loka	88,40	88,69	12,52	12,60	8,35	8,60
LEMA Kranj	88,30	88,80	12,48	12,58	8,30	8,55
MIKEL Stržiče	88,20	88,90	12,47	12,60	8,25	8,50
NEPOS (Škofja Loka, Trata)	88,50	88,80	12,53	12,58	8,40	8,50
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	88,34	89,40	12,43	12,84	8,28	8,85
PBS d.d. (na vseh poštah)	86,00	88,80	11,50	12,60	7,60	8,45
ROBSON Mengeš	88,40	88,80	12,50	12,60	8,30	8,50
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	88,40	89,00	12,40	12,65	8,20	8,58
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	86,00	89,20	12,18	12,68	8,10	8,50
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	87,00	-	12,57	-	8,08	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	87,50	89,60	12,30	12,60	8,15	8,60
SZKB Biagajniško m. Žiri	NI PODATKOV	-	-	-	-	-
ŠUM Kranj	88,55	88,90	12,54	12,60	8,30	8,45
TALONŽal. postaja Trata, Šk. Loka, Zg. Blonje	88,40	88,70	12,52	12,60	8,35	8,48
TENTOURS Domžale	88,00	89,90	12,40	12,70	8,20	8,80
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	88,45	88,75	12,51	12,59	8,36	8,46
UBK d.d. Šk. Loka	88,00	89,40	12,40	12,70	8,25	8,58
WILFAN Kranj	88,50	88,90	12,52	12,60	8,35	8,50
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	88,30	88,60	12,48	12,57	8,30	8,45
WILFAN Tržič	88,50	88,70	12,52	12,56	8,40	8,50
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	<b>88,02</b>	<b>88,91</b>	<b>12,41</b>	<b>12,63</b>	<b>8,22</b>	<b>8,55</b>

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 12,50 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

**MENJALNICA WILFAN**  
Vaš najboljši partner pri menjavi deviz  
P.E. KRANJ, Delavski dom tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA, Hotel Grajski dvor tel.: 064/714-013  
P.E. TRŽIČ, klet Valetekstil tel.: 53-816

**POSOJILNICA KREDIT BANK BOROVLE FERLACH**  
tel.: 0043 4227 3235  
POSLOVALNICA BRODI-LOBLTAL tel.: 0043 4227 6227  
ŽELIMO VAM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

**NISSAN AVTO MOČNIK SERVIS IN PRODAJA**  
**NOVO ALMERA**  
• VARČNA • PROSTORNA • VARNA  
• ZAŠČITA PROTI KRAJI • 16 V



• PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL  
• POOBlašČENI SERVIS • AVTOMEHANIČNE, AVTOLIČARŠKE IN KLEPARŠKE STORITVE  
• ZELO UGODNI KREDITNI POGOJI

V zalogi vsi modeli NISSAN  
MICRA - SUNNY - PRIMERA - MAXIMA - TERRANO  
KOMBI VANETE  
TOVORNI PROGRAM NISSAN

Del. čas: AVTOSALON IN PRODAJA REZERVNIH DELOV:  
pon. - pet. 9. - 18. ure, sobota 9. - 12. ure  
SERVIS VOZIL: pon. - pet. 7. - 15. ure, torek 7. - 17. ure

Želimo vam vesele velikonočne praznike!

**HONDA ŽIBERT**  
**NOVO CIVIC**  
SUPER POPUSTI  
2.500 DEM  
CRX, ACCORD, AERODECK  
BINGO - 21.900 DEM  
Britof 173, 64000 Kranj, tel.: 064/242-167

**PRODAJNI CENTER STARI DVOR**  
Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634 - 800

**ZNIŽANO**  
ZAMRZOVALNA OMARA  
240l ~~76.896,00~~  
**67.668,50**



**ZNIŽANO**  
ZAMRZOVALNA OMARA  
90l ~~55.267,20~~  
**48.635,10**



**UGODNO UGODNO**  
VRTNA KOSILNICA MTD  
BREZ KOŠARE - MOTORNA  
**27.232,00**  
**UGODNO UGODNO**  
CENE SO ZA GOTOVINO DO RAZPRODAJE ZALOG  
KMEČKI STROJI KOVINOTEHNA  
NEMOGOČE JE MOGOČE!!!

**NOVO! NOVO!**  
BLEĐ, RADOVLJICA, LESCE  
DOSTAVA KITAJŠKE HRANE NA DOM  
OD TORKA DO SOBOTE OD 12.00 DO 19.00

**KITAJŠKA RESTAVRACIJA - CHINA RESTAURANT**  
LANG HAI  
ODPRTO OD 12.00 DO 23.00, PONEDELJEK ZAPRTO  
U. NARODNIH HEROJEV 3, 4260 BLEĐ, SLOVENIJA  
TEL.: +386 (0)64 741-716

Prihranimo vam čas s ponudbo kitajške hrane, ki vam jo dostavimo na dom, z voziljem pa vam bomo postragili tudi v naši restavraciji.  
Za naročila in rezervacije kličite na telefon:  
**741-716**

**NASMEH**  
SERVIS IN PRODAJA VOZIL  
**KIA**  
KIA MOTORS SERVIS  
Hrastje 145, KRANJ, tel.: 064/327-926  
PRODAJALNA  
Sejmišče 5, KRANJ, tel.: 064/223-857



- servis
- vleka
- rezervni deli
- krediti
- leasing
- staro za novo

**DAEWOO**  
**RACER** od 15.991 DEM ...  
**NEXIA** od 18.146 DEM ...  
**ESPERO** od 23.326 DEM ...

PRI POOBlašČENIH PRODAJALCIH in njihovih zastopnikih:  
ATHENS 062/25 860 · avto peruš 0602/83 328 · emona merkur ptuj 062/771 385 · mobix 069/70 550 · neostill 062/766 130 · AVTO HIT 068/26 077 · avto-dom 0608/70 150 · avtokleparstvo krmelj 068/44 373 · hevreka 0608/62 109 · h.o.r.d. 061/851 384 · rosal 068/58 084 · AVTOTEHNIKA CELJE 063/38 511 · mla-car 063/794 300 · milan maurer 063/853 311 · BANT 065/61 235 · avto šuligoj 0609/628 638 · as trade 065/82 261 · collie 067/31 478 · KOMPAS HERTZ 061/15 92 007 · armič 061/653 746 · Izvir 061/777 852 · tompro 061/727 216 · MEGA AVTO 061/264 087 · POLIET 0601/64 687 · avto hasnik 0601/44 220 · VAREX, G.M.C. 064/331 013 · avtoservis bogataj 064/58 850

generalni zastopnik in distributer  
**GOMEZUS**

Na vsake tri leta

**Testiranje škropilnic**

Kranj - Zakon o varstvu rastlin predpisuje obvezne preglede škropilnic na vsake tri leta. Letos bodo testiranja v štirinajstih gorenjskih krajih in jih bo opravljala Srednja mlekarska in kmetijska šola Kranj. Začela se bodo 9. aprila in končala 17. aprila, ob zadostnem številu prijavljenih bodo kasneje možna tudi na terenu, posamično pa na šolskem posestvu v Strahinju.

V torek, 9. aprila, bo testiranje ob 8. uri na šolskem posestvu v Strahinju in ob 12. uri pri združenem domu v Križah, v sredo ob 8. uri pri kulturnem domu v Podnartu, ob 10. uri pred gasilnim domom na Brezjah in ob 12. uri v skladišču Rečica na Bledu, v četrtek ob 9. uri pri Klemenu na Bukovici in ob 12. uri pred trgovino v Selcih, v petek ob 9. uri pred združenim domom v Gorenji vasi in ob 12. uri na sedežu zadrugne enote Trata pri Škofji Loki, v ponedeljek, 15. aprila, ob 8. uri pred gasilskim domom v Predosljah in ob 11. uri Na Jami v Senčurju, v torek, 16. aprila, ob 8. uri pri igrišču v Žabnici in ob 12. uri pred združenim domom v Mavčičah in v sredo, 17. aprila, ob 8. uri še pred združenim domom v Cerkljah.

Škropilnico je pred pregledom treba temeljito očistiti in jo napolniti s 100 do 150 litri vode, na škropilni armaturi pa naj bodo špranjesti sobni vložki. Manjše napake bodo popravili brezplačno, plačati bo treba le material, večje napake pa bodo odpravili v delavnici. Škropilnice, ki bodo ustrezale predpisom, bodo dobile nalepko. Za nepregledane škropilnice je po zakonu o varstvu rastlin zagrožena denarna kazen. • C.Z.

Sejemski dan kmetijske mehanizacije

**Kakšen bo traktor prihodnosti**

Čeprav je na to vprašanje zelo težko odgovoriti, je zanesljivo, da bo še naprej vlečni stroj in pogonjalec priključkov, le da bo sodobnejši od sedanjega...

... smo slišali na posvetu o kmetijski mehanizaciji, izbiri traktorja in strojnih krožkih, ki ga je v ponedeljek na kmetijsko gozdarskem sejmu v Kranju pripravila gorenjska kmetijska svetovna služba.

Osnovni model traktorja, ki je nastal že med prvo svetovno vojno, se vse do danes ni bistveno spremenil, je pa v tem času doživel velike tehnične izpopolnitve in izboljšave. Za sodobni traktor je značilno, da ima pogon na sprednja in zadnja kolesa ter hidravliko spredaj in zadaj. Proizvajalci vse bolj težijo k izdelovanju takšnih motorjev, ki zagotavljajo konstantno moč in navor in vse manjšo porabo goriva. V delovanje motorjev se je v zadnjem času "vmešala" že tudi elektronika. Italijanski Same je lani predstavil motor z elektronskim regulatorjem vrtljajev. Ta novost kmetu omogoča, da, na primer, pri oranju vtipka določeno število vrtljajev, traktor to "vzame na znanje" in orje, premaguje ovire. Sodobni traktorji so opremljeni z vzmetenjem in dosejajo hitrosti, s katerimi se lahko normalno vključujejo v cestni promet. Teža je enakovredna porazdeljena na njihov sprednji in zadnji del, najmočnejši lahko z zadnjo hidravliko dvignejo do dvanajst ton in s sprednjo štiri do pet ton. Nemški Claas, na primer, je že ponudil traktor s kabino, ki se vrti okoli



so svoje osi, in s krmiljenjem, ki je precej drugačno kot pri sedanjih traktorjih. Na trgu so se pojavili tudi traktorji, ki jih je s pomočjo računalniške in navigacijske tehnike mogoče "premikati" z avtopilotom. Vodilni proizvajalci dajejo za traktorske motorje dve ali celo tri leta garancije...

In kako kupovati traktor in ostale kmetijske stroje? Najbolje je, da zapišemo kar izkušnje kmeta Andreja Podpečana, objavljene v eni od števil Kmetovalca. "Če je le možno, se ne odločite za nakup kar pri prvem ponudniku. Poiščite še druge prodajalce istega ali podobnega stroja, od vseh dobite predračun, potem si vzemite malo časa in ponudbe primerjajte med sabo. Posebno pozorni bodite pri uvoženih strojih, kajti marsikdo vam v ponudbi navede samo tovarniško ceno brez carine, špedicijskih stroškov... Če gre za večji stroj, vedno zahtevajte ceno stroja, dostavljenega na vaše dvorišče. Po izkušnjah nekaterih kmetov lahko takšen, navidezno ugoden nakup v resnici kupca stane tudi do 15 odstotkov več. To pa je pri stroju, ki stane 20.000 mark, lahko 3.000 mark." Pa še tole svetuje Podpečan: nikoli ne vplačajte celotne kupnine vnaprej, vprašajte prodajalca, kje ima delavnico in skladišče za rezervne dele in še za naslov serviserja, kupujte stroje znanih proizvajalcev oz. stroje, ki jih je v Sloveniji že veliko, zahtevajte prospekt v slovenski...

In če kmet ugotovi, da se mu bolj splača najeti storitev kot kupiti nov stroj, je izhod strojni krožek. V Sloveniji jih je za zdaj 33, od tega pet na Gorenjskem oz. v njeni bližini. • C.Z.

**VRTNARSKI CENTER**

M-KŽK

SUPER CENE od 2. do 12. 4. '96

TRAJNICE 250,- SIT  
VRTNICE - mnogocvetnice, čajevke, plezalke 300,- SIT

KORITO S PODSTAVKI v rjavi, zeleni in beli barvi	UNIVERZALNA ZEMLJA ZA PRESAJANJE
40 cm 325,- SIT	251 355,- SIT
50 cm 456,- SIT	501 650,- SIT
60 cm 560,- SIT	801 999,- SIT

VABIMO VAS V NAŠE OVETLIČARNE:  
AURA na Zlatem polju tel.: 212-737  
MAJA na Planini tel.: 325-787  
PINO v Stražišču tel.: 311-600

**AMBRO p.o.**Dolga Poljana, 2k  
5271 Vipava**UGODNA PONUDBA  
SEMENSKEGA KROMPIRJA  
IZ UVOZA**

DESIREE A	35/55	96.00 SIT/KG
DESIREE E	35/55	99.00 SIT/KG
KENNEBEC F-CANADA	30/60	95.00 SIT/KG
JAERLA A	35/55	97.00 SIT/KG
MAJESTIC A	35/55	105.00 SIT/KG
MAJESTIC E	35/55	108.00 SIT/KG
SIRTEMA A	35/55	100.00 SIT/KG
OSTARA A	35/55	95.00 SIT/KG
MINERVA A	35/55	105.00 SIT/KG
PRIMURA A	35/55	105.00 SIT/KG
UKAMA A	28/35	126.00 SIT/KG
BINTJE A	35/55	79.00 SIT/KG
OSCAR A	35/55	99.00 SIT/KG

CENE SO PRODAJNE BREZ PROMETNEGA DAVKA.

ZA DODATNE INFORMACIJE LAHKO KLIČITE  
OD PONEDELJKA DO PETKA OD 7.00 DO 17.00 URE  
IN V SOBOTO OD 7.00 DO 12.00 URE PO TELEFONU:

(065) 63-910, (065) 62-634, (065) 66-081.

Sožitje v naravi - sožitje kmetov in čebelarjev

**Nekateri premalo vedo o koristnosti čebel**

Čebele so stokrat pomembnejše za opravevanje cvetov, kot je njihova korist pri prinašanju medu in drugih pridelkov.

Kranj - Veterinarska fakulteta in Veterinarski zavod Slovenije sta v okviru kmetijsko gozdarskega sejma v Kranju pripravila v torek posvet o čebelarstvu v sodobnem kmetijstvu. Poleg čebelarjev so se ga udeležili tudi kmetijski strokovnjaki, sadjarji, kmetje in drugi.

Kot je na posvetu povedala mag. Mira Jenko - Rogelj, koordinatorica oddelka za zdravst-

veno varstvo čebel v Veterinarskem zavodu Slovenije, se pri nas še premalo zavedamo tega, kako koristne so čebele. Čeprav je to koristnost zelo težko dokazati, strokovnjaki ocenjujejo, da so čebele stokrat bolj pomembne pri opravevanju cvetov, kot je njihova korist pri prinašanju medu in drugih pridelkov. V kmetijsko razvitih državah čebelarjem celo plačujejo, da pripeljejo čebele v sadovnjak ali v bližino nasada. V Italiji, na primer, je "tarifa" od 30 do 60 mark na čebeljo družino, pri nas tega prispevka še ni, med drugim tudi zato ne, ker je velika gostota družin (na vsak kvadratni kilometer povprečno sedem do osem). Ker čebele opravišjo kar 80 odstotkov vseh cvetov, je pri uporabi kemičnih pripravkov v kmetijstvu treba spoštovati zakonodajo in navodila. Podatki

namreč kažejo, da so zastrupitve, predvsem s pesticidi, v zadnjih desetih letih poškodovale v Evropi dva do štiri odstotka čebeljih družin.

**Vsa škropiva niso nevarna za čebele**

Janez Jelenc, specialist za zdravstveno varstvo čebel v kranjski enoti veterinarskega zavoda, je predaval o zastrupitvah čebel, predvsem o zastrupitvah s pesticidi, o katerih je sicer zadnje čase v Sloveniji zelo veliko govorjenja in pisanja. Do zastrupitve čebel največkrat pride zato, ker tisti, ki škropijo, ne spoštujejo zakona in o tem ne obvestijo čebelarjev. Vsa škropiva tudi niso strupena (in nevarna) za čebele, kot nekateri še vedno mislijo, so pa, na primer,

strupeni reglon, folidol olje, apollo, labaycid, cuprablau Z, cidokor, gramoxon. Nestrupena je večina fungicidov in herbicidov pa frutapon, belo olje, asulux, ki ga kmetje uporabljajo za uničevanje ščavja... Zanimiva je bila tudi ugotovitev, da je sadje, ki ga pridelajo mali sadjarji oz. vrtničarji, največkrat bolj "strupeno" kot plantažno sadje. In sicer zato, ker je za škropljenje nekaj dreves ob hiši veliko težje nameriti pravilne odmerke kot, denimo, pri škropljenju en hektar velikega nasada. V drugem delu posveta je dr. Aleš Gregor iz Veterinarske fakultete spregovoril o gospodarsko pomembnih čebeljih boleznih, predvsem o novostih pri njihovem zatiranju. • C. Zaplotnik



Trgovina  
GORENJEVAŠKA 15, KRANJ  
Tel.: 223-820, 223-830  
Servis  
KALIŠNIKOVA 26, KRANJ  
Tel.: 241-592  
**KARCHER**

Cerkljanska občina za kmetijstvo in gozdarstvo

**Pomoč pri nakupu bikov**

Cerklje - Cerkljanska občina je v letošnjem proračunu za regresiranje posojil v kmetijstvu namenila 2,2 milijona tolarjev, za pospeševanje kmetijske pridelave 4,3 milijona, za urejanje zemljišč 3,6 milijona tolarjev, za vzdrževanje gozdnih cest dva milijona in za celostni razvoj podeželja in obnovo vasi (CRPOV) 14 milijonov tolarjev, od tega en milijon za Adergas, ostalo pa za Ambrož pod Krvavcem.

Gospodarska, kmetijska in gozdarska komisija (župan je za novega predsednika imenoval Petra Bohinca) je pred kratkim pašni skupnosti Kriška planina odobrila 260 tisoč tolarjev za nakup štirih plemenskih bikov, sklenila pa je tudi, da bo občina osemenjevanje krav in telic na hribovitem in gorskem območju sofinancirala 90-odstotno, v nižinskem območju in v dolini 50-odstotno, analize zemlje in krme 70-odstotno, osemenjevanje svinj 50-odstotno in pregled škropilnic 100-odstotno. Vlogo zavarovalnice Triglav za pomoč občine pri zavarovanju živine je zavrnila. Za nakup milkoscana je odobrila 300 tisoč tolarjev, za sofinanciranje raziskovalne naloge o pridelavi krmnih dozevkov pa 50 tisoč tolarjev. Pri vlogah za subvencioniranje izboljšave kmetijskih zemljišč (prispele jih je 38) bo dala prednost območju Češnjevka, občina pa bo kmetom pri nakupu ali zamenjavi zemljišč krila polovico stroškov prepisa. • C.Z.

Nov strokovni časopis

**Govedorejski zvonci**

Grobje pri Domžalah - Združenje govedorejcev Slovenije je začelo izdajati nov strokovni časopis z naslovom Govedorejski zvonci. Vsako leto naj bi izšlo štiri številke. Člani združenja, ki bodo plačali članarino, ga bodo prejeli brezplačno, za ostale je letna naročnina tisoč tolarjev.

Kot je v uvodnik prve številke zapisal urednik prof. dr. Jože Ferčej, je časopis namenjen vsem govedorejcem ne glede na pasmo in usmeritev reje. Prinašal bo poučne sestavke, nasvete in informacije o dogajanjih na področju govedoreje v Sloveniji in v drugih državah ter obravnaval vprašanja in probleme, ki jih bo treba rešiti še pred vključitvijo Slovenije v Evropsko zvezo. V prvi številki, ki je izšla prejšnji mesec, predsednik Združenja govedorejcev Slovenije, kmet Ciril Zaplotnik z Letenc pri Goričah, opisuje potrebo po organiziranju in skupnem nastopanju govedorejcev ter po izdajanju svojega strokovnega časopisa. Urednik prof. dr. Jože Ferčej piše o problemih govedoreje, še zlasti o vplivih včlanitve Slovenije v Evropsko zvezo na govedorejo, mag. Marija Klopčič o kontroli proizvodnosti krav na pragu novega tisočletja, kmet Andrej Podpečan o tem, zakaj bodo utihnili govedorejski zvonci... V Govedorejskih zvoncih lahko tudi preberemo, da na Gorenjskem delujejo tri govedorejska društva (Škofja Loka, Kranj - Tržič ter Radovljica, Bled, Bohinj, Jesenice in Kranjska Gora) in da sta v upravnem odboru združenja govedorejcev poleg Cirila Zaplotnika še mag. Anton Dolenc iz Vrbenj pri Radovljici in Janez Zabret iz Bobovka. • C.Z.

V sredo so slovenski reprezentantje v kvalifikacijski tekmi za nastop na olimpijskih igrah izgubili s Švicarji

# NAŠI HOKEJISTI NE BODO VIDELI NAGANA

Upanje naših reprezentantov za nastop v Naganu pred sredino tekmo je bilo sicer majhno, toda poraz v Podmežakli je dokončno zapečatil misli na olimpijske igre leta 1998

Jesenice, 3. aprila - Na peti kvalifikacijski tekmi za uvrstitev na olimpijske igre so naši reprezentantje v sredo zvečer v Podmežakli morali priznati premoč reprezentance Švice, ki je očitno k nam prišla po zanesljivo zmago. Izgubili so z rezultatom 1:4 (0:2, 0:2, 1:0).

Naši hokejisti so sicer tekmo začeli podjetno, saj so si pripravili nekaj priložnosti, ki pa jih (kot že tolikokrat!) niso znali dokončati z zadetkom. Zato pa so bili v 10. minuti prvič uspešni Švicarji, ki so vendarle uspeli premagati vratarja Simšiča, ki mu je plošček padel iz roke, potem ko je kazalo, da je vnovič "rešil" akcijo Švicarjev. Le štiri

minute kasneje so gostje po lepi akciji ponovno zadeli in rezultat prve tretjine je bil 2:0. Okoli dva tisoč gledalcev je huji odpor naših reprezentantov pričakovalo v nadaljevanju srečanja, vendar pa so Švicarji z rutinirano igro najprej povišali na 3:0, še pred sredino srečanja pa je bil rezultat že 4:0. Slovenski v. d. selektorja Gorazd

Hiti (ob boleznih žene je Vladimir Krikunov domov odpotoval že prejšnji teden) je nato v vrata poslal mladega Aleša Petroni-jeviča, ki pa je svoje delo opravil stoodstotno. Vzrok temu je tudi "popuščanje" švicarske reprezentance, ki je bila očitno zadovoljna z visokim vodstvom. Tega je v zadnji minuti "omilil" Jure Vnuk, ki je edini zadel za našo reprezentanco in postavil končni rezultat 4:1.

Naši reprezentantje so tako izgubili zadnje upanje za nastop na olimpijskih igrah, saj so v A kvalifikacijski skupini na četrtem mestu z dvema točkama (premagali so edino reprezentanco Nizozemske), na prvenstvo pa se uvrstili le prva ekipa. To so trenutno Švicarji, ki so zbrali 9 točk, druga je ekipa Velike Britanije z 8 točkami, tretji so Danci s tremi točkami, zadnji pa Nizozemci brez točke.

• V.Štanovnik



Gamsi zmagali kar 5:0 - V torek so se na tradicionalni tekmi pomerili hokejisti PPSV Gorénske in UNZ Kranj. Ob glasni podpori navijačev in visokih gostov je zmagala ekipa PPSV Gorénske z rezultatom 5:0. Gole so dali: Blekič in Tušar po dva ter Šmid enega. Pokal zmagovalni ekipi je podelil brigadir Fedja Vraničar, najboljšim igralcem pa načelnik UNZ Kranj Ivan Hočevar. • Foto: J. Pavlin

## HOKEJ

ŠPORTNA MESEČNA REVILJA  
za vroča dogajanja na ledu

Nekoliko prej kot ponavadi je izšla nova, 15. številka revije HOKEJ, v kateri med drugim lahko preberete:

- Vse o pravkar končanem svetovnem prvenstvu skupine C na Jesenicah in Bledu: "Vlak za skupino B nam je znova ušel."
- Vse o podvigu slovenskih mladincev na mladinskem evropskem prvenstvu v Mariboru: Kot prvi slovenski selekciji je uspel prodor v skupino B svetovnega hokeja.
- Vse o prihajajočem svetovnem prvenstvu skupine A na Dunaju.
- Naš intervju: Vlado Šveda, trener mladinske reprezentance
- Nagradna igra: izbiramo idealno postavlo slovenske hokejske sezone 1995/96. (Nagrajence čakajo permanentne vstopnice za prihodnjo sezono.)

Pohitite, revija HOKEJ vsa že čaka pri vašem prodajalcu časopisov!

## KOŠARKA

### DIDAKTA JUTRI ZA A2

Košarkarji so v sredo odigrali redni krog. Po zmagah v ligi za prvaka se vedno vodita Smelt Olimpija in Interior Krško, Triglav pa je še v razvrstitvi od 9. do 16. mesta ponovno izgubil.

Triglavani so tokrat morali priznati premoč ekipe Republike, ki jih je premagala 63:69 (27:37). Jutri, v soboto, Kranjčani gostijo ekipo Krke. Tekma v dvorani na Planini se bo začela ob 20. uri.

Ekipa Loka kave, ki je v sredo doma gostila Ježico je ob odsotnosti nekaterih svojih igralcev (Mitič, Karničar) doživela visok poraz 68:91 (27:35). Ločani so tako v razvrstitvi od 17. do 24. mesta s 44 točkami na 19. mestu, jutri pa gostujejo v Slivnici.

Pomembna tekma v boju za A2 ligo pa jutri čaka radovljiško Didakto, ko bo ob 19. uri v dvorani OŠ A.T. Linhart gostila ekipo Plime iz Prebolda. V klubu so za gledalce pripravili tudi žrebanje vstopnic za knjižne nagrade založbe Didakta, najboljši v metanju na koš s sredine igrišča pa bo dobil Elanove smuč MBX.

• V.S., G.L.

## VATERPOLO

### VATERPOLISTI ZAČELI TRISTAR TURNIR

Kranj, 4. aprila - Včeraj zvečer so na olimpijskem bazenu v Kranju slovesno odprli 1. letošnji mednarodni vaterpolski članski turnir pri nas. Turnir se bo nadeljeval še danes s tekmami med ekipama Bolgarije in Češke, Turčije in Ukrajine ter Slovenije in Belorusije (ob 21. uri). Jutri bodo tekme dopoldne in popoldne. Naši ob 12. uri igrajo z reprezentanco Bolgarije, ob 21. uri pa s Turčijo. V nedeljo bo ob 12. uri tekma med ekipama Slovenije in Ukrajine, turnir pa se bo končal ob 13. uri. • V.S.

## VABILA, PRIREDITVE

**Snowboarderji v Mariboru** - Ta konec tedna bo Snowboarding zveza v Mariboru pripravila odprto državno prvenstvo Slovenije v paralelnem slalomu. Podelili bodo tudi naslove državnih prvakov. • V.S.

**Teniški turnir v Preddvoru** - Jutri, z začetkom ob 9. uri, bo na teniških igriščih hotela Bor II. letošnji rekreativni teniški turnir v seriji turnirjev za pokal Red Bull v kategoriji moški posamezno. Prijave sprejemajo še danes po telefonu 45-080. • V.S.

**Malonogometni spored** - Danes bodo malonogometarji v slovenski ligi odigrali 17. krog. Ekipa Alplesa LP Sportfit bo ob 21. uri v športni dvorani na Podnu gostila Interior, Marmor Hotavlje pa že prej, ob 19.30 gosti Poetovjivo. • V.S.

**Odbojarski spored** - Jutri, v soboto ob 19. uri se bosta v OŠ Bled pomerili ekipi Minolte Bled in Fužinarja. V CSUI- ŽIC bo ob 20. uri srečanje med Žirovnico in Šoštanjem odločalo, o tem katera ekipa bo še igrala v 1 B DOL. V OŠ Peter Kavčič v Škofji Loki se bosta ob 19. uri pomerila domači Termo Lubnik in vodilni Granit Preskrba. V 3. DOL doma igrajo: Astrec Triglav - Kamnik (SD Planina ob 16. uri) in v ženski konkurenci Bohinj - Grupa Vital II (OŠ Bohinj ob 18. uri), in Lango Senčur - Nova Gorica (OŠ Senčur ob 18. uri). • B.M.

**Nogometni spored** - Zaradi velikonočnih praznikov bodo tekme prve in druge državne lige odigrane že jutri, 6. aprila. Prvoligaško srečanje med Muro in SČT Olimpija bomo lahko spremljali ob 14.30 po televiziji. V drugi ligi odhaja Naklo na gostovanje v Sentjur. Naklanci so v krizi doseganja zadetkov po dobri, vendar neučinkoviti igri. Točka na tujem bi bila uspeh, poraz pa boleč. V ponedeljek bodo igrali kadeti in mladinci. Gorenjski glas odhaja na gostovanje h Grafiki Gracer v Celje. Konec tedna bodo igrali tudi tretjeljaši. Visoko odhaja v nedeljo k favoriziranemu Elanu, ki je v zadnjem kolu pospravil s Triglavom, ki odhaja v soboto na gostovanje v Litijo. S tekmami začenjajo tudi v območni mladinski ligi. Mladinci Živil bodo jutri ob 16.30 v Naklem igrali s Komendo, Sava Zarica pa v nedeljo ob isti uri s Tolminom. • J.K.

## PARA - SKI

### LEŠČANI USPEŠNI V HARRACHOWU

Lesce, 3. aprila - Naša pomlajena reprezentanca v paraskiju se je konec tedna udeležila zadnje letošnje tekme v Harrachowu, mestu, ki je znano predvsem po smučarskih skokih.

Kot sta po vrnitvi domov povedala Tadej in Matjaž Pristavec, so bili skoki na cilj v zelo težkih vremenskih razmerah, kar je povzročalo težave predvsem manj izkušenim tekmovalcem, manj težav pa je bilo na lahki veleslalomski progi. Tako je bilo tudi tekmovanje zaključeno po veleslalomu in treh serijah skokov v cilj, saj so morali zadnji dan serijo skokov zaradi nizke oblačnosti in sneženja odpovedati. Na tekmi se je našim reprezentantom (za ekipo so nastopili Matjaž in Tadej Pristavec, Uroš Ban in Gorazd Lah), že nasmihala zmaga, a je zaradi nesrečnega padca Gorazda Laha mimo merilne naprave ekipa na koncu pristala na drugem mestu. Posamično so Leščani med 45 nastopajočimi dosegli izvrstne uvrstitve. Zmagal je sicer domačin Martin Kumzak (Češka), drugi je bil Matjaž Pristavec, tretji Uroš Ban, četrti Tadej Pristavec, osmi Borut Erjavec in šestnajsti Gorazd Lah. • V.S.

## NAMIZNI TENIS

### PRVAK GORENJSKE LIGE JESENICE 2

Z odigranim 18. krogom, se je končalo tekmovanje v prvi gorenjski namiznoteniški ligi sezone 95/96.

Samo zaradi boljše set razlike in z enakim številom točk kot drugouvrščena je zmagala ekipa Jesenice 2, pred Savo PNKC, medtem ko je na tretjem mestu ekipa Gumarja prijetno presenetila. Za uspeh zmagovalne ekipe so najbolj zaslužni Robert Ferbežar, Armadno Podbregar, Veber Jaka in Babič Stane. Tako kot za prvaka je bil zanimiv tudi boj za obstanek v ligi, saj je šele zadnje kolo odločilo, da iz lige izpadeta Jesenice 1 in EGP 1. Predvidevanja so pokazala, da so na vrhu ekipe z rutiniranimi igralci, kot dokazuje ekipa Križ 1 lanskoletni prvak, ki se z mlajšimi igralci ni mogla vključiti v boj za vrh. Liga je bila na dokaj kvalitetni ravni, saj so za ekipe igrali igralci, ki uspešno nastopajo v drugi in tretji slovenski ligi.

**Rezultati zadnjega 18. kroga:** EGP 2 : Kondor 5:5, Križe 1 : Šenčur 1 3:7, Merkur : Gumar 6:4, Jesenice 1 : Sava PNKC 2:8 in EGP 1 : Jesenice 2 0:10. **Končni vrstni red:** 1. Jesenice 2, 2. Sava PNKC, 3. Gumar, 4. Šenčur 1, 5. Križe 1, 6. EGP 2, 7. Merkur, 8. Kondor, 9. EGP 1, 10. Jesenice 1.

V drugi ligi je suvereno dominirala ekipa Križe 2, ki je zmagala brez poraza, pred EGP 3 in Šenčur 3. Ekipi Križe 1 in EGP 3 sta se tako uvrstili v prvo gorenjsko ligo.

**Rezultati 18. kroga:** EGP 4 : Predoslje 9:1, Križe 2. Duplje 9:1, Sava 2 : Jesenice 3 7:3 in EGP 3 : Šenčur 3 7:3, medtem ko je bila tekma Šenčur 2 : Merkur 2 preložena. **Končni vrstni red najboljših osem:** 1. Križe 2, 2. EGP 3, 3. Šenčur 3, 4. Predoslje, 5. Sava 2, 6. EGP 4, 7. Duplje, 8. Jesenice 3, razvrstitev za deveto in deseto mesot bo znana po odigranem preloženem srečanju Merkur 2 in Šenčur 2. • J. Starman

## KRIŽANI NAJBOLJŠI NA GORENJSKEM

Minulo soboto je bilo v Križah gorenjsko prvenstvo za mladinke in mladince. Udeleženci prvenstva so se pomerili posamezno, v dvojicah in mešanih dvojicah.

Pri mladinkah posamezno je bil vrstni red naslednji: 1. mesto je zasedla Maja Rozman NTK Križe, na 2. mesto je bila uvrščena Sanela Bešič NTK Gradis Jesenice, na 3. mesto Anja Grum NTK Križe ter na 4. mesto Maja Teran NTK Križe.

Zmagovalce pri mladincih je bil Matjaž Mali, drugi je bil Anže Žepič, tretji Matija Verč in četrti Luka Peterneč, vsi NTK Križe.

V dvojicah pri mladinkah sta zmagali Maja Rozman in Anja Grum, drugi sta bili Mateja Muzik in Maja Teran vse NTK Križe, tretje mesto je zasedla dvojica Meta Vidic in Urška Petrič ter četrto mesto dvojica Roti Holynski in Tina Pangrič, obe dvojici NTK Merkur Kranj. Mladinci dvojice: 1. mesto Matjaž Mali in Anže Žepič, 2. mesto Luka Peterneč in Žiga Jazbec, vsi NTK Križe, 3. mesto Jure Maček in Klemen Porenta NTK Merkur Kranj ter 4. mesto Dragan Rikanovič in Jernje Kokalj NTK Gradis Jesenice.

Mešane dvojice: 1. mesto Anže Žepič in Maja Rozman, 2. mesto Matjaž Mali in Mateja Muzik, 3. mesto Žiga Jazbec in Anja Grum ter 4. mesto Luka Peterneč in Maja Teran, vsi NTK Križe. • M. Snedic

IZŠLA JE JUBILEJNA -  
50. ŠTEVILKA  
PRILJUBLJENE REVIE

EŠPORT

Bogata vsebina, atraktivne fotografije, privlačne nagrade za reševalce križank in hitrovih ugank

- Jerneja Perc - nova zvezda evropske atletike  
- Obeta se vrnitev ženske lepote v gimnastiko.

Pohitite! Revija E-ŠPORT in E-ŠPORT KRIŽANKE -  
POMLAD, že lahko dobite pri vašem prodajalcu časopisov!

## Kompas Mejni turistični servis - Podružnica Karavanke

objavlja

### JAVNO PRODAJO

gostinske in kuhinjske opreme restavracije Korensko sedlo.

Javna prodaja bo v sredo, 10. 4. 1996, ob 12. uri v restavraciji Korensko sedlo.

Ogled opreme je možen vsak dan.



## Stavke in naša življenja

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

V pravem stavkovnem valu, ki ga že dalj časa lahko opazujemo v naši državi ste predvsem dve stavki doživeli posebno pozornost javnosti. To sta stavka televizijskih novinarjev in zdravnikov. Pri obeh poklicih je pač tako, da je naše življenje z njima vsakdanje povezano, zaradi tega so ljudje ti dve stavki tudi spremljali veliko bolj, kot na primer prekinitve dela v različnih tovarnah.

Novinarji nacionalnega radia in televizije nam s svojimi poročili vsak dan poskrbijo za lažni občutek, da neposredno kreiramo svetovne dogodke, predvsem pa se ljudje po gledanju dnevnikov ali poročil še posebej ukvarjajo z našo notranjo politiko. Ko so se novinarji odločili za stavko, pa so se poslušalci radi in gledalci televizije nenadoma zavedeli dejstva, da je lahko življenje brez novic neverjetno mirno in prijetno, vsi tisti, ki vesti nujno potrebujejo, pa so ugotovili, kako mnoge privatne televizije ponujajo precej boljši program od nacionalne. Zaradi tega stavkajoči novinarji na koncu niso dosegli kakšnih večjih rezultatov. V nekaterih časopisih so komentatorji celo zajedljivo pisali, da so "stavkajoči novinarji ugodili skoraj vsem zahtevam vodstva hiše". Novinarji so se pri organizaciji stavke preveč zanašali na njihovo oblast nad najmočnejšim medijem in se niso ukvarjali z drugimi dimenzijami stavke. Zato so ljudje na koncu

ugotovili, da njihovo življenje ni odvisno od radijskih in televizijskih poročil in so se temu primerno odzvali na stavko.

Povsem drugače je z zdravniki, ki imajo v rokah naše zdravje in pogosto celo življenje. S temi stvarmi pa ni več šale. In doktorji, ki bi lahko mirno zaigrali že samo na to noto, so se vseeno odločili za drugačno taktiko. Očitno so že v naprej vedeli, da stavka ne bo kratkotrajna, zato so tudi poskrbeli za delovanje najnujnejših služb in dežurstev. Zanašali so se še na to, da velik del ljudi k njim ne hodi zaradi bolezni, ampak zaradi pomanjkanja komunikacije v družbi. Naši zdravniki, predvsem splošni, so se pogosto spreminjali v psihoterapevte, ki so morali le poslušati posameznike z njihovimi bolj ali manj rešljivimi težavami. V zahodnem svetu to delo že dalj časa opravljajo privatni psihoterapevti in psihiatri, ker so ljudje prepričani, da jim ti lahko odpravijo vse težave. Tudi naša družba postaja vse bolj odtujena, vendar zaenkrat v njej še prevladuje občutek sramote, saj neposredna okolica obiske pri psihiatru še enači z norostjo. Precej manj delikatno je ob takšnih težavah zato obisk svojega zdravnika, ne glede na to, da mu s tem krademo dragocen čas, pa ne samo njemu, ampak tudi prenekateremu pomoči res potrebnemu bolniku.

Stavkajoči zdravniki so imeli zaradi dejstva, da je med množico njihovih pacientov veliko hipohondrov, ob pre-

kinjenem delu ogromno rezervno, s katero so lahko izsiljevali vlado. Kolikor ima vsaka stavka svoje pozitivne in negativne strani je zdravniška v pozitivnem smislu pokazala na to, da preobremenjenost izhaja tudi iz naše vsesplošne razvajenosti. Povsod v svetu je zdravje najprej stvar vsakega posameznika, ki zanj skrbi na najrazličnejše načine, od prehrane do rekreacije, šele ko stvari res niso več pod našo kontrolo na vrsto pridejo strokovnjaki za duše in telesa.

Prehod iz socializma v kapitalizem je proces, ki s seboj prinaša prenekatero slabo stran. V bivšem sistemu je bilo socialno varstvo urejeno zelo dobro, ljudje pa so njegove usluge še izkoriščali. Zdaj je prišlo do dramatičnega zasuk, kjer lahko vsaj upamo, da bo država uspeła najti neko srednjo rešitev, kajti skrajnosti, ki jih že leta ponujajo kapitalistično najbolj trdne države, bodo pravi šok za ljudi, ki se še predobro zavedajo, kaj so nekoč imeli.

To pa je že popolnoma politično vprašanje. Vlada, ki se s stavkajočo nacionalno televizijo ukvarja enako resno kot z zdravniki že kaže na to, da jo bolj od splošnega ljudskega zadovoljstva zanima njen položaj. Tako, kot so zdravniki življenjskega pomena za nas državljane Slovenije, namreč vlada meni, da je medijska podpora bistvena za njeno oblast. Toda zaradi napačne novice (kot tudi zaradi padca vlade ne) še ni nihče umrl, zaradi nerodnega zdravniškega posega pa smo lahko hitro ob življenje.



## Cvetke, ki (žal) niso redke

(Dr. Bučar: Ne boš ti men afne guncal)

Peter Colnar, novinar, zunanji sodelavec

"Ne boš ti men afne guncal," je starosta slovenskih poslancev dr. Bučar zabrusil sedanjemu (in takratnemu) kranjskemu županu g. Grosu, ko je sedanji predsednik Liberalne stranke (oprostitite, ne vem ali je bila takrat še "obrtniška") v slovenskem parlamentu z deljenjem banan se mislil, da je tako nazorno postavil na pravo mesto kandidata za premiera, sedanjega direktorja Ljubljanske banke g. Marka Voljčca. Kasneje (in prejšnje) delo gospoda Voljčca je sicer negiralo "daljnovidnega" kranjskega župana, ki pa vseeno še naprej afne gunca... (?)

Jih res? Ne gre samo za namišljeno visoko politiko, ko se spuša naprimer v fizični napad na televizijskega snemalca, časopisnega fotoreporterja ali pa kar na državnega sekretarja na pokopališču. Ne gre samo za ignoriranje podžupanov in pobud mestnih svetnikov...

Morda je povedano malo zlobno, vendar se je res težko spomniti, kaj dobrega in koristnega je doslej naredil tej slovenski državi "dober gospodar" iz Kranja. Če se spomnimo nazaj, je bil pravzaprav v parlamentu edini, ki je vse ozmerjal in glasoval proti trimesečni zamrznitvi stanja, o kateri so se z mednarodnimi pogajalci dogovorili na Brionih. Odločitev je pripeljala do prve

samostojne slovenske države. K sreči ni bilo treba poskusiti, kako bi se stvar odvila v režiji gospoda Grosa...

Saj ne, da bi mu kaj očitali! Človek se pač zmoti! Da je mislil iskreno in bil pripravljen tudi kaj narediti, je dokazal, ko je ob osamosvojitveni vojni zaščitil svoje premoženje, oziroma občinsko stavbo, z vrečami peska.

Sicer pa je močno vprašljivo, ali gre pri (vsakem) županu sploh za politiko. Že res, da smo se lahko nasmejali, ko je za Pusta postavil državo pred vrata, vendar bi morda lahko tudi pričakovali, da bo vsaj pol tako srborito ukrepal tudi ob neposrednih kranjskih problemih, ob vsakdanjih cvetkah, ki jih prinaša življenje. Naprimer ob stavki zdravnikov.

V ponedeljek je bilo naprimer na hodniku pred dežurno ambulanto kranjskega Zdravstvenega doma "nabasanih" okoli 50 ljudi. Na hodniku, ki nima niti enega okna, se jih je trlo toliko, da so morali bolniki čakati na vrsto tudi zunaj. Čistilka je morala vse nagnati ven, da je lahko pomedla...

Človek bi pričakoval od človeka, ki se tako lepo znajde v konfliktnih položajih, da bo protestiral pri upravi Zdravstvenega doma. Uprava menda ja ni stavkala in bi lahko začasno prenesta la dežurno ambulanto v svetle primerne prostore druge ambulante, ki so samevali, ali pa namestila v brezračni temni

hodnik kakšen dodatni stol? Seveda je vprašanje, koliko bi bilo to medijsko odmevno? Gre za napako, izpuščeno priložnost, ki bi Kranju oziroma njegovemu prvemu človeku prinesla novo potrditev velikih sposobnosti?

Rekli smo, da pri županu ne gre za veliko politiko. Vsaj želeli bi, da bi bilo tako. Želeli bi, da bi se župan vsaj s polovično vnemo posvetil tudi pluzenju cest, anarhiji pri parkiranju v starem mestnem jedru, čistoči mesta ali pa problemom mladih.

Kranjski študenti naprimer te dni ponovno poskušajo opozoriti javnost, da mladi nimajo prostorov za kakršnokoli dejavnost, da se lahko shajajo samo v gostilnah. Pred časom so že iskali podporo, da bi dobili prostore v bivšem domu JLA, ki je postal prva hiša strahov ali pa v razpadajočem gospodarskem posloppu ob vrtcu na Cesti Staneta Žagarja.

Je to preveč? Kaj pa če izhajamo iz popolnoma napačnih sklepov? Če bi župan naprimer poskrbel za kranjski družbeni center, bi to pomenilo, da bi ga bilo potrebno tudi sofinancirati, da bi torej zapravljali denar! Jok! V kaj takšnega pa se dober gospodar že ne bo spuščal in to še takrat, ko ideja sploh ni zrasla na njegovem zelniku. Potem bi kdo drug lahko požel slavo! Nihče ne bo prisilil kranjskega župana, da bi po tujem receptu afne guncal!

56

## Od ljubezni se lahko tudi umre

Se od ljubezni res lahko umre? Kolikokrat ste se o tem vprašali tudi vi, ki ste prebirali Irmino zgodbo? Človek lahko pravzaprav umre na več načinov: Najtežje je, ko v njem umrejo ideali, upanje in volja do življenja. Ko lupina živi naprej, vse tisto, kar bi moralo biti v duši, pa izgine.

Tudi Irma se je tega vedno bolj zavedala. To, kar se je dogajalo, je spremenilo tudi njeno zunanost. Nekdaj najlepše dekle se je spremenilo v shujšano, otopelo bitje, ki pa se je vseeno borilo še z zadnjimi močmi.

Zdelo se ji je, kot da je razpeta na križu. Na eni strani otroci, ki so jo rabili in jo ohranjali pri življenju, na drugi strani Janez, ki je vedno hitreje in vedno bolj kruto trgaj njune skupne vezi.

Toda zgodile so se še druge, povsem vsakdanje stvari, ki pa so vse skupaj še postabšale.

"Niti toliko denarja nisem imela, da bi na začetku šolskega leta nakupila otrokom vse potrebno za šolo," je počasi zaključevala svojo zgodbo Irma. Najmlajša je vso zimo hodila v supergah in hvala bogu, da ni bilo kakšnega posebnega snega. Velikokrat sta obe prijokali domov, ker ju je zeblo. Denarja za toplja oblačila pa nisem imela kje vzeti... Če se me ne bi usmili na socialni in mi dajali paketov, potem bi lahko vsi skupaj umrli od lakote... Starši so mi sem in tja posodili denar, toda ti zneski so se začeli kopičiti. Vedela sem, da jima ne bom mogla nikoli vrniti... Res, bilo je tako grozno, da me je obup prignal žena rob prepada..." Sodišče pa je medtem mlelo naprej. Ločitveni postopek se je sprožil, Janez pa se je strinjal z vsem, kar je na sodišču zahtevala. Samo, da bi bil čimprej prost...

"Najbolj me je bolelo, ker mu ni bilo mar za otroke. Niti tega ni zahteval, da bi z njimi ohranjal stike in jih obiskoval," reče z očitajočim glasom Irma.

Potem se je spomnila še na njuna hladna, brezosebna srečavanja pred vrati v sodno

dvorano. Ko sta se drug drugemu zdela kot tuja.

"Ne morem povedati, kako me je to bolelo. Posebno še, ker se me je včasih še počel in je prišel k meni v sobo... Zakaj, ne bom nikoli vedela... Jaz sem se še zmeraj počutila njegova žena, in kljub vsemu sem ga rada sprejela v svoje naročje... Čeprav sem potihem pomislila, da spi z drugo... in čeprav sem si predstavljala, kaj tudi z njo počne... Ljubezen je nenavadno čustvo. Ne moreš je izkoreniniti, dokler samo tega noče..."

Ves čas sem hitela s pisanjem, da bi česa ne izpustila. Toda kljub temu sem včasih dvignila pogled in se začudeno zastrela v sogovornico. Kako to?! so tudi tokrat spraševale moje oči. Bilo mi je nerazumljivo, da je lahko ljubezen ne samo tako kruta, temveč tudi tako slepa...

"Toda to še ni vse... Najhuje šele pride," je pohitela, ker se ji je morda zazdelo, da se je zame zgodba že končala.

"Na hodniku, pred vrati v sodno dvorano, mi je nenadoma postalo slabo. Tolažila sem se, da je to zaradi zdravja. V zadnjih tednih sem shujšala, da me je bila sama kost in koža. Tehtala sem komaj 42 kilogramov... S poslednjimi močmi sem se odpravila do zdravnika. Že mi je hotel dati injekcijo, toda moj klavni videz ga je preprečil, da vzrok za slabo počutje tiči kje drugje. Imel je prav. Ko mi je naredil test za nosečnost, je bil ta pozitiven..."

Svinčnik mi je za hip obstal, zastrela sem se vanjo in zmajala z glavo. "Kako je to mogoče?!" sem čez čas izdabila, ko sem prišla k sebi. Toda Irma je le skomignila z rameni in v trenutku sem se spomnila, da pravzaprav o Janezu ni dotodaj rekla nič grdega. Nobenih zmerljivk, ničesar. Naštevila je le gola dejstva, ki so jo pripeljala v nezavidljivi položaj.

"S tem, da mu je odprla vrata svoje spalnice, mu je želela povedati, da ga ljubi... želela mu je pokazati, da mu je pripravljena odpustiti, če se le vrne k njej..." sem razmišljala in ko sem jo pogledala, sem videla, da sem imela prav.

## USODE

PIŠE: MILENA MIKLAVČIČ

"Po ločitvi se je šele začel tisti pravi pekel. Takrat sem videla, da smo prej živeli še v navideznem raju. Janez me je začel zmerjati z neprimernimi izrazi, najbrž zaradi šoka, ko je videl, kaj se je zgodilo. Toda na kraj pameti mi ni padlo, da bi naredila splav. Hotela sem obdržati otroka... Toda bila sem tako slabotna, da sam bila ves čas pod zdravniško kontrolo. Bali so se, da bi me nosečnost do konca izmučila. Nekoč so mi na ultra zvoku povedali, da se mi bo rodil sin. Nisem mogla verjeti. Sin! Toda, šema neumna, sem v tistem trenutku razmišljala edinole to, kako bo Janez, morda, vesel, ker se mu bo po treh dekletih rodil sin..."

Toda Irma se je zaman tolažila. Janez se je s srcem že zdavnaj preselil h Katji in vse, kar ga je vezalo na njegovo družino, je bila delavnica, kamor je hodil delat. Niti z Irmo niti z otroki ni več želel imeti nobenega opravka.

"Najbolj me je prizadelo to, ker ni mogel držati jezika za zobmi. Naokrog je začel trositi najine skupne skrivnosti. Pripovedoval je o tem, kakšna sem bila v najbolj intimnih trenutkih... razgalil me je do zadnjega vlakna... Kot da bi bila kakšna mrha, ne pa mati njegovih otrok... Pričakovala sem, da bo do mene čutil vsaj malo spoštovanja, če že ljubezni ni bilo več v njegovem srcu..."

Pri Irmi so nastopile resne zdravstvene težave. Toda na nesrečo se je proti koncu nosečnosti še zaletela z avtom in zdravniki so bili dolgo časi zaskrbljeni, kaj bo z njo. Bila je tudi povsem dehidrirana. Ko so jo v bolnišnici sprejeli, niso hoteli potem dolgo časa niti slišati, da bi jo odpustili domov.

"Skrbelo me je za deklice, ki so bile ta čas same doma. Na srečo so na pomoč priskočili moji starši, drugače ne vem, kaj bi se zgodilo. Bila sem popolnoma brez denarja in lahko bi umrle od lakote, ker ne bi imele kaj dati v lonec... Zdravniki pa so ta čas delali najrazličnejše preiskave, ker so se bali, da z otrokom ne bi bilo vse v redu. Po drobcih so namreč izvlekli iz mene, kaj sem pretrpela." Toda sčasoma je tliko prišla k sebi, da se je

lahko vrnila domov. To je bil zanj zelo srečen dan. Bila je še zmeraj slabotna in kar naprej utrujena. Toda domačemu zdravniku se ni niti slišalo, da bi rojstvo otroka pričakala na bolniški. Dal jo je delat.

"Zelo hitro sem ugotovila, da mi je priče vid strašno pešati. Kadar sem vzdignila kak težak predmet, je bilo še slabše. Tolačila me je le misel, da se bo otrok rodil, da bo prišel Janez, ga vzel v naročje in se mi ob tem ves srečen vrgel okrog vratu." Toda to so bile spet, kot že bogvedi kolikokrat predtem, le pobožne sanje. In nobene možnosti ni bilo, da bi se lahko uresničile. Le Irma si je svet, v katerem je živela, v sanjah predstavljala lepega, prijaznega in ljubeznivega.

"Popadke sem dobila sredi noči. Poklicala sem rešilca in ko smo se odpeljali, smo se na koncu poti srečali z Janezom. Ne vem, kaj sta ob isti uri delala tam v s Katjo, toda bilo mi je, kot bi mi v srce zaril nož. Ležala sem v rešilcu in nemo opazovala njuni objeti telesi. Ko smo zdrsli mimo, so se bolečine pomešale med seboj in v tistem trenutku sem mislila, da bom umrla. Otroka ni hotel priznati. Da si naj to kar zapišem nekam. To je bila zame tak šok, da sem spet mislila, da bo po meni. Čigav pa naj bo kot tvoj, sem mu govorila in ga rotila z očmi. Toda on mi je iz hudobije namigoval vse mogoče..."

Danes, po dveh letih, je on vložil tožbo proti očetovstvu. Veliko ga bo stalo, toda Irme ni strah, ker ve, da bo izgubil. Še zmeraj ga videva. Ko pride v delavnico, včasih celo v hišo. Ko si stojijo nasproti kot tuji, med katerimi ni ničesar več skupnega. Bogvedi, če ga je Irma že dokončno iztrgala iz svojega srca? Mu bo odprla vrata, če se bo kdaj skrušeno vrnil v njen objem in jo preprečil, da se ji je vse skupaj le sanjalo? Toda njena dekleta so danes že odrasla, in ne more jim biti vseeno, ker jim je oče uničil mladost in jim zagrenil marsikateri dan. Le najmlajši sin veselo kobaca po stanovanje. Ne ve, kaj je hudo, ker ga vsi razvajajo.

Irma pa je potem, ko mi je razkrila svojo zgodbo, spet neprodušno zapahnila duri v svoje srce. Morda pa bi ji vseeno lahko pomagali. Morda tudi vi, dragi bralci? Če ne s toplo besedo, pa vsaj s kakšno omaro za njeno prazno stanovanje...



**TRENČA** d.o.o.  
Savska cesta 34, 4000 Kranj

oddaja v Stražišču, Gasilska ulica 5, prostore v I. nadstropju urejene poslovne stavbe, s samostojnim vhodom, centralnim ogrevanjem in parkiriščem. Velikost ok. 110 m<sup>2</sup>, od tega 5 pisarn, dodatni spremljevalni prostori: sanitarije, garderobe in arhiv v izmeri 50 m<sup>2</sup> pa so že vključeni v ceno najemnine, če bodo prostori v celoti oddani v najem. Najemnina 10 DEM/m<sup>2</sup> mesečno. Interesente prosimo, da pošljejo pisne ponudbe na naslov: TRENČA, d.o.o., Savska cesta 34, 4000 Kranj.

**Dve Partizanski**

Komentarji o tem, kaj diši ali ne diši po starem režimu in junakih, v NOV padlih na pravi strani, se bomo vzdržali, čeprav menimo, da je sem ter tja to že na meji okusa ki ga vaši bralci še ali pa ne akceptirajo več.

Predlagani osnutek Odloka o območjih naselij ter imenih o naselij in ulic naj bi po uveljavitvi nove lokalne samouprave in novih območij opredelil vsa naselja v Mestni občini Kranj in določil način uveljavljanja vseh vrst sprememb na področju določanja območij naselij in imenovanja naselij in ulic, ne pa odpravljal in pošiljal v staro šaro ostanke prejšnjega režima. Istočasno s tem osnovnim namenom pa osnutek odloka opredeljuje tudi spremembe v uličnem sistemu na območju Stražišča (preimenovanja, preštevilčenje in uvedba novih ulic). S tem aktom se zaključujejo večletni napori vseh, ki so pri tem projektu sodelovali - to pa so krajanj Stražišča, Krajevna skupnost Stražišče, bivša skupščinska komisija in ustrezne strokovne službe.

V zvezi s tem, kaj naj se oziroma kaj se lahko med postopkom sprejemanja odloka spremeni (da poštarji ne bodo po nepotrebnem zbrani) bodo po nepotrebnem zbrani pa želimo povedati sledeče.

Na osnovi dokumentov, ki so shranjeni v naših spisih, lahko vehementno zatrdimo, da je v letih po osamosvojitvi Slovenije v bivši Občini Kranj uspešno delovala komisija za imenovanje in preimenovanje naselij in ulic, katere člani so bili tudi priznani strokovnjaki s področja zgodovine, slavistike in geografije.

Komisija si je po svojih močeh in pristojnostih prizadevala odpraviti ali spremeniti večino anomalij pri veljavnih imenih naselij in ulic na takratnem območju občine Kranj.

Skladno z veljavno zakonodajo so sprožili kar nekaj postopkov za spremembe in uskladitve imen, med ostalimi npr. v naselju Kranj za Cirilovo ulico, Kidričevo cesto, Kocjanovo ulico, Kokrški breg in Kokrški log, Kurirska pot, Partizansko cesto, Titov trg, Tomšičevo ulico, Ulico mladinskih brigad, Ulico Moše Pijade, Ulico Veljka Vlahovića, Ulico XXXI. divizije, Seljakovega in Drolčevega naselja, Gregorčičeve in Gregoričeve ulice, analizirali in predlagali uvedbo ulic na predelu Struževega, Drulovke, v naselju Kokrica in Šenčur za Partizansko pot in Partizansko ulico, v ostalih naseljih bivše občine Kranj pa tudi nekaj postopkov za uvedbo ulic ali uskladitev že uveljavljenih imen.

Vse predlagane spremembe so se posredovale v obravnavo pristojnim krajevnim skupnostim ali zainteresiranim sredinam, kejr pa so se do njih pozitivno opredelili le v nekaj redkih primerih. Večino so jih s poizvedovalnimi anketami med krajanj takoj zavrnilo oziroma kategorično odklonili. V posameznih primerih so nanje sicer pristali, vendar s postopki niso nadaljevali. Prav za primer "Več

Partizanski" hranimo na Območni geodetski upravi Kranj, Izpostava Kranj več pisnih dokumentov, datiranih z datumi zandjega četrletja 1992, poslanih od Krajevne skupnosti Kranj - Vodovodni stolp in Krejevne skupnosti Kokrica, s katerimi kategorično zavračajo pobude citirane komisije.

Zaradi popolnejše informacije naj dodamo še to, da vsako uradno opredeljeno naselje (vsa mesta, trgi, vasi in podobno), lahko razpolaga s sebi ustreznim številom ulic, ki imajo lahk enaka imena kot katero koli sosednje samostojno naselje. V primeru Kokrice je temu tako, kar je bilo tudi na zandji seji mestnega sveta z naše strani pojasnjeno (seveda pa v članku to ni omenjeno).

Na Območni geodetski upravi Kranj, Izpostava Kranjsi predvsem želimo, da bi članek pripomogle k boljši in celoviti informiranosti bralcev vašega časopisa glede obravnavane tematike, čeprav smo istočasno globoko prepričani, da bi z našo pomočjo in s svojo novinarsko profesionalnostjo zmožgel tudi nepodpisani avtor članka "Dve Partizanski", če bi seveda to želel.

v.d. vodja OGU Kranj  
Franc Ravnihar

**PLAKATI** VELIKOST: DO 70 X 100 cm  
OBLIKOVANJE IN FILMI SO ZAJETI V CENI  
ZA VSE INFORMACIJE POKLIČITE: MediaArt  
tel.: 064/ 311 055, mbt 0609 634 089

BARVE	50 ŠTEVILO IZVODOV	100 ŠTEVILO IZVODOV
1	9800SIT	18300SIT
2	17100SIT	31600SIT
3	24400SIT	44100SIT
4	31700SIT	58200SIT

**OBČINA ŠKOFJA LOKA**

Komisija o oddajanju v najem in prodaji poslovnih prostorov

**RAZPISUJE**

zbiranje ponudb za najem poslovnih prostorov  
**1. V NEKDANJI VOJAŠNICI NA PARTIZANSKI CESTI V ŠKOFJI LOKI**

a) Objekt št. 9  
dvorana - telovadnica površine 270 m<sup>2</sup> in tri pisarne - skladišča skupne površine 68 m<sup>2</sup>  
Prostori so namenjeni za kulturno umetniško dejavnost.

**2. KAPUCINSKI TRG 7, ŠKOFJA LOKA**

V najem nudimo tri pisarne s pripadajočimi prostori v mezaninu in prostor v kleti skupne površine 76,95 m<sup>2</sup>.

**3. SPODNJI TRG 40, ŠKOFJA LOKA**

Poslovni prostori v poslovnem objektu, Spodnji trg 40, Škofja Loka, so v pritličju in merijo 42,48 m<sup>2</sup>.

**4. TIPLEX; GARAŽNA HIŠA, FRANKOVO NASELJE, ŠKOFJA LOKA**

Oddaja se za garažiranje osebnih avtomobilov, en garažni boks, površine 13,25 m<sup>2</sup>. Objekte - poslovne prostore v nekdanji vojašnici oddajamo za določen čas, in sicer za 3 leta. Ostali poslovni prostori se oddajajo za nedoločen čas.

Ponudba vsebuje:

- navedbo objekta - poslovnega prostora, ki ga želi ponudnik najeti,
- navedbo dejavnosti s programom,
- višino mesečne najemnine za m<sup>2</sup> poslovnega prostora, ki jo je ponudnik pripravljen plačevati. Najemnik mora ob oddaji ponudbe plačati kavicjo 2-mesečne ponudbene najemnine na žiro račun št. 51510-630-1050129 Občina Škofja Loka, ki služi kot jamstvo za resnost ponudbe. Kavicja se poračuna v najemnini. Če ponudnik odstopi od ponudbe, mu kavicja zapade.

Najemnik mora najete prostore urediti z lastnimi sredstvi. Po izteku najemne pogodbe, najemnik ni upravičen do povračila vloženi sredstev v nepremičnine, če s pogodbo ne bo drugače dogovorjeno.

Dodatna pojasnila dobite na Občini Škofja Loka, g. BIZJAK, tel. 064/624-190 ali g.HOF, tel. 064/620-381. Ponudbe sprejemamo 14 dni po objavi v zaprtih ovojnica z vidno oznako "NE ODPIRAJ - PONUDBA ZA POSLOVNI PROSTOR" na naslov: OBINA ŠKOFJA LOKA, Mestni trg 15, 4220 ŠKOFJA LOKA, Komisija za poslovne prostore.

Ponudnike bomo o izbiri pisno obvestili najkasneje v 30 dneh po pregledu ponudb.

Številka: 363-1/92  
Datum: 2. 4. 1996

**OBLAČILA ZA MOČNEJŠE POSTAVE**  
**Lina** Tomšičeva 16, Kranj (stari del mestnega jedra)



V NAŠI SPECIALIZIRANI TRGOVINI Z OBLAČILI ZA ŽENSKO Z MOČNEJŠO POSTAVO VAM NUDIMO PESTRO IZBIRO POMLADNO-POLETHNIH OBLAČIL

od št. 44 - 54:

- plašče
- jakne
- kostime
- krila
- hlače
- bluze
- pletenine

OBLAČILA SO IZDELKI ZNANIH IN KVALITETNIH SLOVENSKIH PROIZVAJALCEV.

Ugodni plačilni pogoji.

**ZELO UGODNA PONUDBA KOSTIMOV!**

**REMONT** p.o. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LJUBLJANSKA 22

objavlja prosto delovno mesto

**PRODAJALCA VOZIL - ADMINISTRATORJA**

Delovno razmerje se sklenu za določen čas

Pogoji:

- ekonomski ali komercialni tehnik
- zaželena praksa pri prodaji vozil

Pisne prijave z dokazili o izobrazbi sprejemamo na naslov: Alpetour Remont Kranj, Ljubljanska 22 do 12. 4. 1996.



**PARK HOTEL**

V PARK HOTELU na Bledu iščemo komunikativnega sodelavca, ki ga veseli dinamično delo na delovnem mestu

**RECEPTORJA**

Od kandidata pričakujemo:  
- dokončano V. stopnjo šolske izobrazbe turistične ali družboslovne smeri (gimnazija)  
- znanje tujih jezikov (angleško, nemško, italijansko)

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas z dvome- sečnim poskusnim delom. Prednost pri zaposlitvi bomo dali moškemu kandidatu.

Prošnje pošljite na naslov: G & P Hoteli Bled, Cankarjeva 6, Bled (tel. 77 348) v roku 8 dni od objave.



**AMD KRANJ - AVTO ŠOLA**

SREDNJA ŠOLA TEHNIČNIH STROK IN OSEBNIH STORITEV LJUBLJANA - JEŽICA

v sodelovanju z

**AVTO-MOTO DRUŠTVO KRANJ,**

organizira tečaj za VOZNIKE INŠTRUKTORJE vseh kategorij A, B, C, D, E kategorije.

Pogoji za vpis so:  
- končana 3-letna srednja šola  
- 3 leta vozniško dovoljenje ustreznne kategorije  
- pogoji določeni z Republiškim zakonom o varnosti cestnega prometa, ki določajo, da kandidat v zadnjih 3 letih ni bil kaznovan za kaznivo dejanje v cestnem prometu, in da v zadnjih dveh letih ni imel odvzema vozniškega dovoljenja zaradi alkohola.

Informacije in prijave kandidati opravijo na sedežu AMD Kranj, Koroška 53 d, vsak dan od 7. do 19. ure, sobote od 7. do 12. ure.

Na istem naslovu se lahko prijavi tudi vsi ostali interesenti za tečaj "cestno prometnih predpisov" in za vožnjo A, B, C, D, E in F (traktor) kategorije.

Učenje praktične vožnje poteka na najsoodnejših vozilih. Ponujamo vam ugodne plačilne pogoje!

**AVTOTRADE**

d.o.o. Kranj

KRANJ, Šuceva 17  
tel.: 242-300

**Naj vas slabe ceste in brezpotja ne presenetijo**

**LADA** je pravi avto za vas

**SUPER CENE IN KREDITI**

**SAMARA** SAMO 999.000 SIT  
ALI 26.560 SIT MESEČNO

**NIVA** SAMO 1.398.000 SIT  
ALI 37.000 SIT MESEČNO

**4-letni krediti brez pologa, staro za novo**

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

Narečilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasla! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

**VOZNIŠKI IZPIT** ... za voznike VSEH KATEGORIJ MOTORNIH VOZIL Tečaj CPP se začne v torek, 9. aprila, dopoldne ob 9. uri in popoldne ob 18. uri. Avtošola B in B

### KJE?

Avto šola B in B v KRANJU, na Begunjski 10, pri vodovodnem stolpu, telefon 22-55-22.

### Izpit za TRAKTOR

v BOHINJU. Začetek 9. aprila, ob 18. uri v gasilskem domu Bohinjska Bistrica. Informacije po telefonu 721-419. Avtošola B in B

### NAKUPOVALNI IZLET

Palmanova 10.4., Madžarska Lenti 13.4., Trst 23.4., Gardaland 27.4., Rim 23. - 26.5. Rozman, tel.: 064/715-249

### AVTO ŠOLA STOP OVINEK PRED DRUGIMI

Ljudska univerza-Kranj, S. Žagarja 1. TEČAJ CPP za vse kategorije 15. 4. ob 9. uri. Tel.: 53-602

### PO NAKUPIH Z AVTOBUSOM

Gardaland, 27. 4.: 12. 4. Trst, 13.4. Lenti, 20.4. Palmanova, Porto Guaro, 27.4. Gardaland. Drinovec, tel.: 064/731-050;

### GOSTILNA PR' BENK KRIŽE

Nudimo vam malice, kosila, večerje. Ob vikendih nedeljska kosila. Skupine nad 10 oseb imajo 10 % popust. Rezervacije po tel.: 57-053

### ČEŠKE TOPLICE

Luhačovice 27. 4. - 4. 5., 6 polnih penzionov, samo 210 DEM. Informacije in prijave po tel.: 715-621 ali 332-195

### PREMOG - KURILNO OLJE

#### SE PRIPOROČAMO!

KGM - Kalan, d.o.o., Zapoge 3/d, Vodice, tel.: 061/823-609

### KOZMETIČNI SALON ST & A. Špikova 3, Druhovka Tel.: 332-164

KOZMETIČNA nega, pedikura, solarij, depilacija, body WRAPING; BREZPLAČNA POSVETOVANICA O NEGI KOŽE! Del. čas: TOR., ČET. 13. - 18. ue, SRED., PET. 8. - 13. ure

### NAKUPOVALNI IZLET

Madžarska - Lenti 20.4. Tel.: 242-356, Konrad

### GLOBINSKI SESALCI TEL.: 685-600

Stalna prodaja kvalitetnih globinskih sesalcev znamke FABEL. Takojšnja dobava, tudi na obroke!

### DOM NA JOŠTU NAD KRANJEM

vas vabi vsako soboto na ples z domačo glasbo z začetkom ob 20. uri. Vabljeni!

### SEDEŽNE GARNITURE PO PROIZVODNIH CENAH MIZARSTVO ŽAKELJ SALON POHIŠTVA TRG SVOBODE 1, ŽIRI 691-323, 691-169

Stilno pohištvo francoske postelje 53.530,00  
Kotna grt. usnje 165.600,00  
Kotna grt. blago uvoz 86.940,00  
Kotna grt. tap. blago 82.455,00  
Kotna grt z ležiščem + zaboj za post. 121.281,30  
Mladinska grt. z ležiščem 41.400,00  
Možnost izdelave po meri in izbiri blaga. Kot kooperanti z izdelovalcem sedežnih grt vam nudimo grt po proizvodnih cenah. Možnost plačila na več čekov! Del. čas: 8. - 19., sob.: 8. - 13. ure

### GOSTILNA PLEVNA obrat PIVNICA IN VINOŠKA KAŠČA Sp. trg 1, Škofja Loka

Vabimo vas v prenovljeno zgodovinsko Kaščo, kjer lahko v arhaičnem vzdušju uživati v izbrani pijači in jedi, v zgornjem nadstropju pa si ogledate Miheličevogalerijo. V pivnici in vinotoki lahko izbirate med bogato ponudbo piva, buteljčnih vin in odprtih vin. Ob tem pa ste lahko postraženi s pivsko hrano in jedmi, ki sodijo k dobremu vinu. Za večje skupine do 100 ljudi in ob koncu tedna, ko je živa glasba sprejemamo rezervacije po tel. 624-300. Del. čas vse dni od 15. do 24. ure, nedelja zaprto.

### VELIKONOČNA PONUDBA MESARSTVA KMEČKI HRAM

suha šunka b.k., suhi vrat b.k., 1100 SIT/kg in drugi mesnati izdelki po zelo ugodnih cenah. Tel.: 422-793, Cerklje

### PINGO, d.o.o., Kranj SALON GOSTINSKE OPREME Oprešnikova 74 Tel.: 064/323-485

LEDOMAT ICEMATIC 20 kg	139.500 SIT
ELEKTRONSKA TEHTNICA 6 kg	94.800 SIT
PEČ ZA PIZZO	162.000 SIT
REGISTRSKA BLAGAJNA SHARP	58.500 SIT
MIKROVALOVNA PEČICA 1000 W	55.000 SIT
FRITEZE, POMIVALNI STROJI, SALAMOREZNICE, POSODA...	

### RENT-A-CAR RUDOLF 064/45-755

Izposoja osebnih vozil in kombijev. POSEBNA PONUDBA za porokel Mobil: 0609/624-521

### HLADILNE NAPRAVE KLIMA NAPRAVE

Transportno hlajenje FRIGI line. Klimatske naprave za osebna in tovorna vozila DIAVIA. Prostorske klimatske naprave LENNOX. OMNIA TRADE, s.p., Ljubljana, 061/159-76-08, 159-78-54

### ASTROLOŠKA SVETOVALNICA Marjeta Dragovan, s.p.

Razlaga vaše rojstne astrološke karte vam odkrije: kaj je vaše temeljno poslanstvo, notranje kvalitete in komplekse, kako urediti odnose z otroki, starši, partnerjem..., kdaj je najprimernejše obdobje za pomembne odločitve. Cena: 78 SIT/0,5 min. Tel.: 090 41 39

### Gorenje maloprodaja ASCOM, d.o.o. Kranj, J. Puharja 10 Tel./fax: 064/325-257

BTV 55 TTX: že za	samo 60.282 SIT
HZS 27,21E: hladilnik + zamrzovalnik 270 l	43.456,00 SIT
SP800: sušilec perila	samo 39.774,00 SIT

Ugodni plačilni pogoji: gotovinski popust 10 - 15 %, prodaja na 5 čekov, prodaja na kredit - 10 obrokov brez obresti.



GLAVNI TRG 6, KRANJ  
Prodaja vstopnic:  
Gledališka blagajna je odprta vsak delavnik od 10. do 12. ure in uro pred začetkom vsake predstave, tel.: 064/222-681  
Rezervirane vstopnice je potrebno prevzeti pol ure pred začetkom predstav, sicer jih posredujemo v redno prodajo.

### Predstave v Kranju:

JUTRI, SOBOTA, 6. 4., ob 19.30 uri, Andrej Hieng: IZGUBLJENI SIN, za abonma SOBOTA 1, IZVEN in konto

TOREK, 9. 4., ob 12. uri, Ray Cooney: TO IMAMO V DRUŽINI, zaključena predstava - razprodano

Oglejte si komedijo TO IMAMO V DRUŽINI v mesecu aprilu (11., 16., 20. ali 26.), ker je v mesecu maju ne bomo ponavljali!

### AVTOŠOLA GOLF KRANJ TEL. 064/324-767

Kategorije A, B, C in E \* vse po ugodnih cenah! vozila: POLO, PUNTO, TWINGO, CLIO, R-5 itd. motorno kolo Yamaha 125 in tovornjak MB 814.

### AVTOŠOLA GOLF ŠK. LOKA TEL. 064/62-44-52

Izpit za tovornjak, prikolico, avtomobil ali motor? Tečaj CPP vsak ponedeljek popoldan in dopoldan. Prvih 20 kandidatov še poseben popust!

### REKREACIJSKO DRSANJE

ŠPORTNA DVORANA BLEED od ponedeljka do petka od 10. - 11.30 ure, sobota in nedelja od 18. - 19.30 ure.  
V KRANJU, NA JESENICAH IN V TRŽIČU rekreacijsko drsanje ni več možno.

### THE PLATTERS IN NEW SWING QUARTET V HIT CASINO-ju

Danes zvečer (5. aprila) ob 22. uri v HIT Casinju Kranjska Gora legendarna ameriška skupina THE PLATTERS. Jutri (sobota) ob 22. uri MAGIC KIRALY SHOW, pojutrišnjem (v nedeljo) ob 22. uri NEW SWING QUARTET - Vabljeni v HIT Casino Kranjska Gora.

### VODITELJ ČOLNA

Ljudska univerza Škofja Loka organizira tečaj za voditelje čolna. Informacije in prijave po telefonu: 620-080

## GLASOV KAŽIPOT

### Izleti

#### V Laško

Žabnica - Društvo upokojencev Žabnica organizira v sredo, 10. aprila 1996, kopalni izlet v Laško z odhodom ob 7. uri z vseh avtobusnih postaj od Stražišča do Sv. Duha. Prijave sprejemajo poverjeniki društva.

#### DU Naklo

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi v aprilu na naslednje izlete: 15. in 16. aprila v Belo Krajino ter 26. aprila na kopalni izlet v Dobrno. Čimprej pokličite poverjenika!

#### Na Jerebikovec

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira v soboto, 13. aprila, planinsko turo na najvišji vrh v Mežakli Jerebikovec (1593 m). Hoje bo za približno 6 ur. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni PD Kranj najkasneje do srede, 10. aprila do 16. ure.

### Razstave

Brezje - V samostanski galeriji Sončna pot na Brezjah bodo v ponedeljek, 8. aprila, ob 16. uri odprli razstavo Brezjanski votivi. Med mašo bo za orglim akademik Primož Ramovš, pred otvoritvijo razstave bo recital pesnika Toneta Kuntnerja, razstavo pa bo odprla ravnateljica Gorenjskega muzeja Barbara Ravnik-Toman.

### Gledališče

Boh. Bistrica - Amaterska dramska skupina Boh. Bistrica bo v ponedeljek, 8. aprila, ob 17. uri v Domu Joža Abramca ponovila predstavo Trop brez zvoncev, ki jo je po povesti Janeza Jaina dramaturgiral in režiral Lovro Strgar. Ob tej priložnosti bodo počastili tudi življenjski jubilej igralkice Marje Gm.

### Prireditve

#### Metal fest

Kranj - Novi klub ljubiteljev glasbe iz Kranja prireja 3. tradicionalni METAL FEST, ki bo danes, v petek, z začetkom ob 19. uri v dvorani na Primskovem v Kranju. Nastopili bodo: WEEPING WILLOW, LAST STATION, TORPEDO MARMORATA, ABDUCTION, NECROSCOPY ter gosta REQUIEM in ANESTHESIA iz Zagreba.

#### Sobotni večer

V okviru Sobotnih večerov na Domačiji par Gvoletnik bo jutri zvečer ob 20. uri Večer ob sveči.

#### Srečanje folklornih skupin

Hrušica - V kulturnem domu na Hrušici bo danes, v petek, ob 17. uri območno srečanje folklornih skupin občine Jesenice in občine Kranjska Gora. Otroške, mladinske in odrasle folklorne skupine bodo predstavile gorenjske, istrske, prekmurske in bosanske plesne.

#### Melodije starih glasbil

Radovljica - V dvorani radovljiške knjižnice bo v torek, 9. aprila, ob 19.30 lajnar Zdravko Debeljak iz Zveznikov predstavil melodije na starih glasbilih.

#### Stare ljudske

Tržič - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja bo v torek, 9. aprila, ob 19. uri srečanje z Bogdano Herman, ki bo predstavila stare ljudske pesmi na svoji zgoščenki z naslovom Stare ljudske.

### Koncerti

#### Molitveno srečanje

Brezje - Na velikonočno nedeljo, 7. aprila, bo ob 15. uri v baziliki Marija Pomagaj na Brezjah molitveno srečanje za duhovno in moralno prenavo slovenskega naroda ter za uspeh papeževskega obiska v Sloveniji.

### PREJELI REKORDNIH 2250 REŠITEV

Velikonočne nagradne križanke MESARIJE ARVAJ. Žal se bodo "mastili" samo trije srečnejši, ki jih je izžrebala komisija. In kdo je to?  
1. nagrado - VELIKONOČNO ŠUNKO prejme JUSTINA PETERNEL, Frankovo naselje 73, Škofja Loka  
2. nagrado - VELIKONOČNO ŠUNKO prejme SLAVKA ZUPAN, Staneta Žagarja 6, Radovljica  
3. nagrado - VRATNIK prejme VIDA BOBNAR, Vasca 12, Cerklje  
4., 5. in 6. nagrado - majico GORENJSKEGA GLASA prejmejo: Jože Perko, Gogalova 10, Kranj; Marija Ličef, Koprivnik 71, Bohinjska Bistrica, Mimi Kosmačin, Reteče 48, Škofja Loka.  
V imenu Mesarije ARVAJ vam želimo VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE, prvim trem izžrebancem pa tudi dober tek.

### MALI OGLASI

Prodaj 5 t vitel Igland in slamor-  
eznico Alfa Laval 800. ☎64-022  
10331

Prostostoječi namizni vrtnjak, nov,  
prodaj za 200 DEM. ☎242-325  
10473

☎ 223-444

### APARATI STROJI

Izposodite si video kamero SONY,  
uporaba je zelo enostavna, posnetki  
pa odlični. ☎ 222-055 5948

MOBITEL - kompletna ponudba  
vseh vrst telefonov, telefaksov in  
dodatne opreme. Ne izgubljajte  
časa, pokličite zastopnika na  
☎0609/612-256, 064/218-317 10387

Prodaj TRAKTOR ZETOR 6945, z  
1900 delovnimi urami, lepo ohranjen.  
☎66-937 10481

Prodaj PEČ za centralno ogrevanje  
na trda goriva, 29 KW, stara 7 let,  
cena 150 DEM. ☎806-065 10428

Prodaj TEHTNICO DECIMALKO  
nosilnost 50 kg in uteži. ☎312-095  
10613



odprto vse dni od 21. do 4. ure  
med tednom prost vstop  
glasba po želji za večje skupine  
ob koncu tedna najnovejša glasba

SAMONAKLADALNE PRIKOLICE 12  
in 14 kubične, primerne za hribovite  
terene, tudi za TOMO VINKOVIČ ter  
cepilnike drv, hidravlične ali na  
sveder, prodaj. ☎061/666-39610437

4 stranski skobelni stroj Festo do  
širine 100 mm, z vsemi rezili prodaj  
ali zamenjam za smrekovo hiodovni-  
no, cca 70 m3. ☎891-084 10118

Prodaj BOJLERJE kombinirane 3  
kom iz nerjavice pločevine 100, 150  
in 300 l, solarij, električne. Garancija  
3 leta. ☎0609/635-262, 806-0696488

Ugodno prodaj DIVO z likalnikom.  
☎332-650 10520

Prodaj tračni ZGRABLJALNIK SIP  
220. ☎41-578 10521

Prodaj TISKALNIK EPSON SYLUS  
80, še v garanciji. ☎51-800 10553

Prodaj nov BTV SONY in nov video  
Panasonic, 4 glave, zapakiran, zelo  
ugodno. ☎328-286 10584



Ovinek pred drugimi

NOVO V  
KRANJU  
c. Staneta Žagarja  
LJUD. UNIVERZA -  
TEČAJ CPP  
dne 15. 4. '96 ob 9. uri  
ZDRAVA KONKURENCA  
nas dela ZDRAVE!

URŠKA  
več kot plesna kola  
V Kranju, Škofji Loki,  
Radovljici,  
in na Jesenicah.  
Vpisuje začetnike in  
dobre plesalce  
☎ 064/41-581

Prodajam TECHNIKS, JVC, SONY nov stolp, po komponentah, daljinsko vodenje z dokumenti. ☎332-332

Vrtavkaste brane CIMOS, širine 3m, PRODAM. Resnik, Moste 76, Komenda 10580

PLUG dvobrazdni, OLT, ugodno prodajam. ☎43-483 10594

Prodajam 130 L, 1 M VISOK HLADILNIK za 8000. ☎332-053 10600

Prodajam gor. garnituro AVTOGEN. ☎721-944 10630

Pnevmatsko stiskalnico (3 t), nerabljeno, ugodno prodajam. ☎620-050 10647

Kupim nakladač za gnoj, prsto stojič hidravlični Riko Leon. ☎685-360 10659

Prodajam AVTORADIO IN ZVOČNIKE Kenwood, možna tudi montaža. ☎741-269 10697

Prodajam VILIČAR Indos, letnik 1983, nosilnost 3 t in molzni stroj Alfa Laval. Zg. Bitnje 17, ☎312-375 10718

Prodajam skoraj novo nakladalko za seno SIP 16 m<sup>3</sup>. ☎623-040 10756

Prodajam CISTERNO za kurilno olje 1850 L. ☎332-205 10798

Prodajam črpalko za škropilnico in reduktor. ☎061/612-881 10833

**ČESTITKE**

VSEM NAŠIM STRANKAM TER VSEM BRALCEM Gorenjskega Glasila ŽELIMO VESELE IN BLAGOSLOVLJENE VELIKONOČNE PRAZNIKE. AGENT KRANJ, 223-485 10828

**GLASBILA**

Prodajam PEVSKO OZVOČENJE 2x400 W. ☎311-266 9261

Prodajam KLAVIATURE Kawai FS 620, 4 oktave, dobro ohranjene. ☎66-331 10742

**GR. MATERIAL**

Prodajam BANKINE. ☎46-174 8618

Prodajam 5 let stare hrastove DESKE 3 cm. ☎691-676 10268

Bojlerje iz nerjaveče pločevine 3 kom, kombinirane, centr. elek., solarj. prodajam. Garancija 3 leta. ☎806-069, 0609/635-262 10398

OPAZ 680 SIT z dostavo, smrekov suh, I. klasa. ☎063/451-082 10438

Prodajam GRADBENO BARAKO 4,2x2,10 m, možno bivanje v njej. ☎331-190 10475

Prodajam OKNO zastekljeno 140x100 s polkni. ☎312-095 10512

Prodajam gradbeno BARAKO po ugodni ceni. ☎241-096 10547

MREŽE protivlomne in okrasne za okna in vrata naročite v Preddvoru. Goldi, d.o.o., ☎45-129 10712

**RŽIŠNIK & PERC PROJEKTIVNI BIRO**

Izdelamo projektno dokumentacijo za izgradnjo vseh vrst objektov in za opremo interierjev

Izvajamo strokovni nadzor izvedbe

Vodimo in organiziramo izvedbe

RŽIŠNIK & PERC d.o.o. PE PROJEKTIVNI BIRO ŠUCEVA 23, 4000 KRANJ TEL.: 064 241 110

HRASTOVE PLOHE debeline 5 cm, prodajam. ☎061/318-201, 064/43-442 10854

Prodajamo PLUTO - PORTOGALSKO na drobno in debelo. ☎241-687 10627

Prodajamo novo OKNO GLIN 120x120, 20 % ceneje. ☎43-495 10946

**IZOBRAŽEVANJE**

INŠTRUIRAM MATEMATIKO IM KEMJO. ☎311-266, Petral 7449

INŠTRUIRAM KEMJO in MATEMATIKO. ☎311-266, Petra 9262

Matematiko inštruiram v Kranju in njegovi okolici. Pridem tudi na dom. ☎41-062 10221

Inštruiram kemijo in matematiko. ☎311-266 Petra 10373

Poučujem DIATONIČNO HARMONIKO za vse zahtevnostne stopnje. ☎217-112 10449

Inštruiram matematiko in elektrotehniko za srednje šole-priprava na maturo. Matjaž, ☎213-644 10460

Inštruiram matematiko na vašem domu, ura 400 SIT. Dipl.strojni ing. ☎215-301 10658

**KUPIM**

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎221-037 5349

Odkupujemo les na panju za takojšnje plačilo. ☎064/621-779, 0609/635-074 6434

Kupimo manjšo hišo v okolici Staning, Kranj, ☎242-754 10409

**NOSTRADAMUS** PREROKOVANJE VEDEŽEVANJE 090/42 89

ŠARIČ&CO. CENA 1/2 MIN. 65 SIT + P.D. MOŽEN OSEBNI OBJEK

Odkupujemo smrekovo hlobovino tudi lubadarice. VERA, d.o.o., ☎45-209 10790

SMREKOVO HLOBOVINO odkupujemo po ugodnih cenah. Plačilo takoj. ☎64-103, 0609/624-962 10828

**LOKALI**

Oddam ali prodajam LOKAL opremljen, v centru Kranja. ☎49-158 10212

Živilsko trgovino z mešanim blagom v Škofji Loki ODDAMO z odkupom inventarja. ☎623-090 10218

Prodajam Kranj Center nov trgovski lokal 60 m<sup>2</sup> v pritl., ODDAMO manjši skladišče ob Koroški cesti in cca 150 m<sup>2</sup> pisarniških prostorov. Strazišče obnovljeno pritičje 4 pisarne, 68m<sup>2</sup>, parkitni prostor, telefon, 900 DEM/mes; DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 10339

Oddamo Kranj Center v bližini banke in občine 2 pisarni v pritl. primerno za advokatsko pisarno, DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 10340

V najem damo poslovni prostor 50 m<sup>2</sup> v centru Radovljice. STANING, Kranj, ☎242-754 10411

V centru Kranja oddamo 2 trgovska lokala, velika 40 in 60 m<sup>2</sup>. ☎221-129 10420

V centru Kranja prodajam prostor za trgovino. ☎312-325 10489

Kranj z okolico - najemem ali odkupim prostor za bar. ☎312-385 10490

Prodajam OPREMO za trgovino (cca 45 m<sup>2</sup>) bele barve, primerno za prodajo kozmetike oz. tekstila. Cena po dogovoru. ☎8880-005, po 19. uri 10559

Prodajam prostore 43 m<sup>2</sup> (25 m<sup>2</sup> + 18 m<sup>2</sup>) v Škofji Loki, za lokal ali mirno dejavnost (telefon, CK, itd.). ☎620-070 10747

Oddamo Tržič center 100 m<sup>2</sup>, možne so različne dejavnosti, Kranj - Škofja Loka, ob glavni cesti, objekt cca 80 m<sup>2</sup> in Kranj na prometni lokaciji, 76 m<sup>2</sup>, adaptiranih prostorov, telefon, možne miren dejavnosti. Mike & Co., ☎216-544 10869

PRODAMO Škofja Loka center, poslovni prostor, 41 m<sup>2</sup>, adaptiran, v pritličju, primeren za različne dejavnosti, prodajamo za 55000 DEM. MIKE & Comp., ☎216-544 10872

Najemem poslovni prostor 20-30 m<sup>2</sup>, za mirno obrt, Šorljeva ulica in Žoisova cesta. ☎310-192, po 19. uri 10877

Prodajmo Kranj gradbeno dokočan poslovni prostor 50 m<sup>2</sup> na Zlatem polju, v 1. nadstropju, namembnost lahko različna. K 3 KERN, 221-35 10962

PRODAMO v Škofji Loki 374 hiše, v pritličju trgovina že obratuje, zgoraj ni izdelano, parkirni prostor zagotovljen, UGODNI PLAČILNI POGOJI NA VEČ LET. K 3 KERN, 221-353 10963

Prodajmo v Kranju trgovino 50 m<sup>2</sup> v mestnem jedru, odkup z opremo ali brez. K 3 KERN, 221-353 10964

NAJEM v Podnartu nudimo najem 600 m<sup>2</sup> proizvodno skladiščnih prostorov, primerno za delavnice, servise ali podobno. K 3 KERN, 221-353 10965

NAJEM v Kranju nudimo najem 60 m<sup>2</sup> v pritličju poslovne hiše na prometni točki, najemnina se plača eno leto vnaprej. K 3 KERN, 221-353 10967

NAJEM v Tržiču v strogem centru na odlični lokaciji oddamo v najem urarsko delavnico z vsemi inventarjem. K 3 KERN, 221-353 10967

PRODAMO v Tržiču trgovski lokal 180 m<sup>2</sup> na glavni ulici po 1700 DEM/m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353 10968

Prodajmo v Kranju okrepčevalnico v obratovanju, z vsem inventarjem. K 3 KERN, 221-353 10969

V Kranju oddamo: pisarne 10 m<sup>2</sup>, 26 m<sup>2</sup> in 80 m<sup>2</sup>, prostor za obrt ali pisarne 50 m<sup>2</sup>, v Radovljici 100 m<sup>2</sup> in 56 m<sup>2</sup>, Šk. Loki 33 m<sup>2</sup>, kupimo prostor za proizvodnjo v Kranju od 600-800 m<sup>2</sup>. APRON 331-292 10981

NAJEMEMO TRGOVSKE IN GOSTINSKE LOKALE, LAHKO NEOPREMLJENE. PRIPRAVIMO POGODBO, PRIPRAVIMO POGODBO, PROVIJIZO PLAČA NAJEMNIK. APRON 331-292 10982

**KOLESA**

Ameriško gorsko KOLO UNITED oprema alinija 21 prestav, malo voženo, prodajam. ☎241-016 9321

Ameriško GORSKO KOLO SCHWINN, moško, novo v garanciji, zaradi boleznj prodajam po polovični ceni za 30.000 SIT. ☎064/214-306 10275

Ugodno prodajam dobro ohranjen MOPED-APN 6, letnik 1986 in rolerje Rooses, št. 42. ☎218-062 10440

Prodajam rabljeno moško, žensko, otroško KOLO. ☎224-398 10451

Prodajam GORSKO KOLO CAMMON DALE oznaka Elita W 700, oprema LX, I. 12/94, cena po dogovoru. ☎323-778, 218-849 10454

Prodajam GORSKO KOLO 18 prestav, dobro ohranjen, cena 200 DEM. ☎714-879 10508

Prodajam zelo lepo ohranjeno MOTORNO KOLO TOMOS 15 SLC, I. 1985, reg. do 15.6.96. ☎58-772 10616

APN 4 in otroško kolo na 5 prestav, ugodno prodajam. ☎733-771 10750

Prodajam fantovsko dirkalno kolo, 5 prestav, 4000 SIT. ☎715-805 10770

Prodajam fantovsko dirkalno KOLO, 5 prestav, 4000 SIT. ☎715-805 10772

**OBVESTILA**

NAKUPOVALNI ZLET na Madžarsko s kombijem. Torek, petek, sobota. ☎49-442 8907

Enodneveni nakupovalni izlet v Italijo s kombijem Portogruaro, Palmanova. ☎49-442 8909

IZLET V ISTAMBUL - nagrada trgovine "Palček" Lahovče - dobi: Janez GALJOT, Lahovče 57 10479

**OBLAČILA**

Prodajam fantovsko OBLEKO primereno za biro. ☎49-554 10630

Prodajam fantovsko obhajilno OBLEKO, sivo-črno, 8 let. ☎41-169 10613

Ženske BARETE dvojne in otroške KAPE Hugo dobište ☎715-050 10694

Prodajam dekliško obhajilno obleko dolgo. ☎8u01-122 int. 157 10758

Prodajam dekliško obhajilno obleko, zibko, otroški voziček, nahrbtnik in rolarje št. 37. ☎631-242 10759

Prodajam belo, dolgo obhajilno OBLEKO. ☎634-492 10795

VERITAS velika izbira poročnih oblek, vseh velikosti v centru Kranja. ☎224-158 10869

NEVESTE - obiščite izposojevalnico poročnih oblek VERITAS, Malstrov trg 11 (Adamičeva hiša). ☎224-158 10860

**OTR. OPREMA**

Ugodno prodajam otroški VOZIČEK, previjalno mizo s kopalno kadjo, otr. stolček in holjico. ☎51-281 10710

Kombinirani otroški VOZIČEK Inglesina, ugodno prodajam. ☎323-259 10860

**OSTALO**

Prodajam manjši kmečki voz. Šutna 35, Zabrica 10841

**POSESTI**

Kupim zazidljivo PARCELO v Kranju ali okolici. ☎331-266 dop. in 326-585 popoldan 10022

KUPUJAMO-PDRODAJAMO, NAJEMAMO-ODDAJAMO STANOVANJA, HIŠE, POSLOVNE PROSTORE IN PARCELE. DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 10333

**BAD** KOROŠKA C. 5 TRŽIČ Tel.: 064/52-233

POSREDOJAMO PRI PRODAJI, NAKUPU, MENJAVI, ODDAJI IN NAJEMU VSEH VRST NEPREMIČNIN. OPRAVLJAMO SOodne CENTVE IN STROKOVNO SVETOVANJE.

JESENICE vis.pritl. dvostanovanjsko hišo z vrtom + 2 garaži na parc. 900 m<sup>2</sup>; PRODAMO ZALOG pri Cerkljah 1/2 hiše, IV. faza, na aprceli 600 m<sup>2</sup>, 85000 DEM, Stiška vas hiša v IV. gr. f. + 1 ha travnika, 100.000 DEM, MOJSTRANA novo hišo v alpskem stilu z garažo in pomožnim poslopjem, 380.000 DEM; MOJSTRANA večstanovanjsko hišo z gostinskim lokalom in z vrom 350.000 DEM možen tudi delni odkup; Golnik, okolica starejšo hišo z gospodarskim poslopjem prodajmo ali zamenjamo za 2 ss v Kranju ali okolici. SENČUR vrstno hišo 12x7 m na parceli 380 m<sup>2</sup>, Škofja Loka starjšo hišo potrebno obnove, 110.000 DEM. KUPIMO od Kranja ali Šk. Loke proti Ljubljani kupimo hišo z vrtom. DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, ☎22-33-00 10337

**AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČNINAMI** Partizanska ul. 6, TRŽIČ, tel./fax: 064/50-502

Uradne ure: vsak dan med 9. in 12. uro, sredi od 13. do 17. ure

**NOVO - NOVO - NOVO**

POSLOVALNICA RADOVLJICA Cankarjeva c. 25 tel./fax: 714-363

URADNE URE: 8. - 15., sredi: 8. - 17. ure

Nudimo kompletno storitev pri prometu z nepremičninami (najem, oddaja v najem, nakup, prodaja), cenitve nepremičnin, vključno z nepremičnim, izdelava investicijskih elaboratov za pridobitev bančnih kreditov, pridobivanje dokumentacije za gradnjo, gradbeni inženiring.

PARCELE PRODAMO GRADBENE: Kranj Primskovno nadomestno gradnjo za poslovno stan. objekt ob cesti, na parceli 2533 m<sup>2</sup>, Šk. Loka, center ob cesti za posl. stan. gradnjo, 620 m<sup>2</sup>, 50.000 DEM, Sr. Dobrava nad Podnartom, 500 m<sup>2</sup>, Zvirče 842 m<sup>2</sup> ob zelenem pasu, lokac. dokumentacija urejena 75 DEM/m<sup>2</sup>, KOKRA zazidljivo parcelo 1000 m<sup>2</sup> + 3 ha pašnikov + 40 ha gozda. PARCELE KUPIMO gradbene Cerklje, Preddvor, Golnik. DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, ☎22-33-00 10410

Prodajmo VRSTNO HIŠO v III. gr. fazi v Senčurju. STANING, Kranj, ☎242-754 10410

Odstopim urejen grob sredi starega pokopališča v Kranju. ☎214-366 10424

Prodajmo NJIVO na Srednji Dobravi pri Kroplu in TRAVNIK ob cesti Lipnica-Podnart. ☎733-735 10456

**Prihranite z Gorenjskim glasom**

Radi bi si privoščili, a vselej je denarnica preveč prazna, kajti raznoraznih izdatkov je toooliko...V sodelovanju z gorenjskimi podjetniki, ki spoštujete svoje kupce in jim želijo ponuditi še več in še boljše za manj denarja, vam ponujamo pravi odgovor, ki rešuje del Vaših finančnih skrbi. Vsaj dvakrat mesečno najdete, tako kot danes, na straneh Gorenjskega glasa "kuponske oglase". Prav vsak tak oglas vam daje konkretno ugodnost, na primer v obliki popusta, zato si z oglašom lahko PRIVOŠČITE VEČ IN PRIHRANITE HKRATI! Tudi tokrat 5 oglasov iz Gorenjskega glasa skupaj - če jih boste izkoristili - zagotavlja veliko več prihranka, kot znaša npr. celoletna naročnina časopisa!

Kaj je treba storiti? Predvsem: škarje v roke in izrežite današnjih pet oglasov, pa v denarnico z njimi. Ko boste naročili storitve, na katere tokrat sodelujoči oglaševalci dajejo v "kuponskih oglaših" navedene super ugodnosti, bo zadostalo, če boste s seboj imeli oglas in nižja cena bo Vaša. Prav zares si lahko privoščite in privarčujete hkrati!

Kuponske oglase objavljamo najmanj dvakrat mesečno v taki obliki kot tokrat. Če morda ŽELITE SODELOVATI KOT PONUJNIK: pravi naslov za dober dogovor je marketing Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111. Presenečeni boste nad našo super ponudbo za sodelovanje!

**POPUST 15%**

**GOSTILNA VIGRED**  
Reteče 59, ŠKOFJA LOKA  
Tel.: 064/632-677

Vam nudi:  
• 15 % popusta za 25. marec  
**MATERINSKI DAN**  
ob konzumaciji hrane  
- 10 % ob predložitvi kupona  
- 5 % ob predložitvi vizitke  
• 10 % za vse gostinske storitve ob konzumaciji hrane  
- 5 % ob predložitvi kupona  
- 5 % ob predložitvi vizitke  
**Kupon lahko izkoristite do 2. maja 1996.**

*Vsako soboto živa glasba, popust velja tudi ob sobotah.*

**10 % POPUST**

**FRIZERSTVO KUNSTELJ**  
JENKOVA 4, KRANJ

Nudimo vam:  
• ženske pričeske (striženje, hladna ondulacija, niansiranje)  
• NOVOST - modno striženje moških

S tem kuponom imate **10 % popust pri naših storitvah**  
**Kupon lahko izkoristite do konca aprila 1996.**

**2 URI GRATIS**

AVTOŠOLA **GOLF**  
Planina 3, Kranj, tel. 324-767  
Kapucinski trg 7, Šk. Loka, 62-44-52

**KAJ VAM NUDIMO?** • opravljanje vozniškega izita A, B, C in E kategorije • tečaje CPP vsak ponedeljek v dop. in pop. času • nova sodobna vozila: kat. A - YAMAHA 125; kat. B - VW POLO, PUNTO, CLIO, R-5, TWINGO itd.; kat. C in E - MERCEDES DAIMLER 814 • sodobno opremljena učilnica • odlični kadri • ugodni plačilni pogoji • konkurenčne cene itd...

*Ne samo boljše, ampak najboljše.*

Prepričajte se o naših kvalitetnih storitvah, zato podarjamo vsaki naši novi stranki prvi 2 uri brezplačni in s tem kuponom 20 % popusta za tečaj CPP. Gotovinskega izplačila ni!

**Kupon lahko izkoristite do 16. aprila 1996.**

**15% POPUSTA**

**GOSTIŠČE - Vrtna restavracija DEŽMAN**  
KOKRICA  
Tel.: 064/218-956, odprto vsak dan: od 9. do 23. ure

**Prinesitelju kupona podarjamo 15% popusta pri naših gostinskih storitvah (tudi pri pijač).**

Nudimo še: • dobro domačo hrano in jedi na žaru • pečene kozličke • jagenjčke in odojke • tople malice - nedeljska kosila • izbrana domača vina z geografskim poreklom

\* sprejemamo rezervacije za zaključene družbe in izletniške skupine \* po želji preskrbimo živo glasbo \* organiziramo razne športne in kulturne prireditve

**Kupon lahko izkoristite do 2. maja 1996.**

**10% POPUSTA**

NA NAŠ PRODAJNI IN STORITVENI PROGRAM VAM NUDIMO OB PREDLOŽITVI TEGA KUPONA **IZPUŠNI SISTEMI**

**AG GANTAR**

Oddam GARAŽO v garažni hiši v Sorljevem naselju v najem. Celoletna najemnina je 900 DEM. ☎ 681-232

Ob cesti med Kranjem in Brnikom prodam novejšo HIŠO na parceli 3000 m<sup>2</sup>. ☎ 41-153 10552

Prodajmo NJIVO NA KOKRICI in GOZD V BESNICI. ☎ 332-102 10585

V Stiški vasi prodajmo 1 ha TRAVNIKA pod Krvavcem. ☎ 421-067, 10617

VIKEND v Potoku pod Blegošem, lepo urejen na 1000 m<sup>2</sup> parcele z CK prodajmo za 120.000 DEM. AGNET Kranj, 223-485 10620

Starejšo hišo v okolici Kranja potrebna adaptacije vendar vseljiva do 90000 DEM, kupimo. AGENT Kranj, 223-485 10621

Hišo na Bledu popolnoma opremljeno oddamo za 15000 DEM na mesec + 6 mesečno predplačilo in enomesečna varščina. AGENT Kranj, 223-485 10629

TRAVNIK 3 ha dam v najem v Zalogu pri Cerkljah. ☎ 061/373-665, zvečer 10634

Kupim HIŠO do 120.000 DEM ali menjam za stanovanje. ☎ 621-340 10612

Oddam lep vrt 100 m<sup>2</sup> v ograjeni vili, vse drugo dogovor. Kranj, ☎ 211-882 10613

PREDDVOR oklica, prodajmo VIKEND hišo, 9x7 m, tel., CK, 110.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 10637

**dom**  
nepremičnine  
tel. fax: 064 22 33 00  
KOROŠKA c. 16, KRANJ

Blizu morja na lepi lokaciji prodajmo APARTMA s pogledom na morje. ☎ 061/263-428 10646

Prodajmo BESNICA gozdno parcelo, 6750 m<sup>2</sup>, za 11000 DEM, Tržič z azidljivo parcelo po 55 m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>, Škofja Loka, okolica azidljiva parcela 550 m<sup>2</sup> za 37000 DEM. MIKE & Comp. 216-544 10665

Prodajmo BITNJE samostojno hišo 13 x 10 m, adaptirano, cca 40 m<sup>2</sup> poslovnega prostora, ter novejšo dvostanovanjsko hišo na parceli 780 m<sup>2</sup>, 2x100 m<sup>2</sup>, klet, garaža, DRU-LOVKA nova atrijska hiša, podkletna, parcela 349 m<sup>2</sup>. MIKE & Comp., 216-544 10666

Prodajmo Poljanska dolina starejšo hišico na parceli 820 m<sup>2</sup>, primerno tudi za vikend, novo hišo v li. gradb. fazi skupaj s staro kmetčko na parceli 1200 m<sup>2</sup>, in staro manjšo kmetčko hišo s 5200 m<sup>2</sup> zemlje, od tega 400 m<sup>2</sup> azidljiva parcela, cena zelo ugodna. RADOVLJICA staro hišo na parceli 400 m<sup>2</sup>, za nadomestno gradnjo. Mike & comp., 216-544 10667

Prodajmo VIKEND pri Preddvoru, podkleten, opremljen, prodajmo za 125.000 DEM. MIKE & Comp., 216-544 10668

Kranj, Škofja Loka, Bled in okolica, azidljivo parcelo, kupimo. LOCI INŽENIRING, d.o.o., ☎ 633-629, 061/131-90-14 10900

Prodajmo na Drulovki enonadstropno samostojno hišo na parceli 500 m<sup>2</sup>, cena je 250.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 10652

Prodajmo v Britofu na parceli 900 m<sup>2</sup> prodajmo hišo 9x9 m in oleg nje samostojno delavnico v IV. gradbeni fazi, ob glavni prometni cesti, cena = 330.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 10653

PRODAMO v Hotemažah cenonadstropno hišo s parcelo 2000 m<sup>2</sup>; v Vodichah enonadstropno hišo, parcela je 500 m<sup>2</sup>, možno je dokupiti še parcelo 500 m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353 10654

PRODAMO v Kranju večjo hišo (stari hiši je prizidana nova hiša) name-njeno predvsem večji servisni dejavnosti s trgovino, cena 795000 DEM. K 3 KERN, 221-353 10655

PRODAMO v Britofu 1.ploščo na parceli 398 m<sup>2</sup>, dostop ni urejen, cena 76000 DEM; Lascah prodajmo montažno hišo 6x8m, parcela je 700 m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353 10656

Prodajmo na Jami v Mavčičah dvostanovanjsko hišo na parceli 421 m<sup>2</sup>, ločen vhod za pritličje in nadstropje, cena 135.000 DEM; v Cegelnici polovico hiše z lastnim vhodom, vrtom, garažo in pripadajočo parcelo 470 m<sup>2</sup>, cena 122.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 10657

Prodajmo v Sr. Bitnjah polovico hiše z garažo in vrtno uto, parcela 350 m<sup>2</sup>, na Drulovki končano atrijsko hišo, cena 350.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 10658

Prodajmo na Milajh pred Britofom prodajmo gospodarski objekt (že bila trgovina) na parceli 1000 m<sup>2</sup>, cena 150.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 10659

Prodajmo v Škofji Loki primerno za poslovno dejavnost, cena 120.000 DEM, Šenčur, visokopritlični enonadstropno hišo, cena 200.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 10660

Prodajmo na mirni, sončni lokaciji v Velesovem prodajmo pritlično hišo z izdelano mansardo, ločen poslovni objekt na parceli 2800 m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353 10661

Bled z okolico prodajmo 1800 m<sup>2</sup> azidljivo parcelo, v račun vzamemo stanovanje. K 3 KERN, 221-353 10670

V Belci pri Mojstrani prodajmo azidljivo parcelo 1700 m<sup>2</sup> ob glavni cesti, primerno za gostinski lokal, motel. K 3 KERN, 221-353 10671

V Medvodah prodajmo azidljivo parcelo 700 m<sup>2</sup> z lokacijsko dokumentacijo. K 3 KERN, 221-353 10672

V Dupljah prodajmo azidljivo parcelo 1130 m<sup>2</sup>, lokacijska dokumentacija je zaprosena, cena 70 DEM/m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353 10673

Nudimo v najem hiše na Bledu, pritličje hiše v Britofu, hišo na Miaki, v Bašlju, nadstropje hiše v Lescah (luxus oprema), K3 KERN, 221-353 10674

Bašelj prodajmo brunarico 5x6m, parcela 400 m<sup>2</sup>, cena 80.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 10675

Podlublje prodajmo brunarico 5x7 m z ločenim garažnim objektom, parcela 1400 m<sup>2</sup>, cena 150.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 10676

Nad Tržičem (pod Dobroč) prodajmo čebelnjak z dokumentacijo in 1400 m<sup>2</sup> parcelo. K 3 KERN, 221-353 10677

Oddamo opremljeno novejšo hišo pri Kranju, 3 ss pri Bledu, dve sobi v Tržiču 22 in 28 m<sup>2</sup>. APRON 331-292 10678

Prodajmo Kranj Drulovka nedokončano atrijsko hišo s parcelo 500 m<sup>2</sup>, vrstno hišo na parceli 140 m<sup>2</sup>, starejšo na Bledu na parceli 500 m<sup>2</sup>, delno adaptirano v Lescah in pri Bledu, novejša v Gozd Martuljku. APRON, 331-292 10683

GLASBO za ohceti in zabave nudi TRIO BONSAJ. ☎ 421-498 10478

GLASBO za ohceti, obletnice, rojstne dneve vam nudi DUO ☎ 45-292 10614

**Invest d.o.o.**  
**ŠKOFJA LOKA**  
**NEPREMIČNINE**  
tel./fax.: 064/624-393  
064/624-347  
Spodnji trg 2, Škofja Loka

**PIREDITVE**

GLASBO za ohceti in zabave nudi TRIO BONSAJ. ☎ 421-498 10478

GLASBO za ohceti, obletnice, rojstne dneve vam nudi DUO ☎ 45-292 10614

**KŽK**  
**MERCATOR - KŽK KMETIJSTVO KRANJ**

**ZELO UGODNO**  
**KROMPIR ZA KRMO**  
4 SIT rinfuza, 6 SIT vrečeno  
v Skladišču krompirja ŠENČUR, tel. 064/41-017  
vsak dan od 7. do 15. ure in ob sobotah od 7. do 12. ure

Narodno-zabavni ansambel vas zabava na raznovrstnih zabavah in ohceti. ☎ 217-112 10448

**POSLOVNI STIKI**

Kratkoročna posojila na podlagi zastave premoženja in nepremičnin. ☎ 422-193 8532

**UGODNA POSOJILA!**  
**PARTNER, d.o.o.,**  
**Kranj**  
**Koroška 41,**  
**tel.: 223-678**

Plasirajte denar po 3-5 % mesečnih obrestih, varna garancija. ☎ 422-193 8533

Ugodni avtomobilski krediti na podlagi OD do 5 let. Ugodna obrestna mera. Poklič 090 42 14 ali 900. PTT strošek 78 SIT/0.5 min. 10657

**Odkupujemo delnice Mercatorja.**  
**PAKT, d.o.o., Kranj,**  
**Koroška 41,**  
**tel.: 211-256**

Ugodni gotovinski krediti na podlagi OD ali pokojnine. Hitra realizacija. Pokličite 090 42 14 ali 900. PTT strošek 78 SIT/0.5 min. 10658

**ODKUPUJEMO DELNICE MERCATORJA BREZ PROVIZIJE, CANKARJEVA 11, 1000 LJUBLJANA (pri operi) od 10. - 16. ure.**  
Tel.: 061/210-174 in 126-20-70.

**KRANJSKA ZASTAVLJALNICA**  
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.  
Tel.: 064/211-847

**PRIDELKI**

Prodajmo KROMPIR za sajenje desire, sante, fiana, lanski uvoz. Podbrezje 218, ☎ 730-126 7008

Prodajmo kvalitno SENO in OTAVO. ☎ 681-571 9543

Prodajmo domači JABOLČNI KIS, SADIKE jagode, maline, robide, hortenzije in sadike velikih buč in semenke. Kranj, C. 1. maja 4, ☎ 324-979 10679

Prodajmo SENO. ☎ 46-341 10413

Prodajmo krmilni KROMPIR. ☎ 633-501 10439

Prodajmo SENO. ☎ 46-508 10444

Prodajmo KROMPIR ZA KRMO in sajenje Gloria-lanski uvoz. Šenčur, ☎ 41-044 10461

Prodajmo KOKOŠJI GNOJ, okolica Škofje Loke, ☎ 632-622 10468

Prodajmo KROMPIR kifelčar in frizija za sajenje, lanski uvoz. Janhar, Lahovče 42 10471

Prodajmo dobro lansko SENO in OTAVO. ☎ 731-055 10484

Prodajmo SENO in TRAVNO SILAŽO v balah. ☎ 57-424 10497

Prodajmo silažno TRAVO v balah. Gilnje 13, Cerklje 10553

Prodajmo hlevski GNOJ. ☎ 46-212 10426

PRODAM SENO. ☎ 730-181 10606

Prodajmo uležan HLEVSKI GNOJ. ☎ 738-063 10661

Ugodno prodajmo cvetoče polvisočje pelargonije, bršlinke, surlinije, sončne vodenke... ☎ 45-532 10684

**PIZZERIA ROMANO**  
**TAVČARJEVA 31**  
**KRANJ**  
**ORGANIZIRA NAGRADNO IGRO OD 25. 2. DO 26. 4. 1996**  
Gostje bodo ob naročilu pizz prejeli nagradni kupon, s katerim bodo sodelovali v nagradnem žrebanju za bogate nagrade:  
1. Barvni TV 2. Foto aparat - foto Bobnar  
3. Zlat prstan - Tatjana Rangus 4. Izlet v Gardaland - Kompas Kranj  
5. Jedilni pribor za 12 oseb  
Žrebanje nagrad bo 26. 4. 1996 v PIZZERII ROMANO ob 18. uri.  
SE PRIPOROČAMO

KROMPIR za seme in nakladalko SIP 26, prodajmo. ☎ 401-423 10699

Prodajmo SENO. Partizanska 38, Kranj. ☎ 221-256 10726

Prodajmo semenski krompir frizija, lanski uvoz. ☎ 730-727 10763

Prodajmo jedilni KROMPIR sante. Pokiukar, Zg. Gorje 67 10787

Prodajmo kvaliteten hlevski GNOJ. ☎ 53-941 10838

Prodajmo SENO. ☎ 67-116 10839

GNOJILA NPK 15-15-15-30 SIT, KAN 27%-24 SIT. Prodajmo. ☎ 242-638 10854

**POZNAVSTVA**  
VENERA KLUB in ženitna posredovalnica vabi na SPOZNAVNO DRUŽABNI VEČER v soboto 6.4. ob 19,30 uri v Belinko v Ljubljano. V rest. Center v Lesca pa 13.4. ob 19,30 uri. ☎ 0609/631-868 10990

**Dekle, ni lepšega občutka, kot da neznanca na drugi strani telefona zaupaš svojo romantično domišljijo. Poklič me, morda pa ti je tako usojeno. Vsako noč od 22. do 6. ure zjutraj po telefonu: 090/31-17.**

Želim spoznati osamljeno vdovo do 65 let, upokojeno za trajno zvezo ali še kaj več. Šifra: POMLADNI DNEVI 10481

Polepšajte si velikonočne praznike s plesom. Afrodita vas vabi v soboto ob 20. uri v Transturist Škofja Loka, ☎ 324-258 10873

**SONCE**  
Agencija za posredovanje stikov, ženitve, prijateljavanja. 99% uspeh, 100% diskretnost, neomejeno število kandidatov. NAJ TUDI VAM POSIJE SONCE!  
Tel.: 061/1263-400  
24 ur NON STOP!

**RAZNO PRODAM**

Prodajmo uležan GNOJ, suhe borove plohe, colarice in punte. ☎ 49-012 10503

Prodajmo nov ZADNJI ODBIJAČ za Passat, l. 91. ☎ 622-327 10591

Prodajmo GAME BOY s šestimi igrkami, za 200 DEM. ☎ 403-338 10604

Prodajmo FANTOVSKO OBHAJILNO OBLEKO, temno modro, manjšo in VIDEO IGRE SEGA. ☎ 730-181 10607

Prodajmo MOPED, elektro motorje, sekular, radiatorje, pomivalno korito in kimpže. ☎ 685-043 10714

Ugodno prodajmo 80 l kompresor, dobro ohranjen. ☎ 725-165 od 8. do 17. ure 10719

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, ☎ 061/611-078 10739

Prodajmo suha mešana DRVA. Žablje 2, Goinik 10825

**STAN. OPREMA**

Ugodno prodajmo starejšo SPALNICO, zamrzovalno omaro, termo peč, pralni stroj. ☎ 241-876 10408

Prodajmo litoželezno kopalno KAD in govoje kožo strojeno za na tla. ☎ 52-304 10426

Prodajmo KUHINJSKE ELEMENTE, dobro ohranjene. ☎ 41-364 10431

Poceni prodajmo nov UMIVALNIK in BIDE roza barve. ☎ 241-507 10470

Dve postelji 190x80 ugodno prodajmo. ☎ 327-862 10523

Prodajmo SPALNICO. ☎ 862-484 10643

Ugodno prodajmo lepo ohranjeno spalnico in 250 l skirnjko LTH. ☎ 620-512 10741

Zelo ugodno prodajmo AMC POSODO Prestige in otroški voziček Chicco. ☎ 325-305 10834

**ŠPORT**

Prodajmo ROLERJE št. 42, malo rabljene, cena po dog. ☎ 730-517 10458

Prodajmo SOBNO KOLO RIZZATO - Fit. ☎ 733-060, popoldan 10546

SMUČI MBX C 9 z okovjem Marker, prodajmo 198 cm. ☎ 76-375 10663

**STORITVE**

SERVIS PEN: PRIDEMO TAKOJI Popravilo pralnih, pomivalnih strojev, štedilnikov, sesalcev... ☎ 242-037 2243

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na ☎ 324-698 in bela tehnika na 331-301, od 9. do 17. ure 2405

MONTAŽA ARMSTRONG spuščenihih stropov, obdelava mansard, sten-skih in stropnih oblog, predelnih sten z opašem ali gipsom. ☎ 49-416 5621

Postavljanje ostrišij, krovska in kleparska dela, hidroizolacije in izolacije. ☎ 061/813-278 6390

Rolete, žaluzije, lamelne plise zavese, markize ter harmonika vrata - izdelujemo, montiramo in popravljamo! ☎ 213-218 6468

Dobava in montaža vseh vrst spuščenihih stropnih oblog, izdelava predelnih sten in mansard. ☎ 33-15-19 8032

ORBITER - servis in trgovina vseh Samsung, Gorenje, TV in osalih audio, video aparatov. Prodaja kaset, baterijskih vložkov in daljinskih upravljalcev. Del. čas: 9-12. ure in od 14-18. ure 8096

Družba za gradbeništvo dela nortranje omete in fasade z lastnim odrom, cene zelo ugodne, o kvaliteti se boste prepričali sami. Naročila sprejemamo na tel. 064/736-327 od 16. od 20. ure 8406

Izdelava podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje lesenih oblog. ☎ 422-193 8531

Montaža stenskih in stropnih oblog iz lesa ali gips plošč ter izvajanje drugih mizarskih del. ☎ 43-098 8540

**ŠIVILJSTVO POLAJNAR**  
iz Hrastja 94 pri Kranju, tel.: 064/323-034, vam po proizvodnih cenah nudi pestro izbiro ženskih hlač za vse postave, "špichož", tunik, bluz iz viskoze, krila, otroške in ženske pajkice ter kolesarke.  
Del. čas: NON - STOP  
Veselite se vašega obiska!

ŠIVANJE po naročilu in popravila. ☎ 326-839 9024

SERVIS gospodinjskih aparatov, elek. štedilnikov, boilerjev in pralnih strojev na domu. ☎ 874-238 do 8. ure ali zvečer in na odzivnik! 8152

POLAGANJE vseh vrst parketa, kvalitetno in po ugodni ceni. ☎ 061/827-509 9290

OBRAČALNIKE za seno, tračne traktorске, vse tipe, POPRAVLJAM. ☎ 061/374-294, zjutraj, zvečer 9301

Zastekljujemo vse vrste - balkonov, teras, vetrolofov, in opravljam ostala steklarska dela. ☎ 061/272-381, del. čas: (8.-12.)(14.-17.) 9566

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lamelne zavese. ☎ 621-443, po 19. uri 9600

Keramiko, kamen, granit polagam ter polagam, brusim, lakiram parket. TARLE, s.p., ☎ 323-585 9637

Kvalitetno izdelujem CINKANE SMETNJAKE in ŽEBLJE različnih dolžin, prodajmo tudi vrtno prt. Jenkole. Prebačevo 32a, ☎ 326-426 9880

Izdelujemo KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za okna po naročilu. ☎ 806-026 10127

IZPOSODJAMO GOSPODINSKE ČISTILNE STROJE IN SPREJEMAMO NAROČILA ZA ČIŠČENJA POSLOVNIH IN STANOVANJIH POVRŠIN. HRIBAR - BLESK, ☎ 331-431, Planina 3, Kranj, vsak delavnik. Možno plačilo na več čekov. 10181

Čiščenje itisona, tapisona, sedežnih grt., vinas ploščic, toplaga poda...ČISTILNI SERVIS LESKET, ☎ in fax: 211-338 10183

Strokovno obrezovanje drevoja in grmovnic in urejanje vrtov. ☎ 310-744

Gradbena dela - zidarstvo in fasadstvo izvajam hitro in poceni. Živanovič Maria, ☎ 224-730 10200

Vse vrste izkopov - dovoz in odvoz materiala po ugodnih cenah. ☎ 242-356 10208

Čistim in pospravljam na vašem domu. ☎ 223-587 10284

Želite čisto, bolj čisto, najbolj čisto? Verjetno vas moti prah in ste občutili na orčico?! ☎ 211-373 10277

**MUŠI**

**Panasonic** 900 MHz brezvrvični telefoni  
**TELEFAKSI - CENTRALE - MONTAŽA - SERVIS**  
 Najnovejši model KX-F 700 BX/S  
 faks-tajnica-telefon-nož-glasovna pošta

**ATESTI**  
 BREZPLAČEN KLIC  
 tel.: 080-1590  
 BREZPLAČNE INFORMACIJE  
**telefon trade**

Dostava na naslov

**STANOVANJA**

PRODAMO: Kranj Center starejšo hišo s trgovskim lokalom, 220.000 DEM. Zg. Bitnje delno obnovljeno hišo z vrtom, 150.000 DEM; Kranj okolica nedokončano vilo v IV. gr. f. s 500 m<sup>2</sup> bivalne površine na parceli 2500 m<sup>2</sup>. **PRODAMO NAKLO** 1/2 hiše z vrtom, 122.000 DEM, nedokonč. dvostan. hiša, 2 garaži, delnica na parc. 700 m<sup>2</sup>, 295.000 DEM; **PODBREZJE** visokoprtili, letnik 1989, 230 m<sup>2</sup>, na parceli 710 m<sup>2</sup>, 230.000 DEM. **PRODAMO: BRNIK** starejšo hišo na parceli 500 m<sup>2</sup>, 150.000 DEM in nadomestno gradnjo na manjši parceli 60.000 DEM; **BRITOF** nedokončano hišo, 3 etaže x 150 m<sup>2</sup>, na parceli 1300 m<sup>2</sup>, 250.000 DEM; na parceli 900 m<sup>2</sup> hišo in 100 m<sup>2</sup> nedokončane delavnice + stanovanje; **BAŠELJ** nedokončano hišo na parceli 700 m<sup>2</sup>. 10336

**TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI**  
**ALFA**  
**ZASTOPSTVO IN PRODAJA**  
 PIONEER Sherwood  
 MINI STOLP PIONEER 76.990 SIT  
 TV ISKRA 55 TTX ST 64.990 SIT  
 TV ISKRA 55 TTX 59.990 SIT  
 SHERWOOD HI-FI SISTEM  
 PO KOMPONENTAH 103.680 SIT  
 PHILIPS ENOJNI  
 RADIOKASETOFON 6.300 SIT  
 PHILIPS VIDEOREC.\* 42.990 SIT  
 PIONEER ZVOČNIKI  
 2x 120W (POMP) 29.900 SIT  
 SONY VHS E-180 590 SIT  
 SONY AUDIO UX-S60 290 SIT  
 KASETOFON PIONEER -10%  
 KARAOKE STOLP PIONEER -10%  
 \*POŠTARINA SAMA ZA GOTOVINO  
 \*POŠTARINA SAMA ZA GOTOVINO  
 \*POŠTARINA SAMA ZA GOTOVINO  
 \*POŠTARINA SAMA ZA GOTOVINO  
 \*POŠTARINA SAMA ZA GOTOVINO

MOŽNOST NAKUPA NA ČEKE ALI  
 POTROŠNIŠKI KREDIT  
**PRI NAS JE DENAR VREDEN  
 VEDNO VEČ**  
**IZPOSUJA SONY VIDEO KAMERE**  
**CANKARJEVA 5, KRANJ**  
**TEL.: 064/222-055**

Na Jesenicah na Plavžu prodam  
**STANOVANJE** v izmeri 63 m<sup>2</sup> cena  
 ugodna. Prepis možen takoj. 84-  
 563, po 20. uri 10427

Oddam 3 sobno stanovanje in  
 neobdelano podstreho na Bledu.  
 741-366 10488

**LEITEHNIKA**  
**KRANJ Šuceva 27 SAMSUNG**  
 tel.: 24 21 21  
 fax: 24 21 22

**TELEFAKSI  
 BREŽIČNI TELEFONI**  
 3 - 6 dnevni brezplačni preiskus  
**GENERALNI ZASTOPNIK ZA SLO  
 IZVAJAMO MONTAŽE TEL. CENTRAL**

Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Bled,  
 Tržič kupimo in najamemo eno-  
 dvo sobna ali tudi večja stanovanja.  
 222-076 10909

Prodamo Kranj 1 sobno 44 m<sup>2</sup> na  
 Planini, cena 65000 DEM. K 3 KERN,  
 221-353 10947

Prodarno v mestnem jedru 35 m<sup>2</sup>  
 izmeri v pritličju (lahko je trgovina ali  
 servis) in 96 m<sup>2</sup> v 2. nad., cena  
 90.000 DEM. k 3 kern, 221-353 10948

4 ss ali 2+2 na Planini 1 ali 2 v Kranju  
 po možnosti čimprej vsetljivo, kupimo  
 za gotovino, do 130.000 DEM.  
 AGENT Kranj, 223-485 10619

**NAJAMEMO KRANJ** poslovnež  
 najame neopremljeno 2 ss s predpla-  
 čilom. DOM NEPREMIČINE, Koroška  
 c. 16, Kranj, 22-33-00 10335

Prodamo 1 sobno 42 m<sup>2</sup> na Planini,  
 cena 63.000 DEM. K 3 KERN, 221-  
 353 10951

Prodamo Kranj komfortno funkcio-  
 nalno 2 ss 64 m<sup>2</sup> na Pl. III; 3 ss 84 m<sup>2</sup>  
 in 3 ss 75 m<sup>2</sup> v Škofji Loki na  
 Partizanski. APRON, 331-292 10978

Prodamo Tržič Detelja 1 ss 45 m<sup>2</sup> s  
 CK, 1 ss starejšo obnovljeno 44 m<sup>2</sup>,  
 2 ss 63 m<sup>2</sup> s CK; na Jesenicah  
 Hrušica 1 ss 37 m<sup>2</sup> brez CK.  
 APRON, 331-292 10979

KRANJ PLANINA I prodamo eno-  
 sobno starejšo stanovanje, 40 m<sup>2</sup>,  
 50.000 DEM. POSING, d.o.o., 224-  
 210 (9-13)(16-18) 10903

KRANJ Planina I prodamo dvosobno  
 STANOVANJE 50 m<sup>2</sup>, vsi priključki,  
 80.000 DEM. POSING, d.o.o., 224-  
 210 (9-13)(16-18) 10904

Kranj Planina I oddamo dvosobno  
 stanovanje s kabinetom, 68 m<sup>2</sup>, CK,  
 tel., opremljeno, 700 DEM mesečno,  
 polletno predplačilo. POSING, d.o.o.,  
 224-210 (9-13)(16-18) 10905

**Staninj Kranj  
 NEPREMIČNINE**  
 tel.: 242 754, Tekstilna 7

**ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK**  
 oddamo enosobno stanovanje 38  
 m<sup>2</sup>, kompletno opremljeno, 600  
 DEM mesečno, polletno predplačilo.  
 POSING, d.o.o., 224-210 (9-13)(16-  
 18) 10906

Kranj Planina I prodamo dvosobno  
 stanovanje 63,40 m<sup>2</sup>, 5. nad. 91000  
 DEM. POSING, d.o.o., 224-210 (9-  
 13)(16-18) 10907

Kranj - Planina III prodamo trosobno  
 stanovanje 78 m<sup>2</sup>, komfortno,  
 120.000 DEM. POSING, d.o.o., 224-  
 210 (9-13)(16-18) 10908

**VOZILA DELI**

VLEČNE KLJUKE - EVROKLJUKE  
 izdelava in montaža. 633-506 ali  
 0609/639-308 7643

Prodaj ZIMSKE GUME za NIVO.  
 681-102 10631

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in  
 novi rezervni deli, odkup avtomobil-  
 ov. 692-194 10745

**VOZILA**

NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko  
 s kombijem. Torek, petek, sobota,  
 49-442 8906

Enodneveni nakupovalni izlet v Italijo  
 s kombijem, Portogruaro, Palmarno-  
 va. 49-442 8908

**DOMOTEHNIKA**  
 altama commerce  
 C.1. maja, Kranj, smer iz centra proli OŠ Stane Žagar  
 Del. čas: 9-19, sob. 9-12, tel.: 331-552

**VELIKA VELIKONOČNA AKCIJA**  
**\* 10% GOTOVINSKI POPUST \***  
 za gotovino

**PONOVO SUŠILEC PERILA**  
 5 kg Gorenje 900x-  
 novi model **37.990**

**PRALNI STROJ**  
 Gorenje 1100 obratov **71.990**

**ZAMRZOVALNA OMARA**  
 200l - 5 predalov OCEAN **59.990**

**SAMOSTOJNA VGRADNA  
 PEČICA NARDI**  
 (3+1) bela, črna **35.290**

**BTV 51 cm Gorenje z TTX**  
**46.990**

**\*NOVO \* NOVO \* NOVO \***  
**MOŽEN NAKUP NA KREDIT ZA DOBO 10 MESECEV**  
**PO OBRETNINI MERI SAMO 5,9%**

Sva mlad par, zaenkrat sva dva,  
 konec poletja pa bomo trije. Nujno  
 najameva stanovanje, v velikosti do  
 50 m<sup>2</sup> v Kranju ali okolici. OD imava  
 skromne, vendar sva pripravljena  
 plačevati do 400 DEM/mesečno.  
 Cenjene ponudbe na šifra: ZAZE-  
 TEK ŽIVLJENJA 10878

V Kranju oddam sobo s souporabo  
 kuhinje in kopalnice dekletom ali  
 mlajšemu paru brez otrok. 324-  
 766 10896

Jesenice 64 m<sup>2</sup>, trosobno stano-  
 vanje, 4 nad., od 5., prodamo.  
 633-629, 061/131-90-14, LOCI  
 ing., d.o.o. 10899

Kranj, Škofja Loka in okolica, 2 ali 3  
 sobno stanovanje, kupimo. LOCI,  
 INŽENIRING, d.o.o., 064/633-629,  
 061/131-90-14 10901

KRANJ-PLANINA I prodamo eno-  
 sobno STANOVANJE 38 m<sup>2</sup>, vsi  
 priključki, 59000 DEM. POS-  
 ING, d.o.o., 224-210 (9-13)(16-18)

Odkup, prodaja in prepis vozil.  
 634-148 in mobilni. 0609/632-577,  
 Adrija Avto Škofja Loka. 5658

PASSAT 1.8 CL karavan, 1. 90,  
 80.000 km, bele barve, tonirana  
 stekla, CK, elek. šibedah, odlično  
 ohranjen, reg. celo leto, cena 16000  
 DEM. 78-465 8319

**VULKANIZERSTVO  
 AVTOOPTIKA**  
**Cop**  
 H. Verdnika 23a, tel.: 064/862-550  
 NA ZALOGI VSE VRSTE AVTOIPAŠČEV  
 DEL. ČAS: NON-STOP

Prodaj R 11, i. 87, z dodatno  
 opremo. 696-026 10435

Prodaj JUGO SKALA 55, i. 89,  
 dobro ohranjen. 82-307, po 15. uri  
 10436

Prodaj R 4 letnik 1991. 211-325  
 10441

GOLF rdeč, letnik 1988, 1280  
 kubičen, nove gume, reg. nov/96,  
 prodaj, cena po dogovoru. 76-  
 884, Bled 10443

Prodaj VISO, i.85, cena po dog.  
 Lederer, Golnik 92 10593

Prodaj PESEL STRA 1.6, kara-  
 van. 312-255 AVTOPRIS 10596

Prodaj PASSAT KARAVAN, i.90, 80  
 000 km. AVTOPRIS, 312-255 10597

Prodaj R4 GTL, i. 90. 323-558  
 10601

Prodaj Z 101 GTL, i. 85, cena po  
 dog. Voklo 70, Senčur 10602

Prodaj OPEL KADETT C, i.76, reg.  
 do 10/96, dobro ohranjen. 241-560

**AVTOMEHANIKA KRMELJ**  
**CITROËN SERVIS**  
 • avtokleparstvo  
 • avtoličarstvo  
 • avtoelektrika  
 • prodaja rezervnih delov  
 Del. čas: delavnik od 6. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure  
 Gorenja Dobrava 7, 64 224 Gorenja vas  
 Tel./ fax: 064 681 094

VW POLO FOX, letnik 1992, poško-  
 dovan, prodaj. 0609/624-521,  
 064/45-755 9334

Prodaj R 5, letnik 1991. 421-704  
 9703

Prodaj os. avto VW PASSAT 1.9 TDi  
 karavan, letnik 1992. 45-755 ali  
 0609/624-521 10078

Prodaj R 5 FIVE I. izdelave 1992,  
 ugodno. 731-467 10186

Prodaj SKODO FAVORIT 136 L,  
 letnik 1991, 56.000 km, bele barve,  
 prvi lastnik. Voglje, Letališka 19,  
 Senčur. 49-470 10225

R 5 GTL, letnik 1987, reg. celo  
 leto. 225-714 10226

ALFO 33 1.3, letnik 1990, reg. celo  
 leto, z mnogo dodatne opreme,  
 prodaj ali menjaj za močnejšo.  
 422-212 10297

Prodaj DAIHATSU CUORE, letnik  
 1988, registriran, odlično ohranjen,  
 za 4800 DEM. 323-419 10415

Prodaj CITROËN AX, letnik 1995, v  
 garanciji, odlično ohranjen, za 12.800  
 DEM. 323-419 10416

NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMO-  
 BLIRANIH VOZIL Mercedes, Opel,  
 Golf, Honda, Hyundai, Nissan, Ško-  
 da, Renault ter Lada. Odvoz in prepis  
 na naše stroške. 061/344-929,  
 0609/614-013 10417

Prodaj GOLF diesel, i.84, reg. do 8/  
 96, drug lastnik, cena 3800 DEM in  
 JUGO 45 A, i. 86, reg. do 12/96,  
 drugi lastnik, 1200 DEM. 326-908  
 10445

Z 128 letnik 1987, cena 1100 DEM,  
 prodaj. 241-198 10452

Prodaj OPEL ASCONO I. 87, cena  
 po dogovoru. 806-460 10453

Prodaj FORD ESCORT CLX, 1.6,  
 16 V, i. 93, metalna barva, redno  
 servisiran, 35 000 km. 422-447  
 10457

Prodaj VW JETO 1.6 B, 11/86, 110  
 000 km, temno modre barve, z  
 dodatno opremo. 731-543 10459

Prodaj JUGO 45, i. 91, prevoženih  
 56 000 km, cena po dog. 81-435  
 po 16h ali na naslov Lotrič, Titova 94  
 po 16h. 10462

Odkupim karambolirano vozilo.  
 0609/639-610, NON STOP 10463

Prodaj FORD TAUNUS 1600, i. 82,  
 brezhibno vozno stanje. Naklo, Stara  
 c. 27 10464

OPEL REKORD 1800, i.85, brezhib-  
 nen, registriran 2/77, prodaj. 48-  
 082 10465

OPEL VECTRA 2.0 I CD, i. 7/91,  
 72000 km, kov. črn, ABS, CZ,  
 SV... 714-432 10466

**AVTOhi-fi**  
 AVTO-avdio-alarm-mobilni-SYSTEMS  
 Stružnikova 19, 64208 Senčur  
 Tel., Fax: 064/41 016

**AVTOAKUSTIKA**  
**GT**  
 AVTO ALARM  
**mobitel**  
 pooblaščen servis za prodajo in montažo

Prodaj LADO SAMARO 1500/94,  
 Nudim delo. 806-362 10472

P 126, letnik 3/90, 40.000 km,  
 ohranjen, prodaj. 311-800 10476

HONDA CIVIC SEDAN 1.4, 16 V, 90  
 KM, 82000 km, letnik 1990, reg. do  
 12/96. 631-533 10477

Prodaj Z 101 ter avtoprikolico  
 marjšo. 82-424 10480

Prodaj Z 101 GTL 55, letnik 1983.  
 46-522 10482

GOLF JGLB, i. 82/3, zelo dobro  
 ohranjen, drugi lastnik. 624-404  
 10483

CITROËN BX 15 RE, i. 1989, prodaj  
 za 6800 DEM. 312-521 10496

Prodaj JUGO SKALA 55, i. 89/12,  
 dobro ohranjen. 327-708, Kranj  
 10499

Prodaj GOLF benc., letnik 1989,  
 metalne barve, AX 1.1, i.88, cena  
 5900 DEM, ŠKODO I.90, JUGO 55 i.  
 91, cena 4200. AVTOINTEX 224-  
 029 10500

Prodaj BMW 316, letnik 1979, reg.  
 do 7 meseca. 47-783, po 17. uri  
 10501

Prodaj R 5 FIVE 1.4, star 3 mesece,  
 karamboliran. 310-124 10502

**TRGOVINA  
 LILA ZUPAN**  
 KRANJ, Jezerska c. 121  
 tel. 242-450  
 fax. 242-350

**MEŠALNICA AVTOLAKOV  
 PALINAL®**  
 Za vse znamke avtomobilov  
 vam z najsodobnejšimi mešalniki  
 zmešamo akrilne avtolake takoj,  
 tudi manjše količine  
**Bogata ponudba barv, lakov, lepil, parketa,  
 čistil in drugega materiala za gradnjo in  
 ureditev vašega doma.**

Prodaj odlično ohranjen JUGO 55 KORAL, prev. 52000 km. ☎58-484

JUGO 55, l. 8/88, ugodni in GOLF D, letnik 11/86. ☎714-879 10507

Prodaj Z 101, GTL 55, letnik 1985. ☎723-542 10510

Odkup prodaja rabljenih vozil, staro za novo. Krediti ☎331-013, ali zvečer 325-659 10511

Prodaj MITSUBISHI LANCER 1.5 GLS, l. 90, 73000 km. ☎632-469

Prodaj JUGO 45 KORAL, vinsko rdeče barve. ☎332-439 10516

Prodaj FIAT UNO 45 S, letnik 1985, reg. 3/97, rdeče barve, dobro ohranjen. ☎49-273 10517

GOLF 1.3 B, l. 87-88, reg. do kona četa, rdeče barve in motorno kolo moped, BT 50 l. 88, rdeče barve cena 600 DEM, prodaj. ☎241-856 10518

Prodaj JUGO 45 KORAL, l. 89, reg. 15.3.97 za 2600 DEM. ☎332-674

**TALON** d.o.o.  
Zgornje Bitnje 32  
tel.: 064/311 032

**ODKUP  
PRODAJA  
PREPIS VOZIL  
(tudi zunanjih)**

Zastava POLY, l. 89, reg. 5/96, 1500 DEM. AVTO LESCE 719-118 10680

Prodaj JUGO 45, l. 91, kot nov, reg. 15.3.96, cena ugodna. ☎328-137 10526

Prodaj Z 101, letnik 1987, reg. do novembra 97, ugodno. ☎326-582 10527

Prodaj R 19 GTS, l. 90 ali menjaj za LADO KARAVAN. ☎422-072 10528

Prodaj FORD ESCORT GHIA 1.8 16 V, 43.000 km, l. 93, reg. do 4/97. ☎213-341 dopoldan, 403-115 popoldan 10529

Prodaj CITREON ZX, letnik 1992. Križaj, Olševik 39, Predvor 10531

Prodaj JUGO 45, letnik 1990, 34000 km, 3500 DEM, garažiran, druga lastnica. ☎631-760 10532

Prodaj VW HROŠČ 1200, letnik 1976. ☎64-176 10536

Prodaj AUDI 80, TURBO DIESEL, letnik 1990. ☎733-230 10536

MAZDA 323 1.6 l. 90, 16 V, SEDAN, 110.000 km, nastavljen volan, radio, deljiva klop, metalno sive barve, prodaj. ☎242-277 10539

NISSAN PRIMERA 2.0 SLX, l. 91, 4 vrata, 101.000 km, klima, katalizator, servo volan, cent. zaklepanje 16 V, tonirana stekla, metalno modra, prodaj. ☎242-277 10540

ŠKODA FORMAN 135 GLX, l. 93, 50.000 km, sončna streha, deljiva klop, zelena barva, prodaj. ☎242-277 10541

NISSAN SUNNY 1.4 SLX, l. 93, 44.000 km, servo volan, cent. zaklepanje, prodaj. ☎242-277 10542

NISSAN SUNNY 1.6 SLX, l. 11/87, 170.000 km, 4 vrata, deljiva klop, rdeče barve, reg. do 7/96, prodaj. ☎242-277 10543

JUGO KORAL 45, letnik 1989, zelo ohranjen, z radiom, 3200 DEM, prodaj. ☎331-493 10545

Prodaj GOLF letnik 1978, 5 vrat, dobro ohranjen, reg. do januarja 97, cena 2800 DEM. ☎632-140 10548

Prodaj RENAULT 4, letnik 1986, cena 1700 DEM ali po dogovoru. ☎332-482 10549

Prodaj KOMBI FURGON 1200 nosilnosti. ☎624-379 10554

Prodaj NISSAN SUNNY, letnik 1990, prevoženih 75000 km, reg. 9/96, cena 9900 DEM. ☎421-580 10560

FIAT 45 S FIRE, l. 86, ohranjen, reg. VII/96, prodaj za 3700 DEM. ☎47-628 10561

Prodaj JUGO 55, letnik 1986, reg. celo leto, ogled možen na Hafnarjevem 58, Flego Matjaž, cena 2000 DEM. ☎631-041 10562

Prodaj JETTO 90 CL 94000 km, reg. 3/97 metalik črna, ugodno. ☎47-797 10566

Prodaj NISSAN PRIMERO 1.6 SLX, l. 91, kovinske barve, servo volan, elek. stekla, sončna streha, centralno zaklepanje, elek. pomik zun. ogledal, cena 15200 DEM. ☎311-379 popoldan 10567

Prodaj GOLF JXD, 12/88, metalno zelen. ☎712-169 10569

PASAT KARAVAN 1.6, l. 90, odlično ohranjen, MERCEDES BENZ, l. 91, rdeč, ohranjen. ☎47-340 10570

Ugodno prodaj JUGO 55, l. 86, reg. 9/96. ☎332-754 10572

HONDA CIVIC, 1.4 GL, l. 91, metalno siva temna barva, 53 000 km, radio, alarm, strešni prtjažnik. ☎802-112

AUDI 100, TDI, l. 92, rdeč, kot nov prodaj. TIPO 1.6, l. 95, z veliko opreme prodaj. ☎47-340 10576

Prodaj ASTRO KARAVAN 1.6, l. 92, modra in ASTRA 1.6, HB, kot nova prodaj. ☎47-340 10577

Prodaj OPEL KADET, l. 3, l. 89 in OPEL VECTRA 2.0, 5V, l. 92. ☎312-255 10579

PRODAM R5, 5V, l. 91, R-11 DIESEL, l. 88. AVTOPRIS, ☎312-255 10581

PRODAM GOLF UNIS JXD, l. 90, in GOLF III, 5V, l. 93. ☎312-255 10582

PRODAM LADO SAMARO 1300, l. 88, 4000 DEM. ☎312-255 10583

PRODAM HONDA 1.4 CL, l. 91, metalik siva. ☎312-255 10584

PRODAM Z 101, l. 86 in JUGO 45, l. 90. AVTOPRIS, ☎312-255 10586

Prodaj R 18 TLJ, l. 87, lepo ohranjen, cena 4700 DEM. ☎422-017 10588

Prodaj R5 GTS, l. 4, lepo ohranjen, 5V, cena 5700 DEM. ☎422-017 10589

UNO 45 S, l. 85, reg. 10/96, rdeče barve. ☎325-107 10592

**NEMEČEK, d.o.o.**  
podjetje za notranjo  
in zunanjo trgovino

**PRODAJA VOZIL** tel.: (061) 611-851, fax: (061) 611-849  
C. Kom. Staneta 8, 61215 Medvode

**VELIKA IZBIRA "DO 100 AVTOMOBILOV V ZALOGI"**  
Naj vas ne zavedejo nizki krediti, mi vas kreditiramo z 11 % obrestno mero za dobo do 5 let.

**FIAT PUNTO 55 S 3v, air bag 16.890 DEM**  
AVTO LETA 1995, ZRAČNA BLAZINA zagotavlja večjo varnost, varnostna koda na ključu proti kraji, okrasne letvice, tonirana stekla, desno ogledalo, zadnji brisalec, količina omejena.

**POZORI AKCIJSKE CENE**  
FIAT UNO 1.1 je Fire, 3 V (93), model 94, metalik barve, cena 11.700 DEM ob nakupu darilo: avtoradio z zvočniki  
FIAT UNO 1.0 je Fire, 3 V (93), velika izbira barv, že od 9.990 DEM dalje  
FIAT PUNTO 55 S 3v, nov air-bag, tonirana stekla, desno ogledalo, okrasne letvice, kodni ključ, cena 16.890 DEM  
RENAULT MEGANE 2.0, 16 V, nov, metalik moder, cena 41.000 DEM  
FIAT CINQUECENTO (94), 10.800 DEM  
Vsi avtomobili so v garancijski.

**RABLJENA VOZILA**  
Renault 5 (93), bel, registriran celo leto 9.800 DEM  
Yugo 45 (88), temno zelene barve, 72.000 km 2.500 DEM  
Renault 4 (89), bel, izredno ohranjen, 70.000 km 4.000 DEM  
Fiat Croma (88), moder, reg. do 8/96, avtoradio, lepo ohranjen 8.100 DEM  
Zastava 101 (89), beige, 72.000 km, reg. do 6/96 cena po dogovoru

Plačljivo v SIT po podjetniškem prodajnem tečaju LB na dan prodaje.

**SERVIS  
AVTOMOBILSKIH  
IZPUŠNIH CEVI**

**ZABNICA, SP. BITNJE 22**

TEL.: 064/311-965

Prodaj WV TRANSPORTER 1.6 D, l. 84, bel, lepo ohranjen. V račun upoštevam os. avto. ☎312-255 10605

UNO 60 S, l. 10/86, zelo ohranjen, 2. lastnica. ☎421-191 pop. 10609

R4 GTL, l. 4/87, dobro ohranjen, ugodno prodaj. ☎422-777 10610

Prodaj APN 65, l. 93, za 800 DEM. ☎212-128 10611

Prodaj črn AUDI 100 2.3 E QUATRO AVANT 59000 km, l. 92/12, model 93, možna menjava. ☎43-023 Roberto 10612

**SUZUKI JERSIN MARUTI**  
**POOBlašČeni servis • REZERVNI DELI**  
*kleparske in ličarske storitve*  
JERSIN d.o.o., KRANJ, Jezerska 2, tel.: 242-779  
Del. čas: od 7.30 do 17. ure

**QMI tretman za motorje, ki vsebuje PTFE (teflon), najbolj spolzko snov na svetu**

## PROBLEM REŠITEV



**85% vse obrabe motorja nastane pri hladnem zagonu**  
**Zakaj QMI...?**  
\* do 88% manjša obraba  
\* povprečno 12% višja kompresija  
\* povprečno 5% manjša poraba  
\* povprečno 7.3% večja moč



\* manjša poraba olja  
\* lažji zagon  
\* enostavno doziranje ob menjavi olja  
... Ker varčuje vaš denar in varuje vaše okolje!

VERTIGO, d.o.o., Mestni trg 27, Šk. Loka, tel.: 624-228, fax: 623-087

**AVTOKLEPARSTVO in LIČARSTVO MARKIČ**

Podbrezje 246, 731-467 vam nudi kvalitna dela na ravnalnih mizah GLOBALGIC in CAROLINER ter pogodbeno dela z zavarovalnicami ADRIATIC, TRIGLAV, TILIA. Braicem Gorenjskega glasa podarjamo s tem kuponom 10 % popusta na delo.

Ugodno prodajmo naslednja rabljena vozila: R 5 CAMPUS 5 v, l. 91, CLIO RN 1.2 l. 94, CLIO RT 1.4 l. 93, R 19 RN diesel, l. 92, ALFA 33 1.5 QV l. 86, ALFA 155 1.8 l. 93, GOLF JXB 1.3 l. 1989. Za vsa vozila je možen kredit brez pologa. ☎422-522 10656

FIAT TEMPRA 1.8, l. 92, prodaj, kredit staro za staro. ASP, d.o.o., 861-570, 861-571 10662

Ugodno prodaj Z 101, l. 1.1 GX, letnik 1987. ☎241-381, od 16-18. ure 10663

Prodaj YUGO 45 E, l. 87, reg. do 5/96, sive barve, cena 1700 DEM. ☎331-095 po 18. uri 10664

FIAT TIPO 1.4 CL, l. 93, rdeč, šibedah, 15300 DEM. AVTO LESCE 719-118 10664

GOLF JXD, l. 91, bel, 87000 km, reg. 10/96, 12900 DEM. AVTO LESCE 719-118 10665

VECTRA 1.0 CD, l. 89, 105.000 km, momo, modra 15.700 DEM. AVTO LESCE, 719-118 10666

R 4 GTL, l. 87, modra, ohranjena, 2000 DEM. ☎719-118 10667

R 5 CAMPUS, l. 88/12, met. zelena, reg. 12/96, 8700 DEM. AVTO LESCE, 719-118 10668

GOLF JXD, l. 88, bel, ohranjen, šibedah, avtoradio, 8900 DEM. ☎719-118 10669

GOLF JXD, l. 86, ALU, višnjevo rdeč, 6500 DEM. ☎719-118 10670

JUGO 60, l. 90, temno rdeč, ohranjen, 4600 DEM. ☎719-118 10671

R 4 GTL, l. 87, rdeča, ohr. 2300 DEM. AVTO LESCE 719-118 10672

Ugodno prodaj OPEL CALIBRO, 2.0, 16 V turbo, 4x4, let. 92/93, reg. do 8/96, 80.000 km, z vsa opremo razen klime, metalik modra. Možna menjava ali kredit. ☎311-032

CLIO 1.4 RT, bel, let. 93, 22000 km, 15300 DEM. AVTO LESCE 719-118 10674

R 5 CAMPUS, bela, l. 93, ohr. 9500 DEM. AVTO LESCE 719-118 10674

VECTRA 2.0 16 V, l. 91, 110.000 km, ohr. 19900 DEM. AVTO LESCE 719-118 10675

UNO 45 FIRE, l. 93, bel, kot nov, 11900 DEM. AVTO LESCE, 719-118 10677

Z 101, l. 87, bela, reg. 2/97, ohr. 1500 DEM. ☎719-118 10677

AX CABAN 1.1 I, l. 93, kot nov, met. zelen, 12600 DEM. ☎719-118 10678

JUGO 45 KORAL, l. 91, bel, ALU, atraktivni, 3800 DEM. ☎719-118 10679

JUGO 45, l. 89, reg. 10/96, ohranjen, 2500 DEM. AVTO LESCE, 719-118 10681

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, avtomat. 1.90, 9900 DEM. AVTO LESCE 719-118 10682

Prodaj Z 128, l. 86, reg. do 3/97. ☎861-738 10687

JUGO 45, l. 89 in Z 101, lepo ohranjena, prodaj. ☎332-761 10688

UNO 1.0 IE, l. 94, kot nov, metal. barve, prodaj. ☎332-761 10689

Prodaj Z 850, dobro ohranjeno, l. 84. ☎061/841-216 10690

Prodaj Z 128, l. 87, cena 2100 DEM. ☎685-225 10691

KOMBI IMV 1800, ugodno prodaj. ☎061/651-625 10695

Ugodno prodaj FIAT 126 P, l. 88. ☎51-737 10698

Prodaj original nemškega GOLFA GTD, l. 87. ☎58-079 10701

Prodaj JUGO 55 A, l. 87, po dogovoru. ☎328-854 10731

Prodaj JUGO 45, letnik 1986, registriran 7.4.97. ☎325-218 10732

Prodaj AUDI 100 ali menjaj za manjše vozilo, lepo ohranjen. ☎328-854 10733

GOLF II, l. 86, reg. 11/96, prevoženih 114.000 km. ☎714-311 10734

R 4 GTL, letnik 1989, reg. do decembra. ☎44-031 10735

GOLF JXD, 1.90, odlično ohranjeno in dve kravi, ugodno, prodaj. Sarc Peter, Koseze 22, Vodice 10737

KADETT 1.3 S, letnik 1984 in Zastava 900 AK, letnik 1987. ☎64-394 10738

Prodaj FIAT TEMPRA 1.6 SX, 7/93, garažirano, redno servisirano, 15900. Kristjan, Črnivec 23 A, PTT BREZJE 10738

Prodaj GOLF D, l. 84, cena 3700 DEM. ☎862-091 10744

MAZDA 323 F 1.6 I, l. 8/90, črna, prodaj. ☎59-018 10748

Prodaj 126 P, l. 89, reg. do 23.3.97, vreden ogleda. ☎51-494, po 15. uri 10750

R 5 CAMPUS, letnik 93, 5 v, rdeče barve, lepo ohranjen, prodaj za 9500 DEM. ☎715-166 10752

Prodaj R 5 CAMPUS, letnik 90/91, 39000 km, rdeč, lepo ohranjen. ☎43-444 10754

Prodaj Z 750, letnik 1984. ☎622-875 10761

JUGO SKALA 8/88, bele barve, 69000 km, lepo ohranjen, cena 2400 DEM. Aleksič Draško, Blejska c. 13, Tržič 10765

**AVTO MARKIČ Brezje 78 A 738-996 0609 639-543**  
AVTO SERVIS, AVTOKLEPARSTVO, AVTO VLEKA - NON STOP TRGOVINA Z REZ. DELI ZA ZASTAVA - RENAULT - VW - JAPONSKI AVTOMOBILI - TERENSKA VOZILA

GOLF JGL, l. 81, reg. 3/97, bel, garažiran, ohranjen. ☎45-485 10716

Prodaj R 4 GTL, l. 84, cena 900 DEM. ☎218-709 10716

Prodaj Z 101 letnik 1984 in tovorno vozilo s hladilno komoro. ☎46-561 10716

VW JETTA reg., 1700 DEM. Z 750 obnovljen, reg. 10/96, 650 DEM. ☎56-564 10769

BMW 316 letnik 1987, 90.000 km, izredno ohranjen, prodaj. ☎331-420 10771

Z 101 GT, letnik 1985, reg. celo leto, 1100 DEM. AVTO LESCE 719-118 10771

R 4 GTL, letnik 90, rdeča, ohranjen 3900 DEM. AVTO LESCE 719-118 10771

Prodaj GOLF JXB, 1.6 letnik 1987, prev. 125000 km, temno rdeč, lepo ohranjen. ☎311-791, popoldan 10777

Prodaj R 18 GTL, letnik 1979, metalno zelen barve, zelo dobro ohranjen. ☎67-064 10779

Prodaj R 5 CAMPUS, l. 6/93, rdeč, 5 v, 86000 km, 9000 DEM, prvi lastnik. ☎718-163 10779

Prodaj Z 128, prv. prv. reg. 4/88, reg. do 4/97. ☎67-273 10780

Prodaj FIAT UNO 60 S, l. 88/12, garažiran. ☎422-752 10781

**MONTANA d.o.o.**

Celovška 135, Ljubljana  
tel.: 061/159-30-30 Mobil: 0609/630-088  
Delovni čas: od 9. do 17. ure

**FIAT OPEL MERCEDES VW  
PEUGEOT LANCIA CITROEN**

TIPO 1.4 3V, ABS, servo, nastavljen sedež, el. stekla, t. stekla, klop 1/3 metalic volio, čudovito ohranjen, 20.350 km, servisna knjižica 94  
TIPO 1.9 TD GT 5V, servo, c.z., alarm, megljenke, el. stekla, t. stekla 92  
TIPO 1.9 TD SX 5V, metalic, servo, alarm, c.z., el. stekla, radio, t.s. 90  
TEMPRA 1.8 SX, klima, servo, alarm, megljenke, c.z., el. stekla, el. stekla 92  
TEMPRA 1.9 TD, klima, daljin, e.o., s.t., c.z., megl., n. volan, alarm, s.v. 93  
TEMPRA 2.0 SW 4x4, ABS, s.v., klima, e.s., t.s., e.o., klop 1/3, c.z., reg. 10/96 92  
LANCIA Y10 1.1 FIRE KAT, metalic, el. st., c.z., šibedah, lita platšča, n. volan, alcantara, klop 1/3, čudovito ohranjeno, vreden ogleda, servisna knjižica 93  
LANCIA DEDRA 1.8, ABS, servo, klima, megljenke, el. stekla, c.z., dalj. alarm 92  
LANCIA DEDRA 2.0 ABS, servo, klima, megl., e.s., t.s., c.z., alarm-daljinski 93  
LANCIA DEDRA 2.

### tehnoservis

d.o.o., Suha 23, 4220 Škofja Loka  
Tel.: ++386 64 634-518, 632-046  
Fax.: ++386 64 634-518

#### Trgovina Perkins

Spodnji trg 18, 4220 Škofja Loka  
Tel./fax.: ++386 64 621-974



- Industrijski motorji od 4 kW do 1860 kW
- Ladijski motorji od 7 kW do 1400 kW
- Motorji za vozila od 50 kW do 300 kW
- Rezervni deli
- Garancija, Servis



Prodaja dobro ohranjen FORD ORION 1.4, letnik 1991, 47000 km. 215-124 10788

Prodaja VW HROŠČA letnik 1974, generalno obnovljen, atraktivnega videza, cena po dogovoru. 53-027 10788

Prodaja VW HROŠČ, zelen barve, letnik 1976, cena po dogovoru. 58-014, po 19. uri 10791

Prodaja FORD FIESTA XR, 2 l. i. 11/90, cena po dogovoru. 85-451, po 18. uri 10792

**OPEL**

**CORSA ASTRA NOVA VECTRA**

**VOZILA SO V ZALOGI**

**UGODNI POPUSTI**

VRBA, d.o.o., STRUŽEVO 4  
TEL.: 064/211-090

Prodaja HONDO AKORD 2.0 i. i. 90. 77-175 10820

Prodaja MARUTI letnik 1991, reg. na novo, lepo ohranjen 5600 DEM in Z 101 l. 85, reg. na novo 1600 DEM. 312-076 10823

FIAT TIPO 1.7 D eko star eno leto, prodaja. Zagor, Senično 60, 57-214, zvečer 10826

Prodaja JUGO 60, letnik 1986, reg. potekla. 741-365 10827

KOBMI ŠKODA 1994, nislino 1180, registriran 11/96, furgon za živila, prodaja. 225-475 10830

R 4 GLT, i. 86, reg. 3/97, odlično, ugodno prodaja. 0609/622-539, Šilbar, Zgoša 15, Begunje 10832

Prodaja Z 128, letnik 1987. 731-644 10844

Ugodno prodaja Z 128, letnik 1988. 326-285 10848

Prodaja TERENSKO LADO NIVO, 1600, letnik 1987, z vgrajenim diesel MERCEDES MOTORJEM in menjalnikom, za 7300 DEM. Torkar Anton, Lesce, Begunjska c. 23, 718-340 10851

AVTOINTEK prodaja več vozil: FORD ESCORT 1.3 i. 84, FIAT REGATA 100 S. i. 85, ŠKODA FAVORIT i. 90, CITROEN AX 11 TRE i. 87, TOYOTA COROLLA 1300 XL i. 87, OPEL KADETT LS 1300 i. 89, OPEL ASTRA GL i. 92, ALFA 33 1.5 i. 85, JUGO 55 i. 89, i. 91, JUGO 45 i. 89, GOLF i. 84, 1985, 1987, 1989, VISA i. 1985, HYUNDAI PONY GLS i. 90, MERCEDES BENZ 190 2.0 E i. 1985. Možna menjava staro za staro, kredit. 224-029 10855

Prodaja GOLFA 1984. 218-495 10870

Prodaja GOLF GTI. 403-707, po 20. uri 10876

Prodaja GOLF JXD, letnik 1988, Šimunkovič, Hotemaza 53, Preddvor 10881

Prodaja DAIHATSU CHERADE TS, letnik 11/90, drugi lastnik, 7500 DEM. 331-316 10885

Prodaja OPEL KADETT 1.3 LS, 8/89, 10.000 DEM. 324-060 10886

Prodaja R 4 GTL, letnik 12/85, reg. do 24.3.97, modre barve. 312-096 10896

**GANTAR**

Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Telefon/fax: 064/47 035

**PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV**

R 4 GTL, i. 91, kovinsko moder, res samo 24000 km, kot nov, prva lastnica, garažiran, nezaleten, zaščiten, 6800 DEM. 242-088 10895

Z JUGO 1.1 GX, i. 88, reg. 28.3.97, prevoženih 81.000 km, prodaja. 731-086 10898

Prodaja AVTO CITROEN AX TRE, letnik 1987. 242-026 10917

Prodaja R CLIO, 1.2 RN, letnik 1991. 53-877 10925

#### ZAPOSLITVE

Dobro plačilo za resno delo po telefonu za najzanimivejši tehnik GLAS. 061/571-875 9231

Nudim dobro plačano delo v biljeju. 323-855 9571

Če ste brez zaposlitve in imate voljo do dela z ljudmi vam nudimo možnost dobrega zasluzka, ter redne zaposlitve. 53-415 inf. sobota od 9-16. ure 9650

Iščemo SODELAVCA za pridobivanje del iz področja čiščenja posl. in stanovan. prostorov. Prošnje poslati Hrbar - Blesk, Planina 3, Kranj 10182

Prijazno TRGOVKO v živilski trgovini zaposlimo v Škofji Loki. 623-090 10219

Takoj zaposlimo MIZARJA. 213-558

V Kranju takoj zaposlimo PRODAJALKO za delo v tekstilni trgovini. Šifra: SREDNJA ŠOLA

V veleprodaji zaposlimo DEKLE z izobrazbo ekonomske, komercialne ali trgovske smeri, lahko tudi pripravnica. 224-147 vsak delavnik od 10. do 11. ure

Zaposlimo NATAKARICO za samostojno delo v okrepčevalnici. Delovni čas: po dogovoru, lokacija: Okrepčevalnica Ukanc, Ukanc 20, Bohinj. Od kandidat se zahteva: ustrezna izobrazba, izkušnost, zanesljivost, samostojnost, lasten prevoz. Prijave pošljite na naslov: Henig, d.o.o., Dunajska 113, Ljubljana, do 12.4.1996 ali na telefon: 061/168-32-90 med 7. in 9. uro 10407

Prevzamemo vsa GRADBENA DELA, ugodno. 214-224, 0609/623-869 10414

Iščem ZIDARSKO DELO. Delam kvalitetno in poceni. 731-164 10442

**ASTROLOGIJA in VEDEŽEVANJE po telefonu ali osebno**

**090-41-43**

156 SIT/min

K delu in zaslužku vabim sodelavce. Direktna prodaja. NI AKVIZITERSTVO. 061/1405-385 10474

Nudim redno zaposlitev za dinamično delo s stimulativnim načinom plačila. 76-822, od 17. ure dalje

Želite delati zase? Neomejeno plačilo. 718-465 10505

Iščemo sodelavca za prodajo zeliščne kozmetike. 55-381 od 9-14. ure 10509

Iščemo voznika C kategorije, starega od 19. do 24. let. 332-073

DELO na domu, dober zaslužek, dolgoročno sodelovanje. Na naslov: Celcar Feliks, Norički vrh 6, 9250 Gor. Radgona (pošljite kuvero in znamko) 10550

ŠIVILJAM nudim delo. Zaželjene izkušnje s šivanjem kopalč. 48-021

Pogodbeno zaposlimo DEKLE za strelbo in fanta za peko pizz. 58-758 ali 43-320 10596

Nudim izredni aslužek akviziterjem za prodajo iskanega tehničnega artikla. 221-914, 0609/619-893 10278

Redno zaposlimo KV in PK zidarje. STRATOS, d.o.o., Gradbeni inženiring, 736-435 po 18. uri 10342

Iščem zidarsko in fasadersko delo. Imam skupino in delamo kvalitetno. 401-316 10447

**Trgovsko podjetje MAK, Škofjeloška 19, Kranj - iščemo POSLOVODJO in PRODAJALKE tekstilne stroke. Zaželjene izkušnje. Potrebujemo tudi resnega in izkušenega RACUNOVODJO. Pisne ponudbe na gornji naslov.**

Iščemo NEKVALIFICIRANEGA DELAVCA z znanjem varjenja. Interesente vabimo na osebni razgovor vsak dan od 16.-17. ure. 0609/628-957 od 16-17h 10571

Iščem ŠOFERJA B KAT, zaposlitev redna, pogoj - trgovec. Šifra: TRGOVEC 10627

Uspešna špedicija s poslovno enoto v Sloveniji išče honorarnega sodelavca iz okolice Kranja za samostojno vodenje poslovnih knjig 4 x tedensko, kasneje možna redna zaposlitev. Zaželeno najmanj 5 let del. izkušnje na enakih delih in aktivno znanje angleškega jezika. Šifra: ŠPEDICIJA

Zaposlimo TRGOVKO ali pripravnico v živilski trgovini. 862-484 10642

Iščem skupino več zidarjev in tesarjev in NK z B kategorijo. 225-362 10644

FANTA za peko pizz takoj zaposlimo v Kranju. 714-208 10692

NATAKARICO takoj zaposlimo redno ali honorarno v gostinskem lokalu v Centru Kranja. 222-430

ČISTILKO za čiščenje gostinskega lokala v centru Kranja takoj zaposlimo. 222-430

Dekle za strelbo zaposlimo v popoldanskem času, lahko honorarno. 714-208 10693

Prevzamem gradbena dela, orneti in fasade, razne adaptacije z vašim ali svojim materialom. 225-475 10629

Orodjarja ali ključavničarja honorarno zaposlim v Kranju. Šifra: VZDRŽEVANJE 10631

Zaposlimo NATAKARICO IN NATAKARJA z nekaj prakse. 731-293

V okolici Bleda zaposlim deklo za delo v manjšem lokalu. 741-187 10645

Honorarno zaposlimo pridno deklo za strelbo v kavarni. 422-341

Iščem zidarsko delo, delam tudi fasade. 061/272-109, od 19.-20. ure 10683

V okolici Kranja zaposlim STROJNEGA TEHNIKA z izkušnjami na področju stajbnega ključavničarstva. Šifra: IZKUŠNJE 10657

V centru Kranja zaposlimo prodajalko za prodajo ženske konfekcije. Pogoj - prodajalka z več let delovnih izkušenj. Starost do 35 let. Bernik, d.o.o., Gregorčičeva 8, Kranj

Iščem TRGOVKO za delo v živilski trgovini. 632-506 10679

Sprejem honorarno delo na dom v popoldanskem času ali drugje. 217-129 Martin 10684

Mlad fant z odsluženim vojaškim rokom dobi delo. 0609/629-799

**ŽIVALI**

Kupim bikca simentalca, starega 7 dni. 738-054 10434

Trg. DOMAČIJA sprejema naročila za enodnevnne piščance, 1 kg težke piltance, purane, 19 tedenske JARKICE so stalno na zalogi. 738-037 8303

LABRADORCE rumene samčke, kvalitetno leglo, odličnih staršev, ugodno prodaja. 692-761 8723

PURANE prodajamo od 3.4. dalje. 061/841-455, Matuš, Suhadole 65, Komenda 9408

Pjave jarkice stare 8 tednov, prodaja. Oman, Zminac 12, Šk. Loka. 621-475 9780

Prodaja ŽREBETA kobila ali menjam za goved. Pivka 3, Naklo 10412

Prodaja KRAVO simentalca za zakol. 401-477 10421

PURANE za rejo, široko prsate, težke 3-4 kg, prodaja, lahko tudi pripeljem. 241-189 10422

Prodaja BIKCE simentalce od 250-270 kg za nadaljno rejo. 41-364

Prodaja BIKOVO MESO. 45-219 10450

Prodaja KRAVO in teleta. Bohinc, Loka 35, pri Trziču 10455

Prodaja enoletne kokoši nesnice, cena 150 SIT. 632-622 10467

Prodaja Teličko simentalca oca 120 kg težko. 421-475, Velesovo 50 10485

Prodaja ENOLETNE KOKOŠI nesnice za nadaljno rejo ali zakol. Cena 200 SIT/kos. Globočnik, Voklo 49, tel.: 49-250.

Prodaja PRAŠIČKE mesnate pasme, težke nad 30 kg, primerne za nadaljno rejo ali odojke in kakovostni KROMPIR za sajenje in jedilni krompir. Zalog 43, Cerklje, 421-668 10486

Prodaja 3 mesece staro TELICO simentalca. 403-637 10487

Prodaja VEČ BIKCEV od 100-250 kg. 49-323 10494

Prodaja 10 dni starega BIKCA frizijca. 421-783 10504

Prodaja Teličko po izbiri, staro 2 meseca in pol. Sr. vas 132 10519

**STROJENJE JEKOVEC PETER**

Senično 27 pri Golniku, tel./fax: 064 58 889

**Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznenne preproge po naročilu**

**delovni čas:**  
vsak dan: 6-13,30 ure, sob.: 9-12 ure  
pon., čet.: tudi od 16-18 ure

Prodaja 50 do 70 kg PRAŠIČE. 242-288 10533

Prodaja KRAVO bohinjko ali Pintgverko, težko krog 450-500 kg, breja 6 mesecev. Smrekar, Mlaka 23 B, Komenda 10637

Prodaja KOZE, mlade kozličke in jagenjčke. 43-710 10638

Mlad kravo SIMENTALCO, brejo 8 mes., PRODAM. 56-001 10673

Prodaja TELIČKO ŠAROLE, težko 130 kg. Visoče 7A, Trzič. 10687

Prodaja Mladega INDIJSKEGA KOSA in SKOBEČEVKE. Ptice so veterinarsko pregledane. 52-231 10699

Prodaja Teličko SIMENTALCO, A kontrola. 721-498 10606

Prodaja KRAVO 10 dni po telitvi. 725-224 10635

Prodaja mladega NEMŠKEGA OVČARJA. 212-662, Benedik Franc, Rotarjeva 3, Kranj 10640

KUNCE francoske ovnače, samice z mladiči ali brez, ter mladiče, ugodno prodaja. 45-532 10683

PRAŠIČE teža 120 kg, cena 220 SIT, prodaja. 061/651-625 10688

KRAVO simentalca, mlado 3 mesece brejo, prodaja. Sp. Brnik 40 10686

Prodaja KRAVO s teletom. 51-047 10699

Prodaja TELICO simentalca, v 9 mesecu brejosti. 715-429 10700

Prodaja 3 tedne staro Teličko simentalca. 422-112 10717

Prodaja Teličko simentalca, staro dva meseca, za nadaljno rejo. 45-246 10743

JAGNETA ter 300 kg bikca prodaja. Koroska c. 1, Bled 10749

Prodaja OVNA, starega eno leto. 733-503 10751

Prodaja Telička starega 14 dni. 876-073 10776

Prodaja ŽREBIČKA Haflingerja, starega 8 mesecev. 872-612 10782

Prodaja TELETA simentalca, starega 4 tedne za zakol. 217-067 10796

Prodaja TELEČJO POLOVICO. 738-152 10824

Prodaja večje in manjše PRAŠIČE, prodaja tudi očiščene odojke. Malenski vrh 8, 686-053 10849

Prodaja 9 mesecev brejo KRAVO ali po izbiri. Adergas 24, Cerklje 10852

Prodaja mlado KRAVO simentalca v 6. mesecu brejosti. 47-318 10871

Prodaja KOBILO, staro 2,5 let. 46-138 10888

Prodaja BIKCA starega 14 dni in jedilni KROMPIR. 311-608 10837

#### KAMNOŠEŠTVO

Kašpar, Na Kalu 16, NAKLO, tel.: 47-875, 47-286

IZDELAVA NAGROBNIH SPOMENIKOV, NAPISOV OKENSKIH POLIC, STOPNIC, TLAKOV IN BALKONSKIH OBLOG

Pri zahvali za pokojnim Petrom Kernom je prišlo do neljube pomote. Pravilno se glasi: "poslovili smo se v krogu sorodnikov in prijateljev". Za napako se opravičujemo.

**ZAHVALA**

V 59. letu nas je zapustila naša draga žena, mami in babi

**DARINKA HOMAR**

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom Zevnikove ulice, znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo g. župniku Ivancu za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem in vsakemu posebej še enkrat hvala.

Žalujoči: mož Branko, hči Branka z družino, ter Jernej z Mojco

**V SPOMIN**

Tolikokrat umremo,  
kolikor ljubljenih oseb nam umre.

5. aprila mineva leto,  
odkar nam je usoda vzela našega moža in očeta

**IGNACA ZVERA**

Iskrena hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate sveče in postojite ob preranem grobu.

Nikoli te ne bomo pozabili: Irena, Larisa, Boris in ostalo sorodstvo

**ZAHVALA**

Ob boleči in nenadni izgubi dragega moža, očeta, starega ata, sina, brata in strica

**JANEZA DRAKSLERJA z Zg. Bele**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sovaščanom, prijateljem in znancem, ki ste nam ob težkih trenutkih stali ob strani in sočustvovali z nami, podarili cvetje, sveče, izrazili pisna in ustna sožalja in vsem tistim, ki ste bili v mislih z nami, ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi g. župniku Mihi Lavrincu za lepo opravljen pogrebni obred, pogrebni službi Navček, pevcem iz Predoselj za zapete žalostnike, trobentaču za odigrano Tišino ter govorniku za poslovilne besede ob odprtem grobu. Hvala Gorenjskemu Tisku Kranj, sodelavcem DE Kartonaža, bivšim sodelavcem Oljarice Kranj in podjetju Mesnine Dežele Kranjske. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**  
Zg. Bela, Mavčiče, 27. marca 1996

## NESREČE

# Trkov malo, posledice grozljive

V "samo" 24 hujših prometnih nesrečah je marca na Gorenjskem umrlo osem ljudi. Bolj krvava meseca le junij 1992 in avgusta 1994, ko je umrlo po devet ljudi.

Kranj, 5. aprila - Marčevski seštevek hujših prometnih nesreč je v primerjavi z običajnimi meseci razmeroma ugoden; samo 24. Vendar pa so posledice neobičajno grozljive; kar osem mrtvih, devet huje in sedemnajst lažje ranjenih. Štirinajst nesreč je bilo na območju kranjske policijske postaje, štiri na območju jeseniške, tri radovljiške, dve škofjeloške in ena na območju tržiške postaje.

Večinski povzročitelji so bili spet vozniki osebnih avtomobilov, kar šest nesreč pa so z nepravilno hojo povzročili pešci. Največ nesreč, sedem, se je zgodilo na torek, pet na

nedeljo, štiri na soboto, na druge dneve pa po dve.

V torek je sneg spet povzročal prometne preglavice. Cestno podjetje Kranj, ki je po ukazu iz ministrstva že ukinilo zimsko dežurno službo, je reagiralo pozno, največji zastoji so bili spet v podvinskem klancu.

Novi sneg je botroval tudi več trkom, ki pa so se večidel končali brez hujših posledic za ljudi. Najhuje je bilo v torek ob 7.10 zjutraj na regionalni v Zmincu v Poljanski dolini.

20-letna Marjeta T. iz Loga je s "katrcem" peljala po zasneženi cesti s približno desetcentimetrsko plastjo brozge od Gorenje vasi proti Škofji

Loki. Pri dovozni cesti k hiši Zminec 76 jo je začelo zanašati, avto je skrenil v levo in z desnim bokom naprej drsel na nasprotni vozni pas. Takrat je nasproti z Alpetourim avtobusom pripeljal 44-letni Branko K. iz Volče. Čeprav je šofer zaviral, je trčil v bok "katrcem" in jo potiskal še 21 metrov pred seboj. Nato je v "katrcem" trčila druga "katrcem", s katero se je za Marjeto T. pripeljal 39-letni Jakob Š. iz Hotovlje. V nesreči je bil huje ranjen Marjetin sopotnik, 11-letni Peter T., ki je sedel zadaj. Vkleščeneža so iz razbitin rešili kranjski poklicni gasilci. • H. J.

## Schengenski sporazum povzroča zastoje na naši severni meji Med prazniki se "Balkan" najbolj pozna

Tujci iz tretjih držav, med katere sodi tudi Slovenija, so na zunanjih mejah Evropske skupnosti deležni vsestranske temeljite kontrole.

Kranj, 5. aprila - Včeraj so se po glavni gorenjski prometni žili spet začele valiti kolone vozil s tujimi registracijami. Velika noč je v deželah Evropske skupnosti velik praznik, ki ga združujejo s počitnicami, dovolj dolgimi, da se tujcem, ki tam živijo in delajo bodisi začasno ali stalno, splača odrediti na pot, k svojim koreninam.

Ze tradicionalni velikonočni gneči na nekaterih gorenjskih mejnih prehodih sosednjo Avstrijo je lani svoje dodal še vstop naše severne sosedice v Evropsko skupnost. Avstrija se je tako znašla znotraj kroga držav, v katerem se njihovi državljani svobodno gibajo.

S svojim članstvom v Evropski skupnosti je prav Avstrija postala eno od oken v tretji

svet. Ti. schengenski sporazum med državami članicami Evropske skupnosti izpred skoraj šestih letih je dokaj strog do ljudi, ki prihajajo iz tretjih držav oziroma se prek avstrijske meje vanj vračajo. Teh potnikov pa je, kot rečeno, največ prav med velikimi prazniki.

Razen veljavnih dokumentov za prestop meje, kot sta potni list ali vizum ter z njim povezan dokument, ki opravičuje namen potovanja oziroma bivanja v državi Evropske skupnosti ter zagotavlja preživetje do vrnitve, proti potniku, ki namerava prestopiti mejo Evropske skupnosti ne sme biti razpisana tiralica, niti ne sme ogroziti javnega reda in miru ter nacionalne varnosti in odnosov v skupnosti. Tujca iz tretje države v vsa-

kem od tem primerov na meji zavrnejo.

Na zunanjih mejah Evropske skupnosti je zato tudi stroga osebna kontrola potnikov, njihovih vozil in prtljage. Nadzor vstopa v Evropsko skupnost ima sicer prednost pred nadzorom izstopa, vendar tudi slednjega naši avstrijski sosedje jemljejo zelo resno. Zato so ob že tako povečanem predprazničnem prometu čakalne dobe na meji še daljše. Jeza potnikov je seveda nesmiselna. Smo pač najbližji med elito in Balkanom.

Zato v dnevi, ko so naše meje tako rekoč zamašene z "dopustniki", ni preveč pametno siliti po obiskih in nakupih v dežele Evropske skupnosti. Če pa že, vzemite s seboj potrpljenje, dobro preglejte datume v potnih listih, vozniške dokumente in nalepke na avtomobilih, saj vas Avstrijci zaradi "malenkosti" lahko na meji obrnejo. Pa še en nasvet; prometne znake severno od Slovenije velja spoštovati... • H. J.

G. G.

## Zelo zadovoljni upokojenci

"Ljudje v upokojenski starosti so dandanes bolj zdravi, so bolj neodvisni in zadovoljnejši, kot so bili še pred nekaj leti." Žal to ni povedal včeraj popoldne na tiskovni konferenci naš minister za delo, družino in socialne zadeve mag. Tone Rop, temveč so tako ugotovitev zapisali znanstveniki v ZDA. V sociološki raziskavi so se namreč ukvarjali z življenjskimi razmerami 20 000 Američank in Američanov, starih več kot 65 let.

Le kaj bi pokazala takšna raziskava med Gorenjkami in Gorenjci, stari nad 65 let?



VAŠ POSLOVNI PARTNER  
ZA BIRO OPREMO  
Betonova 13/A, Kranj  
tel.: 218-055, 224-588



KRANJ, Reginčeva 10  
Z MODNO OBUVNO  
V DOMLAD  
VELIKA IZBIRA PRIZNANIH  
ITALIJSKIH PROIZVAJALCEV  
PO ZMERNIH CENAH

Želite dobiti  
**TELEFONSKI PRIKLJUČEK**  
na Gorenjskem?

za **102 958.00 SIT**

z možnostjo plačila v treh obrokih  
(prvi obrok plačate po vključitvi)

na območjih s prostimi kapacitetami  
**VKLJUČITEV V 30 DNEH!**

Za vse dodatne informacije smo vam  
na razpolago na brezplačni telefonski številki:

**080 80 80**

kjer se lahko tudi prijavite!

**TELEKOM**  
SLOVENIJE

Telekom Slovenije, p.o., PE Kranj, Ul. Mirka Vadrava 13, 4000 Kranj

**OPUS**

Računalniški engineering, d.o.o.  
Zavod za računalniško izobraževanje  
Jaka Platiše 13, 64000 Kranj  
☎ 064/331-441, fax: 064/325-978

IZOBRAŽEVANJE • PRODAJA • SERVIS

## JAKA POKORA



## Pošta svetuje

Ni še prepozno! Čestitate lahko še v zadnjem hipu - z LX telegramom! Zavrtite telefonsko številko 96, za ostalo pa bomo poskrbeli mi.



**JUTRI: SOBOTNI KVIZ**  
**Z ZNANJEM DO IZLETA**

